





<u> رانينا</u>ل <u>ديمان</u>

المزاج الاميركي

اتهام المرشح الجمهوري روبرت دول الرئيس الديموقراطي بيل كلينتون بأنه ضحى باحترام اميركا في الغارج هو نقطة حساسة يمكن أن تتحول نقطة

اسلسية في معركتهما على الرئاسة اذا أستطاع

الجمهوريون أن يطلوا بخطط آسياسة خارجية مختلفة

ولم يظمر مثل هذا التوجه حتى الآن. والقليل الذي

قالهُ دُولُ عَنَ السياسة الخَارِجيةَ في خَطَابُهُ امام مؤتدر الدزب لم يكن متوقعا اصلا لان المؤتمر يخصص عادة

للاستملاك المدلي ولارضاء المتطرفين داخل الجزب

ولعل الاهم انه يصعب اعتماد المؤتمر لتغيير المزاج

الاميركي العام الذي يتفق الخبرا الاميركيون على أنه

ان لَمْ يَكِن عَدِائِيا للسياسة الخارجية والألتزامات في

الظرج فاته غير مبال بها، ويهتم بتوازن الموازنة اكثر

لكن ثمة توافقا بين الذبرة والمحللين على ان

مُدخَل الجمموريين الى الدكم هو تغيير هذا المزاج

بتقديم رؤية جنيدة لدور افضل للولايات المتحدة في

العالم. ذلك أن الخطط الداخلية لدول لا تبدو أكثر

اقناءاً للاميركي من سياسات كلينتون، كما أن دولً

شخصيا لم يثبّت بعد أنه أكثر اقناعا من خصمه بدليل

تقدم كلينتون أياه بنقاط كثيرة في استطلاعات

لكن ممارسة كلينتون دور يلاده في العالم هي الى

حد ما نقطة ضعف في سياساته. ذلك انه فَعلَ سياسته الذارجية منذ البداية على حجم القيود التي

يفرضها المزاج العلم الامر الذي انعكس ترددا في المبادرات الدولية (مثل التدخل في ازمة هاييتي وحرب البوسنة). على إن هذا لم يحل دون تحقيق

كلينتون مكاسب كثيرة عالميا، سياسيا واقتصادياً،

ترضى الاميركي غير المهتم بالذارج وتقنعه بأن

الرئيس اثبت أنه أفضل مما توقعه كثيرون في

السياسة الخارجية. فاذا لَم يأت دول برؤيةٌ مُثَلَّفةٌ

كليا قاته لن يقدم جديدا. كذلك يرى النبراء ان

تغيير المزاج العام، الذي هو وليد أنتها الحرب الباردة والاسترخاء على وأقع التفوق الاميركي، لن

يكون الا بريغانية جنينة تتمنى هذا المزاج كما

تجدى رونالد ريفان بنجاح مزاجا مشابها في السبعينات قام على اساس قبول الاتداد السوفياتي

وتراجع قوة اميركا واعتبار أي تغيير في الوضع

فمل يستطيع دول ان يضطلع بمنا الدور ويقلب

الجمهوريون يبدون اكثر قدرة من الديموقراطيين

سدر بعاصيري

على هذه المهمة. لكن مهمتهم صعبة جداً وخُصوصاً في تدويل شخصية دول شخصية ملهمة للاميركيين.

و الريات

قصص حيات

كنا نقول لبنان أن حكى عن الانتخابات وكواليسما،

وُلكن معاد الله ان يبق البحصة ويحكي، كنا نقول

ايضاً. فقد اكتفى بما حكاه سعيد عقل نيابة عنه، من

دون التطرق الى نتائج انتخابات الجبل آلتي تتوقف

وباعتبار آنه يجوز في سبيل الانتخابات ما لا يجوز

في سبيل التاج مثلاً، وما لا يجوز لسعيد عقلُ

والشعر، قرر فارس بويز أن يدفع لبنان الى الحكي

ويبدو أنه نجح واستجاب لبنان لالداده، مفضياً اليه

ولبنان ان حكى لوزير الذارجية يترحرح كثيرا على

وان حكى، كما ورد على لسان ابي الفوارس، لقال

وفي ساحة مار جرجس رعشين فشّ لبنان خلقه

وبجمأه وقال لبويز ولائحته ولعموم السامعين

والعابرين: "حان الوقت لان تُعود لي السيادة والاستقلال والقرار".

واین القرار، ومن این یأتی، ان لم یأت من

بالطُّبع والتأكيد نية بويز طيبة. وهو يعني ما

ولو كان في السلطة او في الوزارة، لكان لبنان غير هذا اللبنان وفي احلى حالاته.

السيادة أن تئن وتشكو، ولمّا كان الاستقلال

مضطرا أن يهمس بضناه لوزيـر القرار، وتَكَان كل

تَّقْمَانَا نَفْعَلُ بَالِطَلِيانَ، وبالمعارضين والمقاطعين

والملطوعين، المقصّرين كل هذا التقصير والمرتكبين

وَلَمَّا كُلَن مِّن الضروري أن يحكي، ولما أضطرت

ان السيادة عير مكتملة، وإن الاستقلال غير مكتمل،

ما يظهر، ويطالب بالسيادة والأستقلال والوحدة

عليها نتائج الانتخابات في بقية المحافظات.

مهما كان الثمن.

بما يكربه ويقض مضجعه،

الوطنية، واضرب واطرح.

وأن القرار منقوص او مفقود.

يقول. ومن قلبه طلع الكلام.

كل منه الارتكابات؟

كسروان وعبر لائحة طانيوس شامين..

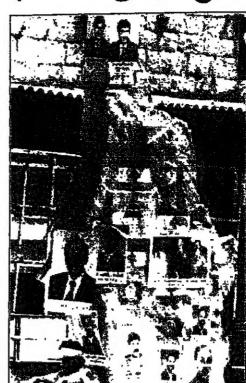
لن يبقى ابن أمرأة واقفا مطرحه أو مرشّحًا في

سيكون مكلفا للغاية.

المزاج العام؟

قادرة على تدريك اهتمام المواطن الاميركي بالخارج.

## قبل ٢٤ ساعة من انتخابات الجبل لحود يكشف "فضيحة المتن": منع لوائح الشطب وتدخلات لضباط



شية انتخابات جبل لبنان، نحب في جبيل يختصر معركتما، سوري خليط بطبع كل اللوال

## اده: لا انتخابات

في بلد محتل

كرر العميد ريمون أده من باريس "لن البلد محتل ولا يجوز أن تصير فيه انتخابات ليلبية، ونفى أن يكون حصل انشقاق في حزب الكتلة الوطنية، حاملًا عَلَى اللَّمِينِ العلم السَّابقُ جَانُ حواط. وتوجَّه أَلَى جَيِلُ الشَّبَابِ الذِّي خَصَص جزًّا مِن الدَّدِيثُ لَه فَدَعَاهُ الْن

مرشحو بيروت ١٢٦

اقفل باب الترشيح منتصف ليل امس على ١٢٦ مرشحا على مقاعد بيروت الـ19،

AN ARTHUR LANDING THE CO. COMMENTS. انتخابات الجيل:

لا حديد منذ ١٩٢٥

(JUKU)M

انتخابات جبل لبنان مي ذاتما منذ ١٩٢٥. والتتيجة واحدة ليضا، السلطة الغائز الإكبر، وتدخل فيما

مُصبيات وتخرج اخرى. وهي الحال نفسها في

طرق التفافية في الضفة

املم الحكومة الإسرائيلية خطة لانشاء طرق التغافية تربط المناطق اليمودية بعشما بالبعض وتعزل المناطق الفلسطينية في الضفة الغربية وتجعلها جزرا متناثرة.

يوم هادئ فىقبرص

EVERY

ص ۱۹

امضت قبرص يوما هادثا امس تخلله تشييع قبرمي يوناني قَتَلُ في المواجمات مع الشرطة التركية الربعاء، فيما اجتمع ممثل الامين العام للامم المتحدة في قبرص مع كل من الرئيس القبرصي علاقوس كليريديس وزعيم القبارصة الاتراك رؤوف ىنكطاش في مسعى للتهدئة،

Restaurant

Thursday Tine Friday S Wine Saturday The Music is fine 

H O

T

E

قبل ٢٤ ساعة من انطلاق الانتخابات من محطتها الاولى في جبل لبنان، بدت معركة المتن الشمالي معركة كسر عظم جدية بين لائحة المعارضة التي يرئسها المكتور البر مخير والناقب نسيب لحود واللاحة الرسمية التي يرئسها الوَزْيْرِ مُيشَالَ الْمَرْ. والتَّي قُد ترسم ملامَح كلِّ ٱلْنَتَائِج المتوقعة امسار العمليات الانتخابية الاذرى. وما يؤكد نُلك مو انتقال ألمعركة من شد حيال على تأليُّف ٱللَّوادُح الى أرض العمليات الانتخابية مباشرة من خَلَالٌ "الْفَضِيحَة" الَّتِي اتْأُرِها لحود ليل امس من حيث عدم تسلم نواب المتن ومرشميه لوائع شطب ١٩٩٦ التي

ابقيتُ في أدراج وزارةً الداخلية وحبيت عنهم على رغم تكرار مطالبتهم بما لتنظيم حملاتهم الانتخابية على اسأسَّما، في وقت أكد النائب كميل زيادة ان لائمته في كسروان تسلمت اللوائح. ولم يقتصر الامر على ذلك، بل تبين ان اللوائح التي يستند اليما النواب والمرشحون تعود الى عام 1991، فَّضلا عن بُعض الْتَنْقَيْحاتُ الْجَزَّئِيةَ الَّتِي الْخَلْتَ عَلَيْهَا وحصلوا عليما من بعض المخاتير ما يثير مُخَاوف من احتمال أُدخالُ اصْلَعْاتُ آلَى هَذَّه اللَّوائَحِ بعيداً من الرقابة ترمي، خلافا للقانون، إلى تعزيز موقّع تُواتُح السلطة.

وقد نَمُبُ لَدُودَ في حَدَيْثُ تَلْفَزْيُونِي، الى اتَمَامُ الدُولَةُ بتَجَاوِزَ حَدَ السَلَطَةُ، وقال آنه اعترض تَكَرَاراً لَدَي رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري فلم يستجب لأي أعتراض. وكشف أن لديه "أسماء ضباط ولحداً واحداً لا نريد نشرها لننا لا نريد التشهير بالمؤسسة". متحدثا عن تدخلات متنوعة في الانتخابات.

فَى غَضُون ذلك، مضت معركة بيروت نمو تحديد الملامح النَمَّلْيَةَ لَنُوائِحِ الاساسِيةِ في ضوءٌ خلط الاسماء الداصل

وفيما ارجأ الرئيس سليم المص اعلان لائحته الى الاسبوع المقبل لاختيار اسماء بديلة من المرشمين للانضمام الى لائحة الرئيس الحريري وخصوصا الوزير بشأرة مرمح، بدأ رئيس مجلس الوزراء تحركا انتخابيا واسعا وخصص يوم أمس لجولة على الرؤساء الدينيين المسلمين ومطارتة بيروت للطوائف المسيحية. وعلم من أوساطه أنه سيعلن لائمته في ٢٥ آب وان لا جديد بعد من حيث الاسماء.

واذ قالت أوساط الدريري أن لا جديد في شأن ما ترده عن أتضمام السيد تمام سألم إلى اللائدة أو حصول ائتلاف بينَهما، لِبدُت ارتياحها ألى ما يصدر من مواقف عن رئيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية وقد أيلغ سلام الى النهار" مساء امس انه سيعلن لائحته الاسبوع العقبل وانه يتريث في ذلك أنتظاراً لنتائج الانتخابات في الجبل التي يري فيماً "مؤشرات لأشياء كَثيرة". وفي شأن انتقالً المرشح ميشال فرعون إلى لائحة الدريري نفى سلام علمه بنلك. مشيرا إلى أن بينه وبين فرعون "تنسيقا انتخابيا منذ البداية وشبه ارتباط في اللائحة". وأكد أنه لا يزال من دعاة الائتلاف أن مع الدريري أو مع النص. (ص ۲-۱۲).

### الزواج والوحدة بقلم المطران جورج خضر

من خصائص اللغة العربية ان فيما كلمات تعني الشيَّ وضده. مَكذَا المولى تَفيد معنَى السيد ومعنَى العبد والوحدة تعنى الانعزال أو العزلة أو مي نتيجة التلاقي وقُمته. والرآمب الذّي يُعتزلُ المجتّمةُ المُدني عندنا تُسميه المتوحد وأحسن الشيخ عبدالله العلايلي بتسميته المستوحد لانه يلتمس لتدادا بالرب ولا يبلغ التوحد به الا في اليوم الاخير. ومن الكلمات القديمة التي تعرف عنه انه "ناك الذي يحيا وحده مع الله

ادع الراهب الآن لاقول ان تعريف الوحدة على اتها الوحدة بالله ينطبق على المؤمن، كل مؤمن، وان هذا التدديد هو الجامع المانع، فأن لم تكن يكليتك مع الله تكون مع شمواتك، منعَلقا عليك في الاناً. وشخصيتكُ لا تستقيم الا بالـ"هو" الألهي. هو يُوحدك بحيث أن لا موية لك الا بمقدار اتحادك به. يؤتى أَمُوَّمَنَ الْمُويَةُ يَأْلُفُرُوجٍ، بِأَلْمُجْرِهُ أَلَى النَّكُ نَلْكُ أَنْ تحقيق نفسك بلا منفعة أو تسلط أو امتلاك لا يتم الا باعتَّزْأَلُك الآنا الْمقيت وان تسكن في الــُّهو ُ الْأُمِيـ حركتك الى نفسك هي حركتك الى الرب وفيه تجد

فاذا بلغت هذا الاستقلال عن أهوائك تستطيع أن تنهب ألى الناس حرا منهم وأنا كنت كذلك فأنت خادمهم. "لست عليهم بمسيطر". ولمذا لا معنى لمذا اللغو الذي يطلقه أهل الجدل عن كون الراهب معتزل المجتمع. أنه معتزل ليصير اقوى على الخدمة لانه يكون قد حقق لا الأنفصال بل الأستقلال الذي يؤهله للعودة بلا استعباد لمم ولا عبودية لمم. منا أربته اساسا للحبيث عن الزواج اتحادا.

والكلام في هذا ورد في بدء الطيقة حيث "قال الرب الأله: "لا يحسن أن يكون الاتصان وحده، فلنصنعن له معينا على شبهه" (تكوين ١٨٢). ثم تأتي رواية خُلُق المحرأة النتُي لمناً بُندت قبالُ الانسان: "مذه المرأة مي عظم من عظامي ولدم من لدمي. هذه تسمى أمراة لانها من أمريء اخفت. ولقلك يترك الرجل أباه وامه ويلزم امرأته فيصيران

جسدا واحداً. ثم جاء العمد الجديد فأتبرى بولسُ يُردد ما جاء في التكوين، "ولذلك يترك الرجل—" غير اله يستشمد بُما توا بعد قولَهُ في الرسالة الى أمل افسس اتنا اعضًا؛ في جسد المسيح وكأنه يودي بأن اتحاد الرجل والمرأة أبتقاة ميرورتهما جسدا واحدا ممكن لان كلاً منهما عضو في س سد منوعه عصو في المحدة مكملة الا من بعد تحقيق كل من الرجل والمرأة التمام الاستان الى البخلصُ، أنهما لُيسا واحدا في طبيعة حالهما نكرا وأنثى ولكن في كون كل منهما قد

التتمة في الصفحة ٢٢ –

يتقرران في موسكو بقدر ما يتقرران في المفاوضات مع الانفصاليين الشيشان. ورد كوليكوف، الذي يعتبر من الصقور في الكرملين، برسالة الى يلتسين طالبا منه "اتخاد رس مي مربي اتضم قبل ذلك آلى المسيح. فعلى صعيد المشاهدة ليس قرار في شأن ابقائه في منصبه او تنصته". محيحا أن العهد الزوجي يتحقق وفي مؤتمر صحافي عقده في موسكو بعد عودته من غرورتي، صرح ليبيد ان "كوليكوف لم على مستوى الطبيعة وحدها. فالقلوب كثيرا ما تنافر ودما يقم بواجبه حيال روسيا، ولا يمكنه البقاء في والكسر لا يجبر (بضم الياء منصبه". وعدد اخطأه على الوجه الآتي، جنود وفتح الباء). فمناك كلام عن جلاعون "لا يعرفون لمانا بقلتلون" وقعوًا ضحية "جريمة اخلاقية والسانية"، و"خسارة فلاحة لميبة



مرشح للعزب الجمهوري لانتخابات الرئاسة الاميركية روبرت دول بين مشجعات فريق سان مييغو تشارجرز لكرة للقدم

## في خطاب قبوله ترشيحه للبيت الابيض

دخلأ وقوة عسكرية واحتراما في سان دييغو – من آمال مدللي: روبرت دول الذي عرّف نفسه بأنه "الرجل الاكثر تفاؤلا في أميركا " قبل ترشيح الدرب الجمهوري أيأه لذوض معركة الانتخابات الرئاسية الذريفُ المُقبل والتي تعد بأن تكون معركة قاسية بين حزب أعاد رسم صورته على شاشات

التلفزيون حزبا معتدلا ومتنوعا والحزب الديموقراطي الذي يعتله الرئيس بيلٌ كلينتون. فالليلة الاخيرة من مؤتمر الدزب الجمهوري في ولايـة كاليـفـورنيـاً، التي يـتـوقع ان تـصـوت للنيموقراطيين وكلينتون بسبب مواقف الجمهوريين من مسائل الاجماض والمجرة والامتيازات للأقليات، كانت ليلة دول ليحكي

قمته ويقنع الشعب الاميركي بالتصويت له. ليست أحدى نقاط قوته، واعتبر البعض أن تجاح المرشح الجمموري او فشله في هذا الخطاب سيحكم على حملته الانتخابية بالنجاح او بالفشل. ريما كأن هذا مبالغا فيه، لكن الحملة الانتخابية لدول اخذت الخطاب مأخذ الجد وأمضى المرشح ساعات في التعرب على القاء "خطاب حياته". وتضعنت ألعناوين الرثيسية للخطاب تعريف دول بنفسه والدفاع عن نقاط ضعفه بجعلها مصدر قوته ومهاجمة خصمه (كلينتون) واظهار انه الرجل الأنسب لقيادة اميركا الى القرن الدادي والعشرين.

وقدم نفسه على انه رجل عتواضع دو أصل

الانفصاليين الشيشان سليم خان ياندربييف

الذي اكد قدرة ليبيد على أعادة السلام ألى

القوقاز، نفذ الأذير تمديداته بتسمية العسؤولين

عن الدرب الشيشانية، فاتهم وزير الداخلية

الجنرال أناتولي كوليكوف بعدم القيام بواجباته

والسّعي النّ توريطُ جمموريتيْ أنفُوشيا وداغستان في النزاع، مطالبا الرئيس الروسي

فَقَي لَجِراء لَا سِابق له، لذرج ليبيد خلافه مع

كوليكُوف في شأن تشيتشيئياً من داخل جدران الكرملين الى ألعان، لانه يدرك ان مصير مبادراته

للسلام في الدّوقارُ وتاليا مستقبله السياسي،

بوريس يلتسين باقالته.

فـ الاطفال مهملون اكثر من أي وقت مضى".

وعن السياسة التجارية قال ان سياسة ادارة كلينتون "كارثة، فالعجز التجاري مرتفع جدا والعائلات ذات الدخل المتوسط تُدفع التَّمن". واعلن ان ادارته ستطبق قواتين التجارة الاميركية والتفاوض على أتفاقات تجارية فعالة \*وعدم ترك منظمة التجارة العالمية او أية منظمة دولية أخرى تتعدى على سيادتنا الوطنية".

. متواضع بل انه "مجرد رجل يقف في ظل رحمة الله". واستخدم تقدمه في السن (٧٢ عاماً) عنصرا الجابيا، مؤكدا إن الحكمة الَّتي يتمتع بما "لا

تَعود الى أتجاز قمت به واتما ألَّى نَعمة للعمر" وهلَّهم زوجة الرئيس الأميركي هيلاري بشكل غير مباشر اذ قال: "يخبروننا ان تربية طفل تحتاج الى قرية"، وكان يشير الى عنوان كتاب وضعته عن الاطفال في اميركا. ورأى ان تربية طفل تحتاج الى عائلة وليس الى قرية وان على الدولة الاضطلاع بدور أكبر في تربية الأطفال،

وعرض دول برنامجه الاقتصادي وهو يقوم على تـوازن الموازنة سنة ٢٠٠١ وخفض ةِ ١٥ في المئة و"اتماء مصلحاً جمع الضُرلاب (آي آر إسَّ) كما تعرفها". وتعمد ان يعمل مع مرشحه أمنصب نائب الرئيس جاك كمب لأصلاح ألنظام الضريبي بجعله اعدل

- التنمة في الصفحة ٢٢ -

## رئيس أركان الانفصاليين يتحدث عن وقف للنار اليوم

## ليبيد أجرى محادثات "بناءة" مع الشيشان وطالب يلتسين بإقالة وزير الداخلية



مع عودة رئيس مجلس الامن القومي الروسي الجنرال المتقاعد الكسندر ليبيد الى موسكو بعد محادثات "بناعة ومفعمة بالامل" لجراها مع زعيم

روسيا" التي "لا تستطيع، كبلد يقدم ثفسه على قه بلد متحضر، حل المشلكل القومية بالصواريخ والقَّذَائَفُ"، وتساعل كيفُ تمكنُت "الوحدات الانفصالية من دخول غروزتي مرتين؟ الجميع كانوا يعرفون أنهم سيأتون، ومع ذلك نجموا في

وعُلَّى رغم أنه طلك يلتسين علنا بـ"الإختيار بينه وبين كوليكوف"، ألا أنه أستدرك بتأكيده آنه أن يستقيل أنا لم يستجب يلتسين اطلبه.

### كوليكوف

وقد سارع كوليكوف الى شن هجوم مضاد، فطلُّب من الرئيسُ الرّوسي أن يحسمُ الأمر بينه وبين ليبيد "بعد الاتمامات والامانات" التي وجمما وبين ليبد بدد اللجفات والهدات التي وجهد اليه، واتهم في تصريح لوكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة رئيس مجلس الامن القومي بالم منفوع بـ"تعطش معووس الى السلطة وباطلاع غير كاف على المشكلة الشيشائية". ورأى أن "الجميع يتمربون بطريقة مشيئة من توراد المعادية الأثناء المفادة التحد تدديد الموضوع الرئيسي للمفاوضات مع الشيشان بوضوح وتدديد الوضع المقبل لتشيتشينيا"، في رد واضع على اعلان ليبيد ان محادثاته مع ياندربيف لم تتطرق الى الجوانب السياسية للنزاع الشيشاتي.

- التتبة في المفدة ١٢ -

كتب محرر "النهار" السياسي: يوما بعد يوم، يتبدى أن طرح رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو الانسحاب من البنان اولا جدي وليس مجرد مناورة اعلامية،

يحصل إذا نفذ نتن

علما أن للفرضية الثانية مؤيديها. والى أصرار زعيم "الليكود" على خطته، ظهرت أمس الخطوة العملية الاولى التي تُشير بوّضوح ألى حقيقة نياته عندما كشف مصدر حكومي سرائيلي ان نتنياهو طلب من الجيثر ان يضع استراتيجية اكثر مجومية في لبنان فلا يبقى في وضع دفاعي ويكثف العمليات التى تنفذها وحداث خَاصَةُ خَارِجٍ "الشرَأَمُ الامني". واكد بصدر عسكري اسرائيلي ان الوحدات الاسرائيلية المتمركزة في لبنان صارت تَتَمِتُع بَهَامِش تَحرك اوَّسَع والقَدْرة على اتخاذ مبادرات محلية. الى ذلك، طلبت الحكومة من رئاسة الاركان اعداد خطط للَّرد على نطاق واسع في حال حصول عمليات ضد شمال

رد فعل لبناتي لبنقيا، صدر رد الفعل الرسم الوحيد عن وزير الدفاع مدسن دلول الذي دعا الحكومة الاسرائيلية الى تنفيذ القرار ٥١٥ والكف عن اطلاق الشعارات المضللة التي تهدف الي فصل أمسار اللبناني عن المسار السوري واحداث تناقضات داخل المجتمع اللَّبناني"، وقال ان "تضامن اللبناتيين وتلاحمهم مع سوريا كفيلان باسقاط كل المخططات التي تريد

ولاحظ مصدر ديبلوماسي ان الدولة اللبنانية لا تناخذ التجديدات - التتمة في الصفحة ٢٢ –

> الاردن: احتجاجات الخبز عمت الكرك

عمان – رويتر – روى شمود عيان الموالية للحكم الماشمي، سيطرت على مدينة الكرك التاريخية الواقعة في جنوب الاردن وسط توتر خلفته امس صدامات واعمال بشغب شارك فيها الوف من الاردنيين الغاضبين احتجاجا على زيادة اسعار النبز التي

اوصى بها صندوق النقد الدولي. وقلل النائب نزيه عمارين العضو المستقل في البرامان عن الكرك: "الاجواء شُعينَّة التُّوتر مع وجود ما يشبه حظر التجول ووجود أمني كثيف لا مبرر اله بالنبايات والمركبات المصفحة (...) والناس جميعا في حال مياج\*. وأفأد الشهود أن أصوات طلقات متفرقة كانت لا تزال نتردد

ليلا ولكن يبدو أن الشغب الذي

بدأت به الاحداث توقف وطالب المتظاهرون بسقوط رئيس الوزراء الدكتور عبد الكريم الكباريتي محملينه مسؤولية اتخلأ قرار رفع اسعار النبز. ونُكر سكان في المدينة ان الألوف من المحتجين واصلوا حتى ما بعد الفروب القاء الحجار على مثات من رجال ألأمن وفي مقدمهم قوات البدو التي ردت باطلاق قنابل الغاز المسيل للدموع والرصاص، ولم يوضح الشهود ما اذا كان أحد قتل، ألا أتهم اكدوا أن عددا من المتنظاهرين اصيب

وقد أنطلقت الاحتجاجات عقب صلاّة الجمعة في المسجد العمري في المدينة. واضرم المتظاهرون النَّارُ في سيارات وماجموا مصارف وجمعيات استملاكية مننية وعسكرية، ولم يلبثوا ان اشتبكوا مع الشرطة حين

حاولت تفريقهم. وهذه اعمال الشغب الاولى منذ الاحتجاجات والاضطرابات عام ١٩٨٩ الثى تلت اعلان الدكومة تغييرات اقتصادية رئيسية منما رفع أسعار الوقود بناءً على اتفاق مع صندوق النقد الدولي اثر ازمة مالية. وعزل الملك حسين في حينه رئيس الوزراء زيد الرفاعي بعدّما أقلقَهُ الشّغبُ فَي الريف حيث تشكل القبائل مصدر تأييد قوي له.

وكانت الحكومة رفعت الثلثاء اسعار الخبر الى ١٨٠ فلسا و٢٠٠ فلسا (٢٥ و٢١ سنتا) من ٨٥ فلسا و١٢٠ فلساً (١٢ و١٧ سنتا) واثارت الزيادات سخطا لان الخبز غذاء اسأسي للغالبية الفقيرة من سكان الاردن البالغ عندهم ٤،٢ ملايين تسمة، ويزيد رفع اسعار النبز

> لان الاردن لـــم یجن سوی القلیل من الاقتصادية من توقيعه معاهدة سلام مع اسرائيل عام 1992 ولاخفاق الحكومة في مذاربة الفسأد تنفيذا لوعدها عنيما تولت العملطة في

الاستياء الشعبي

## صحيح أن للانتخابات قصصاً ونهفات، لين منها قصص الحيات. ets. badih schoueri s.a.r.i.

annonce ses soldes: sur les tissus d'ameublement, rideaux et moquettes jusqu'à la fin août.

### Bronche unique:

Centre Saydeh - Achrafieh tél: (01) 200653/4 - 215397 AGENTS EXCLUSIFS DE ROBERT ALLEN, CREATEUR NOT AUX U.S.A.

قال وزير مرشح

في مجلسه الفاص

انه ينطلق في

معركته الانتخابية

استبعد ديبلوماسي

غربي ان يحصل لبنان

على مساعدات

للاعمار من خلال

اللجنة الاستشارية،

الا بعد استئنافً

المنفاوضات مع

يعتقد وزير سابق

ان مجموعة مراقبة

وقف اطلاق النار في

الجنوب سوف تخفق

Century

HOTEL

NEW TELEPHONE

**NUMBERS:** 

(09) 219000

(03) 654000

FAX: (09)213050

APPRENEZ!

cours intensifs tous niveaux

Windows 95 Word Excel

MARKETING-VENTE

PIGIER 447899 443883 448040

INFORMATIQUE

INTERNET

LANGUES

Français Anglais

في مهمتها.

Park

اسرائيل.

من ٢٥ الف صوت!

### بيروت بين الـ "زعيم" ورجل الدولة

و"البيارنة" اناسمم استمعوا مسه يوم الغييس الملغي من على شاشة الـC33 التابعة السB.C. الى الرفيس السابق الحكومة الدكتور سليم الدس يتحدث لا عن ترشيح نفسه الانتخابات عن الطعد نفسه في الدائرة نفسها، باعتبار أن ذلك معلن من زمان، بل

مانا كانت الملاحظات "للبيروتية" على كلام الرئيسين العالي والسابق! على كلام

السابق للحكومة يتحمل بعضا من مسؤولية تصديق بعض الناس ولاسيما في ببروت، الشلاعات التي روجت عنه لانه بلى مدة طويلة بعيما من الناس. وليس المقصود هنا إصحاب العلجات بنهم وطالبو اللعجات الذين اكتوا، والناس يصدقونه، أن أنوابه كانت مفتوحة لمم دائما، بل أجتماعه عن اللبنةيين عموما وعدم استعماله، وهو خريح الاكانيميا الاميركية، الاعلام كما يجب أن يستعمل اشرح وجهات نظره الصائب معظمها، والميد عن الناس بعيد من الكلب، فهو اكتفى بيرقات مادرة عن كتلته وبنقل معتمدة وبسيدة من السن يعيده معتبد مقتطفات من خطبه في مجلس الفواب ومن وسائل الاعلام ولاسيماء المكتبوب بناء، مقتطفات من خطبه في مجلس الفواب ومن مداخرات اله، ورقص بلاماً تقريباً طلبات معرري المحف ومندوبي الاعلام المرثي والسموع لجراء مقابلات معه، في الوقت الذي كان الدريري صلحب "الكاريسما" و"الطحشة" يستقل على افضل ما يكون الاستغلال الاعلام المتنوع، علما أن العص لا النقصة روح النكاة التي حلول وبنجاح كبتما وعجم اظمارها في لقاءاته العامة وكان الرصاقة والجدية هما اللتان

بطابعها الناس فقط من السياسي او الدعم. المسابقة المسابق

الاستنتاج الوحيد هو ان "البياراة" يرون في الرئيس الدريري وفي الرئيس العص خُموما بسبب الاختلاف الكبير بين شخصيتيهما، ولذلك فانهم سيوملون الاثنين الى مجلس النواب، وانا لم يصل لعدهما فلن ذلك يعني أن وراه الكمة ما وراما، والمستقراب خصوصا اذا اتجه لبنان نمو مزيد من الديموقراطية القطية موالذي سيمكن "البياراتة" والبناليين من تعديد احجام زعمالهم.

"البياريّة" استجدوا بعد ظهر يوم الثنين الباهي من على شاشة "تلفزيون المستقبل" إلى وثيس الحكومة رفيق الحريري وهو يعلن ترشيح نفسه للانتخابات التيابية عن المقعد السني في العاممة بيروت. واستمعوا اليه أيضاً وهو يعلن أعتزامه تأليف للحة كاملة الستعلاة قرار بيروت وتأمين مصالحها بعدما تخلف نوابها، على حد قوله، عن إيلاها

عن نظرته للى دور للنائب وعن تقويمه للوطح الانتخابي وعن رأيه في مسيرة الالهاء والاعبار. كما استموا اليه مدافعا بعد التمهمات التي تعرض لما من الرئيس العريري، وان من دون ان يسميه شخصيا، وبعد التعاقمات "العقوضة" التي تفاوتت في الشارع الهوروتي وتحديدا المدني وركزت على الشك في "سنيته" وعلى ابتعاده عن خلمة الناس وما الى

الرئيس الدريري كلنت لهم ملاحظات عنة ابرزها التلق هما، ( — ندمت رئيس الدكومة الدالية الى "البياراتة" كأنه في طائرة تطلق على علو ٢٠ الف قدم وكذلك الى نواب بيروت، ومعروف كيف يرى ركاب الطائرات كل شيء على "الرض" وبأي أحجام. وهي طبعاً ليست كبيرة. وكثيرون منهم لم يرتلحوا للى اللهجة واللغة على ربيع المنهم، وفي طبعه ليصف ميزات وفعيزون يمهم مع يرتمنوا على الطبع، والله على رغم مأذذ لمم على النواب الطاليين للعاصمة وعلى بعضهم، وعلى رغم رغيتمم في رؤلية المناه الكبير للعربري ينمكس هجماً كبيراً لهم والعاصمتهم وتنواه دوراً الساسياً الاملاماً الاساسيين الذين ساهمت حروب 11 سنة في تغييه حيثاً وفي تقليص حجمه حيثاً لخر. وكذلك على رغم رغبتهم في زعيم أو في قائد أو في قطب يتلكف ويباطع ويقاتل أذا

الوطن الى مشروع زعيم العاصمة بيروت، وذلك من خلال حديثه والتسريبات التي تلته عن عمله التأليف لالدة مكتملة. وهذا الامر غير سيره فالزعامة في العاصمة ترشح شاغلها علمه الأولد واحد احدها وهودات والم عبر الدين المتاهدة في المتعلمة دراسط المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة الأزماء المتعلقة الأزماء المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة منذ الاسر السياسة والمتعلقة منذ الاسر السياسة والمتعلقة والمتعلقة المتعلقة ا سيره مورسوم. سيره معرسوم. سياس مصدن معيدت عيمة يوده عي احر نطقاه او الن الرئيس الدريري قد يتمكن من تسجيل نصر على الرئيس الدعى من خلال فوز معظم الأسته ومن خلال فوز عدد محدود من لاقدة الأخير، هو في مقدمهم لكن هذا النصر شخصي وليس سياسية. ولن يحققه الناس ولا أرادتهم الدرة بل عوامل القايمية معروفة كان لما دور في التحلقات الانتخابية وفي قابها، لما على الصعيد الذيابي فان عدد الذين سيكونون للحريري، كما يقال بالملية، من الانحمة التي سيرئس فقد يكون إقل من عمد اصابع البد الواحدة، وهذا العر ينسحب على مرشحيه في دوائر اخرى. لما على كلام للرئيس الحص فكان "للبيازية" ملاحظات عمة أبرزها،

سريت بد مورود وصن مسعه من مون نهجي، نحنه كان دهائيا، وهده راما من مكولك:
شخصيته. في حين بن الرئيس الدريري كان في مؤاتم الترشيح وقبله وبعده وصيبقى
مجودياً، لان ذلك ربما كان من مكونكت شخصيته، والنفاع سواء بالنطق أو باللمجة
المائدة أو بالموت المنخفض أو بالجمية المبالغ فيما أو بالمعود الكبير يومي بالقوة احيانا
لكنه لا يستثير في النفس المحة على العمل وقد يثير الرافقة والمجوم سواء بالمنطق أو
الجاهبة أو بالمحت العني ليوفا أو بالاستخفاف بالاسكافات الضخمة على الموما يومي بالقوة
الدرية، من الدرية المحاسبة على المحاسبة على الموما يومي بالقوة
المراسبة المحاسبة المحاسبة على المحاسبة على المحاسبة المحاس

بعبود مر بستاد المالي سيدا مر المتحدة المحددة مترفعا عُنْدِما انتقد بُعضُ مُشارِيعُ حُكُوبَة الدريري مثلُّ "سوّليدير" وكذلكُ مُنَّمًا طُللَّبُ بالاستمرار في تنفينها لاله لم يعد جلازاً وقفها أو بعد الشوط الكبير الذي قطعت. ولم تتر نعمابه الهلالة المحاولات المستمرة لقرط لائحته الانتفاية.

مل يمكن الذروج باستنتاج من المألحظات المذكورة إعلاد؟ منتين فعليين لهم على رقم معرفتهم بمسئات كل منهما وسلبيلته لا بل زيما بسبب معرفتهما أن الحسنات عند كل منهما تقوق السلبيات ويرون تصيدا في العص رجل الدولة وفي الدريري الزعيم الذي يمكن أن يصبح رجل دولة. ذلك الهما يكملان بعضهما البعض

## تجميد لوائح الشطب والغاء العازل للتحكم بالنتائج سلفاً ؟ معركة الجبل: من اللوائح الى تطويع العمليات الانتخابية

قبل ساعات على بدء أول دورة اقتراع للانتخابات في اقضية مدافظة جبل لبنان غدا الاحد، أضحت المعركة متروكة للارض والصناديق. لللوائح شُكلت والدملات الانتخابية استنفَّدَت اغراضُما راتتقبيرات لقلتت من ابدي اصحابها وصارت ملكاً للناس، يقبلون او يعتكفون. ومصير اللوائح، وبخاصة في المتن الشمالي، بات اسير لعبة المشاركة والمقاطعة.

ولكِن ليس على هذا وحده تتوقف نتائج الانتخابات. بل كذلك علىّ آليّة لَجِرَائِها ٓ التي تُحولت في نظر بعّض المُرشديّن لمدى الوسائل المفيدة التي من شأتها مطابقة التقديرات المرجّدة بِللْحُصِيلَةُ الْمِتُوخَاةِ. الْأَمْرُ النَّي سيحيل أرضُ الانتخاباتُ – لا قُلُون الانتخاب ولا اللوائح ولا الدملات الانتخابية – سلطت نزاع، بعض جوالب الاحتكام فيه سيكون للمجلس الدستوري.

اما مبعث منه المخاوف، فالى لمرين النين على الاقل يجري الحديث عنهما في اوساط البرشحين يَعكن إن يُرتّبا تطورات تَقُلّبُ بعض نتائج الانتَّذَابات رأسا على عقب، فضلا عن انتهاكهما الاعول

 ألامر الاول هو الدبيث الرائج عند عدد ولفر من المقترعين مصدره بعض المرشحين، ومقاده أن في الامكان الاستقناء عن العازلُ في قلم الاقتراع لعدم جدواه ويغية تسهيل اقبال المقترعين وتَجنَّب أَمِدارُ الوقت. والواقع أن ثمةٌ مُدفاً آخْرٌ ورا أمكان الفاه العازل في بعض الاقلام هو تأكد مندوبي المرشحين – اصحاب هذا

الرئيس المراوي مستقبلا لمس القلام بالاعمال الليبي.

رئيس الجمهورية الياس

الهراوي استقبل الرئيس رشيد

الصلح، ثم القلام بأعمال مكتب الأخوة

العربية الليبية بالوكالة يوسف خليفة

لابح، فراعي ابرشية جُبل لبنان

للسريان الأرثونكس المطران جورج

مليباً، فالسفير في واشتطن رياض

واستقبل ليضا وفدا من التعاونية

اللبنانية للأنماء الذي وجه اليه دعوة

لرعاية احتفال موسيقي في مطلع

الْدُرِيْفَ فِي كَاتَدَرَائِيَّةَ مَارَ جَرِجِسَ

للموارنة في وسط بيروت يعود ريعه

واستقبل ألهراوي مساء وزير

الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة،

ثم وزير البيئة بيار فرعون ونجله

المرشّع مُيشال فرعون. ﴿ رئيس مجلس الدّواب نبيه

بري استقبل في المصيلح التلابين

عبداللطيف الزين وحسن علوية

والسفير في قطر زمير شكر، ووقدا

للى عودة الممجرين.

الاتجاه – من أن المقترعين يُسقُطُون أمامهم في صندوق الاقتراع الورقة التي تنضمن أسماء مرشدي الألاحة من دون أي تشطيب، او حتى من دون استيدالها يورقة الاثمة المنافسة يمكن لن يوفره العازل. ونلك تدوطاً من تدوُّل وعود المقترعين افعالاً كأنَّبةً. يعدون لألحة ويحودون لأخرى، ومي طريقة -- شائما شأن التشطيب -- واحدة من التقاليد الانتخابية الواجبة الوجود التي يدمنها التَلْجُبُونُ اللَّبَلْلَيُونَ، ومَنْ خَلِاهَا يَتَلَّعَبُونَ بِمِصَيْرُ اللَّوَائَحُ بعد أن يكونوا استفادوا، في الفالب، من بعض الأفرانات – المالية

الغاء العازل منا هو أجراء غير قلتوني باعتبار ان المادة ٤٩ من قلتون الانتخاب (٢٦ نيسان ١٩٦٠) تازم ايجاد منا العازل متعا لتقييد ارادة المقترع وتعريضه لضفوط المرشحين بارغامه على التصويت لهم، او بُمنعه من ممارسة حقه القانوني في اختيار المرشحين النين يريد التصويت لهم اي امتلاكه حقا قانونيا كلملا في شطب اسم البرشح الذي لا يعبر عن تطلعاته. في المادة ٤٩ تلك ان أرئيس القَام يُسلِّم الناذب طَرفاً فيظو بنفسه من دون ان يبرح قلم الاقتراع في المعزل المعد لحجيه عن الانظار ويضع في الظرف ورقة واحدة الاقتراع (\_)".

وُللواضَّح انَ فلسفة العازلُ ترمي، فضلاً عن حق الناخب في ختيار مرشحيه، للى ضمان حقه في الاقتراع السري وفقاً للمادة الفلمسة من قاتون الانتخاب الذي يكفله له العازل، ومن شأن الفلاء تعريض كل العملية الانتخابية للطعن لدى المجلس

الدستوري لجمة الاخلال بالاقتراع وممارسة احد اوجه التزوير غير المبلشر عبر تعطيل ارادة الناخب وليباره على الاقتراع لمن قد لا يرغب في الاقتراع له. ويتجة بعض أأمرشحين الذين بلغهم احتمال حصول انتماكات من منا النوع اقانون الانتخاب والحقوق الديموقراطية في الاقتراع بِعَيَّةُ لِلتَحِكُمِ يَبِعِضْ تَتَلَاحٍ هِذَا الْاقْتَراعُ، آلَى مُوَاجِهِتُهُ بِتَعَزِّيرَ وَجُودً المندوبين ولقتهم الناخبين الى التمسك بمنّا الدق وأن بدا أن رئيس القام قد يكون ميالاً – تواطؤاً – الى الاستفناء عن العازل.

لوائح الشطب -- والامر الثاني مو الارقام التي تضمنتها لوائح الشطب في تَقْضِيةً مِحلَفَظَةٍ جَّبَل لَبِنانَ بعد اعلَّتَها مِن وزارة الدَّاطَية الضيس الفَائَت (١٥ أَب)، مَكْتَفَيْةُ بِالْرَقَامِ النَّمَائِيَّةُ لَعَدَ النَّاخَبِينَ فَي الاقضية الستة. منه الارقام في في الواقع أفضل ما تسنى لنواب الجبل ومرشحيه الحصول عليه حتى الآن. لا بل هي كل ما أمكن المصول عليه بغضل الوزارة. اذ سعى مؤلاء النوآب والمرشمين مراراً لَدَى دوائر الوزارةُ لُلُّحمول على لوائح الشَّطب، وفي كلُّ مرة كانوا يُخبِّون ويُقلِّلون بجواب قلطع سلبي هو انها غير جامزة بعد وقبل سأعلت على الانتخابات في الجبل ليس في حوزة أي نائب أو مرشح لوائح شطب بناذبي قضائه، مُعُولًا على لُوائح 1991 وبعض التصحيحات التي لدخلت عليما جزئياً لخيراً. وابقاء - التنبة في المفحة ١٣ -

خطيباً "خلافاً للعادة" في مسجد الطريق الجديدة

### الحريري يحض "غير المتحمسين وليبق المقاطعون مقاطعين": اذا لم تشاركوا يصل من ترفضون ولا يمثلونكم سبحانه وتعالى هو من يعطي. نقول اننا سنبذل جمعنا بلذن الله تعالى

توجه رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري الى البيروتيين "غير المتصمين للنزول الى الانتخابات" فحذرهم من ان عدم مشاركتهم توصل الى مجلس النواب "من لا يمثلونكم والذين ترفضونهم". ووعد مرة جديدة باتخاذ الإحرابات اللازمة لانتخاب مفت اصيل من دون ان يمنعه ذلك من مخاطبة القائم مقلم أَمْفَتِي الشَّيْخُ مَدَمَد رَشَيْدَ قَبَاتُي عَلَنَا بـ"سملدة المُفْتِي".

من المجلس الاقتصادي بركاسة هاني صفي الدين. ويلقي السابعة مساء اليوم خطابا في افتتاح المركز الثقافي والدريري الَّذي خطب امس في مسُجِدُ الأمَّامِ عَلَي فَي الطَّرِيقُ الجديدة، خلافا للعادة، كان زار في تلة الرادار على طريق الزمرائي قباني في منزله ثم توجماً قَى

- سبعيد. • وزير الدولة لشؤون الاملاح الاداري أثور الطيل استقبل وفدا من لجنة السيدات اللبنائيات في المسجد للصلاة. فارتجل كلمة جاء فيهاء

(علي هسن)

۾ سفير تونس محمد هادي بلخوجه زار أس المدير العام لقوى الامن الداخلي اللواء رفيق الدسن. \* القائم بالاعمال الايراني محمد ليراثي زار امس الكادوليكوس

ارام الاول كشيشيان وتناول اللقاه القضايا المتعلقة بالطائفة الارمنية ولوضاع هذه الطائفة في أيران واشاد ألكات وليكوس بتعامل السلطات الايرانية مع الارمن.

وبعد الصلاة، طلب الشيخ زكريا نيجيريا عرضت له اوضاع الجالية في غندور من الرئيس الحريري التكلم، تيجيريا ونشاطات اللجنة، ثم وفدا من نَقَابَةً عَمَالَ الْمِيكَاتِيكَ والصلب في "لم تجر العادة أن يخطب رجل الجنوب عرض له الطجات العمالية. سياسي في جلمع لكنّ الامام طُلب منا أن تنظب فلن نرفض طلبه. اولا اشكر لكم جميعا عاطفتكم الكريمة كما أشكر سماحة المفتيء وسنّسميه المغتيّ. نريد ان ننتميّ من مقولة قائم مقام، وان شاء الله

سنبدأ في اقرب فرصة ممكنة اتخاذ الاجرافات اللازمة لانتخاب مفت اعمل وبحسب ما يراه المسلمون. من جمة اخرى، نحن بحمد الله تعللى نوينا على خوض الانتخابات، وخوض الانتخابات بواسطتكم،

بيروت القوي، وبمسيرة كرامة نطلب منكم ان تتوجموا يوم الانتخاب وتنتخبوا انتم واملكم واولادكم ولقرباؤكم وجيراتكم وأمنقاؤكم، لانكم يوم الانتخاب تعطون وكالة غير قأبلة للعزل لشخص يتكلم باسمكم لمدة اربع



ليس فقط النين ينمبون إلى اقلام الاقتراع هم الذين يعطون الوكالة، الغائبون يعطونها ليضاً. وجرت العادة في لبنان وفي بيروت ان يقترع نصف السكان، والنصف الأذر يتقبل النتيجة التي لم يقترع عليما، وهنا مكمن الخطأ والخطر. لان مناك جماعات صغيرة منظمة تجمع نفسمامع بعض الاصدقاء يمثلوننا ولا يمثلون البلد، وفي ما يعد نستغرب كيف وصل مؤلاء الى

لا يستطيع المواطن ان يقول اتا لم انتخب وبالتالي منه ليست ينتخب، بالتالي انتم الاكثرية الصامتة أتي مرت سنوات ولم يصل صوتكم ولم يسمع. الآن فرمتكم وفرصتنا لان تنزلوا وتنتخبوا الناس وفقا لما يمليه عليكم ضميركم واقتناعكم لن نتحدث كثيراً ولن نقول اتنا سنعطي قناس البن والسلوى، فرينا

الرئيس الدريري يلقي كلمته في مسجد الاعلم علي في الطريق الجديدة اس.

والصداقات الَّتَي حولُما وتـنزل وتقترع وتأتي بنواب لا يمثلونكم ولا مجلس التواب. الامر بسيط، وصلوا لاتكم لم تنتخبوا

بحسب اقتناعك أتما نئن متأكدون أته عندما يتوجه المواطن اللبناني ويصوت ويضع الورقة في صندوق الاقتراع، ونحن نازلون، وانّ شـاء الله سيصوت لنأ وللناس الذين معنا والذي هو مقتنع بهم. هذا امر حيوي أكل لبغان ولبيروت وللطريق الجديدة بصفة خاصة. أن شاء الله تعالى الطريق الدبيدة ستكون

ممثلة في البرامان هذه الدورة".

التتبة في الصفحة ٤ -

وسنفعل كل ما نستطيع طالما اراد

الله واراد هذا الشعب الكريم الابي

عن بيروت وحقوقها وأهلها بكل ما

هذا وعدنا لكم وحتما ندن بائن

الله من النين يخون بوعودهم.

المهم أن ننزل ألى الانتخاب والا من

يتوجه ويقترع يكون ينتخب عن

نفسه وعنكم وكأنكم بذلك تعطون

وكالة للأخرين ليصوتوا ويتحدثوا

باسمكم. فاذا توجهتم آلى الانتخاب

سيصل النين تريدون. وانا لم

تفعلوا ذلك سيصل النين

ترفضوتهم، وهذا الامر بين لينيكم،

ولا نستطيع في ما بعد ان نلوم

لتفسنا ونتسائل كيف ان فلانا هو

ممثل عناً، انتم وضعتموه في هذا

الموضع لانكم لم تنتخبوا، ولو قعلتم

ذلك لما وصل، لكان وصل من

في بعض المناطق، البعض يقاطع

الانتخابات لن نقول لمم شيئاً؛

المقاطعون ليبقوا مقاطعين، نحن

تتحدث آلى الناس النين هم غير

مقاطعين وانما ليسوا متحمسين

للنزول. يجب أن يتحمسوا وينتخبوا

ويقترعوا أمن يريدون. لن نرغم لددا على الاقتراع لشخص لا يريده

ليقترع لمن هو مقتنع به. افعل

تريدون. هذا امر ضروري جدا جدا.

ان يصوت لنا. نعدكم بأتنا سنداف

يواسطة الناس السائرين في مسيرة السلم الاملي ومسيرة الاعمار والبناء، اتما قبل كل نلك بمسيرة قرار



العم غيب هو ابن المنطقة. كان يعتنى قبل سنين عديدة ببساتينه .

يقول العم غيب: "لما اكتشفت مشروع قرية المشرف, قبلت بأروتها المائية."

ويخبرنا العم جُبِب عن نهوضه الباكر: "انه وقت فعلاً متع وهادىء. ازور الورود والازهار. اسقى اشحّل اعتنى بالخضيرة.

العمل فيه فوراً. فالطبيعة بكل روعتها وضعت بين بدى من جديد كي اعتني بها." ويضيف: "هنا. النطقة معروفة

والمشرف مليء باشجار الصنوبر والكينا ولليموزا واللوز والعنب وغيرها. جُعل تبدّل الفصــول بهجــة للنظر."

كما يبدى العم فجيب ارتياحه ازاء القوانين البيئية الصارمة في للشرف: "مِكنك التأكد انك لن ترى يوماً هنا ورشة اعمار ترتفع على حساب الطبيعة. فالامر عنوع منعاً باتاً." ويضيف: "لا يمكنك إلا التعلق بالشرف وجمالها. بالنسبة لى انهــا العــودة للجذور. يجـب ان تكون في المشــرف لتدرك حقيقة شعوري."



مشرف لبنان (١٨١٨١١ (١٠) = ١١٨١١٨١١ (١٠) = ١٠٧٧٤١ (٢٠) = ١١٧٠١١ (٢٠) = فاكس ١٩١١٨١١ (١٠)



## الرفاعي رأى قانون الانتخاب "اسوأ من الاول" ولا بد للبنان من ان يدحرج الحجر

وتصدت عن تعلق اللبنائيين بارضمم وبينمم وقال: "أن منا

برسي ثم استقبل النائبين السابقين حسن الرفاعي وطارق حبشي في حضور النائب البطريركي العام على البعة العطران فرنسيس البيسري. وصرح الرفاعي الر اللقاء، "زيارتنا لفبطة البطريرك صفير مي تأكيد , تمسكنا بالعرفان بجميل هذا الصرح

وستُلُ ما رأيه في الانتخابات \_ والطعن في قانون الانتخاب الجديد في الواقع لقد تفاطت كثيرا عندما يعفى من الاعدام ومن العقوبة بصورة ستثنائية فتسير الامور لان المجلس اعطى صلاحية للحكومة أن تكتفي بعبارة "نرى الامر استثناء" وتطيح المبادئ والدستور، وهذا امر محزن. وآليوم من الوجمة القانونية أنا مُنشَبِثُ جِداً في ان يصدر قرار بالطعن بقبوله أو برده ولكن من الناحية الوطنية واذأ اختلف الدستور مع حاجة الوطن وضرورته فمثلما قال

من الفتنة والكل شر وفي بعض الشر خيار ولمنا اختار سلامة الوطن اكثر من سلامة حتى قضاء اعلى سلطة لما صغة قضائية في

أني أحمد الله على أن الطائف لم يطبّق. اولاً الطلاف له ۖ من الطاكف الاسم. فُقد وضعه اللبنانيون في الــ٧٥ أو٧٦ فــجـمـع اوراقــا وفــي الطلكف واحت الاوراق والارآء المختلفة. ربما كانت الظروف تَقَضَي أن يستحضع الاختوان التقواب التي المصادقة بقاية وقف الدرب ذاك من الناحية القانونية والدستورية وانآ لحمد الله على أن الطائف لم يطبق لانه او طبق بحرفيته لادى الى فتنة اين منما فتنة العام ١٩٧٥. ومن هذا الصرح ادعو وارجو المسؤولين السياسيين في لبنان أن يكلفوا مَثَات من المحامين المختصين والقضاة الكبار من مصافين الكافي لتصويب الامور التي أرى فيما خللا في دستورنا، ثم يعطي الامر الى السياسيين للمصادقة

ايضا وفد المجلس الدائم للرؤساء العامين والرئيسات المأمآت للرهبئات في لبنان يرافقه الاب كميل زيدان الامين العام للمدارس الكاثوليكية. وتداول الوفد والبطريرك شؤونا تتعلق بلوضاع هذه الرهبانيات.

واكد الاب كميل زيدان "ان البحث لم يتطرق الى موضوع سلسلة الرتب والرواتب للمعلمين وانعكاس الزيادة على الاقساط المدرسية في النُّسْنَة الدرآسية المقبلة". وقال: "أنَّ منا الموضوع يحتاج الى درس مستفيض لأن مجلس النواب اقره مجتزأ، ونحن نخضع للقانون وسن المدارس الكاتوليكينة الزيادة المستحقة للمعلمين".

ثم اجتمع البطّريرك الى وفد من

العيد الـ ٥٠ لاستقلال الهند



براكاش، والى يساره المعافظ سابا وزوجة صاحب الدعوة.

اقام سغير الهند اجاي شودري وزوجته استقبالاً في فندق "كارلتون"، في مناسبة الذكرى الخمسين لاستقلال بلاده، حضره السغير مارون حيمري ممثلا رئيس الجممورية والنقلا بحمد عجمي ممثلا رئيس الجماس النواب، ومدافظ بيروت نقولا سابا ممثلا رئيس الحكومة، وعدد من الوزرا والنواب والشخصيات الرسمية والسياسية والديبلوماسية وقيادات روحية وعسكرية والمناسبة المائة المناسبة الم وُحشد من رجالُ الفكر والاعمال وأعضاء الْجالية المندية في بيروت. وحسد من رجى سعدر وحمص واعصه الجانية المعدية في بيروت. بعد عزف النشيدين اللبنائي والمندي، التى السفير شودري كلمة رحب فيها بمعتلي الرؤساء الثالاثة وسائر المدعوين، مؤكداً دعم بلاده سيلاة لبنان واستقلاله ووحدة لراضيه وتنفيذ القرار 200.

الدكتور مامي ادوار عمان جراحة العظم والمفاصل

يعلن عن انتقاله من مستشفى سندة لتناز الى مستشفى سان لويس ـ چوندا

الانصال بالعبادة: ٢٥٠٤٨٥ و ١١٠١٥ و

صفير : الجمعة العظيمة اوصلت الى القيامة

الديمان - من طوني جبرايـل أكد البطريرك الماروني الكارىينال الذي عانى الكثير من المآسي والويلات خلال السنوات الماضية يرامن كثيرا على لصدقائه وفي مُقْدَمُهُم فَرِنْسًا للْعُودَةُ الَّى مَا كَانَّ عليه سابعًا من استقرار وازدمار م وعمران وتقدم و تطور"، وقال خلال استقباله وفدا رعويا فرنسيا يزور لبنان برئاسة الأب رافايل لاروكا أن ألاء الممعة العطيمة أوصلت الى احد القيامة كما نؤمن وكما تعلمنا الكنيسة ولا بد للبنان انطلاقا من ايماننا هذا من ان يددرج الدجر عن ٠٠ صدره ويعود عمده السابق".

الوادي التقدس يشمد على تضحيات ، والأجداد في الدفاظ على الأرض والتعلق بماء وعلى صدق ليمائهم -- ومحبتهم لكنيستهم ولدينهم".

خصوصا في هذه الظروف التي يمر

وقرار العجلس الدستوري؟ فاجاب: طرحت فكرة البجلس الدستوري ولنكن لسوء المظ تبين ان هنده ألبؤسسة اعلى من مستوى سياسيي لبنان وحتى المختصين في لبنان- اذلك اقول أن لينان ربما لم ينضح بعد من المراسية والقانونية حتى ري تكون له مؤسسة بضخامة المجلس . الدستوري وقيمته انني لا اطعن بالاشخاص أطلاقا ولكن عندما قرأت مجرار الذي صدر قلت آلف سلام على ير المحلس المجلس المجلس " 🕻 ، الدستوري وقراره. يعنى كان من الافضل لو تبقى من دون الطعن ويصدر مثل مذا القرار تأركا نافذة تَقُولُ " أَنَا أُوجِدتَ الْحَكُومَةُ نَصَا في المشروع القانوني الجديد ان تـرى الستنسابا ولو لمرة واحدة"، فإنا بكيت لبنانيا وبكيت فكريا لان للمجلس .. الدستوري عادة وكأى سلطة قضائية حق الرقابة على صحة الواقعة وقيمتها وهذا ألباب اعطانا حكم مجلس قنستوري مبرسا وملزما واذا كل قانون يمكن ان يخالف مبدأ من مبادئ الدق العام فالمشترع يمكن ان يقولفي قاتون آخر ان من يقتل قتيلا كنت اتمنى على المجلس الدستوري ان يختلف ولا يصدر مثل هذا القُرآر

م ويقول: "الوطن فوق الدستور" من

بدر قرآرا ملزما والقرار الاول ملزم . فُقُوهُ ٱلْقَضِيةُ المحكمة فليزمنا بما

هو اسوا. وان قدم الطعن أنا آمل

وارجو من الوجمة الوطنية أن يختلف

أعضاً المجلس الدستوري في ما

بينهم فلا تتأمن الاكثرية فتخسر

لمرحلة فقميا ودستوريا ونربح على الصعيد الوطني، والوالي الجائر خير

المجلس على المجلس المجلس الدستوري أنَّ يظمر اختلافا حتى لا

الطائف... لو طبق وعن تطبيق اتفاق الطائف قال:

لم يشارك في الانتخابات وعنْ سَبِبُ عدم مشاركته في التنتَخْابَات ترشيدا قال: "معروف عنيّ أتى أقود المعارك بالكلام وليس بالسيف أبدآ ولكن عندما يشعر آلمرا أنه اعطى ما يمكن أن يعطيه ويصل آلي مستوى معين فان لكمل ينزل السلم. أنا لم ارتض أن أنزل السلم فاكتفى بما وصات آليه على ضعفه وقلته ولقد برهنت، بعبما قررت أعتزال السياسة، انني خدمت فقَّميا لكثر عشرات المرات وصارت كلمتي المجردة تصدر الى القلب والى العقلُّ فتسمع اكثر ممآ كانت تسمع يوم كنت في ألمجلس، وابني يتابع الشأن العام بعدي وهو ابن عشيرته في بعلبك ويفوقني كثيرا، وانا اعامد لنني سابقى مسؤولا سيأسيا بالتكافل والتضامن مع ابني أذا قيض له النجاح أو لم يقيض فندن لرباب السياسة وبدلالواحد صرنا اتنين".

وكأن البطريرك التقى امس

"التجمع من اجل لبنان في فرنسا" برئاسة السيد سيمون ابي رميا الذي اوضح انه اطلع البطريرك على النشاطات آلتي قام بها التجمع اخيرا في فرنسا ولطَّاف؛ "تَعكنا مَنَّ تَأْمَيْنَ ناڭبتين فرنسيتين واعضاء من مجلس الشيوخ الفرنسي للمجيء الى لبنان للاشراف على الانتخابات وقد فوجئوا بجواب سلبي من السلطات اللبنانية، وانطلاقا من ذلك اجد أن السلطة لا تريد ولا ترغب في لجراء انتخابات حرة ونزيهة يشارك فيها الجميع، ولسُتطَيعٌ أن القُول أن التَّزُوير بَداً مِّنْ الان. امـا بالـنـسـبـة الـى مـواقــف البطريرك فاني اقول ان الاعمى بات يبصر والاطرش بات يسمع ورسائل غبطته واضحة والجميع بآت يعرف

تعودنا على قراءة العميد ريمون

اده وتصريحاته اللائعة وأمس كأن اللقاء معه للمرة الاولى صوتا وصورة في حوار مفتوح بثته "المؤسسّة اللَّبْنَاتِيةَ الأرسالَ" في حلقة خاصة ومن الفندق الفخم Hotel du palais فَي بياريتس، الذي بناه الامبراطور نابوليون الثالث لأزوجته الاسبانية الأمبراطورة اوجيني مونتيجو، اطل العميد عشية الانتظابات النيابية على اللبنانيين والجيل الشاب ليحبثه في مواضيع الساعة ويلونها ببعض

الافتتاح مقدمة عن محطات في بدأه العميد مسلسلا التغييرات في الدستور اللبناني وما يميزه.

ثم تحدث عن مواقفه واقتناعاته واذا كاتت تنظبق على تدولات التسعينات فلم ير ان شيئا تغير "منذ تركت البلد في العام ٧٦ لأن السوري حاول اغتيالي مرتين وبفضل شخص يدعى انور السادات غادرت لبنان(...) وما اشكو منه اليوم هو ان في هذا البلد احتلالا اسرائيليا في الجنوب والبقاع الغربي وشبه أحتلال سورى ( ــ) انا مضطر الى القول شبه احَدُّلُّلُ لَانَهُم يَتَدَخَلُونَ فِي كُلِّ شَيْءَ حِتَى فِي الانتَخَابَاتِ، وَالرَّيْسِ (الياس) المراوي ذهب الى الشام وهنذه صورته في الجريدة مع الرئيس (حافظ) الأسد بمأذا تعبثاً؟ بالطبع ليس حول قصص حوش الامراء، هَلَّ يَجُوزُ أَنْ يَذْهُبُ رَثَيْسُ جمهورية لبنان وِيأخذ برأي رئيس جممورية سوريا في قانون آلانتخاب؟ وكيفٌ تريدني انَّ لوافقٌ على منا

> قضية حواط وسئل عن الأنشقاق في حزب الكتلة الوطنية؟ فأجاب: "لا أنشقاق. اثنان طلبا مني الاستقالة ووافقت المحامي كلود عازوري والشيخ وسيع الخازن الذي لم يترشح".

الشيء وكيف يوافق ألشعب اللبنانى

والمجلس التيابي؟ أنَّا اقول أن شيئًا

لم يتغير ما دام البلد محتلا ولا يجوز

انْ يَصارَ الى انتخابات نيابية (\_) في بلد محتل وما دام لا حرية ولا

ديموقراطية انن لا انتخابات المجلس

وسئل، والثالث؟ اجاب: "من مو الثالث؟" وسئل، مناك ثالث. الا تعرفه؟ لجاب، "کلا۔ مناك كذابُ كانوا يقولون لي انه كذاب ولم اصدق الى بى حكى حيي . وكيف يختصر الازمة الحاضرة في لبنان: سقوط كيان ام نظام ام ازمة

### ولى العهد الكويتي الاثنين في بيروت

يزور لبنان بعد غد الاثنين ولي عهد الكويت الشيخ سعد العبدالله العمالية الصباح وَذَّلك في خُتَّام جولة عُربية شملت الى لبنان، مصر وسوريا. ورحب به ثقيب الصحافة محمد بعلَّبَكي وقال أن "مذه الزيارة هي خبر تعبير عما يكنه الشيخ سعد شخصيا وتكنه الكويت شعبآ واميرا وحكومة للبنان من محبة خاصة يعرفها جميع اللبنانيين بما قدمت الدولة الشقيقة من مبادرات طيبة لمساعدة اللبثانيين على تجاوز

محنتهم". ويعقد الصباح مؤتمرا صدافيا التاسعة صباح الثلثاء ١٠ من الجاري في فندق "بريسعتول" حيث ينزل

انتخابات الجبل الفصل الاول من مسرحية امتحان "نزاهة" السلطة

## معركة تشطيب ومفاجأات مع لوائح الخليط العجيب ... وأصوات "عائمة" اذا طُبِّع الجبل وطوّع فان كل لبنان يغدو مطبّعاً ومطواعاً

أما اليوم فغموض في معظم دوائر الجبل، لأن فئة من الناخبين لن تصوت للائحة بكامها كل امرشحين فيما، ولأن فئة منمم تخدع كل المرشحين باعلان استعدادها للتصويت لهم فيحسبها كل مرشح في عداد مؤيديه ويعتبر نفسه

هُاتَان الْفَئْتَان مع فَنْهُ اذرى متربدة ولم تحسم امرها، فضلا عن فئة المقاطعين التي تزيد الوضع ضبابية وغموضاً، وتجعل الداسبين يضيعون في حساباتهم، ويتوقعون حصول مفاجات. وباعتماد لائحة لدود – مخيبر على التماسك والتضامن بين اعضائها لانهم اكثر تجانساً فيما بينهم، سيكون لها من الاصوات "المأفعة" ما يعوض خسارتها

اصوات عند من المعاصدين. وتتوقع هذه اللائمة ان يعيد عند من المقاطعين النظر في مولقفهم فيصوتون لها، لان كل موت مقاطع سيكون في مصلحة اللاثئمة المنافسة. واذا كانت اصوات المسلمين، وتحديداً الشيعة، ستحسم الانتخابات " في دائرة جبيلٌ وتضمن فوز المرشحين المارونيين الموصى بهما من "الباب العالى" وكانت نُسْبَةً عُند أَصُواتُ الْمُقَاطِعِينَ الذِّينَ يُشَارِكُونَ فِي انتَذَّابِاتَ كَسروانٌ هِيَّ التي

اماً في دائرة المتن الجنوبي فالاصوات ضائعة بين لائحتين بعض اعضائهما اما في اعاره العلى البحوي معاصفها بين وتحليل بعض المصادرة ا متنافرون ولا يجمع بينهم جامع ولا قاسم مشترك سوى مبدأ، "يا رب نفسي" ففي لائمة للمرشح لرئست كرم خط او خطاب سياسي يختلف تماماً عن خطاب رئيس اللائمة الوزير الياس حبيقة، وان سميت "لائمة الانصهار الوطني" فلا

يأت على ذكر القوات غير اللبنانية الموجودة في البلاد، ولا على ذكر المجنسين الُجِدد حَفَاظاً عَلَى التَصَامَن وتَجَنِيا لَاي خَلَافَ عَلَى الْمِبَادِئُ لَذَا مَا صَارِ الْغُوصِ فَي تفاصيلها، فجاء الكلام عموميا وتقليديا مما لا ذلاف عليه ومن نوع: أ بوهدة لبنان ارضا وشعبا ومؤسسات، والتمسك بالعيش المشترك، وتدرير

وفّي دائرة عاليه، لا لحد يعرف على من سندور دائرة الانتخابات وخصوصا انا وقفَّت الجمة الصديقة للاتُحتين على مسافة واحدَّة منهما، وكان لا بد انصافا للجميّع وقسمة حق بينهما تأمين فوز من يجب أن يفوزوا من اللائحتين. 

اصوات عدد من المقاطنين.

سترجح كفة فوز لائحة على اذرى أو فوز مُرشَّعين من كلا اللَّائحتين، فأنّ الاصوات "العائمة" و"الفلاعة" في دائرة المنن الشمالي هي التي ستصنع

شيِّ يجمع بين اعضائها سوى الوصول آلى ساحة النجمة، ولا اتصمار يمكِّن ان يتحقق من خلال انتخابات عابرة و"رفقة طريق" انتهازية. ينحقق من عمل المسلم ال

الأرض من الاحتلال الاسرائيلي ووجوب عودة المهجرين الى جميع المناطق

تقنيص وتغنيص ومكنا يخضع جبل لبنان للمرة الاولى في تاريخه الانتخابي لحرب انتخابية غير

في دواكر، تدور حرب "تقنيص" بين لوائح وحتى ضمن اللائحة الواحدة، وفي دوائر تدور بين اللوائح حرب "تغنيص" والنتيجة أن الطباخ الاكبر عرف كيف يطبخ انتخابات على مذاقه، ويجعل نسبة المقاطعة تتدنى من خلال رفع نسبة المرشدين ثم يعمد الى غربلتهم من خلال تأليف اللوائح ويجتل الانتخابات بعد ذلك " تنخلهم" بتتائجها العبرمجة، فاذا فاز المعارضون المشاركون فان هذا الطباخ يكون قد اثبت أن الانتخابات كانت حرة ونزيمة، وأن المعارضين المقاطعين ما عادوا يمونون على الشارع ولم يعد لمم وزن ولا وجود على

الارض، وآنًا خسر المعارضون المشاركون كلّمم أو بعضهم، فأن الطباح الاكبر يستطيع أن يقول أن لا وجود للمعارضة المقاطعة على الارض لا في الداخل ولا في الخارج، وهذه تتيجة طبيعية في اتتخابات ينقسم فيما المعارضون بين مقاطع ويبقى سؤال يطرح بعد الانتخابات وفي ضوء نتائجها هوء ليس ماذا اعطت المقاطعة، بل مانا اعطت وستطعي الدشاركة؟ والجواب عن ذلك ستأتي به انتخابات الجبل، التي ستضع السلطة ومن وراعها

على المحك، فتمتحن بها نزاهتها وحيادها، فاما يكون الببل، جبل التوبة عما عنى المستة المفاجآت والاستثناءات، بمن يفوز من المرشحين الاستثناء يين... لانه متى امكن تطبيع الجبل وتطويعه، فإن كل لبنان يفدو مطبعاً ومطواعاً. وينتهي زمن الكرامات والبطولات، وربما زمن الكيان الدر المستقل. واهمية معركة الجبل أن منها يخرج مُرشحون محتملون للرئاسة الاولى، فاذا كان لا يزال ممنوعا ان يأتي الرئيس المقبل من الجبل، بل من الاطراف، يظل بغض الطرف عما يجري، ويبقى ممسوكا من طرفه... فان هذه المعركة سوف تستمدف كل مرشح محتمل للرئاسة من الجبل، فلما تسقطه ولما تُجعله يفوز

باقل عدد من الاصوات اي على المنذار. بقل عدد من المحروب في مثل انتخابات ١٩٩٢، لان خريطة تقسيم الدوائر ان انتخابات ١٩٩٦ هي مثل انتخابات ١٩٩٢، لان خريطة تقسيم الدوائر التي ترسم نتائجما ولحدة وانه لا بد من اجل التوصل الى تمثيل ليلي صحيح من اعتماد الدائرة الفردية أو القضاء ما ثلم لا وجود لأحزاب وطنية لما برامجما ليخوض المرشحون المعركة على لوائحها. عندها لا يعود يهم أن اعتمد لبنان كله دائرة انتخابية، او اعتمدت المحافظة، ويعرف الناخب عندثذ أي الأحمة، ينتخب وليس اي مرشح او اي شخص يخص هذه الجمة او تلك وتصيّر نتائج يعتب ويس بي مرسح و بي سنعس يعس به المساح و سند الانتخابات تعبر فعلا عن حقيقة اتجاهات المواجلنين، ولكي تأتي النتائج معبرة تعبيراً صحيحا وكاملا عن حقيقة هذه الاتجاهات ينبغي تأمين واجب الاقتراع – وما دام الاقتراع واجباً وطنياً وكالصلاة – للبناتيين في الذارج لكي يحلوا باصواتمم لدى السفارات والقنصليات نظراً لضفامة عدَّد هؤلًا، وبعَّد أجراً احصاً جديد لعدد سكأن لينان لان الاحصاء الذي لا يزال يعتمد هو أحصاء عام

واذا كانت الاعتبارات الطائفية تدول دون اجراه اهماه جديد، فيمكن تطبيق والما تعدد الإعجازات الطائف، اي أن يكون أجراء المحلب بديداً عندس مسيون ما لص عليه اتفاق الطائف، اي أن يكون في لبنان مجلس نواب ينتخب على اساس وطني لا طائفي، ومجلس الشيوخ تتمثل فيه جميع العائلات الدينية والطائفية والمذهبية وتنحص صلاحياته في القضايا المصيرية.

## من شاطىء بياريتس الى شاشة الـ "الــ بي. سي. "

### اده: لا جدوى من الانتخابات قبل تحرير لبنان من الاحتلال الاسرائيلي والوجود السوري

اقليمية ام حرب باردة ام ازمة مؤسسات ودستور؟ قال: "تدن بلد محتل جنوبا من اسرائيل آلعدو وسائر الاراضي فيما ٤٠ الف جندي سوري بموافقة السلطات اللبنانية منذُ أيام ألياس سركيس، لنلك خالفت ميشال عون الرأي عندما أعلن "حرب التحرير" أوضحت أنه لا حرب تعرير شد سوريا ما دامت سوريا موجودة بموافقة السلطات اللبنانية. انن اردد القول نفسه ليدخل في رأس الجميع ما دام البلد

لماذا جعلت السلطة ومن وراعها الجولة الأولى من الانتخابات تبنأ في الجبل عوض أن تبدأ في البقاع أو في الجنوب تحسباً لأي عدوان اسرائيئي قد يقع في أخر جولة فيعطل الانتخابات؟

الجواب عن ذلك، في رأي المراقبين، مو أن السلطة تريد أن ترتاح من هم

الجبل حيث المعارضون والرافضون والمقاطعون، وحيث الذوف من فوز من ليس مرغوباً في فوزهم، في حين ان الوضع الانتخابي في بقية المحلفظات "مسوك". الخلك جندت السلطة ومن وراحها لجهزتها ولمكافاتها لخوض معركة كسر

العظم مع من تعتبرهم خصومها، ولكي تخمن فوز اصنقائها وحلفائها، بحيث

وألمعلومات اتهم معرضون للسقوط

تخرق بمرشح واحد لا اكثر.

مأكينتما الجامزة تتدخل لتنتشل مؤلا المرشعي اذا افادت الاستقصالات

ويما أن معركة الجبل هي أم المعارك، وهي أول أمتحان لنزاهة السلطة وحيادها، فإن عين الدراقيين ساهرة على كل تعرك وكل مخالفة لكي يقدم طعن

وحيادها عن عين سرسيل سيروري. قيما أمام العباس الدستوري. كيف تدور المعركة في ظل هنا الوضع، وكيف تبدو الصورة في الببل سوا في طوء استقصاءات السلطة أو في ضوء المعلومات الخاصة والتقارير الرسبية؟ اقد صرب تشكيل اللوائح في منطقة جبيل رقماً قياسياً بعدما كانت هذه العنطقة قد صربت رقماً قياسياً في مقاطعة انتخابات ١٩٩٢، وذلك رغبة في العنطقة قد صربت رقماً قياسياً في مقاطعة انتخابات ١٩٩٢، وذلك رغبة في

شرنعة الموت المسيّدي ليصبح الموت لاسلامي والشيعي تدييناً الذي توحده اشارة تأتي من حيث يعرف الجميع، مو الذي يرجح الفوز لمذا المرشح الماروني

وفي منطقة كسروان تتعادل القوى بين اللاثحتين المتنافستين بحيث يغوز وفي المست المسروس المعنى المورى بين المتعبد المستوسيين بحيث يحور منما اثنان من كل الأدة لتدور المعركة على المقعد الخامس. وفي المتن الشمالي حيث التنافس شديد بين لائحة المر ولائحة لدود — مخير، فإن المعركة على الاصوات ومن يفوز بالعدد الاكبر منما، وهو ما يركز

عليه المر، ويقول قصاره قه سيضرب الرقم القياسي في عدد الأصوات التي سينالها، وهي اصوات كافية لضمان فوز اللائحة بكادلها. واذا ما خرقت، فقد

لَّكُنْ لِأَنْحَةً مُذَيِيرٍ - لحود تعتمد في حساباتها على الاصوات "العائمة"، فكثير

من التَّخْسِن لهم مَصَالح مَعَ التولة ومَع مرشَّحِيها، ومَن الطَّبِيعَي أن يقولوا لهمَّ أنَّمَم سيصوتون لمم، وفي الغرفة السرية يُنفظ السر ويقترع ضميرهم لا

ويشك الناخبون في قدرة كل مرشح على تجيير لصوات لزملائد في اللائدة، وسيتولون هم تشكيل اللائحة بلختيار مرشحين يؤيدونهم من هذه اللائحة ومن

تَلك، بَحَيْثُ أَن العَعْرِكَةُ في معظم دواثر الجبل ستتحول معركة تشطيبُ لآ

معركة لوائح، لان زمن معركة اللوائح قد ولى مع هذا الطبيط العجيب من

اللوائح التي تضم الى جانب المسيدي الاصولي، المسلم الاصولي، واليميني المتشدد، اليساري المتشدد، واللبنائي المتعصب مع اللبنائي البلمت. ان معركة اللوائح كلات تجري في الجبل عندما كانت تتواجه بين كتلة

"وطنية" وكتلة نستورية، وبين "نمح" و"حلف"، وكان كل ناذب يعرف

سلفا مع من سيصوت، ومسابات كل لائمة تكون بقيقة الى حد معرفة

عـَ، المقاطعة قال: "أنَّا أول من اللغُ الى البطريرك المأروني أنَّني لنَّ اترشح ومنا حصل عام ١٩٩٢ وليس عن خوفي الا انجح خصوصا ان ٨٠ في المئة من لمل جبيل معي(\_) والسنة عوت البطريرك وهو حرّ في الا يسمع مني لانني انسان ديموقراطي ولكنني لسأل البطريرك ما الفرق بين العلم ١٩٩٢ واليوم؟ احتلال اسرائيلي وجيش سوري موجود (\_) قا اخضع للبطريرك في كل شيء له علاقة بالديـن ولكنّ

وخبرتي السياسية اوسع منه بكثير". وتـسائل: "ماذا فـعـل الـنـواب الموارثة خلال الاربع سنوات في المجلس النيابي؟ ما زالت الاكثريةً سورية. هل يذَّهب احد الفرنسيين الى المائيا كي يؤمن انتخابه؟ جميعهم ذهبوا الى سوريا والفنادق هناك مليثة بالمرشحين. تاجر لبنالي تددث عن اتعدام السيولة في لبنان لانما موجودة في الشَّام. المُقاطعة مي في سجيـل افـمـام الـدول النيموقراطية ان الشعب اللبنائي مُحتلا لا أمكان تعسين في اي حقل

ديموقراطي من ايام الفينيقيين وهو اده والعريري وتددث عن معرفته بالرئيس رفيق المريري وأشاد بجمودة

خارج الدين أنا أكبر منه سنا

الشَّخْصِيةُ التِّيِّ بْذِلْهَا لِيصِلُ الى مَا وصل الَّيه وقال انه نصحه بالا يترشح. وقال ان انتخابات بيروت "عملة

بعملة"، ومنذ طفولته كأن يتنكر

وكرر مواقفه المعروفة منها.

وركز العميد في حديثه على توجيه كلامه الى الشباب ودعاهم الى أن "لا تماجروا ... تمسكوا

"ان الاصوات تشتری في بيروت وهذا ما يحصل دائماً اما في جبل لبنان وجبيل خصوصا المعركة بين وطني ونستوري. في بيروتُ البلنية تمتم بالكمرباء والطرق والبياه ولكن في القرى على النائب أن يطالب بالموازنة".

وبرر رفضه التعاون مع "اللقاء الثلاثي" بُلقول: "مزاج مزاج أنا حر". واضاف: "نحن في القصص الوطنية الكبرى نسير في الاتجاه نفسه مع المقاطعة، والقاعدة الشعبية متفقة والجيل الجديد متفق بعضه مع بعض ومناك واحد من المعارضة اتحدث

وتناول الجزء الآخر من العديث موقفه من العماد ميشال عون ومفاوضات السلام والقرار 2٢٥

بالوطن والسيادة والاستقلال". وحضم على "الثقافة ... الثقافة ...



العميد ريمون اده في حديثه التلفزيوني.

GALAXY ÉL OUI S'ACHÈTE **OUAND VENDRE** EST DIFFICILE **EST FORCÉMENT** EXCEPTIONNEL 80 Böütiques 1 Supermarché de II Perauranic signature et le resté à crédit sur 10 cms, autoni Un emplacement stratégique, une architecture hors du commun un service de sécurité 24 heures sur 24, de raisons qui expliquent ce succès, décidez-vous avant que d'autres ne se décident à votre place. devenez propriétaire en payant 10 % à la

Camille Chamour Elve - P.O.Box : 116/5432 - Beirut - Lebanon Fax : 01/429380 - Tel. : (01)429377/8/9 - (01)455182-3/4/5

واطلعته بكل صراحة على الاتفاق الذي

تم، وقد تفهم موقفي بكل محبة، وهو

أَبْنَ بِيْتَ سَيِاسِي كَبَيْرَ وَعَرِيقَ، وَتَعَنَى في التوفيق والنجاح، على أي حال فان العلاقة التي بدأت مع دولة الرئيس

صائب سلامٌ هي علاقةً متينة وعائليةً

ومن الصعب أن يشويما شيء يبعننا

وس منا البيت. ومنا لا بد أي أن أؤكد ان انضمامي الى لائحة الحريري لا يعني قطعا لنني توقفت عن المساعي التي ابنلما لضم السيدين سلام وميشال

وعن موعد اعلان اللائحة رسميا قال: "مذا الامر يتعلق بالرئيس

الدريري. ولكن ما في شي مستعجل

ويفُصُلْنًا عَن انتخاباتُ بِيروتُ اسبوعانُ و"اللي عند اهلو علمهلو".

عند ساحة ساسين أكتفى سأسين

بالقول: "الرئيس الدريري وساحة

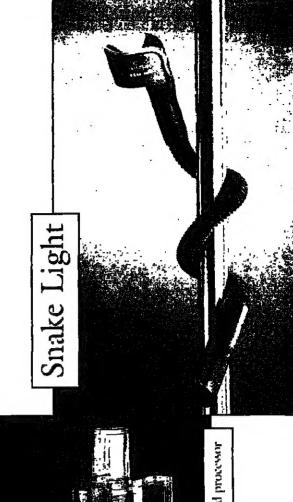
سلسين وشارع ساسين شعار واحد".

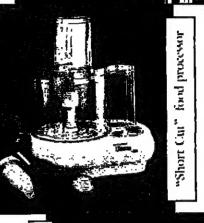
وبالنسبة الى رفع صورة الحريري

فرعون الى اللائحة ذاتما".

## **BLACK**& DECKER

Someone's thinking











THE BEST PRICE QUALITY RATIO.



AND APPOINTED DEALERS DORA: 01.885602/4/8 MOUSSEITBE: 01.818412/819985 TRIPOLI: 06.430125/8 ZAHLE: 03.823155 / 820017

## "الحريري ليس عدواً وزيارته ليست من المحرمات"

الحص: المال يدخل الجيوب ولا يدخل القلوب واستعمل عام ٩٢ وبقى أداة محدودة الفاعلية

وقَالَ: "نُريدها معركة انتخابية ديموقراطية شريفة نُزيمة ونصر على هذا التوجه على الاقل من قبلنا، إيا تُكن الشائعات المفرضة التي استهدفتنا والتي يمكن ان

وقال خلال حوار شعبي مفتوح في مقر "ندوة العمل الوطني" حضره المرشح على لائحته احمد طبارة ومدير حملته الانتخابية النقيب موفق اليافي والسيدة لور مفيزلً، "أمعركة لن تكون سهلة ولكنها لن تكون عصبة علينا وبغضلكم سوف نتجاوز هذه المرطة بنجاح وسنخوضما بُلائحة غير مكتملة لأننا لا نريد ان يلفي احدثا ٱلآخر".

واضاف: "ان مسيرتنا تعثرت بعض الشيء بسبب الاشكال الذي حصل (خروج بشارة مرمج من اللائحة): فبعدما كان مقررا أن تعلن الائمتنا الخميس الماضي، ارجأنا نلك الى مطلع الاسبوع المقبل ونحن متابعون المسيرة

وردا على سلسلة اسئلة تخللتها اشادة بالمواقف التي اطلُقُها الدَّص خلال اللقاء التلفزيوني الذي أُجري معهّ مساء النميس، قال: "نشعر بالقوة على الأرض وندن اقويا، بكم ولنا سلوكنا ولن نحيد عنه وان نسمح لأي كان بأن يحدد سلوكنا وأن ننحدر آلى مستوى أي كان ممن قد يريدون الخروج عن المستوى الراقي والَّخلقي الذي نريده للمعركة الانتخابية".

وقال ردا على سؤال هول تأثير عامل المال في الانتخابات: "المال يعخل الجيوب ولكنه لا يعخل القلوب، ونـدن نعوّل على العقول والقلوب لا على الجيوب، والمواطن اللبنائي وخصوصا في بيروت على مستوى من الوعي لمقاومة الاغراءات، واللَّبنائي أكبر من أن يساق

لاحظ الرئيس سليم الحص وجود "اساليب تستخدم اليها. فالمال استعمل عام ١٩٩٢ ولم يؤد الى نتيجة في المعركة الانتخابية ليست على المستوى الذي نريد". وهو يستعمل في انتخابات ١٩٩٦ بشكل لم يسبق له وهو يستعمل في انتخابات ١٩٩٦ بشكل لم يسبق له مثيل، لكنه يبقى أداة محدودة الفاعلية".

ورداً على سؤال آخر، علم ١٩٩٢ خضنا الانتخابات ضد السلطة وانتصرنا على كُل الشوائب نظرا الى كثافة عملية الاقتراع نسبياً مع وجود المقاطعة عامدًاك. ونأمل في أن يكون الاقبال اكثر عام ١٩٩٦ وان لا تكون مقاطعة".

واضاف، "تخشى من اللامبالاة عند الناس فمن المقولات التي تروج ان اللوائح "معلبة" هذه مقولة ترجو عدم الاخدُ بِهَا لَانَ المِدِفُ مَنِهَا دعوة النَّاسِ الى عدم الاقبال على الاقتراع وفرض ارائتهم".

قضية المفتي

وقيل له أن الرئيس الحريري أعلن أن القائم مقام المفتي الشيخ مدمد رشيد قباتي سينتخب مفتيأ اصيلأ فما رآيك؟" فأجاب، "ندن من مؤيدي سمادة الشيخ محمد رشيد قباتي واذا قال الرئيس العريري ذلك فنحن

وعن سبب توقيت هذا الاعلان، هم الحص صوته الى

وسئل عما اذا كان متخوفا من اتتقال آخريـن من لائحته الى لائحة الرئيس الحريري وسمى السلال النائب محمد قباني فأجاب؛ "أمّا غير متخوف، وإذا كانت حجة السائل أن النائب قباني كان بالامس في زيارة الرئيس الدريري فانني أقول أن الرئيس الدريري ليس عدوا وزيارته ليست من المحرمات واتا سبق أن زرته تكرارا". وقال: "أستنادا الى مدير حملتنا التقيب موفق اليافي

وسط ساحة سأسين في الاشرفية رفعت امس صورة للرئيس رفيق الدريري ضخمة وعالية. وعلى بعد خطوات من الصورة، يعج منزل التلاب والوزير السابق ميشال ساسين بوفود ناخبين جلؤوا يـؤيـدون المرشح عن المقعد الارثونكسي في بيروت الذي اعلن انضمامه رسميا آلى لائحة الدريري، المؤيدون النّين توافدوا،

مشتكلهم ومطالبهم عل الناثب العتيد يسلهم في حلها ولو قبل الانتظات! لما النائب السابق والمرشح الجديد فيستقبل المؤيدين، مؤكدا خياره الانضمام الى لائحة رئيس الحكومة، وولاقا من مساركة ابناء الاشرقية في الْانْتَخَابَاتُ، وجند تأكينه لـ"للنْمَارِ" أنَّ "المشاركة مذه المرة ستكون كثيفةً. لان المواطن شعر أن الانتخاب ولجب

قلار على خدمة البلد والتعبير عن

"الحريري وساجة ساسين شعار واحد"

ساسين: مقاطعة ٩٢ رافقها التهديد

وابن الاشرفية حرّ اليّوم في قراره

احترام الجميع عليه ان يشطب اسم ميشال ساسين

بسبب المقاطعة حيثها والتي رافقها تمديد وترغيب وخوف ورغب لثلا اقول اكثر، اما الان فيشعر المواطن في الاشرفية باته حر في قراره

وابدى تقديره واحترامه لكل اللولام التي أعلنت في بيروت والاشفاص النين انضموا اليما فانا لحترمهم ولتمئى لهم التوفيق، والمعيار الذي سيدكم النتائج مو مناديق الاقتراع. وفي المناسبة اتمنى على مويدي في بيروت ان يكون انتخابهم المصلحة اللائمة كاملة، وإذا كان لاحدهم "مولية التشطيب فأنا اتمنى

وهل تعدث مع الد في موضوع انضمامه الى الأحة الدريري اجلب التصلت بمنيقي تمام سلام استقلاوًا من الفرصة فراحوا يطرحون

وطني وَهِنا ما المسه يوميا". ورأى أن "لا مجلل للمقارنة بين علمي ٩٢ و٩٦ فان سبعين عنصرا جديداً دخلوا اليوم (أمس) في عدادً المتطوعين معنا ونأمل في المزيد...".

## ببا خلافاً للعادة في مسجد الطريق الجديدة



مصلفها للشيخ شمس للدين

ترشيح نفسه

البر هبيب الذي اكد له عزمه علر

المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى

الشيخ منمد مهدي شمس الدين، ثم زار مساء رئيس اساقفة بيروت

للموارنة المطران خليل ابى نادر، فمتروبوليت بيروت للروم الارثونكس

الياس عودة، فمتروبوليت بيروت وجبل لبنان للروم الكاتوليك حبيب

وقد أدلى المسؤولون الدينيون النين زارهم الدريري بتصريحات

اعقبت زياراته لهم فأيد شمس

آلدين ترشيحه للانتخابات داعيا الجميع

الى التعاون لانجاح هذه الخطوة بما بؤدي الى مزيد من الاستقرار في

لبنأن وتفعيل الحياة السياسية والحيأة النيابية بصورة أكثر جدوى وفاعلية

IVECO

IRELLI

وما كانت عليه".

ارثيس الدريري يحيي المصلين أمام المسجد (سامي عياد)

 تتمة المنشور في الصفحة ٢ – وبعد أتتماه الصلاة تطق المصلون حولُ الحريري في الباحة الخارجيّة واستقبل الحريريّ فيّ دارته وفّدا من "هيئة الانماء الاجتماعي" برخاسة

### تجمعان في الخارج يحملان على الانتخابآت

حمل "مجلس المنظمات اللبنائية -الاميركية (CLAO)" في بدلن له أمس على سوريا واتهمها بـ تدبير انتخابات نيابية صورية كانبة وتزويرها كما فُعلَتَ الْعَلَمُ ١٩٩٢ مَنَ اَجُلُّ تَتَبِيتَ سيطرتها الكاملة والنهائية على لبنان والفاء حقه في تقرير مصيره واستعلاة سيانته". كنَّلك صدر بيأن لـُ التجمع من اجل لبنان – فرنسا " بركاسة من بين حبس سيمون في رميا دعا فيه اللبنائيين الى مقاطعة الانتخابات باعتبارها "مسؤولية وواجبا وهي رفض للذل والارتمان وفعل ايمان بلينان العزة والكرامة".

Istambul 5 days 345\$ Cyprus 4 days by Boat 225\$

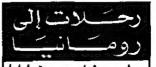
Cyprus 4 days by Plane 245\$ ODITOURS: Jounieh versailles Center Tél: 09-832396 - 913695

03-203066)

الدكتور نىدرە وديىج

يعلن عن الأرقام الجديدة في عيادته مفرق زوق مكايل .9/110170 . 9/ 4 1 7 . 2 7

كما انه يستقبل على موعد



• أسبوعان أو ثلاثة المعالجة للاثية ولإعمادة الشياب في : Eforie - Nord كل يُومُ الشِّينَ وجسعَـة ابتداءُ من 10 تتسموزَ 1991

### **®MEA**

متلفون وقتاكس : ٢٦٣٤٢٠/١ ٢٤٢٧٧٦ م ٢٤٢٧٧٦ ٢٤٢٧٧٦ (٢٠)



في زيارة المطران عودة.

محمد خير القاضي الذي اعلن سحب وقال المطران ابي نادر انه "يجب ترشيعه لمصلحة الدريري، ثم استقبل ان يترشح الرئيس الدريري ويكون وفدا من جمعية عائلة حبيب برئاسة وبعد الظهر زآر الدريري ركيس



ومع المطران ابي تادر.

ذلك في مجلس النواب، نحن فشجعه والرثيس الحريري واضح اته يخدم ليس نائبا عن بيروت فقط بل نائبنا السياسي والجلمع والعمراني في كل لبنان". وتمنى المطران بلاشأ للمريري التوفيق لائنا رأينا في تصاميمه وقال المطران عودة "ان كل اتسان وتطلعاته للبنان صورة زامية".

### GRACE A BUSINET NOUS SOMMES SUR INTERNET CONSULTEZ NOS PROGRAMMES AU HTTP: //WWW.BUSI-NET.COM.LB/NAKHAL.

### **SHADOWS**

Horaire d'été pour le mois d'Août Autoroute Maameltein: 8h:30 - 16h:00 Horsh Tabet : 8h:30 - 15h:00

Fermé les samedis Nos lignes de tétéphone restent à votre disposition. Maameltein: 09- 912186 - 935814 Sin-El-Fil : 01- 480204 - 492165

### LES COLONNES DE SAHEL SAHEL ALMA

Appartements de 255m2 se composant de 3 chambres àcoucher plus un séjour familiai ou 4ème chambre, deux salons, une salle à manger et une cuisine équipée. deux Parkings et une cave. Prix à partir du US\$ 745 par m²



Promotion: S. DAGHER Commercialisation: SODECO GESTION S.A.L.,Tél.: (01) 203070

IVECO TurboDaily الأولى في أوروب

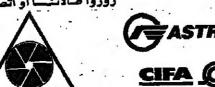


تكنولوجيامتطورة

انسیابیة متقوقة - حجم (۱۷ م - ۱۵،۶ م - ۱۲،۳ م - ۱۰۰۱ م) - وزن اجمالی (۱۰۰۰ و ۵۰۰۰ کلغ) محرك دو قوة ۱۲۰ حصان دین - توریو انتركولر - عزم مرتفع

استثمار مضمون لمدة طويلة

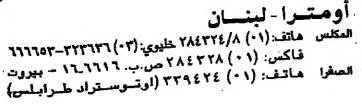
تسهيلات بالدفع: تقسيط طويل دفعة أولس: ٢٠٠٠ دولار أميريكس فقيط











### رشيد الصلح يعلن عزوفه: عناصر ضاغطة حجبت صوتنا

أعلن الرئيس رشيد الصلح مساء امس عزوفه عن ترشيح نفسه للانتخابات عزيا ذلك الى "مناح لم تتعوده مدينتنا التي هيمنت على جوها عناصر ضاغطة مادية ومعنوية مما تعذر معه ليصال صوتنا الى جميع املنا في بيروت".

بالنية ومعوية من سير حد سيدن و ومنا نص بيان العزوف: "لغواني ابناء بيروت، لقد شرفتموني بتمثيلكم في مجلس النواب لمدة ثلاثين سنة ونيف، وكنت فخورا بثقتكم هذه وتأييدكم المستمر لي في شتى المواقف الصعبة والدرمة، وشعرت بالمودة التي تربطني بكم وتربطكم بي، حتى تكرمتم واطلقتم علي لقب صاحب البيت المفتوح ورجل الخدمات لجديع المواطنين وسيظل منا اعتزازي وافتفاري وثقوا تماما باتني دريص على الدفاظ على هذا تأعمد في اي موقع سياسي اكون بهر ُ لَقُدُ عَشَناً مَعَاً مَعَظَّفَاتَ سياسية مصيرية فأنتم يا لمل بيروت لم تكونوا الا

نبوذجا راقيا لافضل ما يكون العمل الوطني والسياسي. لقد تصدينا معا لمؤامرة تفتيت لبنان وشرفمته عام ١٩٢٥، ووقفتا وقفة للعز والكرامة خلال الاجتياح الاسرائيلي، فتعملنا معا مخاطر المرحلَة، وتصعينا التَفَاقُ قَانَلُ فِي ١٧ أَيَارُ مِعُ القَوى الْوَطنية فِي مجلس النواب وَخَارِجِه، ورفَضَنا معا هيمنة الميليشيات المسلحة على مدينتنا وعملنا على اعادة الامن والطمأنينة والاستقرار ألى بيروت. شاركنا في مؤتمر الطائف الذي وضع حما الاقتتال بين اللبناتيين، وتنفيذا له تعملنا صعوبة أجراء الانتخابات علم ١٩٩٢ مجابعين جميع

المبادين: وتحديد ته تحديدا صعوبه اجراء الانتخابات علم ١٩٦١ مجبهين جميع المخطوط التي سعت الى منع حصولها. المخد دعدت العشاريع التي تتناجها مدينتنا، ورفعت الصوت عاليا شد الاسراف في الانفاق وتضخم ارقام الدين العام الذي انعكس سلبا على الاقتصاد الوطني وعلى المستوى المعيشي للمواطن، مما قضى على الطبقة المتوسطة التي كانت تشكل العمود الفقري المجتمع اللبناتي. الخوالي المنات يحجب الرؤيا، ومينت على جوها عناصر هاغطة مادية ومعنوية مما تعذر معه أيصال موتنا الى جميع لملناً في بيروت، فحاولنا جامدين جبه مَّنا الولقع بالسعي

الى التلاف ينافظ على وجه مدينتنا العضاري والديموقراطي، فلم نوفق. الله المستد يحصه على وجه هنيك المصري وسيووركي، علم لودق. لذلك، ومع تأكيدي التام حاضرا ومستقبلا لاستمراري في خدمة هذه المدينة الدبيبة، اعلن عزوفي عن الترشيح لمذه الدورة بالظروف التي تسير نما، وانا على يقين يا اهل بيروت الكم بما لديكم من حكمة واصالة ووطنية ستكون لكم كلمة الفصل في حسن

🗣 المعلمي جورج راغب حداد قرر

الامتناع عن الترشح للمقعد

الارثوذكسي في بيروت وعن الاقتراع "تجاوبا مع الرغبة الشعبية العلرمة في

اعلن امین سر نقایة المعندسین

رياض كنح السحابه من المعركة الانتخابية في دائرة بعبدا "بعد دراسة

للظروف الدُّقيقة التي تحوطها" وشكر كل من أزره معامدا "على متابعة

الارتوذكس في المتن الشمالي انطوان فيمد حريق سحب تـرشحه "لان

الدستور والقوانين اداة طيعة لندمة

♣ أعبان المرشيح عبن المد

المقعدين المأرونيين في عاليه، جماد نعمة الله بجاني، انسحابه من المعركة

المرشح لمقعد المروم

الارتونكس في عكار رامز يعقوبُ علن سحب ترشحه "نظرا الى

الاساليب المتبعة في تأليف اللوائح وما رافقها ويرافقها من وسائل

واعتبارات بعضها اقطاعي سياسي وبعضها مالي لم نألفها من قبل".

الانتخابية

مقلطعة الانتخابات الراهنة".

### تمام سلام مع ائتلاف يجنب بيروت المعركة

كرر رئيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية تمام سلام دعوته للتوصل الى ائتلاف يجنب بيروت معركة قاسية هي في عنى عنماً. وقال: "لن نسمح قحد باستفراز بيروت لاننا عسلمون بوحدة ابنائما ونحن أم الولد وأصحاب البلد".

واكد انه ما زال يدعو ويسعى الى الاثتلاف والتوافق سوأء مع رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري او مع خيره، مبديا اعتقاده "أن الرئيس المريري ليس بعيدا عن تحسسه حاجة بيروت وبالتآلي حاجة لبنان الى توافق قياداته ومرجعياته لتأتى نتائج الانتخابات طيبة وتمثل توافق المواطن

بشكل اساسي وعلى افضل وجه". وهو جال أمس يرافقه عضو مجلس أمناء الجمعية محمد المشنوق، على رئيس اسأقفة بيبروت للطائفة المارونية المطران خُلْيـل ابي نادر ومطران السريان الارثونكس جورج مليبا ومطران الروم الكاتوليك حبيب

### لقاء في المصيطبة لـ "لائحة الشعب" البيروتية :

### نريد القضاء على الاقطاع

عقبت اس "لائمة الشعب" لقاء في بقر "الاتداد الاشتراكي" في المصيطبة، عدلت اسى لاتحه الشعب لاله في دعر الاتحاد الاشتراكي في المصيطبة، حضره اعضاء اللائحة وغلب عنها المرشح نديم عبد العمب . ومع اغاني مرسيل خليفة وزياد الرحباني كلت متافات انجاح ولكيم وتصفيق حاد له ولأعضاء اللائحة ووزع مقال الزميل جورج تلميف "لخلاقهم واحتلاقاء". وكانت اولا كلبة تلنائب واكيم لكد قيما أن قلائحة "ليست لائحة نجاح ولكيم كما يقال ولا مي لائحة فلخوري أو اسمر أو بل مي لائحة الشعب ونريد من خما يقال ولا مي لائحة المشعب ونريد من حاد التعالى على طبقة الاقطاع، طبقة ال

واوضح له زار عددا من السياسيين في بيروت، وهم من خارج اللائحة ليطلب، منهم الا يتسحبوا من البيدان واسف الأنهم حاولوا من خلال وسائل الاعلام ان يماجموا رجلا وطنيا هو الدكتور سليم الدص". واشار الى "أن بيروت الثقلفة، بيروت الحضارة، بيروت العروبة، بيروت التي مرت منها زعامة جمال عبد الناصر الى العللم لا يستطيع احد أن يبتلعها"، وقال: أننا قاومنا الحيابات الاسرائيلية عام ١٩٨٦ ( بنصنا، وان ما عجزت عنه هذه الدبابات ينفذه رأس المال ليدخُل لبنان في الشرق الاوسطية". وتحدث عن شغوط مورست على اعضاء اللائحة لاتهم ينتمون الى "لائحة الت

تقاوم، ولأنمم لا يستطيعون ان يشتروا اعضاها او يسجبوا أحدهم ستوور، وتنجر لا يتمنطيعون بن يسترو، تفضها بو يستجوا احتمام . ونكر النائب لسامة فلخوري بقول الملكة ماري الطوانيت: "فليأكلوا بسكويت"، وسأل: "عندما نفتقر نمن الى الغير فمانا تلكل؟ سنيورة؟". \_ وقال: "ان الانتخابات والدفاع عن الشعب اخنت من صوتي، لكن لا قوة ولا

أي مال يستطيع ان يشتري صوتي. ان الشخصية العظيمة الكبيرة ذات الابعاد العالمية التي تفت المال وتشتري الضمائر فرقت بين الوطنيين وسحب من كنا نعتقده وطنيا من الأحة الرئيس

وسّال، "اي اختصاص يستطيع ان يفسر هبوط الدولار وارتفاع الاسعار؟" فأجاب احدمم: "السيورة!" واكد المرشح سايد فُرنجيه "اتها معركة من اجل لحيه حال سياسية فقدت في لبنان، لتَعزيز الحركة الشّعبية". ورأى ان بيروت "لا يحكن ان تَكون مذهبية وأنها تعرف كيف تواجه مشروع للشرق الاوسطية". ومها عبرها عليه عموري مساوح المساود . وكانت كلمات للناب السمر اسمر والزميل لمين قمورية وحمزة شاتيلا وطوني سعد، لكحوا فيما "ان المدف من هذه المعركة ليس التسلل الى مجلس التواب بل لانقاذ لبنان من وحش رأس المال".

### البرامج الوعود الكاذبة

قر4ة سريعة لبرامح المرشدين تُظهر انها متشابهة، إن لم تكن طبق الاصلُ بعضماً لبعضُ: المساواة في الحقوق والوليبات، تنشيطُ الاقتصاد، الفاء الطاخفية من النصوص والنقوس، تأمين الكمرباء والمياه للقرى النائية والمعلقة على سفوح الجبال، توفير الوظائف للجيل الطالع، مجانية التعليم وَّالاستشفاءُ وضمأنَّ الشَّيخُوخَةُ، تَجْنيس المفتربينَّ، مكافَّحة الغلَّاء وزيانة الرواتب، دعم الحركات العمالية-

كليشيهات طنانة تمط هنا، و"تزرع" الامل هناك رغم استهلاكها، وتبلسم البروح اذا "اختمرت" في العقول. وهي متوارثة اباً عن جد، ومن انتخابات الى انتخابات، ومن عصفورية الى عصفورية.

ولكن من يلتزم هذه البرامج والاهداف؟ مسكينة بلانذاً. لقد قامت منذ الاستقلال على البرلمج الواعدة، فأصبحت مع الايام الوعود الكانبة. وقامت على التجانب والتطلُّمن الانتخابي. وجر الصَّراعُ الْائتُذَابِي الدرِّينِ والْعاجَابِ والقَّبِلِي البواطِّنينِ الى التَّقاتِلُ، فُمَلَّ البرنامج الغريب العجيب ينقذ الموقف؟

نَامَلٌ في أقامة نلد الصَّدافة يُستقطب الاقلام العالمية الحرة والشفافة. ونأمل في ترجمة الشعارات - ولو كنب المنجمون - داَّخل العجاس النيابي الجديد كي نكون صادقين مع انفسئل احيانا.

ابرميم عبده الذوري

### ليندا مطر المرشحة الاولى في بيروت: لست سياسية محترفة وقاعدتي الشعب

يبروت (زوجما ارمني)، وتعمدت أمام مناصراتها في المجلس وخارجه وقلة من مناصريما المؤيدين "أن أكون كما عرفني الجميع، مواطنة لا مصالح شخصية لها، تابتة المواقف في وضع قضية الوطن والمجتمع اللبناني ومصلحتهما فوق كل

سبر. وليست المرة الاولى يعيش المجلس لجواء معركة الانتخابات والترشيحات والمنافسة مع المرشحين. فالسيدة مطر هي رئيسة المجلس الثالثة التي تقدم على هذه النطوة. وسبقتها الرئيستان السابقتان لور ثابت واميلي فارس ابرهيم، غير انه لم يكتب لهما النجاح.

زميلاتها في المجلس وقلة من الرجال المشجعين لَّما واناعت برنامجهاً الانتخابي. وركزت فيه على العدالة الاجتماعية والمساواة والعائلة والتنمية و"أن مُدَه الْضُرُوراتُ البُّديمية لحياة الانسان يمُكن تُحقيقها في ظلَّ دولة البؤسسات وقوانين ديموقراطية تنسج أمنا اجتماعيا وتطورا اقتصاديا

لها الخُطوط العريضة لبرنامجها فتتلخص: "بتعزيز وحدة لبنان العربي السيد الحر المستقل العيموقراطي وتحرير الارض وتطهيرُها من الاحتلال الأسرائيلي ودعم المقاومة الوطنية، وتأمين مستلزمات الصمود لأملنا في الاراضي اللبنانية المحتلة واطلاق سراح المعتقلين والمعتقلات في السجون الاسرائيلية وأيجاد حل علدل لمأساة أهللي المخطوفين والمفقونين وصون النيموقراطية والحريات العامة وبناه دولة العدالة وتكافؤ الفرص وانماه اقتصادي متوازن للمناطق والاسراع بتشكيل المجلس الاقتصادي – الاجتماعي وتطوير الضمانات الاجتماعية الصحية وخصوصا ضمان الامومة والطفولة واقرار ضمان الشيخوخة وايلاء قضايا الشباب المتمام الجدي والافساح في المجال امامهم للمشاركة في القرار الوطني عبر خفض سن الاقتراع الى ١٨ عاما واستحداث وزارة تعنى بشؤونهم والغاء القوانين المجدفة بالمرأة واستحداث قواتين عصرية تتناسب والدور الذي تقوم به المرأة في الميادين والمقول المنتلفة وأبرام اتفاق القضاء على كل أشكال التمييز ضد المرأة وتعزيز دور القطاع الاملي ومؤسسات المجتمع المئني ودعم

اليد قميرة وفي ختام بيانها، اعترفت السيَّدة مطَّرُ بأن "العين بصيرة واليد قصيرة. فالمُجلِّس لا يملك المال لدفع تكاليف المعركة الانتخابية. وإنا نُست ثرية. نُذلُك نمن تعتمد على التبرعات وبدأت تصل. وأشكر جميع الذين ساهموا ويساهمون

وردا على سُؤلل عن امكان انضمامها الى احدى اللوائح في بيروت قالت السيدة مطر "أن المجلس قرر أن أخوض المعركة منفردة علما أنه من الصعب جدا الوصول الى مجلس النواب على

لتوزيعه بيانا

"غير شكل"

أوقف رجال قوى الامن الداخلي أمس مندوبا لـ"لاثحة الشعب"

البيروتية كأن يوزع بيانا املم مسجد

عنه واتا مستعدة للتعاون مع جميع

واتمنى ان يعي الجميع أمنية وصول المرأة يكثافة الى مجلس النواب".

وتجدر الاشارة الى أن السيدة مطر هي رئيسة "لبنة حقوق المرأة اللبنةيةً أيضًا. وكانت من المناضلات الاوائل في سبيل حصول المرأة على حقوقها وخموصا في الانتخاب.

كتيت هالة حممي: مي المرأة الاولى المرشحة في بيروت وسط مجمة المرشحين الذكور وميمنتهم على المعركة النيابية. ليندا ديب مطر رئيسة "المجلس النسائي اللبناني" تسلحت بالمرأة وإعلنت ترشيحها للانتخابات النيابية عن مقعد الارمن الارتونكس في

في مقر المجلس في شارع مدحت باشا – الصنائع، التقت السيدة مطر

واستقرارا سياسيا

هذا الاساس. وهذا القرار لا حياد توقيف مواطن

الذين يلتقون مع برنامجي (...). وانا أتكل على وعي المرأة والرجل في هذه المعركة، لا أطمع بالمنصب بل أطُّمح الى الوصول الى مُجلس النواب لايصال صوت المرأة. واذا صوت لي النساء والرجال، فأعتقد أن في أمكاني الوصول. أنا لست محترفة سيُّاسيا بلُّ انطلق من قاعدة اجتماعية شعبية.

الثمام علي في الطريق الجنيدة، بينما كان رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري يؤدي صلاة الجمعة. ولم يفرج عنه الا بعد ٢ ساعلت وتدخل احد المرشحين. وتممته كما قال لحد مناصري اللائمة انه يوزع بياتا "غير شكل".

## امين قمورية من جذع المدينة،

أمين قمورية لبيروت

وحده الجذع المتين، الذي اصله عميق في الأرض، يَبقَى صامدا وصابرا حين تهب الرياح غاضبة عاتية فتكسر الاغصان وتسقط الاوراق وتجعلها يتيمة. ووحده الجذع المتين يجعل الاغصان والاوراق تنمو من جديد وترقص للريح تقمرها. أمين، الزميل و"النماري" منذ اكثر من عشر سنين، مع كل ما تعمله هذه الصفة من صراحة وشجاعة وموضوعية، مرشح للانتخابات وتعرف – ولو شمانتنا مجروحة – أنه غير الآخرين لاسباب عديدة، لأسباب ستجعل البيارتة

وبيروت حريصة على جنعها.

الانقياء يتتخبونه أمين قَمورية اصغر المرشحين سناًص، ولعله اعتقمم في "البيرتة"، وزقاق البلاط تشهد أمين نزيه لا تملَّه النزامة (ولذلك لا نستغرب ان الملايين العشرة لم يجمعها حتى اليوم، وما زآل يروح الى المصرف ويعود منه ليستدينها أ) أمين قمورية مثقف حائز الماجيستير في العلوم الاجتماعية من جامعة الفقراء، الجامعة اللبنانية.

أمين ستفرح به بيروت يوم تنجح به. وستنجح به من الشباب واصحاب الوفاء والطامحين الى المستقبل الأمن. تستحق يا أمين لكثر من الكلام، قَلْتُلُ اللَّهُ الدِوَائِرِ وَالْتَقْسِيمَاتُ الانتخابِيةَ يَا صَدِيقَيِ التِي جَعَلْتِنَا نَصُوَّت في جبل عامل فقط، أنما نعرف انك حقاً من الشعب وان الشعب اقوى...

### "المرصد البرلماني الفرنسي" لتأجيل الانتخابات

جامًا بيان من "المرصد البرلماني الفرنسي لحماية الدريات الاساسية في لينبان" في باريس رأى فيه أن "الشروطّ الضروريّة لاجرًا اتتّخَابات نيابية حرةً وممثلّة

للشعب اللبتانية غير متوافرة". وعبر عن "قلقه حيال شرعية العملية الانتخابية ونتائجها"، وطلب من "السلطات اللبنبلقية تأجيل الانتخابات بغية مراجعة المجلس الدستوري في لبنان ومعرفة قراره".

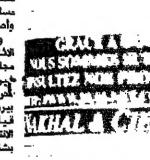
وسجل ملاحظات عدة على قانون الانتخاب منهاء - "ان القاتون اصدر قبل اقل من شمر على موعد العملية الانتخابية وهو يِنْاقَصْ أَتَفَاقَ الطَّلَافُ الذِّي ينص على تقسيم الدوائر الانتخابية في المنافظاتُ

· يجبر هذا القانون اللبناتيين على الاقتراع في مسقط رأسهم وليس في الملكن اقامتهم. مما يجعل المواطنين في وضع حساس. مع العلم أن القسم الاكبر منهم لم يعد الى دائرته الانتخابية الاساسية حرمان اللبنانيين المغتربين حقيم في الاقتراع بينما اعطي هذا الدق للاجانب

وخصوصاً من حملة الجنسية السورية النين جنسوا اخيراً. ولا تزال القضية موضوع نزاع". وفي موضّوع العملات الانتخابية، لاحظ المرصد انه "لم يسمح لقادة المعارضة في المُنفَى بِالعودة للي لبنان للمشاركة في النشاط السياسي والعملية الانتخابية. كُذُك، تَتَدَخُلُ القواتُ السّورية والاسرأتيلية الموجودة في لبنان في مجرى الانتخابات مباشرة لضافة الى عدم تأمين المساواة بين المرشدين لجهة الوصول الى وسائل الاعلام".







### ١٢٦ مرشحا عن بيروت



١٢١ مرشحا يتتلفسون على مقاعد مدينة بيروت الـ١٩ ومنتصف لبل لمس فتهت مهلة تقنيم طلبأت الترشيح لمطفظة بيروت وتلا المدير العام لوزارة الداخلية عطالاته غشام أسماء الفرشحين وتوزيعهم على مقاعد طوائفهم. ترشح على المقاعد السنية الستة £2 وعلى المقعدين الشيعيين £{، وعلى المقَّعَدُ الدرزي ١٠، والمقَّعد الماروني ١٢، ومقعد الروم الكاتوليك ٤، ومقعدي الروم الارثونكس ١٠، والمقعد الانجيلي ٢، ومقعد الارمن الكاتوليك ومقاعد الارمن الارتونكس الثلاثة ١٢ ومقعد الاقليات ١٢. وقبل ١٥ دقيقة من انتها؛ المهلة قدم أبرهيم شمس الدين نيل رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين طلب

وفي رد عن سؤال لـ"النهار" عن حسم ترشحه على لائحة الرئيس رفيق الدريري، قال شمس الدين الابن، "هذا الموضوع يطرحه الرئيس الدريري".

### حض على الاقتراع بكثافة لـ "اللائحة الوطنية اللانماء والتغيير



موريس فاحل يستمع الى كلمة.

### موريس فاضل يدعو الى "ميثاق شرف" بين المرشحين جميعا ويحذر من التلهي بالقضايا الصغيرة فيما القضايا الكبيرة تحاصر لبنان وسوريا

حض النائب السابق موريس فاضل المرشح للمقعد الارتونكسي في طرابلس – حافظة الشمال، على الاقتراع بكنافة لـ"اللائحة الوطنية للاتماء والتغيير" ودعا المرشحين جميعا الى تنافس هر وشريف على خدمة طرابلس والشمال، وعلى رعاية حقوق المواطن لا الذلاف على صوته.

وكان السيد فاضل يتحدث الى وفود شعيبة زارته في منزله في طرابلس، معنثة لياه باعلان "اللائحة الوطنية للاتماء والتغيير".

والقى متحدثون باسم هذه الوفود كلمات تشيد بمآثر السيد غاشل وأيأنيه البيض وتنوه بكل ما حقق للفيحاء وللشمال.

وخاطبه أحدهم قائلا: "جثنا الآن لنقطع وعدا لكم برد الجميل اليكم، في ٢٥ أب بصدق ووفاء لكم وللقائمة التي تضمكم". ورد السيد فاضل بكلمة قال فيما: "أهلا بكم في بيتكم اصنقاء. طرابلس أعطتنا

الكثير، ونحن أعطيناها القليل، والشمال له علينا الكثير... والايام بيننا وبينه كثيرة وطويلة. أن هذا الشعب الطيب، تبالى مقصرين أمامه، معما فعلنا من أجله، ونحن تعتز وخاطب الوفود بقوله: "ايما الاعزاء انتي امامكم، أوجه نداء الى جميع الزملاء في

جميعاً في وضع النمار ، وكل منا له طريقه وأسلوبه ورأيه، وهذه هي دروة التنوع السياسي في لبنان، ودروة لبنان الحقيقية".

اضاف: "لنجعل الانتخابات مناسبة شريفة للتسابق على الخدمة العامة، وليس فرصة للتشهير وتبادل الاتهامات والتلعي بقضايا صغيرة، فيما القضايا الكبيرة تدهم الوطن،

وتساعل: هل نختلف على جنس الملائكة، والشياطين تحيط بلبنان بأخطارها، وتدبر له المؤامرة تلو المؤامرة، وتسعى الى ضرب التلاحم اللبناني – السوري في معركة المصير

ودعا فاضل الجميع الى "ميثاق شرف" من اربعة بنود اولما أن يكون التصميح لا التشمير شعارا للجميع، وثانيها أن يكون الائماء منفا وغاية، وثالتما أن يكون التغيير

هَى الْعَقَايِاتِ وَالدَّمَنِيَاتِ طَرِيقًا الى مستقبل مشرق لوطن جديد، ورابعها ان يكون الوفاء لمِنا الشعب مو المعيار لكل عمل ومدف.

وخلطب الجماهير المحتشعة في داره قائلًا: زماتتي وانا في "اللائحة الوطنية للاتماه والتغيير" تفاهمنا على هذه المبادئ والاسس، فائا ما وجدتم في ماهينا وحاضرنا، ما يستحق أن تمتمونا له تقتكم الغالية، فنمن طموهون الى منه الثقة وفخورون بعا. "أيما الاعزاءً لا تقدرعوا لرجل بلا ماض، وليكن التخابكم للافضل مقياسا للاختيار الدر،

من أجل معتلين لكم أحراراً في حمل أهدافكم المتمثلة في الانماء والتغيير، لاننا نريد ان نعيش المستقبل، لا ان نبقى أسرى الجمود".

وكان ألسيد فاضل رعى وحضر احتفالا رياشيا أقامه نادي الميناء الرياشي (الاولمبي سابقا) فوزع الكؤوس الفضية والميداليات وشعادات التقدير على اكثر من خمسين لاعبا من الفائزين في مباريات بطولة الشمال ولبنان في كمال الاجسام والعاب القوى والجيدو

والقيت في الاحتفال كلمات وقصائد تشيد بالسيد فاهَل وتنوه بمأثره وخمماته ورد بكلمة مقتضبة فال فيعاد

ايما الاميقاء

لأَلكم اللم أمل لبنان، في مستقبل جديد، لوطن جديد. وعلى اكتاف الشباب من أمثالكم، نبني الوطن، وننهض يه، باذن الله تعالى، طالما العلم

قلت وأكرر قولي، أيما الشباب، لا تجعلوا السياسة تبخل إلى الرياشة، بل البخلوا الرياضة الى السياسة، واجعلوا روحها السمحاء عقيدة تحكم المنافسة المرة بين

أيما الرياضيون: اعطونا مجتمعا سليما نقثر به ونعتز، وكبنياتي لكم بدوام التقدم

(بیان)

مهرجان المعارضة القاطعة في بعبدا

جتب بيار عطائلة: استمادت منطقة بعبدا قبل يومين من موعد اجراء الانتخابات النيابية في جبل ابنان اجواء مهرجانات العماد ميشال عون في قصر بعبدا عندما احتشد اكثر من الاحتفالات الاف مواطن مساء امس في بلحة سنتر "انترناشيونال كي" قرب كنيسة مار روكز تأييدا المعارضة المقاطعة التي صعد اركانها لهجة خطابهم السياسي. وحضر المهرجان ممثل الرئيس امين الجميل تجله بيار الهميل، وممثل الرئيس

لعملا ميشال عون المكتور يوسف سعدالله الفوري، ورئيس الاحرار دوري شمعون، ورئيس حزب الكتلة الوطنية المكتور سليم سلمب، وممثل المعارضة الكتائيية شاكر عون، والزميل جبران تويني والدكتور توفيق ألمندي واعضاء لبنة المتابعة المنبثقة من "اللقاء الثلاثي" والكتلة الوطنية، الى وفود شعبية من بلدات قضاء بعبدا كان اكبرها وفد الددت الذي حمل الفتة كتب عليها "كرامة المواطن ولبنان اغلى من الزفت" و"المقاطعة شهادة للدق والدرية".

بعد كلمة للعريف المحلمي جورج حداد تحدث الزميل جبران تويني وقال: نقوم بما ادلاه علينا ضميرنا الوطني والمقاطعة شرف وولجب في مواجمة القمر والطَّلَم، لكن ضميرهم غيرٌ مرتاح الَّاهُم يضربون الْكيانُ وكل مَّقُوماًته (ـــ) قَدْ يقول البعض الما اخر اجتماعات المعارضة لكننا نؤكد لهم اننا مستمرون في يعون مبحث مطلة الجهمة اللبنائية الجديدة التي ستنطلق الى العمل المنظم النضال تحت مطلة الجهمة اللبنائية الجديدة التي ستنطلق الى العمل المنظم لاستعادة الوطن (...) يطلبوننا بالدخول الى المجلس والتفيير من الداخل، لكن ما حصل خلال الاعوام الماضية لا يشجع لبدا (...) نحن بالمرصاد أمم وسنعمل معا على تدرير لبنان من كل البيوش الفريبة ولن ننسى أبدا مقاومة مشروع توطين الفلسطينيين على ارضنا ولن نقبل الا البيش اللبناني واحدا الا شريك له على ارضنا (...) نقد ضرب الحكم القائم عرض الملاط كل قيم وطننا وتراثه لكن هذا الامر لن يثنينا عن متابعة المسيرة، والمسيرة التي بدأت لن يوقفها

ودعا "المسلمين الى المشاركة في المقاطعة كي تتحقق الوحدة الوطنية الصحيحة في مواجمة القهر والطّلم، وكي لا تقتصرُّ المقاطعة على المسيحيين النين اظمرت الإحصاءات ان لكثريتهم الساحقة ستقاطع .

وتحدث شمعون عن "صمود منطقة بعبداً في وجه الجيوش الفريبة خلال الدرب والمتآمرين على لبنان وهم يطالبونها اليوم بكل وقاحة بالمشاركة في انتخاب من قتل أهلها ودمر منازلها (...) يعتقدون خطأ ان الشعب اللبناني غبي ويتناسون حقيقة تاريخية اتنا صمدنا

للتحدول حدد ال المسلب حي حي وي من المسلب وكل ورقة في مثات السنين ولن نسبح بالتخابات معزلة هد مصلحة الوطن (...) وكل ورقة في صندوقة الاقتراع هي لمصلحة مجلس سوري متد في المئة".
ولضاف، "مسيرتنا مستمرة والمنا معركة تدرير طويلة، وعلينا العمل النشاء جبمة معارضة وطنية ابناتية واسعة، واذا وفقنا الله سنجتمع للعلم المقبل في ظل

سمب الدكتور سلهب قال: "اصحاب اللاموقف لا يريدون أن يفهموا موقفنا لانهم حنفوا من قلموسهم التزلم المبادئ والمواقف الوطنية والتحرير (...) لقد وقفنا معا في وجه المجمة البربرية على لبنان وسنواجه مجتمعين كل المؤلمرات على انتاد"

شاكر عون همل بعنف على "من يدعون تبثيل الكتالب زورا فصوت بيار الجميل ما زَالَ يدوي دفاعا عن الوطن ولنّ نسمَح لاي كان بأنّ يسلوم على الجميل ما زَالَ يدوي دفاعا عن الوطن ولن القضية اللبتانية ويتأجر بلبنان (...) ليس هناك ما نخشاه وهم يدعوننا الى وليمة سم دسمة أما المشاركون فسيندمون على فعلتهم الشنيعة في حق الوطن

للامر الواقع وأفرازاته التي تختصر بوجود ٤٠ الف جندي سوري يسيطرون على ٩٠ في المئة من التراب الوطني الى جانب احتلال اسرائيلي الجنوب يقفل حلقة الاحتلال الى جانب نظام حكم لا يملك قراره (...)". ووصف المقاطعة بـ التخاضة المحمدان الى جعب العام حدم لا يعنت حروره (س). ووضعه المعاطعة بـ المعامم سلمية ديموقراطية في وجه الامر الواقع وتمدف آلى حجب الشرعية الشعبية عن المجاس الآتي وكل ما يصدر عنه من تشريعات وقوانين من شأتها المس بجوهر الكيان اللبناني (س)".

الهندي سبي المعارضة المادي واعتبر توفيق المعارضة الوطنية واعتبر توفيق المندي ان "هدف السلطة يختصر بتحطيم المعارضة الوطنية وهم يعانون ليل نمار أن نسبة المشاركين ستكون مرتفعة، لكن نتائج نمار الاحد ستصيدهم بالحباط على رغم كل ما يقومون به من ضغوط عائلية وزياتية الاحد ستصيدهم بالحباط على رغم كل ما يقومون به من المحالمة ا سياسية ومناطقية وترميب وصل بهم الى حد تهديد العمال والموظفين في يتهموننا بدعم (الوزير) ميشال البر بمقاطعتنا لكنهم يتناسون انهم امنوا الغطه الانتخابات وبذلك يسملون انتخاب المر وجنبالط وغيرهم".

### وبعد نمايةً اللَّقَاءُ جابت تظَّامرةً ضمتَ ١٥٠ سيَّارة منقطة بعبدا وهي ترفع صور العماد عون والاعلام اللبنانية. بیان ترشیح

وحمل بعنف على المعارضين — المشاركين وسأل: "ماذا سيكون موقفهم من عملية الفاء الطائفية السياسية التي ستطرح على المجلس الجديد؟ (...) لدينا ملاً". الشجاعة كي نقول ان المقاطعة هي شرف وان لا لمكان لأي تغيير من الدلفل ولدينا من الشجاعة الكافية كي نعلن ان النداء الاخير للسينودس سيكون في طليعة الامداف التي نناضل من اجلها"،

سور للعماد ميشال عون تعدث في اتصال هاتفي مباشر، وقال: "يريدوننا أن

نشارك في الانتخابات التي اعدها من احتل بعبداً بقوة المدفع والدبابة والطائرة، ويريدوننا أن نشارك تحت شعار الانصمار الوطني في الوقت الذي يمنع أهالي

وعندما يحق لكل مواطَّن التعبير عن رأيه بحرية. أما المرشحون الذين يتحركون مثل الدمى ويتلون فعل الطاعة لسوريا يوميا فكيف يمكن أن نأتمنهم على

مسرحين ومم عليك مدى المرابع . وكانت حكومة الدريري ان تسقط لكن مجيء نائب الرئيس السوري عبد الدليم خدام الى بعبدا انقتها واعلن من القصر الجمهوري ان حكومة الدريري باقية الى الـ ٢٠٠٠، فكيف يمكنهم الحديث عن الدرية بعد اليوم؟".

لمصير والقرار وهم عبيد منذ الان؟ وكيف يمكنهم أن يتعدثوا عن السلام سرائيل وهم عبيد لدى الفرباء؟ لقد ربطوا الاقتصاد بالديون وافلسوا الذرينة

المريجة وحارة حريك من العودة الى بيوتهم وارضهم، الى متى سيد الرجَّل والنَفاق في الخطاب السياسي؟ يتددثون عن الوفاق والعيش المشترك ويعملون ليل نمار على تقسيم الوطن. ولمن يدعونا الى المشاركة نقول ان لا انتخابات الا حين يتحرر الوطن من الاحتلالات ويعود القادة المنفيون ألى لبنان

ايمانآ منى بضرورة المشاركة فعليآ بالممارسة الديموقراطية، بذهنية الانفتاح والمحبة والخلقية الرياضية

كبريال عادل دريق

وسعياً للدفاع عن حقوق المواطن وضمان مصالحه ورفع الظلامة عنه ولبناء دولة مؤسسات تحمي الحريات، وتراقب القطاع

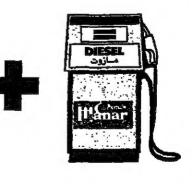
الاقتصادي الخاص، وتضبط المنافسة الحرّة حفاظاً على الفئات الضعيفة اقتصادياً من التداعي؛

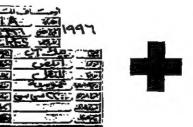
تـوسّع الـقطاع العام في المجالات الاقتـصاديـة والخدماتية وتعقق تكاملاً بين القطاعات الانتاجية تؤمن نظام إستشفاء يتلاءم مع النظام الاقتصادي؛

تلغى الفوارق الاجتماعية؛ ترفع مستوى التعليم الرسمي وتعممه؛ وتحقق حماية حقيقية للبيئة والطبيعة حفاظآ على صحة الاطفال وتشجيعاً للقطاع السياحي؛ وتجاوباً مع رغبة العديد من الاصدقاء؛ قررت تقديم ترشيحي للمقعد الارثونكسي في

قضاء الكورة عن محافظة الشمال آملاً مساندة الجميع واعداً بالدفاظ على مصداقيتي التي بها عرفت.

كبريال عادل دريق (بیان)











# अव्हाउँ वयी हो। क्यीरिक र्राष्ट्रक का प्रा

شركة NATCO تتابع مفاجآتها على كل فئات NATCO الأن عرض رائع على وسائل النقل الديزل: \$ آلاف دولار دفعة اولى وتجصل على KIA مسجّلة مع مازوت مجانى (منة قسيمة لمئة صفيحة) من محطات "منَّار"، مع امكانية التقسيط على ٣٦ شهراً، اضافة الى كفالة سنتين أو ٥٠ ألف كلم. الصيانة متوفرة مع قطع الغيار.

ابتداء من ١١٥٠٠ دولار: بيك آب CERES قلاب مثالي لورش البناء والإعمار يقدرة فائقة على المناورة والتحمل، ومحرك دينل ۲۲۰۰ سي سي وحمولـــة ۱۵۰۰ كيلوغرام مع زواند £x4.

هذه المعادلة الرابحة توفّر عليكم أمور التمويل والاستلاف والمصاريف الأضافية وتؤمن لاعمالكم الاستمرارية والتطور اسرعوا الكمية محدودة.



بتلاقي محندكيا اسعار بتحلم فيا



الحُسازميــة - جسل الميب عضسو جمعية مستوردي السيسارات 🗚

صيحا. مؤسسة غزاوي للتجارة والقاولات – زحلة. اوندو كارزون طرابليس شبكو ترابعينغ – المسفرار مؤسسية روميته البار

نسبة بالغة الالتياس تبعاً للمعطيات المتوافرة عن القضاء المقطون حالياً

بغالبية درزية مرجحة بفعل التهجير

المسيدي، والتي وفقاً لتلك المعطيات

عزيزتي ثربا شاهين. هزتني مقالتك في "النهار"، "ليتني كنت متنبة" وحركت رغبتي بالكتابة العلني أوضح ما يعليه متنا العزيز. "ليتني كنت مندية" تقولين، ونحن متنبون كفرنا بالمتن، ولو لم تكن "سيال علامه الأمنا بالناء على منا الاوطان كالروح لحعرنا طبنان والمثن معا. كل شيّ في المثن اليوم الشفايات وكل المثن في الانتخابات دولة الرئيس حسن من المحكومة. وأن الشخكيت، يقولون لك: انتخابات، راجع دولته. يدوسون الكرامة. وأن اعترضت يقولون لك: "بيعنا أياما شي أسبوعين يا أخي ما عم تفهم؟ التخابات، وأوامر دولته أن لا تنفذ الاجهزة المختصة أية

تَظُولُ لَهُمْ بِأَ جَمَاعَةَ نَحَنَ مَتَنْيُونَ، نَحَنَ لَبَنَاتِيونَ، فَيَقُولُونَ لَكَ أَمَا مَعْ دولنه او لا تسأل او تطالب موسد أو حسس أو سسب. موظفون يجولون على المنازل في حملات انتخابية نوزير الداخلية، يرفعون صور دولته اينما كان. على الاعمدة والجدران، والصدور والظمور والكتاف، وكل شيء لمم مباح. حتى جبينك يا شيخ يلصقون عليه صور دولة الرئيس المر.

يدوسون حرمة منزلك، وأرضك، ويخالفون قوانين البناه، وتصدر جميع الاولمر بوقف التعدي وما من سلطة تنفذه فالاوامر اوامر دولته والظرف ظرف انتخابات. وكفرنا بالانتخابات، وصناديق الاقتراع ستنقل كفرنا، ولست، وهدك من يُخْلَدَى بمرارة؛ لا لمن يُحمى مجرمي الكسارات، وربم الشواطئ. ولست وحدك من اشتكى من استغلال المراكز، وانتماك القوانين لجمع بعض

الفتات، فتات اصوات ضعاف الشخصية وضعاف النفوس. ولست وحدث من سينتفض على من منع اصحاب الدق من المحافظة على فُكلُ لبناني عزيز النفس والكرامة، هو "ثريا شامين"، وكل متني اصيل هو نبض الكرامة في المتن في قلب لبنان.

عذرا لِن أنكر أسمي لاني أن فعلت سأكون غدا متنياً في غيامب

### بلاغات وتدابير لسير عمليات الاقتراع

احدر محافظ جبل لبنان محمد علي تجنبا لاى عمليات تزوير محتملة وتحت بموت البلاغ الآتي: "تسميلا لوصولٌ رؤسا، الاقلام والكتبة الى مركز سرايا طَائِلَةَ الْمُسؤُولِيةَ والملاحقة القانونية". ♣ اصدرت قيادة البيش – مديرية بعبدا لتسلم ايصالات معماتهم، يقفل التوجيه البيان الآتي: مع اقتراب المرحلة الاولى من الطريق الممتد من ساحة بعبدا حتى السرايا الدكودية، ويسمع بعبوره الانتخابات النيابية، سجل حصول بعض فقط للموظفين المنتدبين لعملية التعديات بين أنصار المرشدين، قامت الانتخاب، ويحول السير بواسطة قوى على اثرها قوى الجيش بضبط الوضع

الامن الداخلي الى الطرق الْمِلْنِية. لنلك، يبرجي المواطنون اتباع ارشادات فوي الامن الداخلي ووسائل الأعلام". كذلك طلب المنافظ من دميع المختارين شمن نطاق المحافظة للكد من طلبات أخراجات القيد والصور المرفقة بهاء وكذلك التأكد من سلامة الطلبات المقدمة خصوصا أجهة التطابق المطلوب بين صاحب أخراج القيد والصورة المقيقية، ونلك

وتلفت القيادة المواطنين الى

وتوقيف المذالفين وادالتهم على

يمم قيادة الجيش ان تؤكد مجددا

انها لن تتهاون في معالجة اي لخلال

بالامن من أي نوع كان ومن أي جهة

صدر، وأن قُوى الجيشُ في جمُّوزية دائمة للتدخل في جميع المناطق.

المراجع القضائية المختصة.

وجوب افائة اقرب مركز عسكري عن

ای تعدیات تعصل. معلم فورمن مع خبرة لمنشار حجر

sets BS holders in engineering or BA Fluent in English with computer skills. Tel 01/785085 شركة مفروشات كبرى تطلب شباة لتعليمهم ممنة التذهيب والتعتيق

ومعلمين في الرسم على الذشب وتلبيس ورق الذهب والتعتيق، المكلس ٢٩٢٠٥ - ٢٩٦٧٥٤

Required Required for Contracting Co. in Beirut, full time Accountant with 2 Knowledge of computer

Has a vacancy for a sales representative with minimum 3 years experience in selling Gen. Sets. A university degree in electrical engineering or a T.S. degree is a great asset. Applicants should be:

-Fluent in English -Conversant with computers -Under 35 years of age

products throughout the Gulf, is seeking:

RDBMS, Novel, Client server, Internet (desirable) 4- Marketing manager: 5 years exp.

**All Positions:** 

3rd. floor Tel/Fax: (01) 406759, (03) 306035

### خطباء الجمعة دعوا الى المشاركة في الانتخابات

### شمس الدين: خوضها بأخلاقية كبرى

حض خطبه المعية على المشاركة الانتخاب لا نزال نصر على أن اجراء الانتخابات خرورة وطنية لا بد منها". للكثيفة في الانتخابات. وطالب بعضهم المواطنين والمرشدين وميثلت بمعهم الاملي والحكومة بان يخوضوا الانتخابات "باخلاقية كبرى". ودعا بعضمم الاخر اللبنانيين "ان لا تشغلهم اللعبة الانتخابية ودعا المواطنين والمرشمين وهيئات المجتمع الاهلي والحكومة الى ان يخوضوا الانتخابات "باخلاقية وتقوي وقال: أن منا الاستحقاق عن ملاحقة الاخطار الاسرائيلية". عن مجعد الحصار السرائيسة.
رئيس المجلس الاسلامي الشيعي
الإعلى الشيخ محمد ممني شمس
الدين كرر في الخطبة التي القلما في
مصلى المجموع العلمي التقافي في
مصلى المجوته الى المشاركة في
كثافة في الانتخابات النجيد حياتنا الداخلي الانتخابي يتحدانا جميعا ويستنفر فينا افضل ما عندنا واذا لم السياسية وانخال عناصر جديدة

وكفلِّياتُ عاليَّة الى مجلسُ النوابِ".

لحد: رفضوا عرضنا

شرط وضع الصناديق

داخل المنطقة الحدودية

بنت جبيل، حامييا - "النهار":

كشف قائد "جيش لينان البنوبي" اللواء انطوان لحد انه اقترح على

السلطة اللبنائية السماح بدخول الفي رجل امن الى المنطقة المدودية اذا

وضعت مناديق الاقتراع فيما "لكنمم

رفضوا لأنه صعب عليهم التزوير مثلماً سيفعلون في غير مناطق".

وقال في احتفال ليل النميس في منيم الارز" — عكا شارك فيه ١٢٠٠

طفل حدودي مع اطفال اسرائيليين

وبثت وقائعه اذاعة "صوت الجنوب":

"أن اسرائيل لن تترك لبنان من دون

شروط او ضمانات. وما التزمته حكومة

العمل متمسكة به حكومة الليكود

المالية، لا بل انها متشددة اكثر

بالتسبة الى الضمانات المتعلقة بالجيش

الجنوبي وسكان المنطقة المدودية

وكل من تربطه علاقة باسرائيل (\_)".

واضاف: "الدولة اللبنانية رفضت

"لبنَّان أولا" المقيد للبنان، قبل أن

تعرف ماهيته (\_) والواضح أن الأخوان السوريين ليسوا راضين بـ"بنان اولا"

لأن لديمم مصالح يريدون تعقيقها

وحض اهل ألحكم على "التحلي

بالجرأة لدل المشكلة، وعندها سنضع

يدناً في يدمم، والا سُيبقي الوضع على حاله الى ما شاء الله".

على حساب لبنان

ويصدم حيد مدمل به صدت والم م يتحقق فاتنا في حال خسران الا علينا التقدم والرقي في كل يوم وان لا نبقى حبيسي مفاهيمنا واطرنا الضيقة". تركيب المجلس الاسلامي الشيعي تركيب المجلس الاسلامي الشيعي مربيت المتعلق المعلم في ما يتعلق الاعلى للرأي العلم في ما يتعلق بالانتخابات "يقوم على اعتبار أن نمجه وقال "على رغم كل العيوب والثفر وخطابه مو آلني يضمن حياة وطنية سليمة ومعلفلة ويضمن تكوين مجتمع سياسي مستقر ومتطور ومنفتح، ويضمن تأمين دولة علالة ومتوازنة. من هنا فأن العجلس الاسلامي الشيعي الأعلى ينظر الى كل المرشمين ادخال ۲۰۰۰ رجل امن وبرامجهم من خلال التزامهم نهجه وقريمم من هذا النمج او بعدهم عنه. أن هذا التوجيه لا يختص بالمسلمين الشيعة لللبنائيين ولا في ما خص المسلمين اللبنائيين، بل يشمل جميع

اللبناتيين فيميع المرشحين لمجلس التواب من جميع الملوثاف اللبناتية". وجاه في خطبة المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان في مسجد الأمام الصيين في برج البراجنة: "أننا نرفض ان يتحول الأستحقاق الانتخلي فنئة في الجنوب ولراقة مما ووضعية تعمل عليما اسرائيل وتسعى لهاء فالمواطنون ليسوا رعية للذين يريدون ألتلاعب بمم، ولا سلعة للنين يريدون

المساومة عليهم ولا يجوز ابدا استغلامم وممارسة الادوار عليمم ترميبا او ترغيباً"

وقال العلامة السيد مدمد حسين فَصْلُ الله في مسجد الامامين الصنين في حارة حريك: "(...) على اللبنانيين انّ يتحملوا مسؤولية مواقفهم في الانتخابات لثلا يؤيدوا من خان الله ورسوله واملة الناس في المسائل السياسية والاقتصادية والامنية. وعليهم أن يراقبوا الله في الرفض أو التأييد لتكون المسألة عندهم هل يملكون جوابا أدام الله عندما يسألهم عن رفضهم من رفضوه او تأیید من ايدوه باعتبار ان موقفهم وصوتهم هو امائة الله عندهم قلا تـخونوا امتناتكم واتتم تعلمون. أن المسألة ليست مسألة الشخص ولكنها مسألة الَّخط والرسالة والأمة والمستقبل".

البرغش يجتاح

منطقة الناصرة

امالي منطقة النامرة ودي مستشفى رزق شكوا اجتياح

البرغش احياءهم بسبب المجرور الذي يجري شلالات في منطقة البرجاوي وطالبوا المسرولين بايجاد عل لهذا

التجنُّس في حين لا يبدو أنَّ التجنّس شمل اقضية اخرى. كما أو أنه تركز لاهداف مقصونة – ستبيّنما على الارجح الساعات المقبلة - في قضاء دون سواه. من دون التوسع منا في تسييس هذه المسألة، المسيسة قلياً وقالياً.

- وتتصل كنلك بالفروق التي

اظهرها "اجتياح" تنفيد مرسوم

هـنه الـلـوائـح في جـواريـر وزارة الناخلية فتح باب التكهن لدى نواب

ومرشحين في احتمال تعريض هذه اللوائح لاضافات طاركة في الساعات

الاخيرة ما دام من المتعدر ضبط

ارقامها وما دام من المستحيل مقارنة

هنه الارقام المنقحة منذ آيار الفائت

اما عن الارقام النهائية الرسمية،

- تُتصَّل بالمعيار الذي اتبع في

زيادة عدد التلذيين في قضَّاء وتُدنيه

في قضاء آخر بمعزل عن عامل المجرة

وآلتمجير الذي يبعد المقيمين على

الرض عن ارضهم لكنه لا يشطب

- وتتصل بالغروق الكبيرة في

التسب المئوية للزيادة ما بين لوائح

١٩٩٢ ولوائح ١٩٩٦ مروراً يلوائح

١٩٩٥ على نحو يستعصي معه

تبريرها. فبنت الزيانة عشوائية

والنَّقُصُ عَلَمْضاً لكونَه لم يِأْخَذُ فَي

ألاعتبار عامل النمو السكاتي وبلوغ

كثيرين من المواطنين سن الاقتراع

في مدة اربع ستوات ما بين انتخابات

- وتتمل بهذا الكم من الزيادات

التي طَرَأتُ على قضهُ معين بفعل

بالاضافات الطاركة.

قيودهم لينما حلوا.

انقضت ولذرى مقبلة.

فثمة بضع علامات استفهام:

 أ- في كسروان بلغ عدد الناذبين
 ١٩٩٦ (لوائح ١٩٩٦) في مقابل ١٩٥٦٧ (لولاح ١٩٩٥) و؟ ٨٨٨٧ (في لوائح ١٩٩١). أي بنقص بنسبة ١٩٩٥ الى ١٩٩٥ م وبزيادة بنسبة ٢٠,٢٢٪ بين لوائح ١٩٩٥ و١٩٩٦. في المعدل العلم ان الناذبين الكسرواثيين ازداد عددهم

بيروت وعد بالكشف على المكان

موضع الشكوى واتخاذ كل الاجراءات

فيبرجالبراجنة

شوفاج مستقل + ماتف ۲۰۰

معمل خياطة مجهز الاستثمار منطقة

الطريق الجديدة المساحة • ٤٠مم.

محل • ٥م.م. واجهة أو أثنتان وشقة

تصلح لمكتب ١٠٠ م.م. طابق ارضى،

نزلة كاراكاس رأس بيروت الماتف

صالة ١٠٠مم. ٢ واجمات على

الطريق، نزلة كاراكاس، رأس بيروت،

قبالة الممام العسكري. الماتف

· ) / AY - EAY ( )

-1/ATTTYA

·1/ATTTYA

من الدكتور عماد جابر: "شكواي تتعلق بالماتف الرقم A79۰۰۲ – برج البراجنة.

A Links into ....

معاناة هاتف

تمرة هنا الانجلب. في الارقام مجنداً:

١٩٢٥٦ (لولاح ١٩٩٥) و١٨٢٦٢

(لوائح ١٩٩٢). لي بزيلدة نسبة

٠١,٩٩٠ بين لوائح ١٩٩٢ و١٩٩٥،

وبنقص بنسبة ٤٤,٢٤٪ بين لوائح

ويتحص بنسبة 2,72 بين دواتج 1990 و1991 ـ في المعدل العام ان الناخبين الجيليين نقص عددمم في ٤ سنوات (1991 – 1997) بنسبة

في ٤ سنوات بنسبة ٢٠٠.٢٢. "ا– في المتن الشمالي بلغ عدد الناخبين ١٤٤٤٥٢ (لواتع ١٩٩٦)

في مقابل ۱۲۹۲۰ (لوائح ۱۹۹۵) و۱۲۷۰۲۵ (لــوائــج ۱۹۹۲). لي بزيادة بنسبة ۲۸ بين لوائح ۱۹۹۲ ١٩٩٤، فلارج المبتسون في لوائح شطب ١٩٩٥ في اتناه تنقيدها بغية استفادتهم من الاقتراع في انتخابات السنة التالية. ثم نُفذت لاحقاً دفعة و١٩٩٥، ويزيادة بنسبة ٢٠,٢٥٪ بين لُوائح ١٩٩٥ و١٩٩٦. في المعدل جديدة من مؤلاء الخلوا بدورهم في قيود ١٩٩٦ للغاية نفسها. مما يُبينُ كُنْكُ مدى الترابط الوثيق بين تَغْفِيدُ مرسوم الـتجنّس من جـهـة اولـى مرسرم وتوقيت الانتخابات من جهة ثـلنية والتركيب المفتعل للوائح الرسمية من جهة ثالثة، قتتكامل عندئذ العوامل

◄ تجميد لوائح الشطب والغاء العازل للتحكم بالنتائج سلفاً ؟

الثلاثة هذه في قالب الانتخابات النيابية وتتلاجها لتفرّخ من ثم من هم (في لوائح ١٩٩٢). اي بنقص بنسبة ي سرحم مين 1 – في جبيل بلغ عدد التلفيين 17077 (لوائح 1991) في مقابل 1990 و1991. في المعدل العام ان تاخبي عاليه ازياد عددهم في ٤

٥- في بعبدا بلغ عدد الناخبين

٦- في الشوف بلغ عدد الناخبين ٨٢٧٦٨ (لوائح ١٩٩٦) في مقابل ۱٤٤١٠٧ (ليولك ع ١٩٩٥) و١٢٢٦١١ (ليولك ع ١٩٩١)، اي بزيادة بنسبة ٢٦٪ ما بين ١٩٩٢ و١٩٩٥ء وينقص ٢٠,٩٢ ما بين 1990 و1997. في المعدل العلم ان الناخبين الشوفيين ازداد عددهم في

أَيضاً يَتَنَاقَصُ عَدَها ولا يزيد، الا أَذَا تَبِينَ أَنْ ثَمَةَ تَجِنَّساً لَدَفَعات كَبِيرة مَنْ العام أن الناخبين المتنيين ازداد الدروز قد حصل في صفقة حزيران عديهم في ٤ سنوات بنسبة ١٣.٢٥٪، وُمي تنسبُّة غَايـة في الارتفاع تعيل السؤال والاستفهام على ١٩٩٤ وابقيت – أوّل ابقاها الوزير وليد جنبلاط تحت وطأة مواجمة عامل مجسمير. 3- في عاليه بلغ عدد الناخبين ١٠٠٦٣٥ (لواقح ١٩٩٦) في مقابل ٩٩٥٥٨ (نواقح ١٩٩٥) و١٠٠٢٦٥

٠٠٠٧٠ مسا بسين ١٩٩٢ و١٩٩٥، وبزيادة بنسبة ١١٠٠٪ ما بين ستوات بنسبة ۲۷،۰٪. ٨٠١٥٦١ (لوائح ١٩٩٦) في مقابل

١٢٠٠٦٠ (ليواليح ١٩٩٥) و(١٩٨٥ (ليواليح ١٩٩١). اي بزیادهٔ بنسبهٔ ۹۲٫۰٪ ما بین ۱۹۹۲ و١٩٩٥ء وبزيادة بنسبة ١٩٩٥ء ما بين 1990 و1997. في المعدل العام أن الفاخبين البعداويين أزداد عددهم في ٤ سنوات بنسبة (٦٠٠٪،

ع سنوات بنسبة ٨٠. (٦٪. وهذه فاقتض التصويب.

منذ عودتي الى الوطن، بعد تخرجي طبيبا، دابت على

استعمال هاتف والدي ذي

الرقم المذكور أعلاه، بعدما

كنت قد قدمت طلبا لهاتف لم

معاتباتي مع خط وألدي الذي

استعملة في عيادتي ليس لما نماية، وقد سالت عن سبب

انقطاعه فوعدوني خيرا، واعدت السؤال فقالوا لي: كـل شيء سينتهي بعد اسبوع، لكن

سيارات

B.M.W 525i 1990 Couleur An-

tracite. Semi Cuir. Tél.: 03/

للبيع سيارة Mitsubishi مُوسِيل ٨٥

موندا اكورد AC /۹۲ اوتوماتيك

مع كل الزوائد كحلي حالة ممتازة

١٠٧٠٠ أجنبية. المأتف ١٤٤٤٠٠

بداعي السفر -Avenue fifth Chrys

4-175A-

٠٢/٧٠٦٢٠٦ السيد سهيل حداد

احمل عليه حتى الان.

عنم التوازن النيموغرافي مع المسيحيين – في الكتمان. الى ماذا يؤولٌ ذلك؟ الى استنتاج لا يتجنى على اصرار الحكومة اللبنانية على "النزامة" و"على الديمُوقراطيةً" في أجراهُ الانتخَابات النيابية، لكنه يحيط هذا الاصرار بكثير من آلتكمنات حول صحة تزامة الحكوبة نفسها لا الانتخابات فحسب، وعدم تورّطها – ولوائحها الرسمية – في تسيير العمليات الانتخابية وتدريك مأكنتها على الارض ببعض الانتماكات توخياً للوصول الى منطق مطابقة

التقبيرات لواقع التتأثج. على الاقل متى لا يطلع رؤساء اللوائح الرسمية – لينما كانوا وكيفما كاتواً - بسواد الوجه مع الارقام والتقديرات التي رحجُومًا – بـل خمتوها – للوائحهم

### وسام موسى

نسبت الصورة التي نشرت امس في الصفحة الاولى، عن ممرجان "لائحة الشعب" في عين عار الى المصور علي حسن، بينما هي للمصور وسام موسى

الوقع بقي على حاله. لذَّلَكُ اسَّالَ: ماذا يحمل في ماتف برج البراجنة؟ ومل من يدفع اكثر بعمل على حقه؟

ارجو من وزارة الماتث ومن نوابنا الكرام ان يستموا بالموضوع لان ما اطالب به هو

أين التأميل الذي وعدونا

مطلب جميع أبناء المنطقة". 🗬 مسؤول في ادارة الماتف وعد بالاهتمام السريع.

### مفروشات

ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيانو اتكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن ٣١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رضا.

للبيع شواية دجاج وشورما مع براد ولجمة عدد ؟ التلفون ٢٢٥١٣

### متفرقات

Bombardier model 95 like new, trailer included 6500\$ -03/608635

Cause de Changement Decor CARRIER A/C 5 Tonnes Parfait état de marche US \$ 1000, - Tel 01/204225 Heures de Bu-

### البات

للبيع شواية دجاج وشاورما مع براد وأَجْمَةُ عَدُّ ؟. التلقُّونَ ١٢٥ ١٢٢٥

أن المحكمة الروحية البنائية لأبرشية صور وصيدا وتوابعهما للروم الارتونكس تبلغ المدعى عليه بشارة بطرس اللحام من راشيا الوادي والمجمول محل الاقامة الدضور قى المحكمة في مطراتية حيدا بخصوص دعوى روحية مقامة من قبل زوجتك دلال الياس كلياً – وآلاً، اضطرت البلنية الى ازالتها، على نفقتهم، وتدميلهم ٢٠٪ اصافة الى مجموع

الارشطنريت

جوزف جبيلي تبليغ ودعوة الى جلسة استملاك

ان لجنة استملاك جبل لبنان الشمالي الابتدائية وقفانآ للمرسوم ٢٠٠٢ تاريخ ٩١/٢/١٤ (استملاك طريق البلاط -1- كريم جرجس سلامة ٦- جورج باز سلامة

بصفتهما مالكي العقارات ١٤٢٩ – ٧٨٤٧ – ٧٨٥٠ – (٧٨٥ كفرنبيان. وتدعوهما الى جلسة تعقد في قصر العدل – بعبدا يوم الجمعة ٩٦/٨/٢٠ الساعة ٩ من لجل تقرير تعويض نزع الملكية عن لجزاء من هذه العقارات في حال توجيه عملاً بلحكام القانون ٩١/٥٨ وفي

يعبدا في ١٤/٨/٢٤

رئيس لجنة استملاك جبل لبنان الشمالي الابتدائية التكليف ٢٠٢٦ القاضي الياس بوناميف

العائدة للى المرشدين او غيرهم – على الاشجار والاعدة الكهربائية في برج حمود – محافظة على سلامة البيلة ومنعآ لتشويه منظ المنطقة.

المُلتي أو أرسال وكيل عَنك وموعد الجلسة يوم النميس ١٩٩٦/٩/٢٦ الساعة العاشرة ميدا في ١٩٩٦/٨/١٢ رئيس المنكمة الروحية

كفرنسان) تبلغ كلاً من:

الصلئح قبرب قيمتر العجل

حال عدم الحضور لجرى المعاملة غيابياً حسب الاصول.

أعلان 173/ص يمنع – منعاً باتاً – تُعلِّيقَ أي من الصور

بداعي السفر Moto Yamaha 750

مستسازة ١٢٥٠٠ كالم ٥٤٣٠٠. التلفون ١٩٩٨١٦ - ١٨٩٥١٨ -١٩٧٦٨٨٦٠

AY - 325IX 4WD BMW اللون في حالة ممتازة كوبيه السعر ۲۰۰۰ دولار. ت ۲/۵۱۵/۲۰۰ – ABATTA\T.

ler كَامِلَةَ الْتَجِمِيزاتَ في حالة جيدة جدا ٢١٨٩٤٩. التلفون ٢١٨٩٤٩ – Super Térené 97 وكالة في حالة

للإيجار فالوغا الساحة ٦ محلات مجتمعة او منفردة تصلح مجتمعة ثبنك او سویر مارکت ت ۳/۲۸۲۱۲۰

For rent apt. Super de luxe 400m furnished or unfurnished. Verdun, A/C + gen. + park. Tél.: 303763 - 03/677533

للإيجار شقة مفروشة ١٧٠ مم طلعة الدمام العسكري طابق؟ /١٢٠٠/ ٥ شهريا للمراجعة ٢/٢٠٦٢٠٠ السيد سهيل دناد. New 3 bedrm 225m2 luxury app.

with A/C & prkg. Naccash below la Colina \$20,000 yr. 1 office/clinic 50m2 St Elie centre block A \$ 6000/ yr. Tel 01/

للايجار شقة ٢٠٠مهم بلونة منظر خلاب دي لوكس + تلفون، مفروشة ٥١٠٠ بـالـشــهـر ت ٢٢٢١٥٢ – ·9/90ETT9

للايجار محل ٢٠٠مم. جنب مكتبة انطوان الاشرفية - ساسين التلغون ·T/TTAOFO

شقة غرفتا ثوم، صالون وسفرة، خادمة، شارع الكوموبور للايجار ســـُـــوي ۶۷۲۰۰ الـــهـــاتــف بــظ. ۲۵۵۱٦۵

للاستثمار مستودع في صيدا مساحة الف متر علو ٥ امتار مع نزلة كميون للمراجعة الاتصال ٢٠٤٥٤٠٦٠ للاستثمار شقة فخمة ٢ نوم وغرفة

خلامة وT حمامات موقف سيارة مولد كمرباء تجاه مطعم أمونة ت 3.TFTY - . (TFTY شقة للإيجار المسلحة ١٢٠مهم. تصلح مكتباً أو مسكناً اوتوستراد سامي

مطلوب للشراء منطقة رأس بيروت شفة مطلة على البحر لا تقل عن • • آمم. السعر معتدل الماتف · T/TA · ) · Y

-T/TA-TAA

مطلوب ارض ٠٠٠ ام، + كهرباء + مه على طريق جبيل بلا وسيط التلفون ۲/۷۲٤٠٤٧·

مطلوب ارض في بيروت، المتن، بشامون، برج البراجنة، سُقى الحدث، المريجة. التلفون ١٠٥٥/٨٣٥٠ – -1/5-498-

للايجار شقة مفروشة الزلقا ٢٠٠مم. شمرياً ت ١/٨٩٣٠٦١ (من ٩ الى

كل ٤ اسطر ١٨٠٠٠ ليرة لينانية كل سطر اضافي ٥٠٠٠ ليرة ليتانية

والشويفات تقسيط حتى أن سنوات بلا فائدة التلفون ٥٢/٢١٨٠٥ – T/3300/0 - T- 7AAT/T. لبيع شقة بواسطة استدراج عروض المواصفات ٢٠٠مم. ٢ غرف نوم ودارٌ ومطبعُ وغرفة عُسٰيل ومُنتفعاتُ وشرفات صائدة للسكن او لمكتب

مُوقع مِثَارُ مِطْلُ عَلَى الْبِحْرُ مُواصِلاتُ سَمِلَةَ طَابِقَ أُولِ تَدَفَّقُهُ وَتَكَيِيفُ اوتوستراد انطلياس عند الجسر قبالة مُنتُجع أَلْغولَيْنَ بِيتَّسُ تَمكُنَ مُعايِّنَةُ المكان في موعد مسبق، التلفون ١٧٢١/٤١٠ – ١/٤١/٤١٠

Rabieh Rue N. 32 Penthouse duplex 650m<sup>2</sup> - 4ème ét.: app.
sup. 420m<sup>2</sup>, 5ème. ét.: studio
sup. 80m<sup>2</sup> + terrasse - jardin
300m<sup>2</sup> - 4 parks, cave, génér.,
etc. imm. grd. standing entouré
d'une pinède + vue panor. Prix
intéressant. Tél.: 01/412142 03/272050

للبيع محل مع عدة فرن ٢٥م.م. وخط ملتف الطريق الجنينة شارع الربعة. المسلقف ٢٠٩٥٦٢ ق.ط ٢٠١٦٥٧

Duplex Donna Maria 90m2 Vue Prenante tout confort prix intéressant Tel 01/497878 H.B.

البيع ارض في بدمدون ١٥٠٠م.م + عاليه ١٦٠٠م.م. ت ١٩/٩١٨٩٦٤ – ٢/٢٠٨٩٤٠ للبيع ارض ٢٢٩٦مم. ملاصقة الماسمونة برمانا بلا وسيط

.T/TAEE10 شقة سوبرلوكس مون لاسال/ عين سعاده: ٤ صالونات، ٤ نوم، جلوس، خـادمــة، Cheminées ٢ طـــــــام، تراس، مناظر خلابة، بسعر الكلفة. ت ٢/٦٠٥٨١٠ - ٠١/٨٩٩٢٠٢٠

و القارات الم شقة أرضى فتمة كفرحباب ١٧٥ م.م. ۲ نوم وتوابعها + تراس للبيع ۱۱۰ الف دولار او تلايجار ۱۲ الف دولار، 

. 2/97 .. 07

شقة للبيع او للإيجار مساحة ٢٠٧ مهم سوبرتولوكس مع مستودع ٢٠٠ مهم – بشامون – الطريـق العام ٢/٦٢٨٦٦٨ روف ۲ نوم، عین سعابة منظر خلاب،

تبريد ومواء ساخن المآتث مكتب ٥٠ (م.م. منطقة فردان ومحل منطقة كركول الدروز ارضي ٢٢مهم سفلي ٢٦ علوي • آم،م. المُمراحعة ت

مواقف للسيارات تدفئة مركزية +

-)/ATRÃOO شقة ١٧٠مم منطقة كركول الدروز + شقة • 10م م منطقة تلة النباط، للمراجعة ١/٨٦٩٨٥٥

شقة قيد الانشاء في عاليه شقة للبيع المنصورية ٢ نوم – صالونان – طعام – ومطبخ كبير تعفقة وتبريد السعر ١١٠٠٠٠

ہيـروت الكبرى – ارض في دوحة غرمون ٨٠٨مم- موقع هادئ ومطل على بيروت والبدر ت ١١٩٤٠/٢٠ شقتان مع تراس وحديقة في برمانا جاهزتان للسكن تسميلات بالدفع ت ٥٣/٧٤٦١٦٦٠ – ٥٣/٧٤٨١٨٨ بلا

> طرابلس - البولفار محل ١٥٠مم. ومستودع ٧٥٠ مم التلفون ١/٢٦٩٢٠ - ١/٢٦٩٢٠ للبيع شقة ٥٠ مهم على بعد ٥٠ لتبيع سحة دراجه حى المرابة من المرابق من المرابق المر

نوم £ حمامات صالونان غرفة طعام شرفة تطفون رؤية خلابة - ٢٥١٠٥/المتر م. التلفون ٢٩٧٧٤٢ بيت مري طابق ثان ٢٦٠ مم. قرب فندق البستان مطل على البعر سوبر دولــــوكــــس ٢٢٢٢٢٨٠ -٨٢٥٢٨٢٠ – ٨٢٥٨٥٨

الملتف 19دهمم/٢٠

رأس ييروت جل البحر طابق٢ ٠٠٥م.م مطل على البحر طابق ١٢ ۱۰ ۲م.م. ســوبــر دولــوک ۱۸۲۲۲۸۰ – ۲۸۵۵۲۸

الرملة البيضه صالة عرض مساحة • ١٥٦م. مع مستودع مساحة • ١٠٠مم. متمل او منفصل عن الصالة ت ١٥٨٥٥٨/١ - • ٢/٢٢٢٢٨٠ Rabieh zone 3 appts 333m2 vue panoramique et imprenable tout

comfort, livraison immédiate, Tél.: 03/606777

شقتان فخمتان للبيع بلونة كسروان ٠٢٠ مم الى ٠٠ مم التلفون ١٩٨٥٤٨٩٠ - ٢/٢٥٠٢٧٠ للبيع في اجمل موقع على خليح كازينو لبنان شقتان قضتان ٢ و٤ غرف نوم، صالونات فسيحة – كاف

سرفيس Cheminee الخ. التلفون ·T/TYAT - - 9/AT-977/T A vendre Séparement ou Joints 2 Bureaux Juxta posés (100 m<sup>2</sup> et 130m<sup>2</sup>) RD.PT Mkales press G.G.F T: 01/601789 - 03/ 655103



### مطلوب لشركة المفروشات والديكور الداخلي في السعودية مهندسو ديكور دوو خبرة لا تقل عن سنة ومهندس ديكور عدد ٢ خريجا ١٩٩٦؛ للاستعلام الاتصال كل ثلثاء وذميس من ١٠ صباحا حتى الاولى ظهراً. التلفون ٢٥٦٥١٢ -

-T/11ET-A مطلوب للعمل في ساحل العاج الكثرو مع خبرة ٢ او ٥ سنوات الاتصال TOOTTOTT & TPTAATAT.

مطلوب معلم شاورما لمطعم في منطقة الضية ت ١٨٢١٠/٣٠ A Transportation Company requires a male accountant, university graduate or equivalent.

a minimum of 3 years ex-

perience with computer aware-

ness. For interview please call 01/398883/4 - 423672 Miss Rima Maalouf. A leading medical Co. needs a motorised sales representative with AB.S. in laboratory medicine. applicants must be agressive, presentable and dynamic

Sal + com. + Trans. Tel. 741260 - 354179 & 344544 Between 2:00 - 5:00 p.m. An important medical equipments company needs sales rep. having a B.E or B.S degree young, Dynamic, Motorized. Salary + transp. + commission. For interview please call 01/ 481934 - 500435

مصنع معروف لطباعة الورق في حاجة الى بلاسيية شاب لديه خُبْرة في مجال الطباعة والتصميم -Computer De (sign ويجيد لغة أجنبية ويملك سيارة معاش + عمولة مغرية. التلفون .1/YAOFE9/FO.

Need Programmer - Computer Science - University Graduate -Informix & Cobol - Call: 01/ 

يعلن محترف Le Sculpteur عن

دورات تدريبية متواصلة لتعليم فن النُّدُت باشراف النحات سامي الرفاعي E F73Y03 عقارات

للبيع شقة فنمة ٤٠٠مم. مطلة على للبحر وعلى اوتيل البستان اول بيت مري الطريق العلم ت ١/٤٩٤١٠٠ فيللا ثلاثة طوابق ٢٥٠م. مع أرض ٢٣٠٠م... في مدينة البترون التلقون ١/٢٢٠٤٢ - ١/٢٢٠٤٢١ - ١ -T/TYSYAS

للبيع ارض برج البراجنة ٥٥٠مم. وشقة ١٠٠مم الظريف التلفون ٢٤٤٦٧ – ٢/٢٤٤٢٥٠ للبيع شقتان ٤ – ٥ غرف الشياح خلف المعمد الفني الاسلامي ت عروع ۸۲۲۹۲ – ۸۲۲۹۲ مــن ۹ – ( ظهراً ومن ٢ – ٦ مساء. للبيع شقة دوبلكس المطيلب طابق خامس ۱۲۰مم. + تراس كبير مطل على البصر ٤/٥٢٠٢٧٥ خليوي

في اجمل نقطة بالمونتيفردي ارض

البيع مساحة ٩٠٠م مع رخصة بناء ٢/٦٨٦٦٠ – ٤٧٤٤٤٢٢٠

· [/ [ [ [ ] ]

٤٠٠٢٠٠٤ من الساعة ١٠ الى ٢ ب.ظ. او ۲/۲۰۵۲۲۲۰ -Salesmen min exp. 3 yrs in forklifts, aircompressors, gen-

Accountant

years experience. work is a must, Preferably A.U.B. Graduate.

Pls. send C.V. + personal photo to P.O.Box 14-6258

CATERPILLAR DEALERS - ZOUK MKAYEL

## CINOPS

leading software development Co., exclusive distributor of more than 6000

Positions 1,2,3 Education: B.Sc. Computer Science or higher Knowledge: C,C++, Win SDK, Visual basic,

7- Sales Staff (2): 2 years exp. Positions 4,5,6,7

Lebanose(Priority), Syrian( or, pos.1 Western) Excellent english and arabic Excellent salary and fringe benefits

1- Software Development Manager: 7 years

5- Product Manager: 4 years exp. 6- Assistant Product Manager: 3 years exp.

Knowledge: Word, Excel, Power Point, CD-Rom Technologies and Internet user (preferable)

CINOPS, Gema Center, Dbayeh Highway

## وظائف

Demandons: un maître d'hôtel - chef de rang - commis. Expérimentés. Français requis. Contacter: 04/963111 - 03

صالون Topper's كفرحباب في حاجة 4/4EXTT1 -T/TYTTAY

مطبعة ارابسك في حاجة الى معلم طبع GTO مع خبرة هاتف GTO

Formwork Foremen -Steel Fixer Foremen

Construction

فورمن نجارين وحدادين Surveyors

Opportunity To Work On A Major Civil

Engineering Project - Chekka - Civil Engineers (1-10 Yrs.)

Site Administrator.

Apply with C.V., Fax. No: 01/603053 Tél.: Nº: 01/865721

803784

M. EZZAT JALLAD & FILS

Tel:(09)212077/8/9-212080/1/2 Contact: Miss Rima Sfeir

3- Programmers (2): 1 year exp.

Interviews (in Beirut) on Aug. 16, 19 and 20

2- Senior Software Engineer: 2 years exp.

Education: B.Sc Computer Science or B.B.A.

### ويمنع أيضاً أدخال أي مسمار في شهر الشوارع – والسامات – وكل مذالفة المضمون هذا الاعلان - تعرض مرتكبها للملاحقة القانونية والغرامة المآلية وتحمله المسؤولية الكاملة.

يرج حمود في 1/47/47 رئيس بلبية برج حمود التكليف ١٨٠٢ ى، صولاك توتليان تعلن بلدية جبيل تلزيم تزفيت طريق دلخلية بطريقة المفاقصة العمومية وبالطرف

مع الزلم المرشحين، ازالة تنك الصور –

ونُلك في تمام الساعة الثانية عشرة ظهراً من يوم السبت الواقع في ٩٩٦/٨/٢١. على الراغبين في الاشتراك بهذه المناقصة أيناع العروض مختومة بواسطة البريد المضمون او باليد الى قلم البلدية قبل الساعة العادية عشرة من آذر يوم عمل يسبق موعد المناقصة يمكن الاطلاع على دفتر الشروط في مركز

البلدية طيلة أيام العمل الرسمي.

الدكتور أنطوان شامي التكليف ١٩٠٦ اعلان تبليغ فقرة حكمية صادر عن غرفة المحكمة الابتدائية الاولى في جبلُ لبنان يبلغ الى المستدعى ضدهم ورثبة مرة اسبعد الصليع، وذلك بدعوى القسمة المقامة من اسعد الصابغ ضد اسكندر سليمان الصابغ ورفاقه بالرَّقم ٩٥/١٨١ صدر فَرار في تاريخ ٩٩٦/٢/١١ عدد ٢٠١ يقضي باعتبار العقارات ۷۷۲ و۷۷۸ و۲۰۸۵ برمقا غیر قابلة للقسمة العينية بين الشركاء وبيعما

بالمزاد العلني بين العموم

97/4/7

رئيس القلم

رئيس بلنية جييل

وقرر المجلس فور أتتمه الانتذابات

النيابية معاودة اتصالته وضغوطت

لاقنَّاعٌ المسؤولين بتخفيف الْقيودُ على

الاستيراد والتصدير والسيامة من

طريق خفض العمارك وتسهيل

الدَخُولُ الى لبنان من دون تأشيرات،

وتعديل كل قانون يسبب تأخيراً في المعاملات أو يعرقلما أن في المرفأ أو

واعتبر أن موضوع السير لا يزال

معضلة لا يجوز تركما من دون حلول

جنرية حيث تسبب غلاء وأضاعة

ولاحظ "أن جميع التبسيطات

والتسميلات التي صدرت بالنسبة الى

تُسوية مُذالفاتُ البناء لم تعط التمار

المرجوة ولا يـزال المواطنون يـعلنون تعقيد المعاملات في الدوائر المعنية

من دون التمكن من تعديد الت<sup>و</sup>ريط ودفعها".

نتمنى على الوزير جابر ان يستعمل

صلاحيته الاستنسابية ويحمر

التراذيص الجديدة بالشركات

المتخصصة بضمان الخدمات غير

معرض الجنوب التاسي

في النبطية

يرعى رئيس مجلس النواب نبيه بري افتتاح معرض الجنوب التلسع، الذي تنظمه جمعية التمية الاجتماعية

والثّقافية في النبطية بالتعاون مع

مجلس البنوب، الساعة السائسة

مساء البمعة ٢٢ آب، في بلدة

المدرسة المعنية الغنية العالبة في

ويعقد رئيس الجمعية حسن فقيه مؤتمرا صطفيا الساعة العاشرة صباح

الاثنين في مقرها، يتحدث فيه عن

مدينة النبطية.

المتوافرة في هذا الوقّت في لبنان".

الوقت لا مبرر له لجميع المواطنين".

المطلر وخلافه".

## مصرف لبنان منتصف آب الموجودات ارتفعت ٣٨٫٤٢ مليون دولار



نعم، اود الاستفادة من العرض الخلص للمشتركين الجند في جريدة "النمار"

سم الأب: ـاريـخ الولادة: ـ		Valore	
دریے ،حربیں. عنوان: منطقة	□ المكتب		] المنزل
شارع بناية ربرب		<b>I</b>	الطابق ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
اتف: مکتب		<u> منزل</u>	
المدة	عدد النسخ	مجائي اخافي	السعر ل.ل.
سنة	7	٥٠	7,
لريقة الاشتراك بالماتف: الرجاء ا	ه: إتمال بالرقم ۱۷۷	•1 – 111	

بالفاكس؛ أرسال القسيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ – ٥١ · ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النمار".

طريقة الدفع: 🔲 شيك مرفق بقيمة الاشتراك 🔃 قارجاء لرسال فالتورة مع اول عند

اريد بدء الاشتراك بتلريخ:

- يحق المشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما تبقي من اشتراكه. الذدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن بلية المناطق.

موجودات متداولة:

نقد في الصندوق ولدى البنوك

عملاء مدينون (بعد نتزيل مؤونة

استثمارات في أدوات مالية قصيرة الأجل

١٩٩٥ : ٩٢٠, ٩٠٨, ٤٠٥, ١ ل.ل.

١٩٩٤ : ٣٠٠ ، ١٧٤ ، ٢٧٧ ، ١ ل.ل.)

مجموع الموجودات المتداولة

عقارات (بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم

صافى الموجودات الثابئة بعد الاستهلاك

أقساط وعمولات مدفوعة مقدمأ لشركات إعلاة التأمين

سندات الخزينة اللبناتية

شركات إعادة تأمين مدينة

حسابات منينة أخرى

حساب فرع الحياة

حساب شركة تابعة

استثمارات طويلة الأجل:

سهم في شركات تابعة وشقيقة

٥٩١٠ : ١٩٩٥ ، ٢٦٣, ٧٢ ل.ل.

1991 : 337, Pos, 33 L.)

مجموع الاستثمارات

مصاريف مؤجلة (بعد الاطفاء)

أثاث، ألات وتجهيزات

ينزل: الاستهلاك المتراكم

مجموع موجودات فرع الحياة

مجموع الموجودات

أسهم وسندات

موجودات ثابتة:

فواتد مستحقة وغير مقبوضة

الموجودات

وكان لطيف اشرف على تنفيذ مشروع اعادةً تأهيلُ الكازينو بنجاح وقطع شوطا متقدما في هذا المجال

اتترا للاستثمار ومجلس ادارة شركة كازينو لبنان، رئاسة مجلس ادارة كازينو لبنان ثلاث سنوات اذرى لرئيَّسُهُ الْعللَّي حبيب لطيَّف الذَّي يشغل في الوقت ثلثه مركز المدير

## نقيب الاطباء البيطريين في لبنان

وجه تقيب الاطباء البيطريين في لبنان الدكتور حسين الصمد كتابأ لبنان التحنور حسين الصمد حلها الى وزير الزراعة شوقي فاخوري القترح فيه عليه تحسين اوضاع اطباء القطاع ومساعديهم العاملين في القطاع العلم من طريق انشاء صندوق للتعاهد في النقابَةُ تتم تغنيَّتهُما من رسومٌ تـفـرض عـلـى رؤوس الم<del>اش</del>يـة المستوردة. ولفت أيضا الى "الشوائب الملصلة على صعيد مراقبة

### تراجع النفط وارتفاع المازوت

تراجع سعر برميل النفط النام القياسية منذ سنوات عدة.

ارتفع سعر طن المازوت الى ١٧٧ دولاراء اي ما مقداره ٢٠٥ دولار ونسبته ١,٤٣ في المئة.

لينت الهيثة التأسيسية لجمعية مواة الصيد في لبنان التحرك الذي تقوم به نقابة تبار اسلحة الصيد ونخيرتهاء لتعديل نظلم منع صيد

### التجديد لجلس ادارة كازينو لبنان ولطيف رئيسا ثلاث سنوات اخرى

جدد أمس مجلس ادارة شركة ليكون جلهزا للعمل في نهاية السنة وكانت الجمعية العمومية لشركة كازينو لبنان قد جددت انتخاب اعضاء مجلس ادارتها الحاليين وهم الى لطيف: الوزير ياسين جابر، خلدون مرعبي، عمر آلزيـن، ايـلي

محفوظ سكينة، راجي أبو حيدر، آصاف، بشأرة تمور، توفيق غرغور، زمير فرشوخ وخلأد معب

الَّحيواني، بالتعاقد مع اطباء ببطريين،

حرصا على الصحة العامة ونلك منعا

للاستعمال الخاطىء للأدوية وما

يشكله ذلك من خطر على الأمن

٤- غالبا ما تندر المواشي في

المناطق التي ليست فيها مسالح من دون رقابة، لذلك يتوجب على

الطبيب البيطري المقيم في هذه

المنطقة القيام بالمعاينة وتدمل

مسؤوليته تجاه خلو النبيحة من

الإمراض قبل وضعما في تصرف

وفي حال شكه في وجود اي مرض يقوم بالتصال بالجمات

المختصة، كون معظم الامراض ولا

سيما منها السل والحمى المالطية

وتلك الناشئة عن الديدان

والصفيرة هي من اخطر الامراض والاكثر انتشارا في الاماكن غير

٥- وجوب قيلم كل الشركات

## يحذر من التقصير في المراقبة الغذائية

معامل أتتأج الملف طبيب بيطريء كون هذه أأمعامل تستعمل في اعلاقها الكثير من المواد الكيماوية والمضاطت الحيوية

؟- المسالخ الخاصة، وبالذات المتعلقة بالدواجن، يجب أن يراقبها طبيب بيطري في لمكانه وحده تعمل مسؤولية خلو هذه الدواجن من الامراض المضرة بالصحة العامة بعد النبح، فيما تجرى مذه الامور حاليا من دون أية مراقية مما يشكلُّ عمليات الانتاج الحيواني والغذائي خطرا على الصحة العامة. واتعكاس ذلك على صحة المواطن ٣- من النضروري أن تنقوم وأمته الغذائي . شركات الادويـة البيطريـة وقمؤسسات التي تتعاطى الانتاج

ومما جاء في كتابه: "١– مـن الـضـروري أن يـراقـب

بمسب نشرة "البلاتس" العالمية لاسعار المشتقات النفطية في بلَّد المنشأ، التي توزعها محليا المديرية العلمة للنفطء سبعة سنتات اميركية نسبتها ٢٤. • في المئة، ولقفلٌ علَى ٠٠.٨٠ دولارا، ومو من الاستعار

وفي هين استقر سعر طن البنزين على ٢٠٧ دولارات اميركية،

### جمعية هواة الصيد

والمؤسسات التي تتعاطى الانتاج الديواني على كل الصعد، ابراز شمادة تعاقد مع طبيب بيطري بمورة قاتونية وشرعية مانرة عن الجهات المختصة ومصلحق عليها لدى وزارة الـزراعـة ونـقـايـة الاطـبـاء البيطريين في لبنان".

التيابية هو ضمان لخطها في الاقتصاد المجتمع امس مجلس ادارة جمعية والتجارة الدرة ودعم للاقتصاد الوطني تجار بيروت برئاسة نديم عاصي واعلَن في بيان أصدره أنه "بحث في الوضع الاقتمادي والركود المسبطر على الأسواق وفي المُولَّضيعُ التي يجب طرحها على المسؤولين لتحريك الوضع حيث أن الجميع يعتبرون أن المرحلة الطالية الصعبة، هي مرحلة جمود اقتصادي يجب الاهتمام بها ووضع برتامج انتظيمها، اتخفيف وطأتها عن كامل المواطنين والمستهلكين

واصحاب الاعمال في البلاد". وقال لنه "من هذا المنطلق ترى جمعية ت**جار بيروت ان المشاركة** الكثيفة في الانتخابات مي ضرورة وطنية لاختيار الممثلين الافضال القادرين على اتخاذ القرارات المصيريَّة بجرأة وحزم، وتؤكد في مذا المُجَلِّل المَّا تَدعم المرشخين من رجال الاعمال والاقتصاديين الذين سيعتمد الوطن على خبراتهم وتجاربهم في مرحاته المقبلة، وترى لن وصول لي من مؤلاء ألى الندوة

### شركات الضمان تشكو من التخمة وتتمنى الترخيص للتأمين الزراعي والقروض

جمعية التجار ترجىء "اتصالاتها وضغوطها"

الى ما بعد انتهاء الانتخابات

التأمين الصحي بنسبة ٢٥ في اللأة أيضا "كي يمكن الشركات أن تتدمل العباء الجديدة". أبدى مجلس ادارة جمعية شركات الضمان، في اجتماع عقده أمس برئاسة رئيسه جوزف زخور، تعفظه وصرح زخور عقب الاجتماع، "(...) عن قرار وزير الاقتصاد والتجارة نحن نشكو حالياً من فائض في الخدمات التي تقدمها الشركات على ياسين جابر الترخيص لشركتين أجنبيتين جديدتين، بالعمل في لبنان، صعيد ضمان اخطار الدريق والنقل مع ارتياحه الى قرار المجلس الوطني والتقاعد والدياة والصحة وطوارىء للَّصْمَانُ سحبُ التَرخيص من ست العمل ولسنا نرى حاجة الى قيام شركات مخالفت شركات جنيحة الا في حقال ورأى المجلس "ان قطاع التأمين التأمينات الزراعية وتأمينات القروض في لبنان يشكو من تخمة. فالى ٩٠ ولا سيما البيع بالتقسيط وندن

لبنان، هناك صنانيق تعاضد وتعاونيات وشركات أطرية تمارس التأمين من غيرترخيص من وزارة الاقتصاد والتجارة، وهي بذلك تنافس شركات الضمان بصورة غير مشروعة وتمنى المجلس على الوزير ياسين جابر ان يمتنع عن لصدار تراخيص جديدة الى أن تكون وزارة الاقتصاد والتجارة قد اتهت اعمال الرقابة على الشركات القائمة حاليا وتأكست من وجود هلجة الى مزيد من الشركات،

بغية اختصار عسما". وئلقش المجلس التسوية التي

شَرَكة تَأْمِين مَرْخُصَ لِهَا بِالعَمَلِ فِي خصوصا أن الوزير جابر كان قد دعا الشركات للى الانتماج في ما بينها

توصل اليما مثلو الجمعية في اطآر الطَّاوَلَةُ الْمُستَدِيرَةُ الَّتِي جَمَّعَتُهُمُ الْى نقابتي الأطباء والمستشفيات والتي تتضمن زيادة اتعاب الأطبأة والنعمات الاستشفائية بنسبة ٢٥ في المئة من مجموع قيمة الفاتورة الاستشفائية، فوادَّق على مشروع التسوية، على أن ترفع اقساط

٣١ كانون الأول

1111

12, 431, AGA, Y

7,777,270,779

V.11.,...,...

1,119,845,785

1 .YT. 4 .V. 1 .TYL

0 . 1VT . TOY ,T . 0

17V, 730, 773, 73

7,14.,773,0.0

77A. - PA. A//. /

01-, YYT, CYP, AT

PPO, 717, 74., 6

YA .. 377. APG, 61

7 .004 ,927 ,107

ATA, . LY, . c . . Vo

194, 122, 12+, A91

77, 244, 476, 57

101, -17, 12-, 101

0 · Å, PA3, A · T, IT

13. ATT . LYT

1440

ل.ل.

7Ya, 188, 55A, 7

£ ,777 ,771 ,79

1, - 71, AT4, 0 - 1

14, 170, 141, 21

Y , 1 £ A , 0 Y . , 3 T Y

· 77, 434, 473, T

£1, .72, 07. ,177

YPA. 1-1, PYA. T

Y1A, A0., 030, 3Y

7YA, . PA, A//. /

. FO, 777, 7AY. a

15. TAT. VEP. At

377, 777, 477, 22

£ . , A . . . . . . . . . . .

14 , . . . , . . . , . . .

\$71, ors, \$70, YE

10, 003, 401. 1

37Y, 3YF, AA+, PYF

AFA. + (Y, 3 FT, AY

Y . TTT . 1AY . EEY

## كما في ٣٦ كانون الاول

ُودَلَّكُع القطاع المالي" و"الأموال الخاصة" في باب المطلوبات. وارتفع مجموع الميزالية نحو ٧٢ مليارا و٦٥٦ مليون ليرة، لذ بلغ منتصف آب نحو ١٤٠٨٢

الموجودات:

٢- ارتفعت ارقام بند "موجودات بالعملات الاجنبية" ندو ٤٧ مايارا والـ٧٤ مليون ليرة على

٣- أم يطرأ أى تغيير على "محفظة الوراق المالية المحاية" اعدم اقدام مصرف ابنان على

٤- تراجعت ارقام بند "كتسليفات للقطاع العام" ندو ٥٦,٧٦ مليون ليرة، تعدم اضطرار

ارتفعت ارقام بند "الموجودات الاخرى المختلفة" ندو T مايارات و٢٩٧ مايون أيرة.

لرتفت أرقام بند "المؤجودات الثابنة الدادية" ندو مليارا و174 مليون ليرق.
 ه في بأب المطلوبات:
 ٨- ارتفعت نرقام بند "النقد في التداول" ندو ٢ مليارين و٢٧٩ مليون ليرة، نعدم عودة

قسم من السيولة التي شخما مصرف لبنان في نماية تموز اليه كما جرت العادة. ٩- تراجعت ارظم بند "ودلاج القطاع المللي" نحو ١٩ مليارا و١٤٠ مليون ليرة، المتفاظ

- مربحت برهم بدد وصح محمح محمي المو ١٠ سيبر، و-١٥ هيون ايزاه، وخاصة المعارف، بمادش لكبر من الميولة لديما في هذه المرحلة.
 - ارتفعت ارقام بند "ودائع القطاع العام" نحو ١٥٤ مليارا (٢٧٥ مليون ايرة، نتيجة

ليرة نتيجة ارتفاع سعر الذهب بنسبة اعلى من تراجع سعر صرف الدولار في النصف الاول من

١٣- ارتفعت ارقام بند "المطاوبات الدخرى المختلفة أدو ٢٦ مليارا و٢٠٤ مايين ليرة.

17- ترنجت ارقام بند "العوال الخاصة" نحو ٢٥٠ مليون ليرة.
 منا "بيان وضع موجز" أمصرف لبنان:

الموجومات

معجب موجودات بالعدائت الاجنبية محققة الأوراق المائية المحلية التسليفات القطاع العلم التصليفات الخراع المائي المحلي الموجودات الخرى المختلفة

المطلوبات

ودلاع للقطاع للعام غروقات تـقييـم النمب والـعملات

للموجودات الثابتة لأمادية

النقد في التداول ودائع للقطاع المالي

مروست الاجئية – الدادة 110 من قريبة. المطلوبات الإخرى المنتلفة

روست مرسب 11- ارتفعت ارقام بند "فروقات تقييم النعب والعملات" نحو ٩ مليارات و١٨٢ مليون

1997/-4/10

117, ... 7, PAQ, a

· (7, · (1, · AY, Y

91,971,777

44.474.C47

02.3TF.F0.

TT . , 94 . , 0TA

12Y, 08 . YT.

1.149.0ThYS.

¥74,7.0,-20,3

1. -AY, EE9, E-3

281,-05.056,0

TAD, 775.AF.

T)T,9TF,89f

يقوم النهب في ميزاتية مصرف لبنان على اساس السعر الفعلي الأونصة.

بآلاف الليرات اللبنانية

1997/-4/71

A(3,A(0,AT0,6

41,471,774

94,550,.00

764.73P.30

TIY.TAT.TIY

123,777,231

16, -1 - , -5 - , 119

777,707,YAI,I

1A7,F37,P00,3

5, .TT, 3Y5, 07E

707,473,700,0

TOS.TIA.YST

TIE, TAT, AST

15,-3-,-5-,114 15,-45,747,475

استرداد مصرف لبنان ديونا مستحقة لم

عضو عضر عضر عضر عضو

للمجموع

معقق المسايات السلاة سابا وشركاهم

المطلويات

### مطلوبات متداولة: عملاء دلتنون شركات إعادة تأمين دائنة أتصبة أرباح متكرح توزيعها استدراك ضريبة الدخل ادعاءات تحت النسوية مطلوبات مستحقة وحسابات دائية أقساط وعمولات مقبوضة مقدمأ حساب قرع الحياة مجموع المطلويات المتداولة استراك تعويض نهاية الخدمة للموظفين احتياطي أخطار غير منتهية احتياطات فنية إضافية احتياطي طوارىء فروقات عملة غير محققة مجموع للمطلوبات

حقوق المساهمين رأس المال المصرح والمكتتب به: ۱۹۹۵ : ۰۰۰, ۳۲۰, ۱٦ سهم اسمی بستر ٠٠٠، ٢ ل.ل. للسهم الواحد مدفوعة بالكامل ۱۹۹۶ : ۰۰۰, ۱۹۰۰ ۸ سهم اسمی بسعر ٥٠٠ ٢ ل ل. للسهم الواحد منفوعة بالكامل احتياطي قانوني

احتياطي عام لحتياطي فروقات إعادة تقييع لستثمارات طويل الأجل أرباح منورة

> مجموع حقوق المساهمين مجموع مطلوبات أورع الحياة مجموع المطلويات وحقوق المساهدين

مفوض المراتبة الاضافي	7
السيد غازي عويدات	

120, 047, 743, Y.Y 110, 1VV, -25, 3A1

الشركات التابعة والشق	
	At But h ind
	نة التأمين العربية العامية شرميسم. نة التأمين العامة العربية المساهمة المعدودة
	ع ترنس التأمين

الميزانية العمومية

ن الأول	۲۱ کاتو
1996	1440
٠٠٠٠	٠٠٠
717, 717, 711, 17	773, Y\$7, 747, 1A
14.4-7.571.3-	19, 171, 191, 71.
17, 147, 747, 71	330, 300, 71
	]
11, 177, 414, 177	14,191,707,446
1,1.7.757.740	· AP. AP3. 1=1. Y
Po7, 407, 137, 7	YAY, 3A+, PGT, 7
153, 4-1, 274, 1	17., 979, 979, 7
17+, 444, 488	APO, YAY, Y7+, /
-	177, 177, 781, 1
7 . 727 , 277 . 7	1,7.1,104,3.7,1
174, 174, 474, 471	124, 4/7, -74, 221
11,.20,.97.727	٧٠٨, ٢١٥, ١١٠, ١١
141. 314141	-11, 047, 577, 41
* . 174 TV . TE .	177, 684, 677, 7
71, 376, 37P, 37	۸۷۱, ۳۲۵, ۲۲۵, ۲۳
14,797,104	214, 747, 776
-	
61V. 76P. AT., Y	7 . 702 . 990 . 244
(1,172, 49, 277, 1)	(1:10, 703, 1:1, 1)
AAY, 164, 2+P	٥٨٨. ١٤٠ ، ١٢٠ ، ١
1947, 188, 184, 491	177, 375. 44+. 771
77V. PYV. APG. 57	AFA. +17, 377, A7

710, 0AT, 7A3, Y.Y | 110, 177, .PF, 3A1

مجنس الادارة كما هو في ١٩٩٥/١٢/٣١ لسيد رشيد العصري السيد نتيم بارودي السيد فاروق جبر الثيخ طلال الزاهد النكاور شارل نخو الميد حسيب منباغ الدكتور هشام بساط السادة شركة سليمان طنوس وأولاده المحنودة شركة المشرق للاستثمار المالي شعل. قصيد وفا أبر للوفا النجلى اسيد ملتي عطالله فريج

لسان : بيروٽ - طرابلس البحرين سلطنة عمار : دس-الشارفة-رأس الخيمة-أبو ظبي-العين لكريث : منبة لكريت

المنلمة / البحران عملن / الأردن

شركأ ثرك مجمع تونس القامين U.P.I. (SERVICES) LTD

الاوروبية ٢٠٦١)

7F,A

1.95

## اتجارات اسواق القطع والاسعم والتعاس

### الدولار استقر على ١٥٦٤,٠٠ ليرة متراجعا ليرة واحدة في أسبوع

عاودت دسوق القطع في ييروت تشلطها لبس، يعدما توقفت عن المعل الفعيس في عبد انتقال السيدة العنراء، وبدت اجواؤها مانخة جدا أخر أيلم الأسبوع حيث الأفل المولار مستقرا على ٠٠. ١٥٦٤,٠٠ ليرة، شأنه التربعة البلخي، وأذا ما قورنت نماية منا السبوع بنماية السبوع الماضيء يكون الدولار قد ترليع من ١٥٦٥,٠٠ الى ١٥٦٤.٠٠ ليرة، في

ما مُقَدَّارِهُ لِيرَةُ وَاحْدِةً وَاسْبِتَهُ ٢٠٠١ في الْعُلَّةُ، وَهِي نَسْبَةً تَحْسَنَ

سعر عرف الليرة في الفترة نفسها. وقد فتح قدولتر صبادا بما بين ١٥٦٢٠٠٠ و١٥٦٥٠٠٠ ليرة، فطلبه مصرف لبنان بـ • . ١٥٦٤ أيرة تدريكا للمبادرات التي ظلت خدولة في الاتعامين. ومكنا مخت اسعاره في المراوحة معظم ساعات العمل همن هامش هيق بين ١٥٦٢،٥٠ و-١٥٦٤،٥ ليرة حتى الظهر، عندها اعلن المصرف للبركزي لنه لقفل، كما غنج، بما بين ١٥١٠، ١٥٦٥ و٠٠، ١٥٦٥ ليرة، في عمليات متوازلة لم يتباوز هجمها خمسة ماليين دولار كان بعضها القليل من نصيبه شراه بسعر تعظم

ضعف المارك يدفع الدولار معوداً في الذارج، عاد الدولار في التحسن ازاء العمادة الاوروبية نتبحة عودة العارك الألماني في التراجع بعد تزايد التعليقات السلبية لمسؤولين كبار في "البولاسبنك" على شعف الاقتصاد الإلماني الناتج من التشدد في سياسة التسليف لاحتواه التضخم، ما حد كثيرا من مجالات ندوه. وفي هذا الاطار، جاه تصريح ادلى به عمو مدلس "البوندسينك" ادغار ميستر عن مساوي، بعد مسحد الله الالمقية عدد مستوياتها قدائية أما للحقه من شرر بالنشاط الاقتصادي الألطيء الامر الذي يجعل سعر عرف العارك لا يتناسب والمعطيات الموضوعية المتولفرة، ليرجح لختمالات خفض معدل اعلامة حسم الوراق العالمة القصيرة اللجل (Repo Rate) ندى الجتماع "البوندسينك" الذبيس المقبل. وفي عضون ذلك، ترمد ان نمو الكتلة النفسية الالمالية (M3) في شورًا، الذي سيعلن مطلع الأسبوع العقبل، شمد تراجعا عنه في حزيران عندما ارتفع بنسبة 7. ؟ في قاملة، با عزز احتمالات خفض معدل Repo Rate. ما دون الـ٣٠٣٠ في الملة حاليا، وأوقع المارك مجددا في دائرة

(Start بنصبة 1,7 في البلة الشمر العاشي في مقابل T. • في

– 1,2970 مارك العاني في مقابل -1,280.

البورصات العالمية ظلت الإجواء العنيطة بأسواق الاسمم والسندات العالية في معظم البورصات على جانبي الاطلعي مشجعة عشية عطلة لهاية الاسبوع، مع رجدان كفة التوقعات التي تشير الى لعثمال عصول

من منا عدم تخاصل المتعاملين بعد المتتاح نيويورك لمس مع اعلان وزارة التجارة الميركية تراجع مؤشر البناء Housing) ودريطانيا وغيرها من الدول الاوروبية لغياب مظلمر التضخم فيما ودعا أنه التصادلية وجه مدور مؤشرات ابيركية وريطانية عدة، أن تعليقات صطاية اسرواين كبار في البونسبنك، لينعش العلَّةُ في درِّيران، وهو الأعلى عنذ أربعة اشهر، في اشارة واهدعة الأمال في تخفيف كيود التسليف أدى اجتماع كل من هيئة السوق المقتوحة كتابعة للاحتياط الفيديرالي الثلثاء المقبل، ومجلس "البوندسينك" الضيص الذي يليه، في وقت يستعد وزير الذرانة البريطاني كبنيث كلارك للجتماع مع حلكم "بنك انكلترا" ادي جورج تنحيد أطر السياسة التقدية البريطانية وشكل أفتتاح "وول ستريث" القوي، أمس، دعما لبورهة لندن لدى الأقفال، لا قفز فيما موشر "الفايننشال تايس" الى أعلى مستوى له مئذ أربعة أشهر بفضل تصن سوق السندات الحكومية، ليرتفع -٢٥.٥٠ نقطة الى -٢٨٧٢.٩٠ نقطة، كفلك بالصبة الى بورهة فرككفورت التي شمنت هكة بيادات شعيفة

في هذه الفترة من العطل الميفية مع فتعلش الدال في خفض معدل Repo Ratell بعد الحبيث عن فحسار نمو الكتاة النفية الأمقية (M3)؛ كمر الذي دفع مؤشر "داكس" صعودا الى ٢٥٤٨.٢٦ نقطة بارتفاع ٢٠٠٣ نقطتين عنه أول من أمس. وفيما ظلت بورمة باريس مقفلة في ثاني ليلم عطلة عيد لتنقل السيعة العزرة؛ مضت "وول ستريت" في الارتفاع لتلامس عتبة الـ٠٠٠٠٠ نقطة بعدماً عززت بيقات التمادية مدرت تقلبات هيقة للنهب والفهة أمس الاعتقاد أن لا مظاهر تضفعية في الولايات المتحدة مع توقعات راوحت بين خفض أمعدات الفلادة الابيركية وبقلاما على

المعيث عن نتاقع جيعة لشركات عدة في قطاع التكتولوجيا المتطورة لينعم سوق الاسمم في وقت أظهرت سوق المنعات تماسكا ملحوظا ومنا ما دفع مؤشر "داو جونز" الصناعي معودا تى ٧٠.٨٩٠ نقطة قبل أن يسجل متصف التعاول ٨٥.٢٩٦٥ تقطة، يزيادة ٢١,٠٢ نقطة عنه أول من اس. وسبق ذلك عبلنا تسجيل بورصة طوكيو مزيما من التراجع

حلَّما في أسوأ الاحتمالات، ما ترجم تراجعاً في مردود أنونات

الفرّيفة أمعة ٢٠ سنة من ٢٠٨٢ الى ٢٠٢٧ في المئة. وجاء

في قال قبدد العنيث عن لحقال رفع معدل الصم في البابان، ما استنبع عمليات تعليق فرباح كثيرة اقفال نتيبة لها مؤشر "ليكي" منطقها 178.70 نقطة على ٢٠٨٢٤.٠٠ نقطة

الى اندسار اللشاط الاقتمادي في الولايات البتمنة، الذي اكده تراج مؤشر شعور المستملكين (Consumer Sentiment) الذي تعده جامعة ميتشيفن من ٩٤.٧٠ نقطة، في تقميرات لولية، للى ٩٤,٥٠ نقطة هذا الشهر، ما يرجح احتمالات تخفيف قيود للتسليف التي بضعما الاحتياط الفيديرالي تعسبا لتنابى التضفو، لدى لجتماع هيثة السوق المفتوحة كتابعة له الثانية المقبل. فكان أن شهد قدولار لقبالا على سبيل تفطية ما الكشف من مراكز قطع عليه، ليقفل في سوق لندن مرتفعا كالتي، - ١٥٥١٥ اللجنيه الاسترايني في طابل ١٥٥١٥، أول من لس، في نيويورك

- ١٠٢١٥٠ غرنك صويصري في عقابل ٥٠-١.٢. - ٥,١٠٧٥ فرنك فرنسي في يظابل ٥,١٠٧٥. - ١٥١٩,٥٠ لير ايطالي في علابل ١٥١٥,٥٠. - ١٠٨,٩٠ ين ينبلني في مقابل ١٠٧,٩٠.

لم يطرأ تغيير يذكر على أسعار المعادن الثبينة افياب لمتعلم أستثمرين في أسواقها، فأقفلت أونصة قفمب في لندن ب ٢٨٦.٠٠ دولراً في مقابل ٢٨٦.٦٠ دولرا اول من امس، في ليويورك، بعدما ثبتت بـ ٢٨٦,٢ مولارا قبل الظهر وبعدم كذلك بالنسبة في الفشة فتي اقفلت الونصة منها في الدن بـ٧٠.٥ دولارات في مقابل - ٥٠٠٥ دولارات اول من امس، في نيوپورك، بعدما تبلت ظمرا بـ٥٠٨٥ دوكرات.

خَفَضَ أمعنالَتَ الفائدة في كل من الولايات البتدية والمثيا

الكمية أعند الاسهم المتداولة

أسس أيضًا لم يسجل أي تناول للأسمم في بورصة يبروت. وطلب ٢٠٠٠ سمم لحركة الترابة قلبنائية وعرض ٩٠٠ سمم لشركة الاسمات الابيض و١٩٢٠ سمما لشركة لترابت. وبلغ معموم الاسمم المنطولة عنا الاسبوع ٢٠٠٠ سمم لشركة للترابة للبنائية. وترابع "مؤشر لبنان والسمير الاسميم اللبنائية" سبع تقط وسجل أدنى بستوى له منذ بدء التعاول ولقفل على ١٢. ١٩٤٨ نقطة. كذلك "تراجع "مؤشر ليهلون الفست أجهاً" بنسبة ٢١. • في الداء الله ١٨.٢٤ نقطة تتبعة تراجع سمم "سوليدير". ويذلك يكون مؤشر" ليبلون الفست" تراجع ٢٩. •

				.1497/4/	ليوم للجمعة ١٦	ي مبت من منبوع. هنا حركة البجرصة
		1997 /	سة ١٦/٨	اول في جا	حركة التد	
	الك البطا	الكىية المعروضة	سعر التثبيت ل-ل-	سعر التثبيت \$	سعر التنبيت السابق \$	اسم للشركة
•	••	-	PARY	-	דנ/ז נ	الترابة اللبنانية
-	-	4	YYFP	-	1 [/]1	الاسمنت الاييش أ يُهُ لدامله)
	_	197 -	7-7-	-	1 10/17	الرنبت

التسهم غير المتداولة					
تاريخ آذر تثبيت	آخر تثبيت	اسم الشركة			
1991/1/17	7 Y/A	الاسمنت النيض (اسمي)			
-	-	يونيسيراميك (اسمي)"A"			
-	_	يونيسپراميك (فسمي)"B"			
31/7/18	T 1/£	يونيسيراميك (تطبله) "C"			
97/7/16	1 4/4	ترفية لبناتية، حق بدل قسيمة رقم "0"			

تراجع أسس سعر سهم "سوليدير" للفئة "أ" واستقر للفئة "ب" وتبت في سوق بيروت الثانوية على ١٠٢ - ١٠١ دولارات الفئتين في جلستي التداول الاولى والثانية، في مقابل ١٠٤ / ١٠٠ – ١٠٠ و٢/٨ ١٠٠ – ١٠٦ دولارات في جلستي

الاربعاء الماضي. منا دركة السوق ليوم الجمعة ٦ (/١٩٩٢/، كما اذاعتما شركة لبنان المالية؛

تثبيت رقم (					
سعر التثبيت	الاسهم المتداولة	مجموع عدد الاسمم المعروضة	مجموع عند الاسمم المطلوبة	١ – سولينير   فئة الف:	
1-7	1,.41	100,12	317,1	التداول العادي	
	-			الاولمر الخلصة	
	f Yf	11,907	1,578	مجموع فثة للف	
				٢ – سولينير فئة به:	
1.7	1,4.1	Y.Ye-	4,517	ظتداول العلدي	
-	-	-		الاوامر الخاصة	
	1,4.1	Y, Yo .	4,667	مجموع فثة به	
]	T.SYT	19,4.1	10,EAY	المجموع العلم	

	تثبيت رقم ٢					
سعر التثبيت	الاسهم المتداولة	مجموع عدد الانسمار المعروضة	مجموع عند الاسهم المطلوبة	وليدير فكة الف،		
1-1	1.710	T1,977	791.0	التداول العادي		
				الإوامر الذاصة		
	1,710	f),9V3	0,197	مجموع فثة للف		
				۲ – سولينير فئة به ۱۰		
7.7	T.AAT	9.190	YA7,A	التداول العادى		
-			-	الاوامر الخاصة		
-	T.AAT	9,190	A,FAY	مجموع فئة به		
	0,594	T1,1Y1	17.84.	المجموع العام		

مخلت أمس مرفأ يبروت 17 يلفرة لكلة ركاباً و120 سيارة و18-16 طناً، منها ١٨٦٢ صد سحمت في ٢٦٠ مستوعيد. وغادرته (۱ باغرة، ويقيت داخل الاحواض ٢٥ باخرة، بينها اربع بواخر من دون عمل وخمس بواخر مسافرة في: "فيدر ١" و"لايك وياز" و"خليفة ١" و"باو ويند" و"ترقسشيب ١". وينتظر وصول ٢٠ باخرة، بينها ١٢ باخرة اعانت انتظار وصولها للمرة الاولى بدسب اللحة الفرفة الدولية للملاحة.

	the state of the s	T	لفرقة الدونية للملاحة
	A J. L. L.		
الوكيل البحري	البخظع (طن)	الباذرة	لرميف
ح. تابد	١٤٥ سيارة	مونديال کار	-
ل. ت. ت.	رکاب حیرہ		
ن. أبو رجيلي	للشعن	<u> کوائیدا</u> 7	9
ناساكا	للشمن	بسطابي غولاي شيريفا	]
ن۔ أبو رجيلي	٠ ٦٥ مختلفاً	غريب ۴	
رابونيون	٠٥٠ ماشية	عريب ، لايدي ك	,
ج. بطرس	٠ ٦٥/٧٥ مستوعباً	فيدي ت فيدر ب	1
ر۔ فرعون	٥/٧٧٥ مستوعباً	ىپىر ب ياشا غورىيىنكو	, '
ر۔ فرعون	1770 مييا	فليم غلرونوف	1.
غلوب شيبينغ	TIAS MULT	بقريا	11
ر ۽ سعادة	٠٠٥ (/١٢٧ مستوعباً	بحر <u>ب</u> ہلو ویند	11
سي لاين	١١٢/١٣٢٥ مستوعباً	التسا	15
سوتومار	12/27 00 72/20.	ترقیشیب ۱	11
تامارا	٠٠٠ ماشية	زامر ٤	18
جزائري ترالسبورت	٦٩/٨٢٢ مستوعبآ	ستويكوبيف	3 (
يونيشيب	٥٠/٢٥، مستوعباً	من کاستور من کاستور	15
	The state of the s	The second secon	الدورة
	-	SE TO PE	
	1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	The state of the s	
الوكيل البحري	البضائع (طن)	المرفأ	الباخرة
24 pé 20c	١٢٠٠ مختلفا	الجزائر	
ف خاط	latte YT.	ايرلندا	شودز <u>دد</u> ر ۱
ليبانيا	٠٠٠ حبيناً	<u>لوگرانیا</u>	اوتودائیباسن ا
غلوب شيبينغ	Taltia AA.	ابطالبا	أومسكي ١١٨
غلوب شيبينغ	٠٠١١ حصداً	<u>۔۔۔۔</u> کوبر	ماليون
غلوب شيينغ	٠٠١٠ حسيا	لتغير	المقادر
ناشونال شيبينغ	١٢٠/٩٨، مستوعباً	نمياط	سومطرة
تلمارا	٠٠٠ ماشية		ند لوید کریت
ن. أبو رجيلي	ه و ۵ مختلفاً	سيتي الاسكندرية	زامر ۲
سيمن فترناشونال	111/5574		رابية
ح. رو≥ڙ	١٥٠/٢٥٠٠ مستوعباً	<del>الانق</del> ية - :	تيليسيس
ی. برجاوي	٠٥٠ ملاشية	اتفير	يو، بي. تايغر
ي. برجاوي	٠٠٠ ماشية	تريستا	عبد الله ر

### - سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠) - نتائج المناقمة

🖷 بنسب سعر الاقفال للنولار الابيركي في تاريخه

قيمة السند الشرائية •	العردود على السند	فائدة المسم	تعيم	تاريخ الاستحقاق	تأريخ الامدار	لافئة بالاشمر
9720	34.31	18.55	1507	1997/11/18	1997/4/10	F
9551	17,90	75.01	TEDY	149Y/T/1T	1997/4/10	7
, PA3A	14.40	10.10	Year	36/4/4886	1997/4/10	11

سندات خزینة استتین (بالمناقمة)

27 0(\A\TPP T(\A\APP Y031 FY.17

ليمة القسيمة للسند الواحد ا	تاريخ دفع القسيمة
1.44	1997/5/17
1 - 8.6	1997/4/12
3 - AA	11/3/4881
3 - & &	199A/ A/1T

عمليات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

A.50 ...

فالدة النسم	العدة من تاريخ الاستحقاق
f1,	٩ اشعر (٢٧٦ يوما)
13	٣ اشهر (١٨٢ يوما)
£1. • •	٢ أشهر (٩١ يوما)

قيمة أأدسم للسند الواحد لغير سندفت فثة أأسنتين

المية من تاريخ الاستعقاق

٩ اشمر (٢٧٣ يوما)

ودفاع لسلتين

Ay . 2	۲ فشمر (۱۸۲ یوما)
9705	۲ اشمر (۹۱ یوما)
بمارف لدی معرف لبنان	ودائع لاجل بالليرة اللبنانية لل
الفائدة _	
\$1 Vo	وملاع ليوم واحد
Z) AT	ودنائع لتلاتة أيام
Z1 A	ودائع لسبعة أيذم
\$11,FF	ودائع لثلاثين يوما
717	شهادات ايناع أمدة 18 يوما
Z17.40	شمادات أيداع أمدة ٢٠ يوما
ف لدی مصرف لبنان لار وما فوق)	ودائع لاجل بالدولار للمصار (من ۵۰ مليون دو
الفائدة	
Z OCTETYO	ودنائع السبوع واحد
Z DATAYO	ودائع اشهر واحد
Z 1 150 -	ودائع لثلاثة فشمر
Z TETTO	ودائع لسنة وأحدة
Z TOTTO-	وداثع اسنة ونصف سنة

سنة	1492 144	۹۰ يوما	۲۰ يوما	(بالعملة اللبنانية)
17	51	F3, • •	f1,	<u>حسم</u> ،
10.10	10.17	12.56	11,41	• شراه •
متة	٠٨٠ يوما	۹۰ یوما	۲۰ یوما	(بالدولار الاميركي)
4.986T)	Y. 110	Y.O	V.OETTO	: Aug.
1.9E0T1	677,7	٦.٥	1.0ETYO	شراء ،

طبقا المذكرة الادارية الرقم 1750 المادرة عن حلكم مصرف لبنان التي تشير إلى عدم
 لدة ما يقل عن الوحدة التقدية (فقروش والسنتيمات) عند أبراد الببالغ بالعملة البناقية.

Z TAYO-

### الاسواق العالية

الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الإسوجي	الين الياباني	الفلوران المولندي	القرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الإلماني	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الجيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
1157,5° 118•.5°	1565.10		172.0-	125	977,70	73.00 73.10	1,	1.24.1.			121Y.90		الشراء المبيع
الدراخما اليونانية	الشان النمسوي	اللبِرة القبرمية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الارىني	الريال العماني	الدينار البدراني	الجنية المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
7.50 Y.50	15A,	0Y.PATT	.0.473	£10					£174,0-		•,•)a •.•Fā	70,A-	الشراء المبيع
				1,.	ا رل دا		رنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	مار ال					7
اونمة الفضة	بلو خـة		اونصة الذهب	و الذهب ر ۹۹۵		لـ۵۰ بیزوس مگسیکی		الليرة العثماني	لليرة يراتية		ليرة الانكليزية باب لول	2	
¥9		-		19.0.		YF1		ro	120		121	نراء سع	

	مار ال	الات الا	ī	res 🎺	DEE RAY	CY CRO	RREH	CU.	
	الدولار العيركي	الجنيه الاسترليني	الغرنك السويسري	الين الياباني	اللير الإيطالي	المارك الالماني	الغرتك الغرنسي	وحدة النقد الاوروبية ECU	الدولار الكندي
الد الاوروبي الد الاوروبي الد الاوروبي الد الاوروبي الد	1,TYFA .Y9FT .AE4. 1,E4E. 1014,F0 1-Y.Y. 1,F)-0	f,15E4 1.ffyt 	1,115- -,100) -,214 -,217 -,0174 -,0174 -,214,-	1741 275 1742 1742 1711 1717 1747	70 AP AP AP	14,744 14,744 14,744 14,14,0 14,14,0 14,14,0 14,14,0 14,14,0 14,14,0	-PF7 3001 440 4797 47, 34,(7) 4777 4771	1,YTTQ	AYVO AEAU 7AA YI.Y.II 27.AY 71AA 7.AY 7.V3

الدولار الكندي	وحدة النقد الاوروبية ECU	الفرتك الفرنسي	المارك الالماني	اللير الإيطالي	الين الياباني	الغرنك السويسري	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
	1,4776 ———————————————————————————————————	-FT]. 2061 2017 21.47 21.17 21.17 21.1	1-1946 1-1946 1-1946 1-1947 1-1166 1-1946 1-1946	.P 20 20 AP 0.17 713	1711  AATI  AATI  AATI  AATI  AATI  AATI  PRO	1,175- -,100) -,5177 1,5177 1507,97 Aq.10 -,0774 -,Afyr	7,1524 1,1747 244 1717.7 1717.7 1,471 A34A,1	1,TYFA -17FY -17FY 1,E4E- 10,F,F0 10,F,F0 1,F,F0 1,F1-0 1,T1-0	التحد الاوروني
			1.	شر السال	الاست	إسرارة			

1	الالماني	مؤشر داکس	5	كي الياباتر				- T			مؤشر داو جونز الاميرك
1 1	27.430	القفال اليوم	T.ATE		الالما ر القفال اليو		قفال اليوم	7,000	اقفال اليوم	10	لقفال اليوم ٢٨٩,٤٥
~ 1	77,730	الاقفال السابق	AFF. 7	سابق ۲۵.	٢٨٢٧ 🛴 الاقفال ال	بق . ٤٠	لاقفال الس	يق١٩٧٩,٥٢ نتت	الاقفال السا	ه الندا	الاقفال السابق ٧٨. ٢٦٥
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال		السابق	الإقفال			_	بورصة وول ستري
33.78	34,00	Quaker Oats	53.00	51.50 }	Johns,	69.00	1 69.38	ternat			
94,50	44,40	Santa Fe Sth. Pac.	84,88	91,10	JP Morgan Co.	50.38	50.50	Csx Corp.	السابق	الاقفال	
83 8K	84.50	Schlumberger	10,50	10.25	K Mart	30.75	20 63	Cyprus Amax Min.	61.00	61.63	Aicoa
44 63	60.00	Scott Paper	73.75	74.25	Kellogg	39,00	39.00	Decre	62.38	62.75	Allied Sign.
64.58	46_38	Sears Roeb.	45 13	45,75	Litton	69110	89.25	Delta Air Lines	42.88	4213	Azn Brands
45 13	M_38	Sony Corp Adr.	87.25	67.13	Lockheed Martin	38 00	37.50	Digital Equipment	44.88	45.23	Am Express
51.13	45.13	Tandy	77.38	77 63	Loews	57.75	58.13	Disney Corp.	54,75	55.50	American Tel.
As Sh	51.63	Tenneco	38,50	39,25	Mallinckrodt	75.13	75.00	Eastm Kodak	4.13	4.25	Armoo
46,75	87.75	Техасо	64.13	84,25	Merck	42.50	41.75	Estee Lauder -A-	24.86	34.63	Asarco Inc.
84 13	4n 75	Texas instr.	62.75	64.13	Merril Lyn.	80,75	82.38	Exxon	116.13	117.88	Atl Richf.
34,6,3	M25	Textron	Mo.86	6770	Min Mining	.FQ.38	49.58	Fina	48,75	49.38	Avon Prod.
45.25	34,50	Time Warner Inc.	111.75	113.50	Mobil	33.38	33.25	Ford	82.63	82.63	Bankamerica Corp.
42.75	48,541	Ual	31.75	31,35	Monsanto	10.75	11.38	G.T.E. Corp.	91.25	91.75	Boeing
5.6%	42.98	Union Carbide	55.75	54,00	Motorola	66,01	65.50	Genl Dynamics	34.50	34,36	Boise CASC
i	5.88	Unisys	15.30	15 38	Natl Semiconductor	63.63	64.50	Gilene	87,75	88.63	Bristol My.
913	ĺ	Up John	963	9,58	NAVISTAR	bri 88	66.75	Grace	19.63	69.75	Caterpillar
20.75	4.24	US Life Inco Fund	23.13	23,38	Occ. Petrol.	43.13	53.50	Halliburton	75.38	76.38	Chase Manh.
27.36	20.56	Use Marathon Grp.	81,00	82.13	Olin	106.00	104.75	Hilton	57,56	59.13	Chevron
178.50	2740	Usx Steel Grp.	201.13	19,58	Pac. Gas	57.25	57.25	Honeywell	35.25	25.13	Chrysler
56.75	116.00	Utd Techno.	52.88	53,50	Penny	110.398	110 00	IBM	86.38	87.75	Citicorp.
is iti		Warner Lamb.	31.25	31,50	Pepsico	16.35	16.23	INA	51.13	SLa3	Coca Cola
21.25	15.75	Westinghouse EL	72.75	718	Pfizer	31.35	31.35	laco Lid.	81.86	82.50	Colgate
54.75	21 00	Woolworth	24 13	23,75	Placer Dome	41.13	41.13	Inti Paper	58.13	58.63	Columbia Gas
	I	Xerox	43.50	43,17	Polaroid	57.5%	56.88	ITT Corp Johns	37.88	32,38	Coming Inc.Cpc In
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال		السابق	الاقفال			f.s	بورصة باريس (ف
1267	12.70	Unilever	6 18	1 23	Commercial Union			Nord-Est			
2.08	2119	Unit Biscuits	2.52	2.51	Cookson Grp Plc	مقفله	مقفلة	Norsk Hydro	السابق	الاقفال	
267	266	Vickers	1,09	106	Cordiani			ONA	2148.	Star.	Accor

الدولار الاميركي

0.14

0,7)

يومين

267	266	Vickers	1,09	1.06	Cordiani			O.N.A.	diago	ation	Accor
37.5×	37.50	Vodafone Grp.	4,79	4,42	Courtaulds		ł	L'Oréal			Air Liquide
10.60	(0,00	Wellcome	3.40	3,54	Dalgety		Į.	Petrofina	l	į.	Alspi
0,30	8,30	Zambia Cop. Inv.	18,44	18.10	De Beers	1	1	Philips Electronics	ı	1	American Tel Tel
1			5 07	5 10	Dixons	l .	1	Pinault-Printemps-R	I	1	Angio Amer. C. S.A.
4		No Cala Tana	2,50	2.51	Ecc Plc		ŀ	Primagaz		1	Bail-Equipement
1	10	بورصة طوكيو (يـ	265	265	Fisons		1	Procter and Gamble	ı	ł	Bancaire (cie)
			3.50	3.50	Forte	į .	1	Radiotechnique	ı	1	Barrick Gold
440	444		h,78	6.82	General Accident		1	Rochette (LA)	1	1	Bayer Aktiengesells
1980	1901	Bridgestone Curp	3 Th	3.80	Gent. Electric C*.	1	Į .	Roussel-Uclaf	1	1	BHV
2050	2050	Canon inc	10.30	10.33	GKN	1	1	Royal Dutch		1	Bic
2010	[480	Fuji Bank	8 95	9,04	Glaxo			Saint-Gobain	ı		Boa Marché
3310	327n	Fuji Photo Film	454	3.57	Grd. Metropol. Pic	1	1	Saint-Louis	)	1	Bouygues
1000	(0,30	Hirachi	6.28	643	Great Univ. Stores		]	Salins de Midi	ı	1	Be Commerc. Maroc
2530	2500	Honda Motor	2.45	245	Guard. Ryl. Ex.	1	l	SCOR S.A.	ı		Buffelsfontein Gold
811	905	Jal	1.76	4.78	Guinness Pic	1	l .	S.G.E.	ı	ł	Carrefour
1221	1201	Karin Brewery	) ha	1.63	Hanson Tr Pic	1		Shell Transport	ı	I .	Casino Gui Per Ado
[49]	19131	Matsushita E (nd	11.39	11.40	HSBC HILDGS	l		Siemens AG	l	Ι.	Casino Guichard Per
1540	1334	Mitsubishi Corp	7 90	904	ICI PLC STK UTS	l		SKF Aktieb	l		CFF
1190	1170	Nec Corporation	6 43	6.45	Kingfisher	1		Skis Rossignol			Chargeurs
MAI	673	Nihon Kagaku San	0.81	6.82	Land Sec PLC		1	Sommer-Allibert			Chase Man. Com.
356	347	Nip Steel Com	7.27	1.30	Legal Gen. Grp.		4	Thomson-CSF			Ciments Français
19540	1480	Nomura Secs	8.48	5.48	Lloyds Bank Plc.	l	1	Total	l	<i>!</i>	Club Méditerranée
2426	,400	Pronect Elec.	1,69	1.68	Lourho Plc.			Valeo	l	1	Comploir des Entren.
1700	1790	Sharp Corp	2,37	2.36	Lucas Ind. Plc.			Vailouree			Credit Lyonnais
6920	16880	Sons Corp	140	442	Marks Spencer		1	Volkswapen AG			Danone (ex BSN)
1970	[Pinki	Sumitomo Bank	0.73	0.75	Microbis Biosystems		1	Wagous Lits Tourism		1 1	DMC
1829	1810	Takeda Cham Inds	1,119	4,10	National Power	ì	ì	Wagons City Tomasin	l	i I	Du Pont Nemours
159	455	Sumitomo Com	ONL	6.87	Natwest	1	l	Worms (CIE)		1 1	East Rand Prop
777	744	Toshiba Corp	5.07	5/19	P. and O.		ł	Zambia Copper Inves Zellidja S.A.		!!	Eaux (Gle Des)
2640	2610	Toyota Motor Co	6.75	6.74	Pearson Grp.		1	i Zeituija S.A.		}	ELF-Aquitaine
1877	N41	Yamaichi Secs	1,90	1.93	Pilkington	1				1	Eridania Beghin
2250	2230	Yamanouchi Pharm	4 19	475	Prudential Corp.	1	نن)	بورصة لندن (استرار			Fsso
			200	290	Racal Electronics						Enrafrance
الماني)	ت (مالك	بورصة فرانكفور	4 (41	4 hei	Rank Ore.	4,42	4,4%	Allied Domeco	1	[ [	Exxon Corp.
1,0	,_,	73	11.44	11.47	Reed Intl.	1.17	1 13	Asda Group Ple		i i	Fives-Lille
(2.3)	5287 I	Bayer AG	747	7.64	Reuters	4,05	4.05	Assoc Brit Foods			Galeties Lafavette
9200	442.00	Bay Mot Werke	344	385	Rexam	484	4.5%	BAA Plc		l í	General Motors
715	7133	Damler Benz AG	230	2.19	Rolls Royce	4,67	443	B.A.T.		] ]	GTM-Entrepose
502/90	700050	Decuma AG	251.12	251 97	Royal Dutch Co	9,07	4.11	Barclays Pic			Horchst Akt.
41.41	54 (8)	DT Bahenek St	444	4.70	RTZ Corp.	8.21	3.19	Bass		)	IBM Corp
41.65	41.25	Dresdner Bank AG	4 (12	4.03	Sainsbury	3.20	123	Biec		1	ICI Ltd Pic
31.12	51.10	Hocchst AG	0.95	1145	Sears Holds	3.52	3.63	Blue Circle		[ [	Idia
5/9/101	1681111	RWE-DEA AG	9.31	9.41	Shell	8,62	865	Boc Group		í I	Lafarge
109 50	118, 75	Scherine AG	9.20	9.21	Siebe Ple	6.21	n21	Boots Cu Pic			Legrand
1 300	5.34	Siemens AG	701	721	Skheec.	4.54	965	British Aerospace			Legrand ADP
91.21	51.89	Bay Vereinsbank	'	7 to	Std. Chart. Bank	5.20	5.50	British Airways			Locindus
		Kaufhof Holdage	294	3 02	Storehouse	1.0%	2.03	British Gas			Loncometal-Afrique
20000	211.50	Di Lafthansa AG	37	3.71	Sun Allia Lond, Inc.	6319	0.30	British Petroleum			LVMH
529,50	572 (6)	Mannesmann AG	2.36	5.43	T.L Groun.	376	378	British Telecom			Lyonnaise des Eaux
391.21	INI *4	Preussag AG	1,02	1.01	Tarmac	257	255	BTR		[	Metaleuroo
164 000	292.90	Through AG	162	401	Tate and Lyle	10.67	10.70	Burmah Oil			Mitsubishi Corp.
70.35	76.20	Veba AG	3.03	3 08	Texes	4.12	4.12	Cable Wireless			Mobil Corp.
52000	530,50	Volkwagen AG	17:01	18.25	Thorn EMI	5.15	5.18	Cadhury Schweps		{	Moulinex
14.16	44	Deutsche Bank AG	0.50	11.51	Trafalear House	8,70	8,67	Charter		1	Nicolas
45400	W15 191	Linde AG	4101	4 DM	TSB Group	1 62	1.62	Coats Vivella		<b> </b>	NIIes Galeries
							_				

				1		1				
2.7.	A.TY	T A	2,19	10.0	£,	71,7	F T	o.Yo	0,01	الا اشهر
2.2.	A. 1)	7,73	£,£T	·.YT	£7	5.55	T.19	38.0	0.40	أستة
_	1 - 1	-	_	-	-	-	1 -	_	ALT,T	لـ٥ سنوات
_	_	- }	-	_	_	-	-	_	7,019	له ( سنّوات
_	-	_	_	-	_	-	-	-	3,442	ا- ۲ سنة
===										
			2		F . 23	:		-		
				<u> </u>						
		زراعية	لسلع ال	1		الحديد	المعادن غير		دن الثمينة	المعا
, الثقفال	S) الاقفال	ر شیکاغو (ب	וו. ועצבוו.	بـ الإقفا	نيويورك (	الاقفال الاقفال	ن (يك الطن)	الإقفال لتد	15	لندن (الاونصة
, العدان السابق	-۱ ادهسان	<del>"/ 2 = </del>	السابق			السابق	<u>10— -, 0</u>	السابق	الاقفال	-3-70-
		القمح	0.		ا کاکاو			1		
	£07	تـوز ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	17VA 11	T7A			حاس ـــــ ۵۰		TAT	
231.**	£04. · · · ·		12.74				لومينيوم ـــ ده.		0, .A	الفضة
23A	£CT.C	كلون اول الذرة	120 13	£c		-94.0. T.AO.	قمدير	T44 40	T97, E0	البلاتين
TY1	13Y		11.70	11,11	7 تجوز ــــــ	1987 POP	يكل ـــــ ، و	- I		
		ابلول	11.70	11.17	, ] تشرين الا	1 22.6	زنك دة	11 317.0.	117,70-	البلانيوم
Tea.c+	T£9. 3	اول	11.17	11.18	اذار			_		
V00 0	40=	عبوب الموي	111.0. 1	5 Yo	بن تموز	(بـ ۶ الطن)	دن اسعار الين	اطن) الم	ر السكر (بـ ١٥	ألندن اسعا
YAT, 2	Y97,	فور			ایلول		<del>5. , ,</del>	- 1 —		
	YAS					387 587	;	TES A.	Y64	
		زيت المعيا			اعطن	i			l .	
SO. SA	15.1			15.4	jou	300, 177A.	·	TH TEE.T.	TET.4	تشرين اول .
10.4- :	TO.Y	ايلول	YT.Y.   1	E,TC _	تَحْرَين اوا 1 كافون اول	075 10AY.	رین اول ـــ ۰۰	٠٠.٠٤ اتد	TT9	کائود اول _
,	11.T	كفرن أول	101.0	-	ا كتول بول		03. 057		,	- 03- Ohr

الفرنسي

T.0.

T.01

2, . 7

T,9T

.. 11

1,TY

5. . 7

T.TO

1. -1

A tradition of trust.

0.14

0.Y1

With the cooperation of Merrill Lynch

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم المانيا : فوز بايرن ميونيخ ٢ – ١ خارج أرضه افتتاحا

رین ۲– نیس ۱ مونکو ۱– مونبلییه ۱ (الفهیس).

3- باریس سان جیرمان ۲ (۲-۰).

٥- مرسيليا ومونلكو ٤ (٤-١).

حقق بليرن ميونيخ نتيجة طيبة في اختتاح الدوري الالماني "البواندسليفه" الموسم ١٩٩٢ (١٩٩٣) ، بفوزه مسا

لمس في المرحلة الاولى على مضيفه سالت بلولي ٢–١ في المباراة للتي

لجريت بينهما في مامبورغ وحضرها ٤٥٩٥٧ متفرجا. سجل للفَلَكُرْ الإيطالي ريتزيتيللي وباسلر في النقيقتين ٣٥ و٢٧، وللخاسر دريار في الدقيقة ١٩. وفيّ مباراةً ثـاتيةً، تُعادل بوروشيا موينشنغلادباخ وارمينيا بيليفيلد الصاعد

من العرجة الثانية، سلبا •-• أمام

وتتابع مبأريات المرحلة اليوم وغدا

في اقتال عوضوم – لم اس في

ويسبورغ. في افيبي. شتوت فارت — شالكه

اتكلترا

الملطي ضيفًا على ويمبلدون اللندني في

المرحلة الاولى من الدوري الانكليزي

الذي ينطلق اليوم. وكأنّ مانشستر يوتأيتد عزز صفوفه بأربعة لاعبين

لجائب خلال الصيف ربما صاروا خمسة

أنأ تجمت صفقة انضمام المنافع

الاسبائي ميغيل قننل نادال. لكن

الفرنسي لريك كانتونا يبقى "بيضة القبان" منذ انضم اليه قبل اربع

نيوكاسل يونايتد ٤–٠ الاحد الماضي

على "ألدرع الخبرية" أن كانتونا لاعب

رائع على رغم أنه ليس الوحيد في الغريق ولكن تنصل اشياء جيدة عنما

تنمب الكرة في أتجامه لانه مداف

وصانع العاب وملَّهم. وبغضل كانتونا أحرز "الشياطين العمر" ثلاثة القاب في

أربعة مواسم وكأس اتكلترا مرتين.

وفي غيابه لايقافه، نمب اللقب في

مُوسَم ١٩٩٤ – ١٩٩٥ الى بلاكبيرنُ

ومن اللاعبين المعد المولندي

خوردي كرويف والتشيكي كاريل بوبورسكي وحارس المرمي المولندي

ريموند فأن نرغوف والمدافع التروجي

أولي غوتار سولسكفار الثيث

سيجمدون لاحتلال مراكزهم في الوقت

الذي يعول فيرغيسون على الذين

لحرزوا بطولة الدورى وكأس اتكلترا

الموسم الماضي. أما ويبملدون، فلمثلُ المركز الـ16 في الدوري، لكن للفريق

اللندني ليس سملا على لرضه ويسعى

الى مفلجاَّة كما فعل استون فيلا عندما

العرطة الاولى الموسم الماضي. ويحل ليوكاسل يونايتد وصيف

ماتشستر يونايتد بعدما استمل

الموسم بأربعة أتتصارات متتالية وحقق

تسعة في عشر مباريات، على افرتون

ومعه الأنَّ شيررَ لِلْذَي يتمينَ عليهُ أَنَّ يثبت لله يستأمل ان يكون أغلى لاعب

في العالم وثمنه ٢٣.٢٥ مُليون دواتر،

وأأفرنسي دافيد جينولا ولس فرديناتد

وكيث قيليسبي وبيتر بيركس*لي* والكولومي فاوستينو اسبريلا الذي ان

يلعب أليوم ليقافه من الموسم

ويزور ليفربول ميدلسبره ومعه

التشيكي بلاريك برغر لمواجهة مضيفه الني يضم البرازيليين لمرسون

وجونينيو (يغيب لأصابة ستبعده عن

ألمبارينات الثالاث الاولى) والمهلجم

بلاكبيرن روفرز – توتنملم موتسبر.

كوفنتري سيتي – نوتنغمام

ويمبلدون – ماتشستر يونايتد

دربي كاونتي – ليدز يوتأيتد

افْرَتُّون – نَّيُوكاسُلُّ يُونَّايِنَّد ميدلسبره – ليفربول.

سندرلاند – ليستر سيتي. لرستال – ويستهام يونليند.

شيفيلد ونسداي – استون فيلا.

بلاكبيرن روفرز – توتنهام هوتسبر.

التيطالي فابريتسيو رافأتيالي.

وهثا البرتامج:

روفرز.

يحل ماتشستر يونأيتد بطل الموسم

هانزا روستوك – كارلسروه. اسسيفريبورغ – فيردر بريمن. ميونيغ ١٨٨٠ – هاميورغ اسفي. باير ليفركوزن – بوروشيا

فـــورتـــوئـــا دوس افـنسيـكولونيا.

۲۲۵۰۰ متفرج.

وهذا ترتيب فرق الطليعة، آ– لنس ٢ نُقَاط من مباراتين

۲– اوسیر ۲ (۲–۰۰). ۲– باستیا ۲ (۲–۰).

-(1-0)

لائمة الدوري الفرنسي لكرة القدم وفصل بيتما فارق الاصابات بعد مباريات المرحلة الثانية التي اليمت

وتصبر لنس اللائحة بغوزه على نانسي ٦-١. سجل للفلاز فو وسيكورا من ضَربة جزا "بنالتي" وريشكوف في الدقائق ٤٩ و٢٠ و٧٦، وللخاسر شيميل في الدقيقة (أ.

وفاز آوسير بطل الدوري وهامل الكأس في الموسم الماضي، على ليل ٢--، سجلُّهما صايب وسيبيرسكي في العقيقتين ٦٢ و٦٥. وباستيا على غاقفان (-- سجلها مورافشیك فی المقيقّة ٢٩. وباريس سان جيرمان



الكثيرة، أرتأت اللَّجنة الخماسية المُكلَّفة ادارة شؤون الكرة برئاسة محمد السيلي اعلان جدول مباريات مضغوط جدا القساح في المجال للمنتخب المصري المشارك في تصغيات كأس الامم الافريقية وكأس العالم، وتفصل ثلاثة أو أربعة أيلم فقط بين مرحلة ولفرى وينصل عند الموات النتي سيتوقف فيها الدوري الى ١٧

وللغث اللجنة القرارات السابقة الخأصة باعتبار فارق الاصابات مو الفيصل في تتويج ُلُبطل أو تدبيدُ الفرق الهابطة الى الدرجة الثانية أذا تساوت في عدد التقاط، وقررت القامة مباراةً فاملة بين فريقين أو دورة من دور واحد اذا زاد عند الفرق المتساوية

### النوادي البرتغالية تعاني ازمة

كلما للنوادي البرتغالية، ذلك إن المسؤولين عن الضرائب محليا يطالبونها بمبالغ متأخرة للضمأن الدِّتْمَافُى قَيْمَتُمَا ٧٥ مَلْيُونَ دُولارٍ. وكاثت الدكومة المحلية وعدت النوادي بتوزيع ارباح المراهنات على المباريات عليها، بيد أن المشروع واجه معارضة في البرآمان الشهر الماشي حيث لا يعلك العزب الاشتراكي العاكم غالبية، فتركت النوادي تفتش عن بدائل لتسديد ديونها.

جريدة عرسة ١٦ - متشابهان - نسبة الى دولة اوروبية - اسم ١٧ – أريح – من العملات – سلطانة – متشابهان ١٨ - عكسه ملم - عكسه ناكر الجميل - متزل -١٩ – كاونشوك – اسم وزير لبناتي – انتهى من ﴿ ٠٠ - متروك ومنعزل - استلماق - عكسه من

~ 5. 19 14 14 14 10 1E 17 15 11 1. 9 A 4 7 0 E 7 5 1

معولي. ( – مداولات واشغال – نائب لبناني – متشابهان ۲ – صفات حسنة – عائلة لبنانية – رحالة عربي

الحيوانات – من العملات

٣ -- اصحاب الشأن -- مقبل -- من الامل 3 - ضعف - عكسه أبيض - دولة أوروبية - خلل ٥ – عائلة لبنائية – من الاهل – عكسة حرف نصب
 ٢ – دروس – عكسه خلان – من القارات ٧ – عكسه ردمة – شيخ مزيل – علالة لبناتية ٨ - من الولايات الاميركية - علكلة لبنانية - قطع ٩ - حرف عطف - من متصرفي جبل لبنان - من

الاحجار الكريمة ١٠ - مصيبة - عبر - صحيح - مخجل ١١ – وسخ – وفير – رصد – متشابهة – جدها في

ً؟ ( – مسقط رأس فيلسوف ثيناتي – شموة – اعاد ١٣ - بمثل فكامي عالمي مشمور - نمط - قلطع
 ١٤ - من المأكولات الطوة - عشبة نافعة - مصيف

وّ أ – من المعادن – من الحبوب – تمسك الجذور – ١٦ - نسبة للى دولة اوروبية - من المأكولات الطوة ١٧ – شعب اسيوي – بلدة لبناتية – جدها في ١٨ – جمعيات مهنية – عكسه اقوال رفيعة وحكم – علالة لبناتية ١٩ - من انواع الاشتباكات - علم مذكر - عائلة لبنائية – من الالأت الموسيقية. ٠٠ – اسم حمله عدد من اباطرة اوروبا وملوكها – [

عكسه كليب – موقع سوري شهير – اشتاق اعداد: فارس عقاد

# WANDLESS DE SE

٢ - مُقل - تجربة - عكسه ميل واتجاه - متشابهة

٣ - حزب لبنائي - نموذج - عكسه نسبة الى دولة
 اوروبية - تقوى واحترام

ُ عُ َ اللهِ مُ عَكِّسَهُ هَاكُم فَرنسي في لِبَنَانَ وسورياً في عمد الانتداب – للاستفمام – عائلة مطرب لبناني

٧ – منطقة قديمة مي اليوم قسمان لحداهما تابعة

٨ – عُكسه اسم ممثل فرنسي ساخر راحل – عكسه

بعد – سجود – جدها في بنت – حرف جر ٩ – قطع – شفي – تضحية وتقشف – منازل

١٠ - التفسير - بديرة لبناتية - من الجهات - يسر

اً أ - التعريف - عكسه العب - مدينة ايطالية -

١٢ - متشابهان - اهلكت - سمولة - جاء - من

١٤ – علالة لبنائية – متشابعة – حيوان صغير –

٦ – غزال – ميادين – ملهى – نحارب

لليونان والثانية لتركيا – متشابعة – زبالة

١١ُ – تسمح بها قسرا – حاجز مسلح

العيون – رحب وابتسم

عكسه جمال – مرض – عكسه شتم – في

# 

ال ع ذا انك 낸 ذان راال ŏ ت اص ان ام اح ان اق| أل أف ي الف المداة س القاوط خان الباا J و اللي ي

المث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. ان قصائد هذه المجموعة تمثل خطوة واسعة الى الامام بالنسبة الى القصائد التي عرضتها على

فالخدال اوسع والذوق ارفع واللغة اسلس واسلم والدس بالايقاع لرهف وأدق والمقدرة على التنويع في الصور والمعاني أوفى وابرز وعلى الاجمال فانت في هذه المجموعة تستثمر طاقتك الشعرية على خير وجه وما من شك عندي في ان طاقتك قابلة للنمو كلما لزيادت خبرتك في شؤون الحياة وشؤون الكلمة الحية عمقا واتساعا ومدى.

فالشعر الذي لا يزيد في ثروة الشاعر الروحية لن يزيد في ثروة القارئ واذ ذاك فمو غير

السابقة؛ ميخاتيل تعيمة.

الكلمة: امن علماء الكيمياء العرب.

اعداد جورج الاسمر 点。 "我就是我们就是我们的我们的一个,我们就是我们的我们就是我们的我们就是我们的,我们就是我们的,我们就是我们的我们的,我们就是我们的我们的,我们们也不是我们的人

على كان ؟-٠ سجلهما مبوما ولوكو في الدقيقتين ٨٨ و٩٠. وتعادل مرسيليا الصاعد من الدرجة الثانية ومضيفه المافر ١-١ سجل للمضيف رمضان في النقيقة ٧٥، وللضيف غرافلين في الدقيقة ٤٠.

وهنا النتائيج ونذكر اولا الغريق الهضيف اوسیر ؟- لیل • باستیا (= غاتفان • متز أ- يوردو ( كان (- ناتت ( الملفر (- مرسيليا ( لنس ۲– نانسي (

ليون ٢- سترأسبور

من اليمين لاعب باريس سان جيرمان الان روش ولاعب كان ايمانويل ريفال في مباراة الغريقين في الدوري الفرنسي التي انتهت بغوز الاول ٢-٠ مساء اس. (رويتر تبليغوتو)

## الدوري المصري لموسم ١٩٩٦ – ١٩٩٧

ينطلق الثلثاء ٢٠ أب الدوري العام المصري لكرة القدم الموسم ١٩٩٢ – ١٩٩٧ ويشارك فيه ١٦ ناديا مي: الاملي البطان، الزمالية الوصيف، الاسماعيلي، المصري، القناة، المنصورة، الاتداد السَّكندري، السويس، المقاولُون العرب، الجمهورية شبين، الألومينيوم، بلدية المعلةء الكروم، اسوان، اتحاد عثمان والمريخ.

ونظرا آلى الارتباطات الدوا

وتستغرق فترة اعدك المنتخب نحو

وقد استعنت الفرق البشاركة في معسّكُرات داخلية وخارجية من اجل اختبار مستوي الاعبين واختيار الافضل منهم وكاتت مدن الاسكندرية والاسماعيلية ومرسى مطروح (مصر) وبريمن (المانيا) واللانقية (سوريا) مسرّحاً لَمِنْهُ المِفسكرات، وتأثي في الطليعة المِفسكرات التي اقامها الأملى والزمَّالك في الاكَانجِمية َّالعربية للعلومَّ وُالتَّكنولوجِّيا في الاَسكنُدرِية وفي المانيا والتي تضعت ايجابيات كثيرة وبعض السلبيات ابرزها الخلاف الذي حصل بين معرب الزمالك معمود سعد واللاعبين ايمن شوقي واهمد رمزي وَبِلَغْتَ الْلَامَةَ اوجِها حَينَ وَاجِهِ الْلاَعِبَانَ المدرب بقبه تناقلتها للصحف المصرية تفيد أن جميع اللاعبين المشاركين في المعسكرات مم تدت الاختبار من دون

ستجد الفرق البرتفائية صعوبة في الصمود في الكؤوس الاوروبية هذا الموسم بعدما اضطرت الى بيع ابرز لاعبيما وخصوصا افسي بورتو بطل الدوري الموسم الماضي وحامل كأس اوروباً لابطال الدوري عام ١٩٨٧ الَّذْيُ استَعْنَى عَنْ حَأْرِسَهُ وكَالِبَنْ المنتخب فيتور بايا لنادي برشلونة الاسبائي في مقابل ٨٠٢ ملايين دولار، وهو رقم قياسي عالمي لحارس مرمى، والمُدافعُ الدوليُّ كارلوسُّ سيكريتلُريو لنادي ريال مدريد الاسباني، مع العلم ان بايا سيجد في برشلونة مواطنه لويس فيغو. كذلك يتوقع أن يخمر سبورتنغ لشبونة حامل كأس الكؤوس مروطع معرف على معووس الاوروبية سلبقا المهلجم الثيجيري ليماتويل لمونيكي لمصلحة برشلونة وسبق للمهاجم المغربي نورالدين نُلبِتُ ان انتقل الى نيبورتيفو لاكُورونياً الاسباني وقلَّبُ ٱلْـنَفِاعُ فرناندو فلسون الى استون فيلا

الانكليزي. وصرح رئيس نلاي سبورتنغ جورج نونو بينتو أنه بعد قانون بوسمان الذَّى حرر اللاعبين من ارتباطاتهم مع نواديهم بعد انتماء عقودهم معماء لم یعد لملمه خیار سوی بیع بایا، مشیراً الى أن برشلونة دفع نحو ١٢٥ الفّ دولار لكثر مما دفع أتترناسيونالي ميلانو الايطالي الى مواطئه سمبدوريا ثمنا لمأرسه جياتلوكا باليوكا عآم

التصار النفس البشرية". واستقبل المشاركين الممثل الاميركي كريستوفر ريف الذي مثل لكن قانون بوسمان ليس القصة شخصية سوبرمان وكان ريف تعرض لحادث سقوط عن جواد عام ١٩٩٥ فامييت اطرافه الاربعة بالشلل، وبعد مجموعة من الاغاني اداما عدد من المغنين في مقدمهم ليزا مينيللي وريتا فراتكلين، وصلت الشعلة الأوامبية للى الملعب اثر قطعها نحو ٢٠٠٠ كيلومتر، ثم أوقدها الاميركي المعلق نسام ويلمأن بعدما صعد من دون مساعدة احد الى برجما البالغ ارتفاعه ٢٠ مترا.

## ينطلق الثلثاء ببرنامج مضغوط استثناء، وهو ما اكده المدير الفني

للزملك الالمائي غيرنر. وفي الاملي، نشب خلاف بين ثابت البطل مدير الكرة في النادي وعدد من اللاعبين والسيما منهم التوامين ايرهيم وحسام حسن اللذين شعراً بعدم الرضا عنهما في الأونة الاخيرة.

واقام النائي الاسماعيلي للذي احتل المركز الثالث في الموسّم المّاضي؛ معسكراً طويلا في مولنداً بقيادة مديره الفني المولندي، ويسترموف الذي صرح أن الفُريق حقق نياط كبيرا خلالُ المعسكر، مشيرا إلى أنه سيظمر مظمرا واختار المصري البورسعيدي المشاركة في دورة المدينة في مدينة اللانقية على السلحل السوري ونجح البورسعينيون في احراز لقب النورة مؤكنين المم لن يكونوا منفا سملا

لعا سلار الفرق فاستعدت وفقا لإمكفاتها الملادة وفي المرحلة الاولى يلعب الثلثاه: أسوّانّ – الْكروم، والاربعاء، الاهلي – المقاولون العرب، والخميس، الاتعاد – القناة، اتعاد عثمان – الزمالك، السماعيلي – الالومينيوم: المنصورة – العريخ، السويس – الجممورية شبين، المصري – بلنية المعلة

ايغيرشيغي اعتزلت بذهبياتها الخمس



كريستينا أيغيرشيغي تديي ألجمهور أدى خروجما من مبنى البراءلن في بودابست (أ ف ب تيليغوتو)

اعلنت السباحة الهجرية كريستينا ايغير شيغي (٢٦ علما) التي باتت لول سباحة تحرز خمس ميداليات ذهبية في سباقات فردية في الدورات الاولمبية، اعتزالها، المام الفي شخّص احتشدوا تحت المطر لتحيثما خارج مقر البرلمان المجري. وكانت ايغير شيغي برزت دوليا بعنما فازت في سباق الـ٠٠٠ متر ظـهـرا فـي دورة سـيـول ١٩٨٨، واحزرت ثـ أنث دهبيات في دورة برشلونة ١٩٩٢، وخلَّمسة في دورة

العرض الذي استمر اربع ساعات

ونصف ساعة، ٣٥٠٠ رياضي معاق

من ١٢٧ دولة يتنافسون على

ميطليات الدورة التي تقلم تحث شعار

ساوتمبتون – تشلسی، هولندا يلتقي غدا الأحد لجاكس امستردام أتلانتاً. وفي الدتفال الذي اقيم داخل بطل الدوري المولندي وبي اس.في. ايندموفن حامل كأس مولندا على البرامان، تسلمت ايغير شيفي وابطال اولمبيون آخرون، من الرئيس المجري "السوير كأس" التي تسبق انطلاق الدوري المقرر الثلثاء المقبل. وكان ارباد غونتش وسام الصليب. أجاكس بطل النوري ٢٦ مرة وحامل اجلقب في المواسم الثلاثة الاخيرة، خسر المنافع مليكل رايتسيغر وساعد للدفاع لدغار حيفيدز اللغين انتقلا الى الالعاب الاولمبية العاشرة للمعاقين آسي. ميلان الإيطالي والنيجيري نوانكوو كانو الذي انضم الى شهد ٧٠ الف متفرج افتتاح الالعاب الاولمبية العاشرة للمعاقين في الملعب الاولمبيّ في اتلانتا. وشاركٌ في

الترناسيونالي ميلانو الايطالي ومواطنه فينيدي جورج الى اشبيلية الاسبالي، في حين هم الى صفوفه ساعد المفاع ريتشآرد فيتشفه الذي يتركه ست سنوات والارجنتيني مارياتو خوان من ريغر بلايت الارجنتيني وتأتيال كارفاليو من سبورتنغ لشبونة البرتغالي. أما أيندهوفن ثلقي الدوري الموسم الملفيّ، فخُسر المملجمُ البرازيلي رونالدو الذي انتقل الى برشلونة ألاسبقى وساعد الدفاع يبان فوترز لاعتزاله، لكنه عزز مفوقه بالمعاجم البرازيلي مارسيلو سيلفا راموس والبلجيكي مارك دوغريس من شيفياد

ونسداى الانكليزي. واشترى فينورد روتردام، الني يلُعب مع رونا الثلثاء المقبل في الدوري، ثمانية لاعبين بينهم مولندي ولحد هو رونالد كومان الذي خاص ٧٧ مَباراة دُولْية ويغيبُ عَنَّ المَبارِياتَ لِتَالِثَ الأُولَى لَيَقَافَه فِي نَمَاية المُوسم للملضي

حسلب اوتي بفضل صورة الوصول. ورضي الاميركي ديـريـك ادكيـنـز بالمُركز الثاني في سباق الله 20 متر حواجز خلف الزامبي سلمويل ماتيتي بعدما سجل ٤٨,١٢ ثالية، فيما سجل ماتيتي ٤٨,٠٢ ثانية، وكان الكيئز فاز في سباق الـ ٤٠ متر حواجز في دورة الانتا، بينما احتل

ومنا التتلاج الفنية:

ש פיין מדעו (- دونوفان بايلي (كندا) ١٠،٠٢

(- فيبي ورن رودال (نـروج) ۱٫٤۲٫۲۷ نقيقة ٢- ايزيكييل سيبينغ (جنوب افريقيا) ١,٤٣.٧١ ٣- فريديريك اونيانتشا (كينيا) 1.27,95

(- هشام القروج (المغرب) ۲,۲۲,٤٥ دقائق. ١- وليم تلقوي (كينيا) 7,77,75 ٦- دائيال کومن (کينيا)

🖣 ۲۰۰۰ متر، (- خالـد بُـولامي (المـفـرب) اً- بول بيتوك (كينيا) ٧,٣٤,٠١ ٣- فَيُنُوسَتُ نَيُونُفَلِّيُو (بوروندي)

🕏 ۱۱۰ امتار حواجز: ١- الان جـونـسـون (المولايـات ١- مارك كرير (الولايات المتحدة)

17-8 ٣- پوڊين سويـفت (الـوانيـات בפובן: 🕏 בים בפובן:

تخطى للكلدي دولوفان بايلي خسارته الاربعاء المأضي في دورة زوريخ السويسرية في سبّاق ألـه • ( متر، وفار أمس في السباق نفسه في مورة كولونيا الأمانية الدولية لاعلب

وفي سياق الـ١٠٠ متر السيدات، تفوقت الجامايكية المخضرمة مرلين اوتى على الاميركية غليل ديفرز للمرة الْثُقَيةَ في ثَاثِثَةَ أَيِّلُم وَسُجِلْتَ ١٠,٩٨ ثوان بفارق ٢٠,٠ في المِثَة من الثانية عن ديفرز التي أحرزت الميدالية الذهبية في دورة اللانتا على

ماتيتي المركز الثاتي. وسجلت الروسية سفيتلانا وستحد المروسي مسترك ماستركوفا التي لحرزت ميداليتين في دورة الثلاثتا وحطمت الرقم القيامي في سباق الميك في دورة زوريخ، فوزا جديدا

א איי א אדת:

🛥 ۱۵۰۰ متر،

(- سلموسل ملتيتي (زامبيا) ٨٠.٨٤ ثلثية.

من اليسار الكندي دونوغان بايلي فالزا في الــ٠٠١ متر على الاميركي مليس ميتشل.

القوى وهي أهدى دورات "القران بري مسجلا ١٠٠٠٣ ثوان امام بعض أَفْضُلُ عَدَائِي العَلَمِ فِي هُذَا السِّبَاقِ. وكان بايلي حطم الرقم القياسي العالمي في سياق الـ١٠٠ متر في دورة اتلانتا الاولمبية مسجلا ٩,٨٤ واحتل الميركي دئيس ميتشل،

في سَبَاقُ الـ١٥٠٠ متر مسجِلة ٤,٠٤,٥٤ نقائق. ٣٠٣٢،٤٥ نقائق، والمغربي خُلُد بولائي في سباق الّـ-٥٠٠ مَترّ مسجلا ٧,٢٣,٩٢ دقلاق.

1..12

الرجال

المتحدة) ۱۰٫۰۷ ٣- فراتكي فريديريكس (نلهيبيا)

المتحدة) ٨٠.٠٨ ثانيةً

٧,٣٣,٩٢ دقلاق. 7.72. .7

the state of the s

ذو الحذاء الذهبي

عشية افتتاح مقل جديد أشركة نايكه الدوات الرياضة "تايكه تاون" في

يبغيرني ويلز في كاليفورنيك عقد البطل الاميركي الأولمبي مليكل جونمور

لسباقي ١٠٠ و ٤٠٠ مثر مؤتمرا صدافيا تحدث فيه عن الفوز المزدوج الني

حققه في التلاكا، وهو الأول في مئة سنة من الدورات الاولمبية، وعن الرقم القياسي العالمي الذي حققة في سباق الــه ٢٠ متر، و عرض في المناسبة الحناء الذمبي الذي صنع به العارة.

دورات "الغران بري" لألعاب القوى ت

كولونيا: بايلى ثأر من ميتشل

وأوتي كررت فوزها على ديفرز

آ- بنیس میتشل (الولایات

المتحدة) ١٣,٣٠

سنوات. وصرح المدير الفني للفريق اليكس فيرفيسون بعد فوز فريقه على

الذي فاز على بايلي في دورة زوريخ، المركز الثاني مسجلا ١٠.٠٧ شوان، والتّأميني فرقّكي فريديريكس المركز الثالث مسجلا ١٠٠١٤ ثوان.

٢- ديـريـك ادكـيـنـز (الولايـات المتحدة) ١٢ (٨٤ ٣- كالغين ديغيس (الولايات المتحدة) ٤٨,٢١ 🗣 رمي القرص: (- لأرس ريدل (المقيا) ١٨,٤٨ ٣- طوني واشتطن (الولايات المتحدة) - ٦٧.٣٠ ٣– فيرجيليوس البكنا (ليتوانيا)

77. . 7

🗣 الوثب بالزاتة:

المتحدة) ٩٩.٩٩

٥,٩٥ امتأر. ٢- سكوت موفعان (الولايات المتحدة) ٥٨٨٥ ٦− ريان بوتا (جنوب نغريقيا). 🖷 ۱۰۰ متر: ١- مرئين أوتي (جلمايكا) ١٠.٩٨ `؟ – غِويس تورنس (الولايات

۱ - قدریه تیفونتشیك (قمانیا)

٣- غايـل ديـفـرز (الـولايـات المتحدة) 11,11 ı pia E . . & (- ماري جوزيه بيريك (فرنسا) ٤٩.٨٩ تُقَيِّة. ٢- بولين ديفيس (البعاماس) 0.,50 7- فاليلات اوغونكويا (نيجيريا) 0.,29

🖚 ۱۵۰۰ متر: (- سفيتلانا ماستركوفا (روسيا) ٤٠٠٤,٥٤ دقائق. ۲- باتریسیا دهات (فرنسا) 81.7.3 ٦- ريجينا جاكويس (الولايات المتحدة) ٢٨.١٠.3 🖷 ۵۰۰۰ متر؛ ١- غبرييلًا شابو (روسانيا) 12,33,31 نقيقة. ٦- روبرتا برونيت (ايطاليا) 18.5E.D. آ- روز تشیروپوت (کینیا)

12,57,21

١٢,٨٥ تلتية.

۶۰,٤٩ مترا.

14,95

🛎 ۱۰۰ متر حواجز،

٦- بريجيتا بوكوفيتش (سلوفينيا) 15.40 ٣- ليندا غود (الولايات المتحدة) 17.-7 🛎 ۵۰۰ متر حواجز: ١- نيون ممينفز (جلماي) ا VF, TO TELE. ٦- كيم باتن (الولايات المتدنة) ٣- تـونـــا بـوفــورد - بـايــلــي (الولايات المتحدة) ٤٢,٢٤ 🧖 رمي الكرة المديد،

(- استرید کومبرنوس (امتیا)

؟- ستيغاني شتورب (العانيا)

(- میشیل فریمان (جامایکا)

٣- فالنتينا فيديوشينا (اوكرانيا) 14,44 🗣 ردي الرمح: ١- ميلي راتتان (فنلندا) ١٧,٨٢ ٦- شتيفي ئيرپوس (الملايا) 75,21 ٣- اوكسانا اوفتشينيكوفا (اوکرانیا) ۲۳.۹۰ 💂 الوثب العالي ١٠٠٠ أينفا بابلكوفا (اوكرانيا)

ا - ستيفكا كوستلاينوفا (بافران) 5. . . 🤻 الوثب الطويل. ا- أينيسا كرافتس (اوكرالية) ٦.٧٢ امثار. · مليكه دريشلر (العلبة) عالمة ٣- تشيوماً اجونوا (ثيباليا)



مباراته والغرنسي ليونيل رو – الذي فاز عليه – في دورة فعياتا بوليس.

تتأهل الاميركي بيت سامبراس المصنف اول للدور ربع النمائي من دورة انعياناآبوليسُ الأميركية الدولية لكرة المضرب البآلغة قيمة جوائزها ٤٠٠٤ مليون دولار، بعدما حقق فوزا ، سملا في الدور الثالث على الافريقي الجنوبي ماركوس اوتدروسكا المصنف ٨٠١ في العالم ٦-(١٢-).

ويلعب سلببراس المصنف اول في العالم والذي يستعد للاشتراك في بطولةُ الولايَّاتُ المتحدة على ملاعبً "فَلَاشَينَغُ مَيْدُوزً" في نيويورك ابتداء من ٢٦ أب، في الدور ربع النمائي ضد الاماني طومي ماس (١٨ عاما) المصنف ٢٩٠ في العالم والذي شارك ببطاقة دعوة "وليلد كارد" ووصل الِّي الدور ربِّع النَّهَائِي في اولٌ دُورةٌ شارك فيما، بقوزه في الدور الثالث على الاوسترالي مارك وودفورد المصنف عاشرا ۲۰۰۲ (۲۰۰۲)، ۲۰۰۲. وقال ملس اللذي امضى السنوات للنمس الأخيرة في اكليمية نيك بوليتييري في فلوريدا: "كلُّ مَا لريَّدِهُ هو أن العب عدا وابدل قصاري جمَّدي. لا اتوقع أنْ أَفُورَ عَلَيْهُ (سامبراس) او اي شيَّ آذرُّ.

وبدأ ساميراس المباراة ضد وسكا بخسارته ارساله في انسوط الاول من المجموعة الاولى، ورد بكسره لرسال منافسه في المرات ألثلاث ألتي كآن الارسال معم وفي المجموعة ألثالية؛ كسر سامبراس ارسال اوندروسكا في الشوطين الاول

ايفانيسيفيتش المصنف ثاتيا صعوبة في الْفُوزُ عَلَى التشيكي بيتر كورُدا المصنف سادس عشر ٢-٣، ١-٣. وحقق الـفرنسي ليونيل رو فوزه الثالي على التوالي على لاعب مصنف اذ تغلب على الاسوجي ستيفان ادبرغ المصنف تاسما ١-٣، ١-٥. وهي المرة الاولى التي يصل رو المصنف ١١١ هـ. المعالم، الـ الدور بدء النمائي من احدى الدورات الدولية

وفاز الاسودي توماس أتكفيست

تختتم بعد ظهر اليوم دورة كأس

لبنان للرجال والسيدات ودورة برماتا

المضرب التي تَجْرَى على ملاعبٌ نادى

برمانا في أشراف الاتداد اللبناني

وامس لحرز بطولة برماتا للناشثين

ـ. ده ، ١٤ سنة ساشا حداد،

أالتتائج الفنية،

ـــ 🗢 🗣 كأس لبنان،

المُعلِّيةَ لُلنَاشَئُينَ وَالنَاشَئُاتُ فَي كُرةً

\_ \_ للتنس-

الكندي دانيال استور ٦-٢، ٦-٢.

سامبراس – هاس، انکفیست – مارتان، كوريتيا - اوليمراتش، ايفانيسيفيتش – رو.

دورة نيومافن 🤻 اوقع الأوسترآلي الشاب مارك فيليبوسيس ضحية اذَّرى في شباكه باعشماده على ضربات أرساله الصارونية وفار على المبركي جيم كورير المصنف ثالثا ٧-٦ (٧-٥)، ٧-١ (٢-٢) في الدور الثالث من دورة نيومافن كونيتيكت الاميركية

الدونية البالغة قيمة جوائزها ٤٠٠١ وصرح فيليبوسيس (١٩ عاما) المصنف رابع عشر والذي حقق آخر لتيجة بأرزة على حساب الاميركي اتدريه اغانسي في الدور الثالثُ منَّ بطولة اوستراليا المفتوحة في كلاون الثاني المُلهي، عقب فوزه، "كَان مهما جدا بالنسبة الى ثقتي بنفسي أن افوز يهَذُه المباراة لاتي لمّ احقق مثل هذا

الفوز منذ فترة طُّوبلة". وتخلف الهولندي ريتشارد كرابيتشيك المصنف ثانيا وبطل دورة ويمهلدون الهريطانية (-٤ في المجموعة الثالثة، الا أنه استعاد زمام المبادرة وفاز على الاوسترالي باتريك رافتر ٦-٤، ٥-٧، ٧-٥. وحقق الروسي يفقيني كافيلنيكوف

المصنف اول فوزًا سملاً على الايطالي اندريا فودينزي المصنف خامس عشر وفاز الافريقي الجنوبي ولين فيريرا المصنف رابعاً على الروسي الدرية تشييسنوكوف ٢-١، ٢-٠،

ختام كأس لبنان وبرمانا لكرة المضرب

غسان الاشقر ٢-؟، ٧-٥.

🗣 دورة برماتا:

(نهائي)، فاز ساشاً حدلًا على جاد بريدي ٢-٢، ١-١. وهنا برنامج مباريات اليوم لكأس

– فردي للناشئين دون ١٤ سنة

الساعة ٢٠١٥ نمائي الفردي للسيدات، تمارا عمار – سوزانً

الساعة ٤,٣٠ نهائي الفردي للرجال: علي حماده – توفيّق زحلان. تم توزع الجوائز على الفائزين.

كرة الشاطئ

ينظم نادي السان جورج، في

مسبحه في ميناء الحصن، دورة

صاعفة في كرة الشاطئ ابتداء من

نتائج اللبنانيين

في مضرب العرب

تلقى رئيس الاتصاد اللبناني

للتنس رياض حداد من البعثة

اللبئاتيةُ الَّي بطُّولة العربُ في كرة

المضرب للنَّاشئين التي تقاَّم في مصر، ان المنتخب اللبنائي حل ثانيا

مع الجزائر في فئة دون ١٤ سنة،

بينَّما حَلتُ مصَّر اولي. وانتقل دايفي

محسن وكبريم دبس آلى دور

– فئة دون ١٤ سنة؛ فاز كريم

دبس (لبنان) على غاتم العُسامَى

(الامارات) ٦–١، ٦–٤، وعبدالوحيد

منى (الجزائر) على كريم علايلي

(لبنأن) ٦-٠، ٦-٠، وحسام الجزار

(ُمُصرٌ) على دايفي مدّسن (لبنان)

٦-١، ٦-٠، وكريم دبس على

مساعد جناف (الكويث) ٦-٦،

٦–٢، ودايفي محسن (لبنان) ـ على

حسين الزاهر (السعودية) ٦-٠،

٦-(، وتصدر كريم دبس مجموعته،

– فئة ١٨ سنة: فلز شريف زامر

(مصر) على شادي حوراني لبنان)

٦\_٠٠، ١\_٠٠؛ ومحمد حسن راشد

(الكويت) على سيرج داكسيان

اً ٢-٢، ٦-١، ٦-٢، ومايفي محسن

(لبنان) على السلقفي (مصر) ٢-٠٠

٦-١، ومحمد ابرهيم (مصر) على

كريم العلايلي (لبنان) ٦-١،١-٦.

(الجزائر) على باتريك شكري ٦–٤،

\_ فئة ١٦ سنة؛ فاز نبيل اليتيم

بخمسة أنتصارات.

الثمانية. ومنا النتائج.

الساعة العاشرة صباح اليوم،

### طائرة حالات

- فردي للرجال (تصف نمائي)

فاز على حماده على أبرهيم كحيل

\_- ٦-١، ٦-١، وتوفيق زحالان على

في دورة نادي حالات في الكرة الطائرة، فاز أولُ من أمس حفرون اهمج على عبادات ٢-٠، والنجوم ر جوئية على الانطوني بعبدا ٣-١٠ والُريـاضي غزيـر عَلَّى الترسالة \_ المصري ٣-١،

قآد المباريات الدكام الاتمانيون لخله ناصيف وميلاد دكاش وحنا

### طائرة بشعلة

في، دورة نادي بشعلة السنوية كِنَّة في الكرة الطائرة، فاز نسبيبة البوشرية على الرياضي عمشيت ٢-١، وأنه البترون على

قاد المباراتين الدكام الاتحاديون غابي عريضة وجورج مراد وروجيه

· وتختتم الدورة مساء اليوم، بثلاث الساعة. • ، ٩ الشبيبة البترون –

الساعة ١٠,٢٠ حامات – حتون،

الساعة ٣٠,١٠ بشعلة – ميغوق.

### طائرة بيت الطلبة

بدأت على ملعب المترسة التكميلية الرسمية في التبطية الدورة الثانية لبيت الطنبة الأجتماعي ولا عاضي في الكرة الطائرة في وراق الاتماد اللبناني للكرة الطائرة. وفاز في المباراة الاولى منتخب الشياب الروماني على منتخب الجنوب

وتستمر الدورة حتى مساء الاربعاء ، ويشترك فيما ٢٠ فريقا من مناطق

## الدورات الدولية في كرة المضرب

## انديانا بوليس: سامبراس الى ربع النهائي ورو أخرج ادبرغ



اللمائية شتيفي غراف في مباراتما والاميركية آمي فرايزر في دورة ملاماتن بيتش.

المصنف رابعا على الاميركي ديفيد ويتون ١-٤، ١-٢، والأميركي تود مارتن المصنف خامسا على مواطئه كـــريـــس وودروف ٢−٤، ٢-٢، والاسبألي اليكس كوريتيا المصنف حادي عشر على الأميركي ريتشي رينيبرغ المصنف سلاسا ٦-٦، ٢-٢ (۹-۷)، ۲-۲، والتشيكي بومدان أوليمراتش المصنف ثالث عشر علي وفي الدور ربع النمائي يلعب:

٤٠٠ أَلْفُ دُولُارٍ ، فَأَصَابُ أَحَدُ حَكُمَي الخط في رأسه.

أرمسترونغ أن كوستًا سيغرم.

دورة نيويورك أ في الندور الثاني من دورة نيويورك الأميركية الدولية البالغة قيمة الاوسترالي بن ايلوود المصنف خامساً على الأميركي سُكُوت همغريز ٦-٣، ٦-ءُ، والاسرائيلي إيال ريان المصنف سابعا على الافريّقيّ الْجنّوبيّ كريس ماغارد ٢-(١٦-، والاكودوري بابلو كأمباتا على الارجنتيني غييرمو كاناس ٦-٣، ١-١، والبرازيلي خايمي اونسنز على الاسرائيلي نُوام بير عُــا، ٢-١، ٦-٤، والـفنـزويـلي

موريس رواه على الياباتي غويتشي مــوتــو مــورا ٦-٢ (٦-٢)، ٧-٥، ٦-٦، والايطالي دييغو نارغيسو على الارجئتيني بالأريشيو ارثولد ٢–٤، وفي بطولة السيدات، فازت النمسوية كارين شفنت المصنفة اولى على السَّلوفينيَّة تينا كريزان ٦-٤ٌ، ٦-٤، والالماتية يانا كاتدار المصنفة موريسمو على الاميركية ليليا اوسترلو

الْفُرنَسِيةَ نَاتِالُيُّ نَيشي المَصَنَّفَةُ رابِعَةً ٢-٢، ٧-٢ (٧-٥)، ٧-٥.

دورة مانهاتن بيتش • تأملت الامانية شتيفي غراف المصنفة أولى للدور نصف النمادي من دورة مانماتن بيتش، كاليفورنيا الميركية الدولية للسيدات البالغة قيمة جوائزها ٥٥٠ الف نولار، بفورها في الدور ربع النهائي على الاميركية أمي فرايزر المصنفة تامنة ٢-٣٠ ٢-١ في ٢٢ يقيقة.

أولى في العَالَم مشاركة مع الاميركية مونيكاً سيليش، منه السنة، في مقابل خسارتين فقط، وقد حققت فوزها الخامس على التوالي على فرايزر وَتَأْتَقِي اللَّاعِبَةِ الإلمانِيةِ (٢٧ عاما)

في الدور نصف النهائي الفائزة من المباراة بين الاميركية ليند سأي دافنيورت المصنفة رابعة والتي احرزت الميدالية النمهية في دورةً اتـلانتـا الاولمبية، والافريقية الجنوبية اماندا كوتزر المصنفة خامسة. وفي الدور التَّالَثُ، فازت دافنبورت علَى تَالَّاشًا زفيريفا من روسيا البيضه المصنفة حانية عشرة ٧-٥، ١-١، وكوتزر على التايوانية شي – تينغ وانغُ ٦ ۗ-٢ُ،

## الاخاء الاهلي عاليه خسر ٠ - ١



سباق طائر على الكرة بين الجناح الجهلي

كفوري (ايهاب حليمة).

رمضان وعاونه الدوليان زكريا العبد ومصباح الرميتي. وأنذر الحكم مصعب محمد ومحمد مصطفى من الجيش

### (أب تيليفوتو) فسبقه اليما رضوان الابرش واقتنصما

والسويسري مارك روسيه المصنف سادساً على آلاماني لارس بورغسمولر ٢-٥٠ ٢-٦ (٧-٦)، والمولندي يان سيميرينك المصنف عاشراً على الاسباني سيرجي بروغيرا ٢–٤، ٢–٢، والتشيكي دانيال فاشيك المصنف ثاني عُشر عَلَى التَشْيِلَيانِي مَارِتشيلو ريوسُّ المصنف ضامسيا ٢–١، ١–١؛ والاميركي اليكس اوبراين على مواطنه تشاك آدامس ٦-٣، ٢-٢، ٢-٦.

(محمود كركر) واللاعبون خالد بورة اوماغ 🕏 فقد الاسباني كاراوس كوستا المصفف خامسا سيطرته على مضربه في الوقت الذي كَانُ مشرَّفًا عَلَى لَلْفُسارَة في الدّور الثّاني منّ بطولة كرواتيا الدولية المفتوحة للرجال التي تقام في اوماغ والبالغة قيمة جوائزها

> وخسر کوستا ۱–٤، ۱–۲، ۰–۲ أمام النمسوي غيلبرت شالر بعد فوز الاخير بالاشواط التسعة الأخيرة من المبَّارُاةُ. ويعَنما تَـَخلف • – \$ فيّ للمجموعة للثلاثة، سدد اللاعب الاسباتي كرة خارج الملعب ونال انخارا، وفيّ نقطة المباراة الماسمة، سند كرةً اخرى خارج الملعب وبدا اته فقد السيطرة على مضربه الذي أصاب حكم الغط واعلن الحكم الرثيسي جيري

وفاز آلاسباني البرتو كوستا المصنف اول على الاوزيكي أوليغ اوغورودوف ٧-٦، ٦-١، والأسبائي فليكس ماتتيلا المصنف ثالثا عل الارجنتيني ماريانو زاباليتا ٦-٢، ٦-٣، والْتَشَيْكِي سُلَافًا دُو سينيل المصنف سلاما على النمسوي ستيفان كوبيك

ثانية على النمسوية سيلفيا بليسكه ٦-٤، ٢-٣، والفرنسية أميلي ٦-٦، ٠-٢، ٢-٤، وا<del>لاسبانية</del> فيرجينيا رواتو – بأسكوال المصَّنفة خامسة على الاوكراتية ايلينا فريبونلوفيتس آ-١،٦-١ ثـم بالانْسُماب، والاميركية اريكا دولون على الاوسترائية راشيل ماكويلان 1-1: 1-4 (1-4): 1-(: واللوكسمبورجيةً أن كريمر على

ومو الغوز آلـ٣١ لغراف المصنفة

وفي الدور الثالث ايضاء فازت الألمانية اتكه موبر المصنفة تأتية على الرجئتينية فلورنسيا لا بات ٢–(، ٢-٧ (٣-٧)، ٢-٦، والسابطنية كيميكو داتي المصنفة ثالثة على الفرنسيَّة سأُقدرين تستود (٦٠) ٢-٣، ٧-٥، والرومانية أيرينا سبيرليا المصنفة سأدسة على البأبانية آي سوغيياما المصنفة تاسعة ٢-٤، ٦-٦، والسلوفاكية كارينا مابسودوقا المصنفة سابعة على الاميركية كمبرلي

## أمام فريق الجيش السوري

فاز فريَّق الجيِّش السوريُّ عاشر دوري بلاده على فريـق الاخلة الاملي

عُالَيْهُ (-- (الشوط الأول ٠--) في

المباراة الودية التي اجريت بينهما بعد ظهر لمس على ملعب امين عبد النور

حضر اللعبة جمهور قليل ومي

جائت متوسطة المستوى، لمدر فيما

أبناء الجبل فرصتين في الشوط الاول

اولامما لسلمان عبد الذالق في

الدقيقة ٤٠ والثانية لرامي كفوري في الدقيقة ٤٢. وفي الشوط الثاني ساد

الضيوف السلحة وسنحت لهم خمس فرص محققة استفلوا منهأ واحدة وأمُدّروا اربعا: عمار ريحاوي في الدَّقيقَتِّينَ ١٥ و١٦ وُمُحَمد مُصَّطَعَيَّ في الدقيقة ١٨ اذ اصاب العارضة

ولْحمد خلف في المقيقة ٤٥ اذ اصاب

اعلى القائم الأيمن اثر تمريرة خلفية "بالكعب" من رضوان الابرش.

الاصابة؛ في الدقيقة ٥٢ خرج آرا

ابرامیان للگرة علی خط المرمی،

ممتصا أياها بصدره قبل أن يلتف على

لفسه ويرسلها هوائية عكسية من

قرب المنطقة الركنية لتصل الي

مصعب محمد مرتدة من المدافعين

الزرقء فيعلجلها بيسراه قنيفة صاعقة

تخترق الزاوية الارضية اليسرى

للمرمى الجبلي وسط متأفلت الجممور السوري: "قولو الله قولو اللمساهادا

مثل الجيش: الحارس عمر عكيل

الجيش ومو حايالا".

البلدي في يحمدون.



(رعد ملحم ثم عبد الباسط الذاتي) ومحمد سعيد البازجي (محمد خلفُ) وطلال شومان (محمد مصطفى) وّباسم الشّيخ يّوسف (عمار ريحاويّ) وفـادي مـبـيـض (رضـوان الابـرش) ومصعب محمد (محمد عبدالله) وقدافي عصمت (احمد نجار ثم رياض

ومُثّل الاخاء الاصلى الصارس آرا ابرميان (مروان الطبيّ) واللَّاعبُون محمد بهلوان وعلي حسون وقيصل شهيب وعماد البنا وعمر رمضان وخضر فياض (مشام مليقان) وبان جودا كسال وسلسأن عبد الخالق وُحُسن تَرَالُ (احمد مَنصور) ورامي قاد المباراة المكم الدولي طالب

### التصفيات التمهيدية الاولى لكأس لبنان

اقيمت بعد ظهر امس خمس مباريات في اطار التصفيات التمميدية الأولَى امسابقةً كأس لبنان الـ10 لكرة القدم اسفرت عن فوز اللصر الغبيري على السبيل وابولون الشرق على الكفاح على ملعب الشبيبة في بيروت، والأمل معركة على الشبيباً عداون والفتيان صيدا على التضامن التبطية على ملَّعب الاصلاح في البرج الشمالي في صور، وشبابٌ ديّر عمارً عَلَى الرَيِّاطِيِّ مرياطة في طرابلس. ومنا الشريط،

النصر الغبيري ٢ - السبيل ١ على ملعب الشبيبة المزرعة التقي الساعة الثالثة فريقا النصر الغبيري والسبيل فاسفر لقاؤهما عن فوز النصر ٣ – ١ (الشوط الاول ٢ –

سجل للنصر احمد قليط في الدقيقة ١٥ وعصام بربيش في الدقيقة 25 وبربيش نفسه في المقيقة ٨٠ بضربة جزاء "بنائتي وسجلّ اماية السبيل عادل الشرقاوي في الطليقة ٧٨ بعدما أمدر الشرقاوي نفسه هربة جزاء "بنالتي"

قد المهاراة المكم الدولي روبين ترزيان وعاونه مساعاه الدوليان زمير المصري ومناغوب اكرابيان، وانذر الدكم عادل شرقاوي وحسين بليبل من السبيل ومحمد عمودي وادريس عودة من النصر الغبيري.

ابولون الشرق ٢ – الكفاح ١ عَلَىٰ الملعبُ عينه التقى في للخامسة فريقا ابولون الشرق والكفاح بيروت فأُسفر لقاؤهما عن فوز لَبُولُونَ الشرق ٢ – ١ (الشوطُ الاولُ

سجل لايولون على حمزة (٢) في الدقيقتين ٥٢ و٨٤. وسجل للكفاح عماد عرفات في الدقيقة ٢٩. قاد ألمباراة ألحكم نبيه تأدر وعاونه مساعداه سامر المصري وزلمر نجم واتذر الحكم حسن نجدة من أبولون الشرق وحسن فقية وخضر شرفة من

الامل معركة ٣ – الشبيبة عُدلون ١ 🛊 من مور کثب محمد زهیر: على ملعبٌ نادي الاملاح في البرج الشمالي في صور التقي فريقا الامل معركة والشبيبة عدلون الساعة الثالثة

### الانصار – العربي غداً الاياب

يئتقى الساعة ٤,٣٠ بعد ظهر غد الاحد علَّى ملعب جمال عبد الفاصر في الخيارة في البقاع فريقا الانصار والعربي الكويتي في أيابً الدور الاولُ من مسابقة كأس الكؤوس الأسيوية السابعة لكرة القدم. ويبراقب المجاراة تنائب رئيس الاتحاد النسوري لكرة القدم رئيمن نجنة حكام آسيا العميد فاروق بوظو

ويقودها طاقم هكام دولي من السعودية: عمر الممنا وسعد مرزوق وزيد الظف \_ وكان الفريقان التقيا ذهاباً اول من أمس الخميس على الملعب عينه في مباراة محتسبة على ارض الكويت لفر لقاؤمما الذي قاده الحكم

الُّـدوليِّ الامارَاتي عبد َّ العزيز الملأ واحتشد له زماء ١٢ الف متفرج عن فوز التصار باصابة تظيفة سجلها فُادُي عَلُوشٌ في الْدَقِيقَةُ • ٧- ويكفي الأنصار التعادل للانتقال الى الدور الثاني لَمَلاقاة فريق الملال السعودي. ع.ح.ص.

### النحمة – الهومنمن

يلتقي الساعة ٥٠٠٠ بعد ظهر اليوم على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس فريقا النجمة والمومنين فيَّ مباراة وديةً في كرة الْقدم في اطار استعداد، النجمة لمباراته المرتقبة وفريق النصر السعودي في ١٤ من الْجارِيُّ على الملعب عينَه في افتتاح الدور الثاني من التصفيات التمميدية لمسَّلِعَةً كَأَسَّ النّوآدي الآسدُويَـة الـ٦١ لكرة للقدم.

### الممشري (وليد الشريف) وطارق ورامي كُفوري من الاذاء الاملي. حبان ودسام السيد وحافظ السمو

فأسفر لقاؤهما عن فوز الامل ٣ – ١ (الشوط الأول ١ - ٠). سُجِلُ لُلْمِلُ قَاسَمَ خَلِيلُ فِي الدقيقة ٤٠ وحسن خليل في الدقيقة ٥٠ وحسن هاشمٌ في الدقيقة ٨٩.

وسُجلٌ للشَّبيبة عناون حسن وهبي في الدقيقة ٨٨. أقاد ألمهاراة الحكم على ضاهر وعاونه مساعداه مصطفى أسماعيل وحسين حبس.

الفتيان ميدا ؟ -التمامن التبطية • على الملعب عينه التقى الساعة الخامسة فريقا الفتيان صيدا والتضامن النبطية فأسفر لقاؤهما عن فوز الفتيان ميدا ٢ - • (الشوطُ الاوُلُ

سجل للفتيان معمد ناصر (٢) في الدقيقتين ٤٦ و٧٠. قاد المباراة الحكم الدولى محمد علي سعد وعاوله مساعداه أحمد خاطر وقاًسم التأج. واتنر الثكم خليل عبدً للدق من التضامن النبطية،

الشياب دير عمار ٤ – الرياضي مرياطة ٢ من طرابلس كتب انطوان

علَى ملعب حركة الشهاب في طرابلس التقى فريقا الشباب دير عمار والرياضي مرياطة فأسفر لقاؤمما عن فوز الشباب دير عمار ٤ – ٢ بضربات الترجيح بعد التعادل ساباً • -- • في الوقتين الاصلي والاضافي، قاد المباراة الحكم أمحمد الديك وعاونه مساعداه ميلاد فنيانوس وزياد

اليوم وغدآ وتقلم اليوم السبث في المرملة الثالثة من الدور نفسه ست مباريات، – الارشاد – ماسيس (النَّجُمة

الساعة ٢٠٠٠). – الجبل مججليسنا – الانتصار (النجمة الساعة ٥٠٠٠). – الصفاء الشويـفات – الشرق (الشبيبة الساعة ٢,٠٠٠). - الكرامة - الشعلة البناوي

(الشببية الساعة ٥٠٠٠). – الشباب سير – التضامن طرابلس (حركة الشباب الساعةً – اتسسار حبوارة – حسرف اردة

الخيري ( حرَّكة ألَّشباب النَّسأَعَّة

ربي الجليل قاتا – الرابطة الاخوية (البرج الشمالي الساعة ٢٠،٠٠). واعتبر الاملي برج رحال منتقلاً الى الدور التمهيدي الثآني بعد انسحاب التقدم عنقون بموجب كتاب الى التحاد. كما اعتبر فريق الروضة النكولتة منتقلاً آلى الدور الثاني بعدما انسحب منافسه النصر عاليه أول من أمس بموجب كتاب ألى الاتماد. أما المباراة الثانية المعطلة بين النجوم والصباح فتقرر اقامتها الساعة ١١,٠٠ قبل قيمر غد الاحد على ملعب الشبيبة وتسبقها في التاسعة مباراة بين الراسينغ جونية والدينامو عاليه، في حين تقام في التاسعة صاحاً أيضاً مباراة بين شباب الضام والملال حارة للناعمة على ملعب نادي

### بطولة كرة الماء

النجمة/ في المنارة.

تقام بعد ظهر اليوم في حوض نادي هوليداي بيتش الأواميي مباراتا الدور نصف النمائي من بطولة لينان الكور لنك المهاء فيلتقي الساعة ٥.٢٠ اول المجموعة "ب" وثلقي المجموعة "آ"، والساعة ١٠.٢٠ اول المجموعة "آ" وثائي المجموعة "ب". وتَدَنتم البطولة بعد ظهر الاثنين.

### قوى مصغرة

ينظم اليوم الاتعاد اللبناني لالعلب القوى على ملعب مدرسة سيدة الجممور دورة مصغرة بحسب البرنامج الأتي: الــُساعــة - ٤,١٠ تجــمــع المشتركين، ١٠٠ متر (رجال وسيدات)، ٤٠٠ مـتــر (رجــال وسیندات)، ۳۰۰۰ متر (رجال)، الوثب العالي (رجال وسيدات)، ١٥٠ مترا (حديثات)، ٥٠٠ متر (صغيرات).

### الشوط الاول الساعة ١.٢٠ جائزة بعيدا – الخيل التي عمرها ثلاث صنوات ولم تربح للفئة "أ". الوزن £0 كياءٍ مع خفض للجياد التي تركض للمرة الاولى. الجائزة أربعة ملايين و١٠٠ الف ليرة. المسافة ١٦٠٠ متر. الجواد للمالك علي الغوش ٤., ٠Ċ٠E ۲– ز. قتتیس ٥٤ ۲– ز. قنتیس ٤٢ ٥٤. ( جامد ٤– ز. قتليس سي حسين عساف ىاھش ١.٤٩ چاند ۵= ز. قنتیس 1.09 نج. ستالون ٦- بہ نبغي ۱٫۵٤ ن.<del>ج</del>. ۱٫۷ الباب ٥£ ۷– ر. کرم ٨- فريج وسويدلن منجد ۱٫۵۰ علی کیف 9ء نہ سکاف

الشوط ال	ثاني				الساعة (	۲,۱۵
رّة المرداشة –	للذيل التي عمرها دُ	لث وأربع سنوات وا	م تربح الفئة "ب". ا	لوزن ٥٢ للثاثث الد	منوات و٥٦ كيا	و للاربع السنوا
م <b>ائ</b> زة مليونلن و ·	٢٠٠ الف ليرة. المسا					
سيويس	الكنمارة	علي	عالداني	•	08 1/5	١,٤ الباب
ع، سوينان	فاضلة	زيدان	حميد	٢٠-	OE 1/F	•ċ• <b>ɛ</b>
ج، ڪحيل	جراح	علي	قزي	• • • •	Тο	3.3.
۾ ڦرڌوح	چمر	ملي	بيطار	جنيد	OT	١,١٧ الالف
ا. حمادة	روماريو	الغوش	جوزف	• •	oΥ	١٠٥٩ ز.ج.
ي. فرنسي	بشرة نبيل	مہ جوا	جمال	جنينة	01 1,5	١٨, ٢ الالعا
ي. فرنسي ي. فرنسي	وردة ميسم	م. حوا	جان	٤.	01 1/5	1.0 الباب
ز. اسبريدون	أقرأ	مركضي	شحادة	• • •	0) 1/1	1,01 ن.ح.
اً، شرتوني	نادرة	علي	بلال	•	01 1/5	۲.۲ الباب
	لفان اسطيلا ولحدا ا	ي الغلتيانُ.				
حجر الكسادة، نا	أدرة، فاضلة، فلتة، م	1				

۲,۰۰	الساعة				ثالث	الشوطالنا
يلو المسنة مع	السنوات و٥٥ ڪ	٥٢ كيلو الاربع	تربح الفئة "أ". الوزن	يع سنوات واكثر ولم	الخيل التي عمرها ار	جائزة كفرشيما –
۱٫۵۲ نج.	٥٥	4	۱۳۰۰ بسر. چاپر	ً الله ايرة. المسافة علي	ه وربعه محیین و ۱۰۰۰ ابن العرین	عص مبوئیہ، مجالزہ '– ع، کحیل
1.29 جامد	00	•••	چېال جمال	سي م. حوا	بن اسرین معبوب هیلدا	ے۔ <u>- ی</u> ں ا– ي. فرنسي
	OT 1/1		-	م، خوا	سبرب با المارات اليزا	- ي. فرنسي - ي. فرنسي
١.٧ أَلْبِلْبِ	OΤ	**1	فأصر	يونس	 أبن النصر	ا دعد
٥,١ الباب	øT	FET	گريم	ودار	ارکان	اء فد يبس
١.٩ للياب	OT		ليمن	حسين	الكرتك	– 1. فيأض
- 1,0 جامد	٥٣	• • •	جان	طالب	خلطر	ا- م. المقداد
1.84 جامد	OT	•T•	فرهيم	شويتي	زير ئاجبل	– ر. ڪرم
1.0٢ ن.چ.	۵۲		مخايل	بعري	مكمل	ا م. رسلان
1,58 جامد	OT	T£.	فزي	مدار	وعد لغيس	( – ح. ابو مراد
۱.۷ الباب	OF	•••	مائداتي	شويتي	كريم للنور	1 – 1. الجاك
1.0 اليلب	0) 1/5	۲۰۰	ع. الولمد	خسين	بلت هند	١١ – ]. كنفائي
・さを	6) 1/5		je)	يمين ي الفائيان، تة: الكرنك.	ب هيرا لغان اسطبلاً واحداً ف هند، وعد نفيس. فا	۱۱ – شومان واي دبيه ملاحظة، ۲ و۲ يؤا ترجح، اركان، بلت

باترَّه الحدث – للـ باقاً واحداً مع خفط	خيل التي عمرها أربع و ض للبونية، الجلازة أرب	بحدر ولم تربح بعد عة ملايين و١٠٠ الا	سيندين العنه ١٠١١م ، ليرة، المسافة ١٠٠٠	زن ۵۱ هيدوسي (متر.	مه حربع وه ه	حيبو سي ريحت
ب. فرەون		علي	بلال	-27	0.0	1,27 جلمد
۾. قرقوح	عب الرمان	علي	قزي	T**	0.0	-¢-€
إ. كنفائي	شجعان	حسين	أيمن	- 25	0.0	1.5 الياب
ع، مكاوي	فريب الدار	ور عساف	زياد	• •	0.0	٥,١ البلب
غريح وسويدان	كحيلان سامر	علامة	عميد	Γ-Τ	٥٥	٤٥. ( ن.چ.
۾ ايي راشد	مصارع	عساف	ع، الواحد		0.0	1.49 نج،
، بيهم	طالي	هرب	ملتحاني	•••	00	١,٦ البلب
ڙ، گئٽيس	13	حسين	يول <i>س</i>	FTT	0T 1/f	1.1 البلب
ع كليله	ابن الإمير	م۔ حوا	جان	• • • •	29	١.٥٤ ن. ج.
وح: کدیلان، سام	ر ، لآلاء غريب الدار.					

•,.					0	
لف ليرة، تلمسافة	ئة ملايين و١٩٠٠	ة ٣٠. الجائزة تـلا	بة سباقات ولكثر للفث	لخيل آلتي ربحت اربه	(مبيع) هنديكاب ا	جائزة المازمية –
_						-13 مکر۔
١,٤٦ جامد	T- 1/F	•••	ملاداني	شويتي	سيف الامير	اء للجاتك
۱٬۵۱ على كية	09	••٣	مفايل	بحري	سعد دالي	. م. رسلان
۱٬٤۷ جامد	OY	•••	مرغي	فارس	ابن زبيئة	ف، رزق
· ć· ē	1/1 70	•••	جان	علالب	أبوللعز	م، فیلیبتشنکو
-t-z	D£ 1/T	• 3 •	قزی	طائب	جلوان	م. فيلينشنكو
مسحوب	70	•• የ	_	عساف	حامد	ير- نبغي
-6-6	2/130	• • •	يونس	القوش	سقلاوي	ز. قنتیس
-t-t	7/1 20		امين	خسين	ترفث "	إ. قشوع
.2.0 1.05	٥£	frr	سليمان	فسأدي	نارة	زُ. معطي
1,24 جامد	95 1/5	-11	بلال	طالب	ابن للسمل	- م. سليمان
١,٥٢ ن.ڇ.	01 1/5	1	عميد	زيدان	غجري	- و. نمر الدين
1.07 ن.چ.	ø١		شطبة	مرتض	طرب الثاتي	- م. الكعكي
-5-2	84	• • •	ع. الواحد	سلمي	تسلم	- إ. فريج
			. •		فان فسطيلاً واحداً ف	لاحظة، ع وه يؤك
					، تراث، سعد باد،	

لو للمسنة مع بئاليا	يل التي ربحت من س يته وخفض للبوئية. ا	ياق الى تلاده سيامات تجائزة ستة ملايين و	، وعمرها اربع سنوات ۱۰۰ الف ليرة، المسا	واحتر اعدسه ۱۰ س فقدد کیتر،	وزن الاحينو	للاربع السوات و
- إ. فسيلي	۔ جوگر	كساف	ھزي	175	24	-6-6
- ۾، ڏيشي	سيع الفاة	عساف	ڪريم	· <u>£</u> ·	60	1,09 ن.ح.
- ز. <b>قنتی</b> س	قمر للزمان	مزرعاتي	زعتري	٠٣-	0.0	1.09 ن.خ.
- ز. قتنیس	وغد طارق	الفوش	يوئس	21.	٥٢	-5-5
– ز، گنتیس	وعد فصمت	هسين	أيمن	•••	۵۲	·ċ.t
- ج، صحناوي	كابيتول	غساف	قاسم	•••	6.0	·ċ.:
- أ. الجاك	بلاش	شويتي	صالداني	•۴1	٥ſ	1.57 جامد
- ب. فرعون	مالك الازرق	علي	بلال	£	01	۸۵.۱ ن.چ.
- ف. عرموني	غارس	علي	زياد	E	۵۱	1.57 حامد
ا – ف عرمونی	راثع ألمسن	علي	-	T	£Å	مسحوب

	الس	ساعة	٦,٠٠
لتي ربحت من سبلق الى خمسة سباقات وعمرها أربع سنوات	ربع سنوات واكثر الفثة	ئلة "ب". I	المزة ثلاثة ملايين
•			
حسين أيمن ٢٢٠	ና ∗የና	ነኛ ነ/ና	۱.5۲ جامد
مئذر قاسم ۲۱۲	ና የነና	1-1/1	٤٤٧. أحامد
مدار زیاد ۲۰۳	r-r	7/1 PC	۱٬۵۸ علی کیفه
الغوش یونس E-1	v £-1	OV	-2-2
حساوي ع. الواحد ١٢٤	371 7	57	٥,١ الباب
شويتّي صالداتي ٠٠٠	٠	00	1.50 جامد
م حواً رشید ۱۳۱	0 171	00	-0-0
سامي دانيال (۱۰	٠١)	2/1 30	1.E7
يديي زعتري ١٠٤	٦٠٤	2 1/5	دع. ١ حامد
يحيى دان ١٠١	r 1-1	2/1 (6	٥,١ البلب
علي بلال ٢٠	r r	۵ſ	1.57 جامد
یونس کریم (۰۰		21	1.50
م. حوا مرعی ٤٠٢		01	١.٤٨ حلود
ببرو مرسي الت		£Y	۵۵٫۱ جامد
عيس ولعداً في الفاليان.	•		- Tari

٥ كيلو التربو	قفئة "1". الورن ١			ربعت من سياق الى أربا		
		∙£1 متر.	اڭ ئىرة. ئلىسافة •	لجائزة مليونان و٩٠٠ ا	للمسنة مع بناليته ا	نوات و٥٣ كيلو
84.4 حامد	99	7 - E	زياد	م. عسلف	نونو	م. مكاوي
1.69 نج.	a¥ 1/5	- } -	فاصر	مقذر	ملكة سبأ	ي. عربوش
1,27 جامد	۵¥	۲.,	قزي	طلاب	وسيم	م. فيليتشنكو
·ċ·c	0.0	***	فذر	سامي	تن القود	إ. فريح
1،01 نج.	cr	•••	زعترى	يحيى	لمير البحر	ا م. قرانوح
3/3/	ot		خميد .	زيدان	شيمان	ع. سوينان
1,03 ن.ح.	۵T		شدادة	مرتخي	نار	م. لاڪمکي
١.٧ البلب	8T	TFT	أيمن	حسين	بنيان	٠ إ. كنفائي
. تن ۱۵۱	۵T	•••	يونس	حسين	مضمون	ن. ځيس
٨٤.١ حامد	03	• • • •	لمين	حسين	ن شادی	– ح. سيف الدي

## اتهامات جديدة للشرطة الفلسطينية بممارسة التعذيب أبو مازن" كشف تعرض عرفات لحاولات اغتيال



حول قضايا قديمة ليس فيها اي موضوع جديد، واوضح ان الحكومة الاسرائيلية رافية في التنسيق المدني بقدر ما هي راغبة في التنسيق الامني

والتفسكري، "ولكن هذا شيء

وُلْستَمرار أَلْمُفاوضات على الارض

والقضائيا الامنية شيء آخر والحكم يجب أن يكون على الاعمال وليس

وسئل من الانسحاب الاسرائيلي

الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات بين حراسه خارجا من العسجد بعد صلاة للجمعة في غزة أمس.

كشف عضو اللجنة التنفينية أمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (ابو مُأزَن)، في مُقَابِلَة مَع صحيفة "بِعيموت احرونوت" لاسرائيلية، أن الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات تعرض حديثا لمحاولات

وقال: "استهدفت محاولات اعتداء عدة حياة الرئيس عرفاتُ من افراد ومن منظمات معادية أعملية السلام" فَى الاسابيع الاخيرة، واضاف ان هذه المُداولات؛ كُما تلك التي حصلت في الماضي، "لن يكون لما تأتير على الرئيس عرفات".

وسئل عن الفطوط العمر التي قد تحفع الزعيم الفلسطيني ألى حال اليأس من عملية السلام؛ فاجلب انها امرار اسرائيل على توسيع المستوطنات وامتناعما من تنفيذ خطة اعادة الانتشار في الخليل وعن الافراج عن المعتقلين واعلانها أن القدس ليست موضع تفاوض.

مع اعتراف القائم بالاعمال الارتيري

لدى الامم المتحدة غيرمي جبري مريم بان حكومته نشرت قوات لها في

جزيرة حنيش الصفرى ألتي تطالب

صنعه بالسيادة عليماء اعتتت وزارة

الفارجية الفرنسية ان الامين العام

للامم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي وباريس قررتا ايسفاد

الديبآ ومأسي القرنسي فرنسيس

غوتمان في نماية النسبوع الى كل من

سمرة ومنعه في محاولة جنيدة

لتسوية النزاع على جزر ارخبيل عنيش

فرنسية اولى

الى الفضاء

بصاروخ روسي

موسكو – رويتر – تنطلق اليوم رائدة فضاء فرنسية اولى من قاعدة

بَلِيكونور في كَارُاذَستَانَ أَلَى معطّةً "مير" الفضائية.

واوضح مركز لدلرة الرحلة للفضلئية

التابع للجيش الروسي ان الصاروخ

"سويوز – يو" سنطلق بعد الظهر وان الاختبارات قسابقة للاطلاق سارت

عُلَّى ما يُرْام كما أن افراد الطاقم

المؤلف من تُلاثة افراد في حال جيدة، وقال مسؤول عن الرحلة أن الصاروخ

ليس مريحاً بالنسبة أثى الطلاق طاقم

من ثلاثة الخراد و"لكن ليس امامناً بديل" الان، ذلك أن "استخدام ماروخ

يو – ٢ كلفته اعلَى ولا تملك صناعة

الفضاء الروسية الأموال الكافية

لصناعة مثلٌ هذا الصاروخ في الوقت

الحاضر"، وكانت الرحلةُ آلتي تنطّلق

لليوم تأجلت مرتين بسبب مشاكل

الى ذلك، صرح مضو السلطة الفلسطينية التخطيط والتعاون الدولي الدكتور أبيل شعث ان ما يجرى الان من مفاوضات مع الاسرائيليين يدور

القضائية وأصدار القانون الاساسي. وانتقدت تشكيل محكمة أمن الدولة من الخليل، فأجاب ان التعديلات التي ابخلما وزير الدفاع الاسرائيلي اسدق موردخاي على اتفاق اعادة ألانتشار العليا ووصفتها بأنها محكمة عسكرية تفصل في قضايا مدنية. واضافت أنه لا بد من سن القوانين ومحاسبة في المديّنة مرفوضة رفضا بلقا. لان ما اتفق عليه "لن لعيد التفاوض" في المسؤولَين فّي كلّ الآجُمَّزَة وفقاً وشدد على ان عملية السلام تحتاج ودُعَّت مَنْظَمة العقو الدولية في الى تُقة متبادلة والذا كان (رئيس بيانً لها عرفات الى التحرك لوَمْع حدًّ الوزراء الاسرائيلي بنيامين) نتنيامو يتصور ان الفلسطينيين والعرب لَعُملِّيات التّعدّيب الَّتي تملّرسها الّجمزة الامن الفلسطينية، وستشهدة بثماني وفيات مريبة تعرض لما المعتقلون سيرضخون للامر الواقع فمذه لطرة

الْغَلْسِطِينِيُونَ مِنْذُ تَمُوزُ الْمَاضِ. وقالَتُ لَاهُ مِدعُو الى "ادانة علنية للتَعَذَيب حقوق الانسان على صعيد آخر، تزايدت الاتمامات باسم السَّلطة الفلسطيئية". وطالبته لاجمزة الامن الفلسطينية بممارسة التعلَّيب في سجونما في مفاطق الحكم الذاتي في قطاع فزة والضفة

بُ"انْ يـشـدد لـدى أَجـُمـزةُ الامـن الفلسطينية على أنه لن يتساهل في قضايا التعذيب في حال من الاحوال". وذكرت المنظمة التي زار وقد منها مناطق الحكم الذاتي في الاسابيع الاخيرة، إن "تمقية اشخاص كانت اقرار اريتري باحتلال حنيش الصغرى السلطة الفلسطينية تحتجزهم توفوا

وغوتمان يبدأ وساطة دولية – فرنسية واورد البيآن اسم معمود جميل الذِّيّ قَالَ أَنَّهُ تَـوَفِّي فِي \* ٢ تَــُوزُ المَاضَي بعدما تعرض "للضرب المبرح وجاء هذا الاعتراف بعدما سلم واصيب يحروق لتيجة تعذيب بطرس غلي للى كلّ من معتلي اليمن وارتيريا لدى المنظمة الدولية تقريرا بِالْكِهْرِيَاءُ"، وحَضْ عَلَى اطلاق "مُثَلَّت المعتقلينُ" النين لحتجزوا من دون يؤكد فيه ان ٥٠ جننيا ارتيريا محاكمة بعد العمليات التي قام بها لحتاوا الجزيرة منذ السبت الماغي. الاصوئيون الفلسطينيون في السرائيل. غير أن جَبْري مريم رفض أن يؤكد عدد الجنود، قائلًا أن "عندهم قليل وتوفي فلسطيني مدني في ظروف مشبومة خلال اعتقاله في مفوضية الشرطة في مدينة رام الله، كما جدا الى درجة انه لا يذكر وان الوشع افلات جمعية العفاع عن حقوق وسيق لاسمرة ان نفت اتمامات الانسان "بتسليم". وتُقلت الإذاعَة صنعاء بآن قواتها لدتلت حنيش الاسرائيلية عن الجمعية أن يسلم عيد، وأشأر للنيبلوماسى الارتيرى الى

سرائيلُيين ۖ وعرباً، لكد ان اتَّنين من ان قواتُ بلاده لم تقم باي أتمرككت ابناءُ الصَّحْيَةُ خَالِدِ عربالُ، مِنْ بَلِدَةً مِبَاعْتُهُ \* مِنْدُ المواجهاتُ بِينِ البِلَدِينِ خربة مصباح قرب رام ألله، كَشَفًا له بسبب لحتلال ارتيريا جزيرة حنيش في جسم والدّهما أثبار التعذيب والفرب على ليدي رجال الشرطة. الكبرى في كاتون الاول الماضي، ولكد ان بلاده تحترم اتفاق ۲۱ ایار الماضی ُ اللَّ أَن مِسَوُّولاً فَيْ شَرِطَةً رَامِ اللَّهُ لِبَاعَ الى الإذاعة أن الرجل انتدر، للَّذي تـوصلُ أليه الَّجانِبانُ بُواسطةً فرنسا وتعمدتا بموجيه تسوية وكاتت الشرطة الفلسطينية اعتقلت لزاّعهما سلميا وعبر التحكيم الدولي. خالد مربال وأبنائه للنمسة قبل بضعة وفي باريس، صرح ناطق بأسم وزارة الخارجية الفرنسية ان بطرس أينام اثر شجار بين سكان القرية. واقرجت الشرطة الخميس عن النين غُلِّلُى وباريس كلفا غوتمان، الذي رعى

لتفاق كلنون الاول بين المكومتين، التوجه إلى المنطقة الأجراء محادثات مع المسؤولين الارتيريين واليمنيين تمعف الى ايجاد تسوية سلمية وكان بطرس غالي وجه الذميس

رسالة الى كل من صنعاً واسمرة ناشدهما فيما ابداء "اكبر قدر من مُبط النفس".

وتقع الجزر المتنازع عليها على مسافة ١٦٠ كيلومترا شمال باب أأمنئب عند المدخل الجنوبي للبحر الاحمر وقرب الممرات التي تستخدم تشدن ألنفط السعودي.

التحقيق فيما واستقلال السلطة

في ظروف تعمل على الاعتقاد المم

من أبنائه واعلبت جثته ألى أسرته.

اجمزتما الامنية".

واعتبر عيد ان السلطة الفلسطينية

ُمِي في طريق فقطتها السيطرة علَى

ونقلت صحيفة "افتنبوستن"

النروجية من عرفات انه لن يسمح

بالتعذيب في السجون، لكنَّهُ قَالَ أَنَّ

على المنتقدين ان يعمّموا إن السلطة

الفلسطينية تتعامل مع "متعصبين"،

واكد آنه أذن للجئة الدولية للصأيب

وكأن الزعيم الفلسطيني التقى

الخميس الوزير في وزارة الخارجية

النروجية بان ليفلاند الذي صرح انه

أثار الامر في محادثاتهما.

الاحمر بدخول السجون الفلسطينية

اليمين الوسط الاجتماعات الوزارية. (رويتر تيليفوتو) مُهُم لَلَى وَزَارَةَ الْخَارِجِيةَ فَي تَدْرَكَاتُ وقللت عضو السلطة الفلسطينية السالم مع جيران أسرائيل العرب للتعليم للعالي الدكتورة حتان عشراوي ويصر لتنيَّاهو زُعْيم تكتلُ "ليكود في مُؤْتمر صَّحافي في غزّة ان ثُمَّةً "تجاوزات وفي الوقت ذاته اجان عَلَى أَنْ قَيْلَاةً ٱلبِلَادِ تَقْعَ عَلَى عَاتَقَهُ. وكان ليغي انهل لتنياهو في حزيران ثم في تموز بتهديده بالاستقالة انا لم يفسح في المجال في الحكومة لطيفه السياسي المتشدد تحقيقٌ وتقصيّ حقائق ، محيرة الى ان هذه التجاوزات تعكس وجود خلل اجتماعي، واكنت أن العجاس الاشتراعي يُقاتَل بشراسَة من اجلّ

خطة اسرائيلية كلفتها ٣٥٠ مليون دولار

القدس – "النمار": كشفت وسائل الاعلام الاسرائيلية بخططأ قدمته قيلاة المنطقة الوسطى في الجيش الاسرائيلي الي وزارة النَّفَاعُ وَمَنِيَّةُ الْأَرْكَانُ، يَتَضَمَّنُ مَقْتَرِحَاتَ مَعْصَاةً الشَّقَ طُرِقَ الْتَعْلَفَيَة في الشفة الغربية ومحيط القدس تبلغ كلفتما ٢٥٠ مليون دولار

الطرق الالتفافية. ومي لا تكتف الممعة من الوجعة العسكرية.

وتركز قيادة المنطقة لأوسطى على لطرق التي ستحدد جدود القدس شمألاً وجنُّوباً وشرقاً، وُدُلِك التيّ ستقطع الضغة طولأ وعرضآ وتربط عمق الدولة العبرية بغور الاردن،

ورأى أن النشرات السياحية هدفها تضليل الشباب المسلم وافساد اخْلاقه وايقاعه في

### ومسؤولين في وزارته من الانضمام اليه في رحلة الى الاردن. وقاطع الوزير آلني يرئس حزب "غيشيراً ويشكو مساعدو ليفي من ان رئيس الوزراء يرفض استاد أي دور

كان امين صندوقه. الى ذلك يتهم بالشمادة زوراء

(رويتر ، وص ف)

## لشق طرق التفافية في الضفة ومحيط القدس

وتقضي الخطة التي حولما كراس من (٥ صَفِمة كتبُ عليه "سُري للفُّلِياءً"، بشق مئات الكيلومترات منَّ بالتفاصيل ، بل تقترح أيضاً سلماً للاولويات يحدد للطرق والشوارع

وتناولت الصحف الاسرائيلية السماب طريقين، الاول سيمدد القنيس من الشمال والاشر من المِنوب. كَذَلْك اشارتُ الْي طُريقَ ثالث سيمر في شرق العدينة.

### مفتى السعودية يحذر مواطنيه من السفر الى اوروبا

البرياض - أشأ - عنر لمس مختي السعودية رئيس هيئة كبار العلماء الشيع عبد العزيز بن باز السعوديين من السفر الى اوروبا ونصع أوليا التلامذة بعدم استجابة رغبات ابنائهم في متابعة التعميل العلمي في الخارج لما في ذلك من "الاضرار والمقاسد على دينهم".

ً وتُطرق في كلمة تنشرها وسأتل الْاعلام لليوم الى وسأثل الترويج السيادي وخصوصا اختيار عاكلات في الخارج تستقبل الطلاب الراغبين في تعلم لفات اجنبية، واعتبر نلك "شرأ مظيما" من منططات أعداء الاسلام الرامية الى اخراج المسلمين عن دينهم وبث الفتن

المبركي الظاهر في الكويث واعلنت وزارة المفاع ليل الضيس أنه أن يـكـون فـي وسـع البـنــود الـنيــن يرسلون في مهمات الى الكويت اصطحاب علالاتهم. ومرح الناطق باسم الوزارة كينيث

بيكون، "شعرنا أن من المناسب أن وسلطنة عمان تقلل بصمة العسكريين الإميركيين الى حد ما في الكويت؛ ليس في شكل يؤثر على مهمتهم اطلاقا؛ بل في شكل يقلل قى حد ما ظمورنا في البلاد". واوضح ان النفض سيتم تدريجا مدى سنة او نحو ذلك، مع تبديل العسكريين الاميركيين في الكويت وان الجنود وخموصا الضباط النين سيرسلون الى هناك في

مهمأت تتجاوز مئتها سنة سيسمح لهم باصطحاب عائلاتهم، وكاثت السلطات الأميركية اتخنت قرارًا مماثلا بعد اعتداء الظمران في المملكة العربية السعودية الذي أسفر عن مقتل ٩ ﴿ جنديا أمبركيا، يقضى بعودة معظم عائلات العسكريين في المبلكة الى الولايات المتحدة. ونقلت ميئة الاذاعة البريطانية "بي

بي سي" عن مسؤول أميركي أن القرار الاخير هو جزء من مراجعة أمنية واسعة وستتبعه اجرانات جديدة لُمماية الْقواتُ الامبركية في انتجاء وينكر ان الاميركبين تلقوا بعض

التمييدات في الكويت التي تعتبر نلت لممية بالغة للولايات المتحدة حقلا للتعريب على المروب في الظروف الصحراوية. وتعتقد واشنطن ان وجود القوات الأميركية مناك يشكل ردعا لكل من يريد تهديد الكويت، وهي نشرت فيَّما كتيبَّة اميركية مزودة المعدات والدبابات في حال جموز دائم، ولما أيضا قاعدة المرابعة لبعض طلكرات سلاح الجو الامبركي التي تشارك في فرض حظر الطيران على جنوب العراق.

آلا أن معظم القوات الإمبركية التي تفرض هذا العظر متمركز ف تعرض مدا احظر متمرکز فی الظهران آلی جانب قوات فرنسیه وبريطأنية وقوات دول مجلس ألتعاون

### نتنياهو هنأ بيريس بعيد ميلاده وشارون اتصل ب

تـل ابـیـب – وص ف – اعـلـن مقربون من رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق شمعون بيريس أن وزير أأبنى التحتية الوطنية، زعيم "الصقور" في تكتل "ليكود" اليميني ارييل شارون كان من النين شاركوا امس في الاحتفال بعيد الميلاد الـ٧٦ لرعيم حزب العبل.

واتصل رئيس الوزراه بنيامين لتنياهو ملتفيا ببيريس لتمنكته، فرد الأخير، "لنك "لا تعرف ما تفوته بعدم وجوَّدُك بيتنا. فكلُّ الشبيبةُ وممثلوُ جميع التيارات الفكرية موجودون

واقر بيريس للمقربين مئه آته فوجئ بحفلة الاستقبال التي نظمت في منزله وقال "كنت على موعد مع مستشاري السياسي يورام مارشياتو لاتنا نَفَكُرُّ فَي ٱلاَفْتُراقُّ، وَعُوشُ ذَلَكُ استقبلت بالشَّبِلَيا". ومن المعروف ان المعلاقات نسياسية بين بيريس، وهو من "حماله" حزب قعمل، وشارون كانت

اجراء جديد في المراجعة الامنية الشاملة الخَلَيْجِيَّ ويقول المراقبون ان مجموع القوات الاميركية في الخليج يبلغ نحو ١٠ الف

تقليص الظهور الاميركي في الكويت أ

وقد تعزز الوجود الميركي في حرب الخليج وقبلها الدرب العراقية -الإيرانية، علما أنه قائم هناك منذ

حَمْسَينَ سنة وخصوصا في البدرين وتتخذ الأولايات المتحدة جملة اجرانات مثل تشديد نظام الدراسة بيناه ابراح وتكثيف الدوريات. واوضح المسؤول أن هذه التدابير ستتنوع بحسب أوضاع كل دولة و قد ابدت الدول المضيفة تعاونا كاملا ولم يحدثُ قط ان رفض الأميركيين طلب

أِذَا كُأْنَ الْتُهديدُ فِي الْكُويتُ جَاءُ مِن ياجَل البلاد او خارجما. ويقول بعض مصابر المعارضة السعودية في لندن ان شخصین کویتیین اعتقال علی ظُفية انفجار الظَّهُران، (رويتر، وص ف)

وهذه الإجراءات التي املاها انفجار

الظمران قبل شمرين تطبق تعسبا

لمجمأت جديدة على الامبركيين. لكن

يلاحظ مسؤولون غربيون أته أم يصدر

من الكويتيين سوى عدد قلبل جداً

من الشكلوي من الوجود الاميركي في

بلادهم في وقت يزداد الفضب من

ذلك في السعودية، ويرفض

المسؤولون الاميركيون الافصاح عما

## قواعد صاروخية ايرانية في الخليج

بون - أ ش أ - أفادت مجلة "در شبيغل" الأمانية أن القوات الإبرانية بون .. س : .. مست مبت حرب سبيس المست في جزر طنب الكبرى وطنب نشرت مواريخ من طراز "سيلكوورم" الصيني في جزر طنب الكبرى وطنب الصفرى وأبي موسى التي تتنازع ايران السيادة عليما مع العارات العربية المتحدة، وفي جزيرة عدجمام الايرانية القريبة من مضيق هرمز. وأضافت أن قاعدة عسكرية كبيرة على السواحل الإيرانية تتحكم في القواعر الصاروخية. موضحة ان هنه النطوة تعدف الى صد هجوم أميركي محتمل.

### الشركات البريطانية والنفط العراقي

لندن- رويتر – أبلغت أمس الحكومة البريطانية إلى الشركات البريطانية موافقتما على التعامل بالنفط العراقي ومشتقاته بموجب الاتفاق الذي توصلت إليه بغداد مع الأمم المتحدة وشعمت على أن هذا القرار يجب ألا يعتبر تخفيفاً العقوبات المفروضة على بغداد.

وجه في بيان لوزارة التجارة والصناعة أن "تجار النفط البريطانيين يستطيعون الآن التعلقل مع نظراكهم العراقيين بعد الاتفاق والذي توصلت إليه الام المتحدة والمكومة العراقية لتنفيذ قرار مجلس الامن الرقم ٩٨٦" وأضاف أن "منا الإجراء إنساني ويجب عدم تفسيره بأنه تخفيف للعقوبات المفروضة على العراق. وألعقوبات ستبقى سارية إلى أن ينفذ العراق التزامقه وفقأ نقرارات مجلس أَلَمَن ". ۚ وأوضح أنَّ على الشَّرْكَاتُ الْبريطانية المُعنية "تقديمٌ طلباتُ الْمُصولُ على تراخيص من الوزارة" التعامل مع العراق. ويشار إلى أن القرار ٩٨٦ يسمح لبغداد ببيع ما قيمته مليارا دولار من النفط في مدة ستة أشمر لشراء أغذية وأدوية.

### إصابة مزارع مصري برصاص إسلاميين

أسيوط (مصر) – رويتر – أفادت مصادر أمنية مصرية أن ثلاثة مسلنين أصابوا خطأ مزارعاً قرب بلدة ملوي في جنوب مصر عندما أطلقوا النفر على شخص يعتقد أنه يعمل مخبراً للشرطة. وأوضّحت أن المسلحين الذين يرجح أن يكونوا من الإسلاميين المتطرفين فتحوا النار على محل للخضر في قرية الإدارة القريبة من ملوي على مسلقة 6٨٥

كيلومترا من القامرة في محاولة لاغتيال صاحبة، وأضافت أن تعلى رصاصات أصابت أمزارع أهمد إبرهيم عبد الرهبن (٢٢ عاماً) الذي صدف وجوده في المدلُّ، فنقلُ إَلَّى المستشفَّى في ماوي حيثُ اضطر الاطباء الى بتر أحدى ساقيه. وتمكن المسلدون الثلاثة من العرب مخلفين وراعهم سيارة مسروقة.

### ادانة رمزية لضابط اسرائيلي اثر وفاة جنديين

تل أبيب – وص ف – هكم أمس على القائد السابق للقوات الخاصة، الوحدة الاكثر لدريبا في البيش الاسرائيلي، بالسجن ثلاثة أشهر مع وقف التنفيذ امسؤوليته عن الموت العرضي لبندين. وقال مصدر عسكري أن محكمة القولت المسلحة المنعقدة في تل ابيب رفضت ودن المحرب المح رتبته العسكرية وحكم على طابطين آخرين وعلى طبيب الوحدة بالمس مع وقف التنايذ مع إحتفاظهم برتبهم العسكرية. وكان جنديان توفيا في أيار ١٩٩٢ اثر تعرضهما الضربة شمس قوية في

وقالت المحكمة أن الضباط الثلاثة دينوا بتممة الاممال. وشهد وزير الدفاع لسحق موردخاي بنفسه في المحكمة لمصلحة بن ابرهلم. وقد اثارت المملكمة مالا من القلق في صفوف النضباط النين عبروا عن تَضَاَّمنَهُم مَع البَتَهُمِينَ يَحَدِهُ أَنَّ مِثَلَ هَذَهُ الْحَوادِثُ هِي مَنْ مَخَاطِرٌ الْمَهَنَّةُ التّي

تتعرض أها الوحدات الخاصة دائما متوترة منذ الغمسينات



### في صاروخ دفع ينقل الامدادات الى "مير" التي اطلقت في شباط ١٩٨٢. (رويتر، وص ف، أش أ، أب) Ce Soir **ELMPIR** PROCHAINEMENT-M CARREY The Cable The Cable Cable Guy Guy Guy frtt Willy 2 THE **LAYNE ATKINSON** CRAFT JIM CARREY The Cable Guy DIABOLIQUE SHARON STONE THE JUROR DEMI MOORE ALEC BALDWIN TOM BERENGER ELLIDIOIRIAIDIO **ERNIE HUDSON** HOW GRE TRAVOLTA SLATER BROKEN GUBSTITUT ARROW

### نتنياهو وليفي يلتقيان غدأ في محاولة لتجاوز خلافاتهما

ارييل شارون الذي استحدثت له لاحقا وزارة البنى التحية الوطنية. سيلتقى رئيس الوزراء ينيامين نتنياهو الى سنوات، فقد ساد العداء العلاقات غداً في مُحاولة لتسوية خلاف بينهما بينمماً آذر مرة شغل فيما ليفى مستبر منذ ما يقرب من اسبوعين مُنْصِب وزير الخُرجية في الحُكومة التي رأسها "ليكود" في الفُترة بين علمي في شأن من يسيطر على السياسة

وكان ليفي عاد الخميس من ريارة خاصة للولايات المتحدة استمرت ١٩٩٠ و ١٩٩١ وكان تتنيلهو نظية في ذلك الوقت• خمسة ايلم وتفيب عن جلسة مجلس الوزراء الأسبوع الثاني، لكن مكتب تتنيامو عزا تخلفه الى "اسباب المتشددين، لكن منتقدين بالمطون قه يبيل آلى البسار او اليمين لتحقيق لعداف سياسية، شخصية" لا علاقة لها بخلافهما. واعلنت ناطقة باسم نتنياهو أن ليفي وركيس الوزراء سيجتمعان غدا

وشكت مصادر في وزارة للظرجية الاسبوع الملضي من أن لَيْفي يهمل معملته الديبلوماسية ويعضي ساعات قلبلة في الوزارة كل يوم وليجري وقد وصل معدل الذلافات بين الخممين السياسيين الى ذلاف واحد مشاورات تذكر كما انه يعزف عن ترتيب مقابلات سياسية كل شمر منذ تولت الحكومة اليمينية السلطة في حزيران. وظهر احدث خلاف حين منع نتنياهو ليفي

على صعيد آخر، أعلنت، وزارة العدل الاسرائيلية لمس ان النائب العلم سحب موقتا مسه الخميس طلب رفع الحصانة التيابية عن النائب في "لَيْكُود" رئيس بلدية القدس يهود أولميرت وقد وافق النائب العام على الطّلب الذّي تقدم به محامو رئيس البلدية للاستماع اولا الى أيضاحآته قبل آتخلا اجراءات قضائية

وترجع العرب بين نتنيأمو وليفر

ويعد ليفي معتدلا نسبيا بين

ويشتبه في ان أواميرت قدم يصالات مزورة لتمويل العملة الانتخابية لـ"ليكود" علم ١٩٨٨ عندما

والطريق "الامني" جنوب القنص، سيمر من صور يأمر شرقاً للى بيت جالا غرباً وصولاً الي مستوطئة أفرات قرب الفضر، ومن هناك يمند الى عمق اسرائيل. وبحسب ما تقلته الصحف سيحصر

أستخدامه بالجيش والقوى الأمنية ويشار الى ان عدداً من اصحاب

ويشار الى ان عددا من اصحاب الراضي التي ستصادر لشق هذا الطريق تلقوا الذارات وعرضت عليمم تعويضات، لكنهم رفضوها، وسيكلف شق الطريق لملية ملايين دولار. أما الطريق الذي سيحد القدس من الشمال، فيداً عملياً من مطار اللد ليصل ألَّى مطار القنس او مطار قلنبية جنوب رام للك وسيبلغ طوله في لراضي الضفة ١٦ كيلومتراً، وسيَصادَّر لشقه ٢٣٠٠ دونَم في اراضي قريتي رفات وبير لبالا وسيطلق عليه الشارع الرقم ٤٥ وسيئتقى الشارع الرقم عُ الذي يتجه

شرقا ويتفرع آلى الجنوب والشرق ليصُّل النَّى غور الاردن. وتتحدث الخطة عن ثمالية طرق التفافية تربط المستوطنات فى الشقة بطول ٢٠٠ كيلومتر، وطرق تقطع الَّفَقَةُ مِن الْفَرِبُ الى الشَّرِقُ وَاخْرِي من الشمآل الى الجنوب بطول ٢٥٠

وسألت "النمار" النبير الفلسطيتي في شؤون الاستيطان خَلَيل التفكُّجِيُّ عن الامر، فلجاب ان ما تصفه وسلال الاعلام الاسرائيلي بخطة جديدة ليس الا خطة قديمة وضعت علم ١٩٨٢ تفت اسم "الامر العسكري الرقم 00°، وكانت تقضي بتقطيعٌ الضَّعَةُ طُبولاً وعبرضاً وتصويل السدن الغنسطينية جزرآ معزولة واضاف أبدأت حكومة اللبكود الاولى تنفيا الخطة المشار اليهاء لكنها توقفت لسببين، الاولَّ اندَّلاع الانتفاطة وَالثاني وعبولُ هزب العمل الى السلطة ودخوله مع منظمة التحرير الفلسطينية عملية السلام وبعد مودة الليكود،

أَخْرَجْتُ الْخَطَّةُ مِنْ ٱلادراجُ الَّتِي كَاتَتَ

وتخوف من أن يتحول السلام الْفُلْسَطِينِي – الْاسْرِائْيلِي مُطَلَّةَ لَتَنْفَيذُ هذه الخُطُّط الخطيرة، والشار إلى أن أسرائيل صادرتُ ٢٧٧ دونماً في منطقة الذليل في الايام الاخيرة للسبب عينه، وتسائل، كيف تكون حال الضفة الفربية اذا شقت هذَّهُ الطرق؟ الاحظ أن الطرق الالتفافية "ستكون من احدث شبكات الطرق في الشُرق الاوسط لكن في مناطق من اكثر مناطق العالم تخلفاً من حيث البنى التحتية أثها طرق استيطانية وغير انسانية بتاتاً.

### اليهود المتدينون يتظاهرون اليوم في القنس

القدس -- وص ف -- دعا اليمود المتدينون امس الى التظامر اليوم أحتجاجا على مرور السيارات في طريق بار ليلان الرئيسي في القُدس في عطّلة السبت، بعد رفض محكمة العدل الاسرائيلية العليا طلب اقلاق هذا

وأوضح ممثلون للمتدينين انهم دعوا "الطريديم" (أي الذين يخشون الله) الى التظاهر قبيل مساء اليوم في نحو٣٠ مفترق طرق في القدس

وتوقعوا مشاركة عشرات الاف المتَّظاهرين. وقدُّ بدأت مجْموعات متشددة منذ مساء النميس تعرقل حركة المرور في القدسُ اذَّ اضرمتُ النَّارُ في سُلَّالُ الْمهمالِتُ في حي ميا شياريم، معقل الحارينيم . وعقدت قيادة الشرطة اجتماعا علجلا لاستباق المواجهات. واعلن مصدر في الشرطة ان قوى الأمن وضعت في حال استنفار في القدس الى حيثُ أرسلت تعزيزات وكاتت أأمدكمة العليا رفضت اول منّ امس طلبا تقدم بنه اليمود أأمتنينون لاغلاق طريق بار ايلان فورا. ويجَتَّاز الطريق حَي مياشياريم الذي تقطنه هذه الفئة، لكن المحكمة لم تُستبعد ان يصار في المستقبل الى اقدال هذا الطريق الذي يربط احياء يقطنما يمود متدينون في جوار حي

التنقيب عن مقابر جماعية في البوسنة

في موقع جديد في شرق البوسنة يحتمل أنَّ يكون مقبرة جماعية.

مُشْكُلُةً مع السُلطات الصربية المطية.

لولاية جامو — كشمير، ونزاهتها.

النين يطالبون بالاستقلال عام ١٩٨٩.

للحكم الفيديراني المباشر،

الطائرة تحطمت بفعل بقنبلة.

ساراييفو – وص ف، أ ش أ – واصل المحققون التابعون لمحكمة الجزاء الدولية المكلفة النظر في جرائم الدرب في يوغوسلافيا السابقة إعمال التتقيب

وصرح الناطق بأسم الامم المتحدة في ساراييفو الكسندر ليفانكو ان فريقاً من ٢٠ مدققاً بدأ اعمال التنقيب الخميس في موقع لازيت، غرب مدينة زفورنيك التي يسيطر عليها الصرب. وقال ان الفريق لم يواجه حتى الآن اي

وامس أنهت هيئة محكمة جرائم الحرب جلسة الاستماع ألى شهادات

الاثبات في قضية الصربي البوسني تُلديتُشُ المتمم بارتكابُ جرائم حرب،

وستعاود اجراءات هذه الْقَصْية في غضون ثَلاثة اسابيع في حضور شهود

من جهة اخرى، امل الحاكم الاداري الاوروبي في موستار السير مارتن غارو ان تصير لهذه المدينة المقسمة بين الكروات والمسلمين ادارة "ثابتة

ومُوحدة أن قبل (٢ كأنون الاول. واضاف في مُؤتمر صحافي ان هذا التوحيد

أُسْتِيح عندُكَ، رحيل الْاتّحاد الأوروبي" الذيّ يتولّى ادارة موسَّتار منذ تموّز

نيودلمي – اب – عينت اللجنة الانتخابية المستقلة في المند ٤٢ مسؤولاً

وسيتولى مراقبو اللجنة اعداد لوائح المرشدين والتأكد من أنهم لا

وهذه الانتخابات الاولى من لوعها في كشمير منذ بدء تعرد الاسلاميين

ويعارض المسلمون الانفصاليون اجرا الانتخابات، الا ان الحكومة تؤكد ان

وكانت الانتخابات النيابية الفيديرالية الاولى منذ تسع سنين أجريت في

واشنطن -- وص ف- اعترف احد مسؤولي مكتب التحقيقات الفيديرالي

"أَفُ بِي آيَّ في مَقَابَلَة نَشِرتُها محيفة "نَيُويُورك تَابِمز" أَسَ أَنْ الْمُحَقَّقَينُ

في حاَّدتُ أنفجار طائرة "تي دبليو أي" الأميركيّة فوق المحيط الاطلسي قبل شمر واحد يحتاجون فعلا الى ان يحالفهم العظ للعثور على ما يؤكد ان

وقال مسؤول التحقيق في مذه القضية جيمس كالستروم أن الدليل الذي

يبحث عنه المُحققون كي يكونوا على يقين أن في الامر جريمة "يكاد يشبه البحث عن كرة قدم في مكان ما تحت رمال المحيط". واضاف أن الامل ضعيف جداً في العثور على الدليل "وربما كا نوعاً من المقامرة"، مشيراً الى أن الامر

وانتشلت البحرية الاميركية جثتين جنيدتين لضحايا أنفجار الطائرة كما

اعلن النميس المكتب الوطني لسلامة النقل. وبماتين الجثتين ارتفع عدد

الجِنْثُ التِي انْتَشَلْت الى (٥٠٪ من اصل ٢٣٠ رَلْكِباً بَمْنَ فَيَهُمَ افْرَادُ طَاقَمَ

الطائرة التي انفجرت بعد بضع مقائق من اقلاعها من مطار جون ف، كينيدي

الجيش الاميركي لا يتورط في سري لانكا

كولومبو - رويتر - نفت قوات الهيش الاميركي امس تكمنات وسائل

واوضحت القيادة الاميركية في المديط المادئ؛ التي تتخذ هاواي مقرآ في

بيانُ أن علاقاتها مع الهيش المحلي لا تزال مقتصرة على "روتينَ التعاونَ

الْعُسْكَرِي"، واضافت: "آتنا نؤكد ان القوات المسلحة الاميركية لَمْ وَلَن تتورُّطُ

من جَمَّته اخْرَى، اعلن الجيش السري لانكي ان القوات الخاصة في الشرطة قتلت شخصين يشتبه في اتمما ينتميان الى الثوار التاميل وكانا ينويان تفجير

نفسهما بموكب وزير المواتئ والملاحة والاعمار ممم أشرف الذي يتزعم مؤتمر

بيجينغ \_ وص ف- افادت منظمة "تبيت انفورميشن نيتوورك" التي تتذذ

لندن مقراً لما أن "حملة تطمير" جارية في لديرة التيبيتيين حيث يطالب مسؤولون شيوعيون الرهبان بان يعلنوا خطياً تأييدهم السياسي للنظام،

واكنت أن "أكثر من ٢٠٠ مسؤول رسمي شنوا حملة تطمير ضدّ الرهبان

الْمَنشقينَ في اكْبر ثّلاثة لديرة فّي التّدِبيتُ، وطلّبوا من اكثر من ألف راهبّ

والاديرية الثلاثة مي دريبونغ وسيرا في ضواحي لماسا عاصمة التيبيت

ودير غاندن الذي يبعد ٤٠ كيلومترآ شرق العاصمة التيبيتية، والذي الطُّلقت منه في ايار الماضي حملة "اعادة التثقيف".

ان يوقعوا التّزامات لاتتمائهم السيآسي والا فانهم سيطردون من اديرتهم".

سيلان الأسلامي الْعَضُو في التخالف الشُّعبي الداكم،

حلمة تطهير في اديرة التيبت

الاعلام بالما تخطط لتصعيد التعاون العسكري مع كولومبو، قائلة انما لن تتورط في الدرب العرقية الناشبة في سرى لانكا منذ ١٢ سنة.

كشّمير في إيـار الماضي، وروى المرادّملُون الصّحافيون ان الّجنود كَانوا يُرغمونُّ السكان على الاقتراع في تحد لقرار المقاطعة الذي الدّخه الانفصاليون،

التحقيق في انفجار الطائرة يراوح

عْلَبْيَةً أَلسَّكانَ فَي ٱلَّولاية تَؤْيَّدُ قيامُ حكومة منتخبة في الولاية تَضع حداً

يتمكون القواعد المتبعة في الترشيح وضمان عدم ارغام الجنود المنود الناس

حكوَّميّاً لضَّمان حرية الانتخابات المقرر اجراؤها في ايلول الاختيار مجلس نواب،

مراقبون جنود لانتخابات كشمير

## تشيلر تدافع عن اتفاقات تركيا مع الدول الاسلامية واسرائيل

شراء مياهُ، الآ ان النوَّاحَىُّ الفنينَا

وسكلت عن تراجع أربكان عن

قُولُه عندما كَانَ في المُعارِضَة انْ سوريا والعراق وايرأن ليست دولاً

ارهابية، فاجابت ان اربكان يقول انه

يتمنى الاتكون تلك الدول لرمابية

وكشفت انها ستحاول منع شبكة

"أم أي دي" التلفزيونية الناطقة

بلسم "حزَّب العمال الكردستاني" من بث برامجها من الولايات المتحدة،

وانها تجرب اتصالات مع المسؤولين

الأميركيين في هذا الصند، وان القرة كما لوقفت بث هذه الشبكة من

لندن ستوقف بثما من الولايات

وفي ما يتعلق بالقضية القبرصية،

دعت ألى حل سلمي بين المجموعتين اليونانية والتركية، واعلنت دعمها

معاودة المفاوضات بين الجانبين. وقال انه "لا يمكن حل المشكلة من دون

اقامة حوار بين المجموعتين" في

قبرص، واضافت، "السلام يتطلب

شجاعةً. لنكن شجعلناً ولنقم السلام ً،

مكررة ما ادلى به الحميس خلال زيارة

خاطفة لشمال قبرص دعمآ للمجموعة

التركية، و"نحن مع السلام، لكننا أن

لقبل باختراق الحدود والامر الواقع

ويستكبر ان المفاوضات بين

المجموعتين القبرصية اليونانية

والقبرصية التركية معلقة منذ عام

وأسفت امقتل شابين قبرصيين

يونانيين في مواجهات هذا الاسبوع

مُعُ الشَّرطةُ القَبرصية التركية في

المُنطقة العازلة بين شطري قبرص،

ورات قه "لا يمكن إيجاد حل عادل

ودلام للقضية القبرصية، الا بانضمام

متزامن لتركيا وقبرص الى الاتحاد

فعل مسكريين

الإناطول" التركية شبه الرسمية أن

معكمة امن تركية وجهت لتهامات

الى عسكريين في الجيش التركي

برتبة رقيب بالالحمام الى "حزب

العمال الكردستاني" والتخطيط لشن

مجمات بالقنابل ملى منشآت الفاز

وقالت ان الشرطة صادرت ١,٥

طن من المتفجرات، بعد اعتقال محمد

بكر وابرهيم ناغ في اتقرة. ولم تحدد

موعد اعتقالهما. ولوضحت انهما انهما

بعضوية "حزب العمال الكردستاني

للغاز الطّبيعي في اسطنبول واتقرة.

والتخطيط لشن هجمات على منشآت

ويتألف معظم الجيش التركى

الضغم من مجندين، غير إن الجنديينَ

المعتقلين يعملان نظامياً في الجيش

وقاعدتـأهما في بلنتين في غرب

تُركيا. واشارتُّ الْوكالَّةُ الىُّ انْهُمَا

واضافت أن الشرطة طلبت من

مجلّسي بلجية اتقرة واسطنبول تشديد لجراءآت الامن حول منشآت

للغاز الطبيعي. ويمر خُط اتأبيب يحمل

للضار الطبيعي من روسيا عبر

🛊 الَّى كوالالمبور وصل اربكان في

زيارة تستفرق ثلاثة أيام ترمى آلي

أجراء محادثات تتعلق بالعلاقات

التُجارية والاقتصاديةٌ. وكان فر

استقباله لذي وصوله من سنفافوراً

وزير الخارجية الماليزي عبدالله احمد

وَمَن المقرر ان يجتمع مع رئيس

وقبل ماليزيا وسنغافورة زار

رئيس البوزراء التتركي أيبرأن

وْبِاكِ سُّتَانَ، عَلَى ان يُرْوُرُ لِآهِقًا

لتُدونيسيا للمحطة الاخيرة من جولته

سابق، اتتزع السلطة علم 1970 من

والد ميفاواتي الرئيس الراحل لحمد

سوكارنو ذي البيول اليسارية وشن

حملة تطهير متاهضة للشيوعبأ

خلفت اكثر من ٥٠٠ الف قَتَيلَ. وكانت وسيلته لنلك مبادرته الى

سحق محاولة اتقلاب على سوكارثو

زعم أن الحرب الشيوعي الاندونيسي

ألمتشدد بدأها باغتيال ستة من

وقــَال ســوهــارتــو امــس مـتـَــرا بالاحداث التي وقعت قبل ٢٠ سنة ان

اليساريين اليوم يحاولون بعث "وضع

وترويج الشائعات المفرضة. مشيراً

لَى أنْ " طريقة تَفْكُير المزب الشيوعي ونشاطاته تظمر جلبا

ويشار الى اته منذ اعمال الشفب

الاخبِرة أوقفت السلطات أكثر من

٥٠١ شخصا بيئمم بوسمان

سودجاتميكو ومو راديكالي يتزعم

حزبًا يساريا غير مرخص له، ومختار

باكباهان وهو زعيم نقابة عمالية

مستقلة. ووجمت الى كليمما تحمة

والى مؤلاء استجوبت الشرطة

الدَّميسُ لَلُمْرة الثانيةُ ميغاواتي في

مدى ارتباط آتما ببوسان . واكد

محاموها أن التحقيق لم يثبت عليها

وكآن مؤيدو ميغاواتي قلموا

بأعمال الشَّغْبُ في جاكرتاً بعدماً أجلتهم قوات عسكرية بالقوة عن

مقر حزبها الديموقراطي الاندونيسي

حبث اعتصموا اسأبيع احتجاجا على

لطاحتما عن زعامة الدرب.

نسبوه الى الدكومة من تعمل

الخيانة للتي تحمل عقوبة الأعدام

بالتسلل الى شرائح المجتمع

المسؤولين العسكريين الكبار.

باشكال مختلفة في مجتمعنا".

آ(أش أ، رويتر، وص ف، أب)

الأسيوية

سوهارتو عن أعمال الشغب في جاكرتا

الشيوعية تذر قرنها في أندونيسيا

الوزُراُ الْمُلَكِّزُي مَهَاتِيرَ مَحْمُدُ وَانْ يِلْقِي مَحَاضِرَةَ فِي الْجَامِعَةَ الْاسْلَامِيةَ

من جمة أخرى، لفانت وكالة "أنياء

معقدة ولم تسفر عن شيء

و"ثعن تتمنى ذَلْك".

للفعت نائبة ركيس الوزراء وزيرة الخارجية التركية تأتسو تُشَيلر، في مؤتمر صحافي، عن عزم اتقرة على توقيع اتفاق جبيد التمنيع العسكري مع أسرائيل وكذلك عن الاتفاقات التّي وقعتها مع الدولَ الاسلامية البجاورة لتركيا وخصوصاً ليران. وعصي هي العشويز

وقالت أن العمل بالاتفاق الااول الذي وقعته تركيا مع اسرائيل للثعريب العسكري والسماح للطائرات الاسرائيلية باستخدام القواعد الجوية والمجال الجوي التركي، مستمر و"سنوقع اتفاقا لَخْر يسمّح بنقل التكنولوجيا والتعاون ألمشترك في مجال التصنيع العسكري"، مشيرة ألى أن تركيا تنظر ألى مصلحتها وأنها حريصة على تحسين علاقاتها مع الشَّرق والغرب على السواء، كما ان الشعباون الاقتيصادي مع البدول السلامية يشهد تقدما كبيرا.

ونفت ما تردد عن زيارتها العراق لمضور مراسم اعادة ضغ النفط العراقي عبر خط الانابيب الّذي يعبر الاراضي التركية. وقالت ان تعاون تركياً مع العراق يتم في اطار قرارات الامم المتحدة. واكدت أن بلادها في حاجة الى النفط والفاز الطبيعي امولَّجمة النقص الشَّديدُ في مصاد الطُّاقِة، وان ألَّاتِ فَاقَ الذِّيُّ وقعهُ رئيس الوزراً نجم النين اربكان مع أيران اذيرا يمدف الى معالجة هذا النقص، خصوصا إن واردات تركيا من الغاز الطبيعي الروسي لا تلبي كل

وشددت علي ان معاودة ضخ النفط العراقي سيسأهم في تنشيط الاقتصاد التركي الذي عانى كثيرا من أغلاق الفط اكْثر من ست سنُواتُ، موضحة أن زيارة وزير العدل التركي شوكت قازان على رأس وفد كبير للعراق ترمى الى تنشيط العلاقات الاقتصادية بين البلدين. واكدت ان أتقرة أتحترم وحدة اراضي العراق وسيانته". ونكرت أن المكومة التركية تجري اتصالات مع الامم المتحدة لاستثناء لتقرة من العظر الاقتصادي المفروض على العراق

وَلَفَانَتُ لَنَ لَجَتَمَاعَ لَرَبَكَانَ مَعَ زَعَيْمُ الدركة الاسلامية في شمال العراق يــنــُفـل فـي اطّـار الأنــصـالات الــــُــيّ يجريها مع الشخصيات التي يرى قما تُخْدُمُ المصلحة التركية، وأن من حق رئيس الوزرا أن يتباهث مع أي مسؤول ما نامت تركيا لا تسعى الى الحاق ضرر بأي دولة وخصوصا دول

Landa Co

was and

واعلنت ان تركيا لا تعتزم بيع اسرائيل او ليبيا مياها من نمر مانغوات، واتما ستوفرها لـ"جمهورية شمالٌ قبرص التركية التي لا تعترف

### أوج ألان اعلن تصعيد الهجمات

انقرة – رويتر، أب – اعلن زعيم "حزب العمال الكردستاني" عبدالله أوج ألان وضع هد لوقف النار الذي اعلته من جاتب واحد، محذرا من أنّ مقاتليه سيستمدفون في مجماتهم

ونقلت عنه وكالة "دي اي ام الكردية التي تتخذ المليا مقراً لها: "قلت للمقاتلين التابعين لي اننا سنستخدم القوة حتى النماية لفتح الطريـق ئحو حوّار سياسي عقيقيّ وعطية جديدة لوقف النار". واضاف، أُينَبِقِي تَنْكُر انَّ لَهَذَا فِي تَرْكِيا لَا يقوم بمبادرة حقيقية من أجل السلام عُ وَالدُّوارُ السِّياسِيُّ (...). أن مُقَاتِئِينَا ليسواً فقط في المناطق الكرنية بل

وسيصلون الى المدن الكبرى". من جهة اخرى، قال مسؤولون لمنيون أقراك ان ١٧ ثائرا من "حزب العمال الكردستاني" وستة من رجال الامن قتلوا في اشتباكات متفرقة امس في جنوب شرق تركيا،

الرئيس الندونيسي سومارتو يلقي كلمته

قرئيس التدويسي حرب املم قبرلمان في جاكرتا أمس. (أب تيليفوتو)

بعد قيلاته قبل ثلاثة عقود حملة

انتمت بتصير الشيوعية في بلاده ،

لاحظ الرئيس الاندونيسي سومارتو امس إن العقيدة الشيوعية ولدت

ورأى في كلمة له امام البرامان

عشية النَّذكري الـــ(٥ لأستَّقَالُ

اندونيسيا ان أعمال الشغب المناهضة

الحكومة في ٢٧ تموز التي تورط فيما مناصرو الزعيمة العؤيدة للديموقراطية

ميغاُولتي سوڪارٽوبوتـري ٽميزت بصبغة شيوعية ، موضحا "ان فرض

الواحد ارادته والتغيير بالقوة وتدمير

المنشآت والمبائي العلمة ولحراقما هي

من اعمالُ الفوضى ـ (أَلَـهُـا) غيرً

ولاحظ مراقبون في جاكرتا ان ربط مأومارتو اعمال الشغب بالشيوعية

ولمي مسالة ترقى للى مرتبة تهمة

الجيانة تمثل أقوى تنديد للرئيس

الأفدونيسي الى آلان بالاضطرابات

ومعلوم أن الرئيس، وهو جنرال

الإعنف تشودها البلاد منذ ٢٠ سنة.

ديموقراطية وغير مسؤولة".

The State of the s

مجدداً ويمكن أن تعبى، أثورة.

أتُمِم أيضا قريبون من المناطق التركية

مبعوث الامم المتحدة زار كليريديس ودنكطاش

ورئيس الوزراء اليوناني اليوم في نيقوسيا



شغيقات القتيل القبرمي اليوناني سولوموس سيوروس سولومو حول نعشه لدى تشييعه اسس (أ ف ب تيليفوتو)

وقد لنبث الولايات المتحبة

سقط الاحند وأنت هذه الاحداث إلى تصعيد التوتر بين اليونان وتركيا البلدين العَضُوينَ في خَلَفَ شَمَالُ الاطْلَسَيِ. وزارت غائبة رئيس الـوزراء وزيرة ألفأرجية التركية تانسو تشيلر الخَمْيِسُ "جِمْعُورِيةَ شَمَالُ قَبْرُصِ التركية" التي لا تعترف بها إلا أنقرة للإعراب عن دعمها للقبارصة الاتراك . وأكنت انها لن تسمح بـ"أي إنتهاك

على العلم التركي". وفى خطوة مماثلة أعلن رئيس الوزراء اليوناني كوستاس سيميتيس بعد جلسة إستثنائية للحكومة انه ووزير الخارجية ثيودوروس باتغالوس سيزوران لليوم نيقوسيا للقآء كليرينيس والاطلاع ملى آخر التطورات الأمنية في الجزيرة، والمشارِّكة في إجتَّماع لمَّجلسُ الْأَمْن القبرصي بعدماً عدل عن حضورتشييع

القُتُيلُّ الْقبرصي اليونَّاتي كُما كَانَّ

وُقَالَ ان "المقاوضات من اجل انَضْمَامُ قَيْرِص الَىٰ الاتّحاد الأوروبي ستبدأ في النصف الثاني من سُنَّة و"المُحَافُل الدُولِيةَ الاَحْرِي الى اَقْتَاعُ تعنتها وعدوانيتها وموقفها

من تشرين الاول "في زيارة رسمية" ووجمت السلطات القبرمية اليونلنية تداخت عدة لتمدئة النفه ، واتخذت لجراءات امنية كبيرة تجنباً لأي لحداث جنينة لني تشييع المتظاهر سولوموس سولومو الذي قتل برصاص الشرطة للقبرصية

التوجه الى قبرص مجدداً في الاول

حاضرة الفاتيكان -- و ص ف -

الاشعة "لم تظهر أي شيَّ يذكر"، مؤكدا ان "الورم لم يتجدد".

الحكومة القبرصية دعت الى التهدئة

سعى الممثل الدائم الأمين العام للامم المتحدة في قبرص غوستاف فيسل الى الحؤول دون مزيد من أعمال العنف في هذه الجزيرة المقسمة ، فيما شيع القبارصة اليونانيون متظّامراً ثانياً سقط في مواجهات مع الشرطة القبرصية التركية عند الخط الاخضر الذي يغصل ہین شطری نیقوسیا الربعا، وسط دعوات اطلقتها الحكومة القبرصية من اجلُ التزامِ المدوء ـ

وخوفاً من تجدد الاضطرابات، عززت القوات القبرصية مواقعها على خطوط التماس ، فيماً شعد القبارصة الاتراك إجراءات الامن في شمال

وقبيل التشييع عقد فيسل إجتماعين منفصلين مع كل من لرئيس القبرمي غالافكوس كليرينيس وزعيم القبارصة الاتراك رؤوف ينكطاش.

وفيُّسل برد الفعَّلَ التركي على الاحتجاجات التي قام بها القبارمة اليونانيون الاحد تعبيراً عن إستياتُهم من تقسيم الجزيرة والتي أحت إلى مقتل قبرص يوناني، ثم ما تلاها من تظاهرات الاربعاء الأعراب عن استنكار حادث القتل، الامر الذي نفع الشرطةُ التركية إلى إطلاق النار وقتل قبرصى يوناتي آخر هو ابن مم القتيل الذي

لَفْطُ العدود ، ولن نسمح بالتمجم

١٩٩٧ أقتصى حد، لكن قوات الاحتلال، قوات اتيلا (اسم العملية التركية غندما تدخلت القوات التركية فيَ قَبرص علم ١٩٧٤) لاُ تزال الَّيوم لِيضاً تَسْتَمَكَ كَالَ الْحَرِياتَ فَي البريسرة"، ودعها الاتصاد الاوروبي الحكومة التركية بتطبيق القانون للدولي والقرارات التي لا تحصى للامم المتحدة في شأن قبرص، والتخلي عن التدريضي"، وانتقد الامم المتددة التي لم تثمر جمودها خلال سنوات طويَّاةً ، واعلَنْ كَذَلك أنِّه يعتزم

### البابا يزور المجر وفرنسا

صرح النَّاطق باسم الفاتيكان الأب تشيرو بنيديتيني امس ان البابا يوحنا بولس الثاني ابقى برنامجه كما مو ولاسيما منه الزيارة التي سيقوم بما لَلْمِدِرُ فِي ٦ أَيِلُولُ و٧ منه وَلَفَرنْسَا من ١٩ أَلَى ١٢ منه على رغم المتاعب الصحية العابرة التي المت به. واوضح ان "البابا في صحة جيدة.

وقدُ لَقَالَم فَي الْصِبَاحُ قداساً في كنيسته الخاصة. وقلم بنزهة بعد طعام الفطور في حديقة مقره الصيفي في كاستلغاندولفو". وكان يوحنا بولس الثاقي اكد

الفميس أنه سيبقي برنامجه. وقد اثار أبضال البابا فجأة المستشفى الأربعاء لتجراء صورة اشعة للامعاء قلق جمات كثيرة، خصوصا قه كان يبدو متعبا كثيرا عباح الاربعاء وكاتت لجريت له علم ١٩٩٢ جراحة لاستثمال جزء من القولون بعد ظمور ورم غير خبيث كان ممكنا ان

يتدول مرضا خبيثا. وقال الاب بتيديتيني أن صورة

التركية بينما كأن يحاول انتزاع علم تركَّى. ودَّعا الناطقَ بأسم الْحَكُومةُ القبرمية اليونآنية ياناكيس كاسولينيس السكان الى "التحلي بضِطُ النفسُ ، في حَبْنِ أَفَادِ مِصدر رسمي ان كليرينيس قرر عدم المشاركة في تشبيع سولومو بعدما حضر دفن تاسوس اسدق الذي ضربه فبأرَّمة اتراك منتبون حتى الموت الاحد الماضي خلال تظاهرة احتجاجاً على تقسيم آقبرص.

وبثت شبكات التلفزيون المدلية نداآت ارئيس بلدية مدينة باراليمني في شرق قبرص، حيث شيعً سوَّلوموْ، دَعَا فَيِهَا المُولطنينِ آليَّ تحكيم العقل واعطاء الاولوية لمصالح التولةً". و هذه المعينة هي الاقرب الى منطقة ديرينيا التي شمدت الأصداث السمويلة يلومي الاحد

وحض رئيس اساقفة قبرص خريْسوستوموس الذي شاركُ في مراسم الدفن على تهدقة النفوس".

وأبنت الشرطة القبرصية التركية استُعدادها للجوءُ إلى القوة امنع أي

وقلل مسؤول رفض ذكر أسمه لنه "بعد الاحداث الَّتي وقعتُ تعتبر الشرطة نفسها مذولة قانوناً اللجوء للى القوة لمنع تكرار ما حدث". واضاف ان الشرطة "اتخنت اجراءات خَلَصَةً وشَعِيدةً لمنع أي دخولُ الى المنطقةُ العازَّلة" التيّ تَّشرف عليها

الامم المتحدة بين شطّري قبرص. وصرح الناطق باسم قوة الامم المتحدة في قبرص فالنيمار روكوزيفسكيُّ ،"فَيُّ السَّابِق كَالْتُ التعليمات السياسية تنص على تجنب مصول مواهمات بين الشرطة والمعليين الراغبين في التظاهر" للمطالبة باعادة توحيد الجزيرة المقسمة ، موضعاً أن قوات الامم

قموى لمواجَّمة اي احتَّمال". وعرضت التلفزيونات المعلية بشاهد تظهر الشرطة القبرصية اليونانية وقوات ألامم المتحدة والشرطة القبرصية التركية تنشر أسلاكآ شائكة لمنع سفول المنطقة العازلة ولا سيما في منطقة ديرينيا .

في تطور آخر، اتحقق هزبان بمينيان في أُجمهورية شمال قبرص التركية الدميس على إنشاء انتلاف حكومي، ووضع حد لسبعة اسابيع من الإزمة السياسية.

وسيصير رئيس حزب القداد الوطِّنَي درويْشُ أيروَعَلُو رئيساً الحكومة الائتلافية الجديدة مع الحزب الديموقراطي الذي يرئسه سردار ىنكطاش نجل رؤوف ينكطاش، وكانت "جممورية شمال قبرص

التركية" بلا حكومة منذ نماية حزيران الماضي بعدما وضع رئيس الوزراء السابق حقي اتون حداً للائتلاف الذي كان قلاماً بينه وبين الحزب الجمهوري التركى اليساري. هُ في لندن رأت نشرة "جيئز ساتتينال، ايستيرن ميديتيرانيان"

البريطانية أن تركيا استبقت على ما يبدو عسكرياً "وبشكل لم تنتبه له لليونان" اعمال العنف التي وقعت بين القبارصة اليونانيين والقبارصة

وقالت النشرة التابعة لمجموعة منشورات متخصصة بالمسادًا، الدفاعيّةُ أن "تركيا تحتفظ في شمال (قبرص) بَلَكثر مَن ٢٠ أَلفَ جَندي ، ما يجعل هذه المنطقة من اكثر مناطق العالم كثافة عسكرية مقارنة بمسلحتها" . وكشفت تقريرا يحمل تاريخ كاتون الاول ١٩٩٥ جه فيه ان لَّلْقُواتْ الْتُركِية (في قبرص) زآدت بشكل ملموس قدراتها مع أشرائها ناقلات جند مدرعة وقانفات صواريخ خفيفة وتجميزات رصد متطورة"، مؤكدة أن الجانبين عملا على "تُحديثُ القدرة العسكُرية". واضافت أنَّ عدد الحُرس الوطنيُّ في قبرص اليونانية يبلغ نحو عشرة الاف رجل ، مشيرة الى تفوق القوات التركية من حيث "العدد والتجميزات والاستعداد"، واوضحت أن "قطاع بنوب قبرص (البونائي) مو بوضوح على مرمى قصف الطائرات التركية وفي امكان القطاع الشمالي تعزيز قُولَتُهُ سريعاً بقوات ترسل مَنُ مرافي، غرب تركيا واعتبرت ان "خطر حصول غزو للقطاعين اليوناني او التركي في الجزيرة قُدُ تَضُائلُ عَلَى مَا يَّبِدُوْ فَي ٱلْوقت الداضر، لكنه خطر قائم". واشار آلى

أن القدرة على البواجهة قد "تعززت مع اعادة التسلح حديثاً لدَّى الطرفين". ولاحظت أن ضلوع الثمم المتددة في القضية القبرصية "ليس ضماناً لبدياً"، ذلك أن "عدداً كبيراً من الدول المساهمة في عملية حفظً السلامُ الدولية في قبرص هدد بالإنسماب من هذه العملية بسبب ألتكاليف البلمظة التي تتطلبها (أب، وص ف، رويتراً ش أ)

\*العلاقات الجيدة بين البلدين لا تعني اسحق اقيران امس اهمية التوتر في العلاقات بين البلدين، بسبب الجدل الناشيء عن نفاد صبر تل ابيب والجالية اليمونية في الارجنتين من بطُّ الْتَحَقَّدُاتُ فيَّ الْاعْتَدَاءُ الَّذِيِّ استمدف السفارة السرائيلية في العاصمة بوينس أبريس عام 1997 واوقع ٢٩ قتيلاً، والانفجار الذي وقع فِّيْ مُركز ثقافي يُهودي عام ٤٩٤ [

وادّى ألى مقتل ٩٥ شخصا.

يعد عليما شيءً آ".

وكان افيران انتقد بشدة اعلان المحكمة العلياً الارجنتينية ان تقرير الخبراء الذي طلبته في شأن الانفجار للذي دمر آلسفارة الاسرائيلية خلص الى الاستنتاج ان الانفجار "حصل داخل البني" الذي يضم السفارة ولم يكن ناتُما من اتَفُجار سُعارة مِفْخُذَة كَانْتُ متوقفة في الشارع. وقال في تصريح للصحافيين؛ "بعد اربع سنوات لا اعتقد انهم يأخذون الأمر بجدية (...) فهم يحاولون الايحاء بانهم يفعلون شَيْئًا". وأَضَافُ مِتَهَكَمَا: "لَا شَكَ فَي ان الذبراء الدين عينتهم المحكمة مم من علماً؛ الأثلر، أذ كيفُ توصلوا الى نتيجة كهذه بعدما سويت الارض ولم

### ونقلت الاثاعة الاسرائيلية كذلك يدفعوا ضرائيهم ومسلهماتهم"، تَصَرِيحًا لُلُمُوطَّةً، في وُزِلَّرَةً الخَارِجِيةَ الاسرائيلية يغال بالمير اكد فيه أن (أب، وص ف، رويِتر) سيول: الشرطة تطارد زعماء الطلاب

تل ابيب تطوق الخلاف مع الارجنتين

على نتائج التحقيق في انفجار سفارتها

اننا سنستمر مكذاً آلى ما لا تماية مع

نتائج التحقيق التي تتأذر كثيراً ومنّ

غير أن يستطيع لحد شرح الأسباب".

ان السفير الاسرائيلي اتصل بعد نلك

بوزير الذارجية الارجنتيني غويدو دي

تيللا معتذرا عن هذا التصريح الذي

قال انه صدر عن "موظف من الصفّ

سعي . الى نلك، ابلغ افيران الى الوكالة الارجنتينية للانباء ان "العلاقات بين البلدين وتاليا بين الحكومة الارجنتينية

والسُفَّارُة الَّاسراكيلية هي علاقات

مُعتازَة"ً. ولاحظُ أنَّه "تعصَّل بين

الإصدقاء ازمات، كتلك القائمة مع

المحكمة الترجنتينية العلياء لكننا سنجد

حلا ً لان العلاقات بين البلدين "مي

الارجنتيني كارلوس منعم امس انه

سيستخدم حق النقض امنع تنفيذ

قاتون اقره مجلس الشيوخ يعفى

اعضاءً الكوتغرس من دفع ضريبة

الدخل. ووصف في مقابلة تُلفزيـوُنية

قرار مجلس الشيوخ بانه "خطأ جسيم

لا يُمكن قبوله (...) على الجميع أن

وأكد وزير الداخلية كيم يوو

سوّك عزم الحكومة على "مطّاردة المسؤولين عن اعمال العنف حتى

النماية واعتقالهم"، الا أنه لم يوضح

ما أذاً كأنت الشرطة ستقتدم المبنى

الذي بحوى مواد كيميائية قابلة

الاشتعال والانفجار. وحذر مسؤولو

الجامعة من اقتحام المبنى بالقوة لأن

وارسلت الشرطة في وقت لاحق

تَعزُّبُزاتَ اضافيةً من رَجَالُ مكافحة

الشغب، النبين انتشروا في الطرق

المؤدية الى الجامعة واقاموا حواجز

لمنع زعما اتحاد المجالس الطالبية من

الفُرار، الامر الذي رد عليه نحو

١٥٠٠ طالب من خَارج الدرم الجامعي

وكلن أتداد المجالس الطالبية دعا

الى التَّقَامَرِ النَّمِيسِ ٱلمَاطِي تَأْبِينا

لتوحيد الكوريتين، الامر الذي أدى

للى وقوع صدامات عنيفة مدة أربعة

أيام أُسفَّرت عن أصابةً لكثر من ألف

هد الانسانية ان هو قبل عرض السلام الذي تقترحه الحكومة على الثوار.

وفي وقت لاحق أعلن مسؤولون كمبوديون ان الدكومة وقعت اتفاقا

لوقفُ ۗ ٱلنَّارِ مَعَ اربِعَ فُرقَ تَابِعَةَ لَلْمُمِيرِ الدمر متمردة على أوامر قيادتها، وهي تـتـميـاً لانجاز المفاوضات مع فرقة

خامسة. وأوضَّدوا أنَّ التَّفَاقُّ، النَّذي

وقع الذميس بعد اربعة أيام من

المانشات، جرى مع الفرق ٢٥٠

و100 و200 و400 المتمركزة في

شمال فرب كمبونيا. وقادة مذه

الغرق الاربع موالون لساري.

نلك قد يوقع خسائر فانحة،

برشق هؤلاء ايضاً بالتجار.

من جُمة اخرى، اكد الرئيس

علاقات جيدة".

واوضح مصدر ديبلوماسي ارجئتيني

وتقتحم لليوم الثالث حرمأ جامعيأ اقتحم الالاف من رجال شرطة الدرم، حيث سدوا مناخله بالطاولات مكافحة الشغب في كوريا الجنوبية حرم جامعة يونسيي في غُرب العاصمة سيول في محاولة لاعتقال المسؤولين عن أعمالُ العنف والتظاهرات المطالبة

بالوحدة مع كورياً الشمالية، وفرضت دُصَّارًا على مبنى كلية العلوم الَّذِي لِجَا اليه زعمة منظمة هاتشونغريون صباح امس مع زغماء هزب كوريا الجنيدة الحاكم، صرح على اثره للطق

باسبها ان "العنف الذي يحرض عليه الطلاب المتطرفون وصل الى عد بات معه يمدد النظام العام"، مخيفًا ان "المكومة والمزب الررا وضع مد لماتشونفريون". وقرنت التكومة تمديعاتها باقتحام

الدرم الجامعي، لليوم الثالث على التوالي، تحت عطاء كثيف من قنابل الفاز أأمسيل للدموع اطلقتها طائرات هليكوبتر وعربات مدرعة للشرطة. ورشق الطلاب رجال الشرطة، النين قدر عددهم بندو ٥٠٠٠ رجل، بالمجار وللزجاجات المارقة، الا أنهم

شرطي وطالب بجروح، واعتقال لكثر

### أضطروا لاحقا الى الانكفاء الى دلذل من ۱۶۰۰ طالب معقلهم في مبنى العلوم في وسط الرجل الثاني في الخمير الحمر انشق

واتفق والحكومة على وقف النار

أعلن زعيم الخيرالدمر المتبرد بيئغ ساري نفسه قائداً لفصيل انشق عن زعامة بول بوت في بيان بث لمس هو الاول له منذ هكمت الحكومة عليه بالأعدام الاسبوع الماضي، وفي برقية تلقتها وكالأت انباء في العاصمة للكمبودية بنوم بنه، الكي سُنري، الذي كان في فترة الرجل الثاني في هرمية قيانة ألذمير الحمر، تبعة موت ملايين مَّن الكمبوَّنَيين فِي السبعينات عَلَىَّ بول بوت وهذه وقال انه هو طوى صفمة جديدة لمنع تكرار مثل هذه

للمأساة. ولضاف لن الفرق التي انشقت عن جيشُ الثوار والتي تتفَّاوض مع الحكومة على وقف النار طلبت منه لن يتولَى قيلاتُماً. ولم تشر البرقية الى مكان وجوده. واضاف: "وافقت على طلب الْجَنُودُ والنَّاسِ الدَّيْنِ دعوني الى قيادتهم في الانضمام آلى الامة كلها في سعيما الى مصالحة وطنية حقيقية (...) مغايرة لايديولوجية بول بوت وتا موك وسون سن ِالنين لا يفكرون في

وينكر أن تأ موك الذي يعتبره رفاقه "عبقريا" في حرب العصابات وقائد النفاع لدى النمير النمر سون سَنْ واصلًا الدَّرِبُ عَلَى حَكُومةً بِنُومٍ بُنَّهُ منذ مقاطعتهما الانتخابات التي أجريت عام 1997 في رعلية الامم المتحدة. اما ساري، ومو من أنسبا، بول بوت، فقد تولَّى منصب وزير الخارجية في نظام الذمير الدمر الذين حكمواً كمبونيا من عام ١٩٧٥ الى ١٩٧٩ واعتبرُوا في التلاهأ مسؤولين عن موت نحو مليوني كمبودي قضوا في أعمال السخرة أو مرضاً أو جوعاً أو اعداماً.

سوى اهدار الدم".

وكأثت الاناعة السرية للخمير الحمر وصفت ساري الاسبوع المامي بانه خائن واعلنت أن حكما صدر عليه بالاعدام لادانته بالفساد. وفي بنوم بنه أظمر رئيس الوزراء الكمبودي مون سن أستعدادًا للعقو عن ساري ، علَّى رغم ان الحكومة تعتبره الرجلّ الثاتيّ المطلوب بعد بول بوت لارتكابه جراكم

### ٤ اسلاميين جرائريين يحاكمون في المانيا

فراتفكورت (المانيا) – أب – بعد لكثر من سنة من التحقيقات، سيستدعى المدعون العامون الي المحاكمة ألاسبوع أأمقبل أربعة جزائريين بتهمة تهريب متفجرات واسلحة آلى الاسلاميين المتشددين في الجزائر. ويقول المدعى العام في مقاطعة دوسلندورف أقة بين عامّي ١٩٩٢ وُ ١٩٩٥ مُربت اسلحةً واوراقُ ثبوتية مرورة الى الجناح العسكري لـ"الجبهة

الاسلامية للاتَّقَادُ" المصطورة في وسيمثل المتهمون امام المحكمة في أا آب وهم سلّيم عباق (٢٩ علما) وابو القاسم اقبال عباق (٢٥ علماً) ومُحمود لوجبي (٢٥ علماً). وتاصر الدين لاياشي حمار (٢٠ علما).

مفتاح راحتك وضمان صحة أولادك السّجل الصحي إلزامي إبتداءً من ١٩٩٦ ب ١٩٩٦ اطلبه واحصل عليه مجانا من المستشفى وعيادة التوليد او دار التوليد وطبيب العضاء تذكر: احمل النجل الضعي معك واطلب تعبنته عندكل مراجعة طبيب أوسامل المنسعي الحقفظ بماعلفات مدولادته وفي فترات ننموه الشلاحقة

### غدأ معركة لبنان في المتن الشمالي

غداً، الاحد في ١٨ آب، معركة البر مخيبر ونسيب لحود وسائر أعضاءً "لائحة الشُّعب" في المتن الشمالي. غداً، الاحد، معركة كل ديموقراطي لبنائي. كل مشمئز من مذه الطبقة السياسية الكريهة، طبقة العسف والقساد والتجبّر والتبعية. لماذا نكتب بكل هذا الحماس؟

 لان الصراع في المتن لم يعد صراعاً بين عصبيات عائلية -قروية - حزبية متنية، كما كان الدال تاريخياً، بل بين نمجين متناقضين في العمل السياسي؛ نمج احتقار الناس واستلحاقهم، ونمج الاعتزاز بثقة الناس وشرف تمثيلهم واحترام كرامتهم والانصات الى اوجاعهم. نمج العقلانية والثقافة والتعالي عن العصبيات الضيقة والخدمة المجانية والعزوف عن استخدام المشاعر الطائفية وتوسلها

 "لان "لائحة الشعب" ربطت، على وجه خلاق، بين البعد المحلي والبُّعد الوطني العام، فلم تـكن هواجسها المحلية انصرافاً عن همومَّ الوطن وقضايًاه الكبرى، ولم تكن شواغلما الوطنية انقطاعاً عن مصالح المتنيين وتطلعاتهم.

 - أن "لائحة الشعب" اعادت الاعتبار الى السياسة، بما هي مساهمة شعبية راقية وحضارية، في زمن انقطع فيه اللبنانيون عنَّ السياسة، قرفاً من محترفيها.

فاذا كان مدخل اي اصلاح ديموقراطي في لبنان يبدأ من مصالحة الناس مع السياسة وتعزيز شعورهم بقدرتهم على الفعل والتغيير، فان ما يَمارسه الثنائي لحود – مخيبر ورفاقهما، وما ينادون به، يشكّل دعوة واعدة لجميع المستنكفين عن السياسة للقبض مجدداً على فرصة حقيقية وراهنة تخرجهم من حال العزوف والقنوط.

– لان اعضا' "لاثمةِ الشعب" من نوي الاستقامة الاخلاقية والشجاعة الادبية، فضلاً عن العلم والاستنارَة، مما بات مفتقداً لدى مُشتمي السلطة والوجاهة ممن يقبلون اليوم، بالمثات، على ارتجال

 لاننا، مع البر مخيبر ونسيب لحود، نشعد تنوعاً بين تجربتين في الفكر والممارسة، جرى التاليف بينهما على لحو افضى الى اخصاب كل تجربة وجعلها تغتني بالتجربة الاخرى،

فعندما يضاف أجلى ما عند مخيبر من جرأة وحس شعبي وعفوية وصدق الى ما تشهد به شخصية لحود من رصانة وسعة رؤيًّا وثقافة سياسية عصرية، نجد انفسنا امام ظاهرة تمنعنا الرجاء بمستقبل آخر، وتستنمض فينا العزم على المشاركة في الشأن الوطني وفي تجديد

 لان "لائحة الشعب" تختص بميزة التجانس بين اعضائها، فلا تنافر ولا تحالفات مستفربة، بل تناغم لا يلغي تعند المزايا والآراء

غداً الاحد سنكون جميعاً، متنيين وغير متنيين، عضداً "الاثحة الشعب" تستقوي بنا وبما نستقوي، حتى يطل علينا صباح الاثنين، وندن فخورون بما اخترنا، لنا ولاولادنا وللبنان.

ماجد كيالي

أصبح فهم السياسة الذارجية الاميركية، وتالياء

النظام السياسي الأميركي الشَّقَل الشَّاعُلُ البَّلَمْيْن والمهتمين في المنطقة العربية؛ فالولايات المتحدة

بأتت القَطب المهيمن على "التَظلم الدولي الدييد"،

وهي التي تهيمن على هذه المنطقة، وتربطها بانظمتها علاقات وطيعة، كما أنها تضطلع بمكلة

فُريدة في مجرياتُ لَلمراع العربي -- الاسرائيلي

وقد ظهرت كتابات عدة لباحثين ومهتمين

تشرح السيأسة الذارجية للولايات المتعدة، منذّ

بروزها على المسرح الدولي بمقتما دولة عظمى

وقد ازداد الامتمام بمذه السياسة، بعد دخول

أميركا في شكل واضح على خط الصراع العربي –

التسرائيلي، منذ متتصفُّ الذَّمسينات، وتَّصاعد منا

ولكن معظم الكتابات المنكورة، التي اتخذت من

الصراع العربي – الاسرائيلي مدخلا لهاء قدمت

تعليلات جاهزة، وتفسيرات تكاد تكون سطحيا

لطبيعة العلاقة الميركية – الاسرائيليَّة، وتاليًّا

في هَذَا ٱلسّياق يأتي كتلب كميل منصور (الولايات المتحدة واسرلايل – المروة الاوثق)،

المحادر عن مؤسسة الدراسات الفلسطينية في

بيروت (١٩٩٦)، ليقدم أضافة مهمة للمكتبآ

العربية، وللفكر السياسي العربي. في تـقديمه لكتابه يقول كبيل منصور، "شعرت

بأن قَمم أساس العلاقة الأميركية – الأسرائيلية

الخاصة أمر ضروري لأتمكن من فهم ديناميات

الصراع في حد نُقَّه، ومنذ البداية نحيت في صورة

عفوية تقاسير بسيطة مثل اعتبار أسرائيل انأة

مطيعة لاميركاً، أو اعتبار الادارة الاميركية في خدمة

وفي مقابلُ التفاسير المتنوعة للعلاقة الامبركية –

الاسرائيلية، وضع منصور أمام عينيه مممة نقد هذه

التفاسير و"فهم أساسها بدقة وموضوعية (وليس)

توصيفُ ٱلأشكال والازياء المتعددة التي ترتديّما عبر الزمن (فحسب)، ونلك عبر طرح سؤال الـ "مانا"

أيُّ السُّؤَالِ عَنْ سَبِّبِ العَلاقَاتَ ٱلْمَتَمِيزَةَ التي تَربط

والكتاب يقسم قسمين، الاول نظرى، ويتألف

مِنُ ٱلفَصَلَيْنُ الأولُ والثَانِيَّ، والْفَصَلَيْنُ السَّادس والسابع، في هذا القسم يناقش المؤلف الفرضيات

التي تتَناولُ موضوع بحثه من مثل؛ مذهب أأرصيد

الاستراتيجي، أو الفكرة المعارضة لما التي تنظر الى

اسرائيل بأعتبارها عبنا استراتيجيا على اميركاء

ومقترطت الضمان الاميركي لاسرائيل للتخفيف من

كُونِها عِبِنًا. كِما يُنْقِشُ الْمَوْلَفُ الْتَفَاسِيرِ السَّادَةُ

الْعلاقات الميركية - الاسرائيلية، من نوع أن

اسرائيل اداة للأمبريالية، او أدما قاعدة لماً، ألى

جتب التفسير باللوبي والتفسير بالنينامية الناظية

لما القسم الثاني، فهو بحث معمق في تاريخ

العلاقة السياسية الميركية – الاسرائيلية تأبع في

منصور تطور المكانة الاستراتيجية السرائيل منذ

١٩٤٨ وحتى الآن. في هذا القسم وضع المؤلف

مبمل فرضياته في مختبر البحث التّأريخي، وفي

واقع الدياة السياسية، ليدلل على الطابع المعقد

والمركب لمكونات العلاقة الاميركية - الاسرائيلية،

واستعرض مواقف مختلف الادارات الاميركية، كما

استعرض مواقف مختلف الحكومات الأسرائيلية،

في الفصل الأول من الكتاب، ناقش منصور

فرضية أن أسرائيل رميد استراتيجي الوائياتُ

وردود فعلما على السياسات المبركية.

بين الطرفين واساسما".

الامتمام بعد حرب ١٩٦٧ ، والى الآن،

للموقف الإميركي حيالٌ الصراع المذكور، "

بسُبِب العَلَاقَةَ ٱلْخَلْصَةَ لَلْتِي لَرِيطُهَا بِأَسْرِائِيلَ. `

جورج ناصيف

### واشنطن -- من وفيق رمضان

لن كانت أتلانتا، عاصمة الالعلب الاولمبية، في ذكراها المتوية، لم تسقط، وإن ترتحت، يفعل متفجرة الشهر الماضي، فإن منه المتفجرة مسّت عصباً حساساً لدي الشعب العيركي، الذي اكتشف فجِأة أنه ليس محمناً ضد الارواب، الذِّي كانَّ يظن انه يأتيه بـ "ملامح شرق

الصورة تغيّرت جداً، بل وانقلبت، منذ متفجرة اوكلاهوما سيتي، قبل عام ونصف عام، لان الارهاب المعلى الصنع، في الارهاب الاميركي ضد اهداف اميركية، داخل الإرض الميركية، ظهر أنه أفعل واضغم وأكثر تصميماً وتطوراً من الناحية التقنية، واوقع اذى، على الصعيد الانسائي والنفسي.

الارقام الرسمية الامبركية المتوافرة، اعام ١٩٩٤، تشيرٌ إلى حُدوثُ ٤٣٨ مُحَاوِلَةً تَخْجَيرِ أَوْ تَخْجِيرِ لَم يتبعه حريق، وهذا بزيد ٤٩ في المئة عن ارقام علم • ١٩٩٠. ومُعظم النين يقومون بهذه الاعمال هم من فئة الشبان التي تعتمد على كتب مثل "دليل الفوضوي" أو 'جيمس بوند، الرجل الفقير".

ولكنَّ الَّذي يبعث عنه المحققون الاميركيونِ، وقد قال مبير مكتب التحقيقات الفيديراني "أفبي أي" أويس فرِّيهُ، في جلسة استماع في الكونَّفرس قبلُ ايام، ان الوَّلَايِئَتِ المُتَحِدةِ في الْأَنِّ تَحَتُّ مِجُومِ ارْهَأَنِي، ليسُ فَقَطُ الجناة الشقر، ذوي العيون الزرقاء، بل أن البيت الابيض (أي كل الانلُّرة الْامَّيركيَّة) والكُونفرسُ الفَّيديْرَالي (أيُّ مَا مُمَّا كُونَفْرِسُ كُلُّ وُلاَيَّةً)، والجَّامِعَاتَ، ومُراكَزُ الْبُحُّوثُ الاجتماعية والسياسية، بدأت تبحث في التقافة الاميركية بمعناها الواسع، في "الميليشيا" وثقافة "الميليشيا" للتي اتتمى البِما بصورة من الصور معظم النين ضلعوا فيّ

ولكن الكتاب الإكثر تأثيراً في تكوين عضو "المَيليشيا"، او المتعلطفُ معماً، أو في تدعيم فلسفةً "الميليشيات"، هو "يوميات تورنر" الذي يعتبر بمثابة الكتابُ المقدس "للميليشيات". ووصف الـ "أفدى آي" الكتاب، بأنه "الخطة الاساسية

امتَّفْجِرة اوكلاموما تُسيتي". ويقول مؤلفه اتدرو ملكدونالد، منذ صدوره عام ١٩٧٨ ، بأنَّه كتاب يهين، تقريباً، كل فرد". والمؤلف استاذ جامعي، والكتاب، هُو روايةً، ولكن على عُكِسُ كل الروايات أَلَتي تفوص في النسيان فور صدورها، استولى هذا الكتاب على خيالٍ هواة اقتناه الاسلحة والشهان البيض المتعصبين عرقيآء وصار واسع الانتشار، ومنك من يقول ان اسم المؤلف الدقيقي مو وليم ييرس، ومو ايضاً جامعي. وتنبحت وزارة العدل الاميركية لمذا الكتاب عام

١٩٨٥، عندما قامت مجموعة أرهابية (اميركية بالطبع) بعادية للحكومة الاتحادية، اطلقت على نفسها اسم 'النظام"؛ ولظمَّت نفسها على شكل مجموعة تعمل الاسم نفسه ويصَّفها الكتاب. ومآرت المُدِموعةُ الارهابية تـقومُ بعمليات أغتيال وسطو على مصارف أملاً منها باطلاق ثورة

خصوم "الميليشيات"، وافكارها، يقولون ان اعضاعها او

المتعاطفين معها اشخاص فشلوا في المجتمع، وان شيئاً ينقصمه، عاطفياً او اقتصادياً او نفسياً. وانعم يكرمون الحكومة الغينيرالية ويريدون لطأحتماء

وعندما ظهرت الميليشيات على سطح الاهداث، بعد اوكلاهوما سيتي وانتماء المتهم الرئيسي فيها الى مبليشيا "فريمان" في "الرجل الدر"، قام غوردون ليدي، وهو من رجال البيت الابيض في السبعينات؛ في عهد الرئيس ريتشارد نيكسون، والذي سجن لدوره في فضيحة "وَوترغَيْت"، لينصُح رجُال الميليشيات في برنَّامج النَّاعي يقدمه ويقول لهم أن رجال الامن يرتدون سترات واقية مَنْ الرصاص؛ لَفَلَكُ عَلَيكم التسميد الى رؤوسهم. مذا هو الجانب المجنون في "الميليشيات"، مثل ادعاء كتبما بأن الحكومة الفيديرالية تريد انابة الولايات المتحدة داخل هيئة الامم المتحدة.

الميليشيا ليست سيئة وِ"المِيليشيا"، في الولايات المتحدة، ليست كلمة سيئة السَّمعة، مثلٌ ما هي في لبنان، مثلًا، بل هي تنظيمات عميقة التاريخ في تأسيس الولايات المتحدة، وتوحيدها وتوسيعماء وكل هذه المراحل تمت بالحروب وهي تنظيمات يحميها العستور الاميركيء وخصوصا وهي مستحد مسيدة التعبير المستحديل الأول فيه والخلص بحرية التعبير المستحديث والمعة في بضع ولايات، تقوم فيما بالتعريبات العسكرية وحتى بالاسلحة التارية

والمتَفجّرات الميّة. ورجال الأمن لا يتمخلون لان هنّا يُجري فَي املاكُ خاصّة، وَكان يُمكن لرجالُ الامن ان يتدخلوا لو ابدى جيران الزعاجاً من التدريبات او صوت المتفجرات. ولكن الاراضي بعيدة ولا جيران حولها.

وجاُئشة بُعد الاخْرى، وكل واحدة أكبر من الاخرى، اكتشف الاميركيون لن هذه "الميليشيلت" في بالملات، وان التابعين لما وهم بمثلت الألوف، وان المتعلطفين معهم هم بالملايين. و"الميليشيلت" لا تعمل في فراغ، ولكنما ابن العم الاقرب لليمين الديلي (وهذا أيضاً واسع الانتشار)... الاقرب لليمين الديلي (وهذا أيضاً واسع الانتشار)...

والطيف الأكيد للسياسيين المطفطين المتشددين، النَّذِين أهم نُغُوذَ ربما اكبر من عددهم. وعندما وجمت التهمة رسمياً الى تيموثي ماكفّاي وتيري تيكُولز؛ في حائثُة تَقْدِيرُ الْمَبِلَى ٱلحكوميُّ الفيديرالي في اوكلاموما سيتي كتبت محيفة "النيويورك تابيس" في افتتاحيتها، "القضية قد تظهر ابسط بكثير مما ظن الكثيرون"، لكن القضية لم لكن سماة، الى حد

شعب يكتشف نفسه من جديد "فريمان"، "الأمم الأربية"، "الباتريوت"... اسماء من عشرات الاسماء، ظهر اركانها في جلسات استماع حاشدة في الكونفرس في واشنطن، ونقلتما شبكات التلفزيون ارْئيسية والمحلية (أي مئات منما)، املم الشعب الاميركي الذي عاد ليكتشف نفسه من جديد.

ان المحاكمة لم تبدأ بعد.

التعاون الاستراتيجي، يُشير المؤلف الى بروز مخاوف

اسرائيلية حيالها، أخشيتها من ان تؤدي الى تحيل

أسرائيلُ تكاليف معينة، ولائما تَهْعَ أسرائيلُ في

منزلة وسط بين الرصيد الذاتي والرصيد العلدق

وَمَذًّا يَعْنَى امْكَانَ تَدُويِلُ الرَّمِيَّدُ الْمُلْدَقُ الدَّةَ (مُنْ

لمناقشة بعض الاطرومات النظرية، حيث يناقش

في هذا الفصل أرضية، "اسرائيل أداة للامبريالية"،

يُوكِد بأنه على رغم أن كل المرافعات تشير ألى

محة ذلك، فإنه يقترح ان تتم مناقشة هذا

المفموم بروية وتمعن، بسبب مخلطر تبنيه، لأن

نْلَكَ يُقُودُ أَلَّى جُعَلَ الْأَمْبِرِيقِيةُ سَبِبًا وَحَيِدًا لَوْجُودُ

اسرائيل على رغم أن هناك أسبابا لخرى مهمة، كما

أنه يجعل من أسرائيل والأمبريالية ظاهرتين

ومن مخاطره أنه يجعل من اسرائيل كلية القدرة

والجبروت، واتما مجرد العوبة ميكانيكية بيد اميركا.

(ص أ ٢٥١). ويقول المؤلف بأن هذا الطرح هو

شعار مركزي مسيطر في الخطاب العربي، يَهَدف

الى التعبئة السياسية، ويتيح تبرير الذات والتُخلص من مسؤولية الفشل. (ص ٢٥٢).

وينتقُلُ المؤلف في الفصل السابع لمناقشة

تفسير العلاقة بمرجعية الديناسة الداخلية لي في

البحثُ في الواقعُ الأميركيّ والنظام السيأسيُّ

الاميركي ُّناتَهُ، وَهُنَا يَنْاقَشُ مُوضُوعي النَّاوِبِيُّ والتمامي الاينيولوجي الثقافي، كما يناقش اولوية

وفي الفصل السائس يعود المؤلف مرة اخرى

النين تُحدثوا، كاتوا من المعامين البارعين ومن المقفين المحرمين، ومن الضباط المقاعدين ذوي السجل العسكري الأمثلُ، كُلُوا بارعين في الموج وفي عرض

وهمها تصغير الدولة وسيادة الرجل الابيض هم ضد الحكومة الفيحيرالية بحجمها الكبير، وهنا لا ننسى أن الرؤسة الإمبركيين من روتالد ريغان الى بيل كلينتون أعلنوا أنهم ضد الحكومة الفيديرالية الكبرى، ومع تصغيرٌ حجمها، بل وجعلها: "تنزل عن ظهر المواطنين

"الميليشيات" في الولايات المتحدة عميقة التاريخ

الاميركُينِ بحسب عبارة ريفان. وحتى الرئيس كلينتون، لان الادارة (او الكونفرس) يصغيان بامتمام لمممعة الشارع الاميركي، ولان بعض افكار المبليشيات، بشترك فيها فريق ضفم من المواطنين، مثل تصغير حجم الحكومة الفيديرالية، أو رد الضرائب التي يدفعها المواطنون الى حكومة الولاية ألتي ينتمون اليما أو يعيشون فيماً، فقد وقّع كلينتون قبلُ ليام على مشروع قانون يعبد الى الحكومة المطبّية الُولَايَاتَ الْمَسَوُّولِيةِ فِي الْأَنْفَاقِ عَلَى الْمَشَارِيعِ الْاجْتُمَاعِيةً والصحية فيما بدلاً من مسؤولية الحكومية الفيديرالية. احد اعضاء المبليشيات قال في مقابلة تلفزيونية تكان علىَّ اتاء ان الدَّفعَ لقَّتَاةِ سوداءٌ في واشنطن مثلاً تَحمل وتلّد ثلاثةٌ اطفال غير شرعيين وستبقى هي ومم ابد الدمر عللة عليّا لنا لريد للضرائب التي ادفعها ان تنفق في الولاية لو المدينة التي اعيش فيماً". هذا منطق مقنع

هم ليَّسُوا الْقُصَالَيِينَ مَنْ الْدُولَةَ الْفَيْنِيرَالَيَّةَ؛ بَلَّ يريدُونُ فَقَطَّ، مِن جَمَّلَةُ مِطْآلِبِهِم، إن تَبِدأَ الإصلاحات الاجتماعية من حيث مي موجودة. يوصفُ رَجَالُ المبليُّشياتُ، بالعرقية، وكل الاعراق في الولايات المتحدة متعصبة عرقياً على المعيد الشخصي، وان تكن القوانين الاميركية لا تفرّق بين التلوان والاديان والاجناس. واي مراقب للطواهر الأميركية، يـؤكد أنّ الولايات المتحدة ليست "بوتقة" ذابت فيما كل الفوارق

الطُبِقَية أو العرقية أو الدينيّة، بل مِي تظّمر لكثر فَلَكثرُ كـ "مُوزاييك" مش، بمبب الوضع الاقتصادي الاميركي، الذي لم يعد الآن، كما كان، قبل عقدين من الزمن، بل هو مُعلياً يُسير بُسرعة طبيعية تزيد او تُنقَص عن حال الركود او الانكماش. مشروع القلتون الذي قدمته الادارة الى الكونفرس بعد

متفجرة أتلانتا، هو اعلَّه المشروع ناته الذي قيمته الى الكولفرس؛ بعد متفجرة اوكالهوما سيتى، ووافق الكونغرس عليه في الربيع الماضي، ولكن بنسخة مُخْفَفَةً في التنابير الشعيدة التي تريدها أدارة الرِئيس كلينتون، وفِي أي حال، فان على الاميركيين الآن ان يواجموا خياراً بتغيير نمط حياتهم في ضوء العمليات الارمابية الجديدة، وبحسب القوانين التي سيقرها الكونفرس، ولان الولايات المتحدة، منذ أوكلاهوما سيتي، لم تعد الولايات المتحدة نفسما، فإن الحكومة ستنفق مثلت المليارات (نعم مئات المايارات) من الدولارات لتدعين هذا المجتمع المقتوح وهذه المدن المكشوقة وهذا وحده عبء أضافي على الُذَّرِينَةَ الاميركيَّةَ التي تعيشُ الآن، مثل بقية الشعبُ

الاميركي، فوق مستوى منتخولها. وتحدّر جمعيات حماية الحريات المدنية، ومعما رابطة البندقية الوطنية، التي بصورة غير رسمية، تشكّل "اللوبي" القوى والفقال، لصناعات الاسلحة الامبركية، تحذر ادارة كلينتون من الدفاعها الدالي لمواجهة الارماب، لان منا التعالف بين كل منه المعينة يعارض ما تريده الدارة كلينتون من فرض تنصت الكتروني شامل على

وقالت "النيويورك تايمس" في افتتاحية لها، قبل السبوعين: "على والشنطن (اي على الحكومة الفيديرالية) ان تسأل ماذا بعدا وعليما ان تضع استراتيجية الكسر رِخْم الارمابيين، قبل أن يأتوا على قدرتنا في لنتيار

تلفزيونات واذاعات وكتب

وشبكات التلفزيونات المطية، وشبكات الاناعات المحلية، والمنشورات الدورية والكتب التي تنشرها أو تبتُّما "الميليشيات" تصل ألى عدد من الاميركيين يفوق بكثير عند الأميركيين النين يشلمنون شبكأت التلفزيون الكبرى أو يقرأون الصحف الرئيسية. ووحده تشارلز مارير، من أذاعته في فلوريدا، أشبكة أذاعة الشعبُّ، يبثُ عبر ٢٠٠ اقاعة محلية داعياً يومياً الى نبذ الحكومة الفيديرالية التي تكذب وتحتال وتغتصب الشعب

العيركي، بحسب عباراته. وعملياً، يوجد في كل ولاية "ميليشيا" أو اكثر، يحمي وجودها سكوت المواطنين الضمني عن نشاطاتها. وبحسب الظروف، تقوم هذه "الهبليشيات" باستعراضات عُسكرية مُسْلحة، تَحظى طبعاً، بترخيص خاص، من السلطأت المطبة وكل هذه أأميليشيات تحظى بالتبرعات السخية التي

تصل من المواطنين، وكل ما تنشره من منشورات وخصوصاً من كتب، مثمل في طريقة الكتابة، ومراحة ر التحريض، وقوة الحجة التي تستند الى ارقام الحكومة الفينيرالية، عندما يتعلق الأمر بالانفاق العام. ويرفد كل منًا، فيض من الكتب، التي لا ينتمي كتابما الى الميليشيات، ولكن مضمونها يصب في طُلحونتها، لانها تتناول نقداً سياسياً او اجتماعياً للسياسة (او للسياسات

الفيديرالية) التي تمارسها واشتطن. معظم "الميليشيات"، يعيش في حلم استعادة التفوق للانسان التبيض في الولايات المتحدة، خصوصاً ان الولايات المتحدة لاتساعما وتعددها العرقي والثقافي، همضعت الانتماء لمذه الاقلية أو تلك، والتي كانت تشكل حماية، ولو نفسية للمواطن.

اليوم لا يوجد في الولايات المتحدة ليار علم ينتمي الى عرق معين. لم يعد يوجد مواطن عادي بملامح وأضعة مشتركة مع مواطن أخر يمكن ان يكون مقياساً، وآخر الاستفتاءات تشير الى وجود ٢٠٠ عرق في الولايات المتمدة والى ٦٠٠ قبيلة مُنْدِية (اي السَّكَانُ الاصليبنِ) والى ٧٠ مُجْمُوعة من المواطنين ذوّي الاصول الاسبالية (القلامين من الدول الاميركية اللاتينية) الى مجموعات من ٧٥ خليطاً عرقياً... لم يعد الاميركي يعتبر أن هذه المدينة او تلك لميركية بالصورة التي كانت عليه في الماضي. وكيف يمكن ثلك؟ ومنينة نُّوس أجلس مثلًّا ستكوُّن بُعدُ لربع سُنوات مؤلِّفة من ٢٠ في الملَّة من سكانها من غير البيض...

ومدينة سأن فرنسيسكو ستكون في الفترة ذاتما مؤلفة من ٦٥ فَي لَلمئة من سُكلتما مِنْ غَيْر البيضْ... أما وأشنطن، العاصمة، فهي ألَّان تتشكَّلُ مِنْ ٢٦ في المثة من سكانها، من الاميركيين الافارقة. وربما يفسر هذا كل ما سبق،

## كتاب: "العروة الاوثق" لكميل منصور

## تشريح العلاقات الاميركية – الاسرائيلية

من نوعُ، اذا كانت أسرائيل رميدا استراتيجيا، فمل بي رعيد استراتيني ملحق، اي بحسب رغبة الطرف الآذر ومصالحة؟ أم هي رصيد استراليجي ذاتياً ورأى بأن اصحاب مذهب الرميد الاستراتيجي يُسْتَنْدُونَ في وجهة نظرهم الى الْجَنْمَات الْتَي تَقْدُمُّ لمبركا من جانب اسرائيل بسبب موقعها الجغرافي الاستراتيبي والبنى التحتية وقلوجستية التي تتمتع يما والتي يمكن لن تقديما للولايات المتحدةً، كذلكُ بسبب قوة جيشماء وقدراتها الاستخباراتية والبحثية، وأمكانات تدخلها لحماية المصالح التميركية في المنطقة، وفي هذا الاطار يضع المؤلف مُنود المساهمة الاسرائيلية في كل مجال وتعقيدتها ومحدداتها، ويستنتج بأن مذهب الرصيد الستراتيبي، ينبع من الطَّابع الاستثنائي للعلاقات الإمبركية – الاسرائيلية، حيث يوجد لجماع لمبركي على هذا الامر، تعززه الشراكة بين البلَّدين أ القيم والمصالح. ويبرز الكاتب في هذا المجالُ الالتباسُ المتعلقُ بآلاولوية لمن؟ هلُ هي الالتزام الاذلاقي بأمن أسراكيلُ، أم للمصالح أ ويطرح

المجادلات المبركية بمذا النصوص ويشير الكُاتَب الى أن اصحبُ منمب الرهيد السُتُراتيْجِي في الولايات المتحدة، يتجمون نحو فك الارتباطُ بُيِّن الْعلاقَة الاسرائيلية - الامبركية من جهة، وقضايًا النزاع العربي – الاسرائيلي من الجهة الدَّرِي، عتى لا تَخْطر أَسُرافيل لتَقْديمُ تَتَازَلْتَ لا تربِدُما لتسوية مِنا النزاع، في مقابل علاقتما بأميركاء كما يرى ان فكرة الرصيد الاستراتيجي تنفي نفسها بنفسها (ص ٥١) فهي تعني ا اسرائيل ليست مرتمنة لاميركا، بل إن لميركا مرتمنة الخدمات الاسرائيلية (ص ٥٢)، كما يشير الى حصول تراجع لدى اصحاب مذهب الرصيد الاستراتيجي في التسفينات بعد انهيار الاتعاد للسوفياتي وحرب الخليج (ص ٥٣)، وخصوصا ان

عملية التُسويـة احيـت فكرة قديمة هي فكرة المديونية الاسرائيلية لاميركا (ص ٥٣). في الفصل الثاني، يناقش المواف فكرة هي على نقيض الفكرة السابقة، وهي أن أسراثيل عبَّ على الولايات المتحدة الأميركية، ويشير الى طرح إصحاب مذه الفكرة امقترحات تتقممن تقديم اميركا همانات لاسرائيل لحضما على تنازلات معينة تسامم في التَّفْقِيفُ من هذا العبِّ وتَّنْفِيفُ أَمْرار هِنْهُ العُّلَقة على مصَّلَح الولايات المتددة لدى الدول للعربية. فأصحاب هَّذا الْعِبْدأ يرون أن أسرائيل هي التي تستفيد من علاقات التطلفُ، نلك إن قدراتها العُسكرية مصودة، خصوصا بالنسبة الى قدراتها على التَدخُل ألى ما ور4 جُولُرما. وتاليا فإن مؤلَّه يضعون اشارة استغمام على جدوى التحالف العسكري مع اسرائيل. وقد أزيادت أهمية هذه الطروحات بعد انتماء الحرب الباردة. ولذلك فإن هؤلاء يقترحون أن تقوم الولايات المتحدة بتقديم هُمْانَاتُ السَّرَاقِيلُ لِتَسْجِيعُما على الانخراط في تسوية النزاع العربي - الاسرائيلي، باعتبار أن ذلك يساهم في التحكم بما ومبطَّما سا يحد من الفساطر الأميركية. ويرى مؤلاء ليضا، أن فكرة الضمان - التسوية مفيدة لاميركا واسرائيل معا. وعلى رغم أن أصحاب هذا المذهب لا يشعرون بتعاطف خاص مع اسرائيل، فإنمم لا يطرحون ألتظى عنها لاسباب سيأسية داخلية ولاسباب تتعلق

بمكلة أميركا الخارجية، ويقترح مؤاك أيضا تقديم أميركا صَمِّلًا رسمياً بدلا مِنْ الصَّمَلَاتُ القُعلية. في الفصل الثلاث يبنأ العؤلف باستعراض تطور العلاقة الميركية – الاسرائيلية، منذ قيام دولة اسرائيل في العام ١٩٤٨، الى العام ١٩٧٢، حيث يتعرض أديثيات أنشاه الدور الاستراتيجي لاسرائيل، وتطور المذهب الحكومي الأميركي حيالها، من الانبثاق البطيء للعلاقة بين الطرفين (١٩٤٨ –

المتحدة الاميركية، ورأى بأن هذه القرشية تختاج - ١٩٦٧) للى الأعوام الاولى لازمة النسويس، مرورا - الفاق آذار ١٩٨٤. الوقت لدرَّجتُ اسْرائيل للمرة الاولى في الترتيبات

> هذه الحرب، ليست كرميد استراتيجي والم كمدمية تُخلف على بقائماً – ولعلمًا تَفرطُتُ في النوف (ص ١٤٣)، وقد حدثت تجانبات اسرائيلية أميركية، بعد ثلك، حيث حاولت أسرائيل تُداشي فرض التزامات تتعلق بالتسوية عليماء وفي حينه عبرت غولَما ماثير (رَئيسة وزَرَاه اسْرائيلٌ أَفَذَاكُ)

تعيفة جدًا. فأعطيه مزيدًا من السَّلاح فيقول أنه ليس في حلجة الى تقديم تنازلات أن اسرائيل قَوِيةٌ \*. (ص ١٥١).

في الفصل الفامس يتحدث المؤلف عن تطور فكرة التحالف الاستراتيجي وصولا للى النظام العالمي الجديد، خلال الفترة من (١٩٨١ الى ١٩٩٢)، حيثُ وقُعت ادارة روناك ريغان منكرة التغامم التسترلتيجي (١٩٨١)، التي طرح من خلالها فكرة التبائلُ في الخدمات. وفي هذا الاطار يحلل المؤلف تطور العلاقات المبركية - الاسرائيلية، فيشير الى حقيقة التعاون التقني باعتباره تعاونا قديما ودأكماء أما التعاون الاستراتيجي فهو تعاون يعتمد على المصالح الأثية لقل ممأ يعتمد على التعمدات المكتوبة والموقعة، حيث يؤكد هنا أن الاسلس مو استمرار العلاقة الخاصة من التلحية العملية، حيث ان التعاونُ الاستراتيجي الفعليُّ لا يعتمد على أعلان نيةً، لكنه يستطيع ان يتجسد في ممارسة متواصلة وفي اتفلقات سرية " (ص ٢١٣)، وقد حدثت ثقلة فّي مُخَهُ العرحلَّةَ معَ وجُود مِنْكَرَّاتُ تَنْص على تعاون تَنْكَيْ، ولتَفْلَاكَ التعاون الستراتيجي، مثل

وَتُورَةً ٢٣ تَمُوزَ فِي مصر؛ حيث طرحتَ في هذه الفترة فكرة الضّمان – التسوية، او الصّمان الاميركَى المشروط بتنازلات اسرائيلَيَة في ما يتعلقَ بالنزاع مع العرب، وقد طرحت هذه القُّكرة خلالٌ رثاسةً نوَايت ايزنماور، وخلال وجود جان فوستر مالاس وزير خارجية البيركاء ولكن هذه الفكرة لم تأخذ غاياتها بسبب التطورات الاقليمية اثر تأميم قناة السويس، وصفحة الاسلحة التشيكية، في ذلك

اسراُلْيَلُ الاستراتيجيةُ جاءَ لتُرُ حرب ١٩٦٢، بعنما لابتت اسرائيل بالما القوة الوحيدة في المنطقة، ففرضت نفسها كرميد استراتيجي (ص ١٢٢). وعلى رغم نلك فإن السياسة الأميركية ظل وسى رحــ. يتنازعها المذهبان المنكوران، حول أن أسرائيل رعيد، أو أن أسرائيل عبه، ويرزت في هذه الاونة فكرة "تقاذ اسرائيل من نفسما" مِدَسب مساعد وزير الفارجية الاميركي جورج يول، لدرجة ان ليكسون نفسه قال في نهاية ١٩٦٩، "بدأت اعتقد لته ينبغي لفسه قال في نهاية ١٩٦٩، "بدأت اعتقد لته ينبغي الفال النظر في لقفلا الدابير صارمة من جقب واحد الققاد اسرائيل من التميرها الذاتها" (ص ١٢٢). وقدد جماعت لحدثاث ايسلبول فسي ألارتن(١٩٧٠) لتوكد وجهة نظر اصحاب فكراً الرُّميْدُ الاستراتيبي، وتوافقت هذه الفكرة مع مبدأ نيكسون القاضي بعدم التدخل المباشر والاعتماد على القوى المحلية — الاقليمية لحماية المصالح الاميركية. وقد استمر ذلك حتى ١٩٧٢. ثم يشير المؤلف في الفصل الرابع من كتابه للى الصدمة انتى عكستما حرب تشرين ١٩٧٢ على رؤية اسرائيراً كرصيد استراتيبي، حيث منيت اسرائيل بمزيمة، وبرزت اعتبارات اميركية تتعلق بالنفط وبوجود لَنُفُوذُ السوفياتي في المنطقة، والعلاقة مع النزاع العربي – الاسرائيلي، وقد تصرفت اسرائيل في

عن هذا الموقف بقولها لهنري كيسينجر، "ان اسرائيل ليست مستعدة أتن تنفع بالعملة الاسرائيلية ثمن لهداف لبيركية ولن كَانت مممة جنا (ص ١٥٠). وقد تعنث كنستندر عد هذا الوضع بقوله: "حين أطلب من أسَحق رابين الَّحْيام بتنازلت يجيبني بأته لا يستطيع لأن أسرائيل

الأمنية الامبركية، في أطار "مبدأ أبرزنماور". وَيؤكنُ ٱلْمُؤْلَفُ بَأَنِ ٱلصَّعُودِ ٱلنَّصَاءُقُ في مَنْزِلَةً متطابقتين، او ان اسرائيل مجرد آداة للامبريالية،

الاسترآتيجية للنفعية من جُهة واولوية التماهي الايدلوجي الثقافي كمرجع للعلاقة. ُوبُحُثُر المؤلُّف، فَيَّ هذا المجلل من مخاطر التفسير باللوبي، لن هذا التفسير يريح اميركاً ويجعلها تتحال من مسؤولية الموقف الموالي لاسرائيل، وليضا يشجعها على تقديم الطلبات مدائنيها (العرب) لتقديم تنازلات معينة لتمكين الادارة الاميركية من موليمة اللوبي الما المسؤولين العرب فهم يرتاحون لهذا التفسير لانه يبرر علاقتمم الوطيدة بابيركا امام شعوبهم

كما يطرح المؤلف اشكالية التفسير بالمرجعية الثقافية، لوجود فكرة التفسير بالمصلحة وكذاك وجود عوامل تقافية غير مواتية السرائيل مثل: حُقُوقَ الأنسان، المصلحة القومية، وفي الوقت نفسه يشُيرُ إلى تُلاؤم التفسير باللوبيُّ مع المرجعية الثقافية، ومنا يطرح تساؤلات ّحولَ استعداد الولايات المتحدة لبوالة اسرائيل بغض النظر عن مصلحتما. كما يشير الى ترابط العلاقة بين المصلحة والاستعداد والتفسير الاستراتيجي والديناميات الداخلية، كعولهل دلفعة تلعائقة الأسركية باسرائيل، وخصوصا أن السياسة الموالية لاسرائيل لم تلدق ضررا باميركا، وهنا تطرح فكرة امكان الضغط على الدولة العبرية، حيث ترى المرجعيات الاميركية اتها يجب لن يأتّى كحد اقصى، ولن يظل معتملا ولن يتم باسم (معلدة اسرائيل) (عن ١٤٢).

وفي خُاتُمة كتابه يشير الكأتب الى ان مدفه الزولى هو "تسليط الضوء على العالقة المتميزة الأميرُكية الاسرائيلية، والبحث في مختلف التفاسير ونقَدُها. ويؤكد المؤلف على ان العدود الاسرائيلية لللازمة لاستمرار هذه العلاقة عند مستواها أأمتمنز هذا يفرض على اسرائيل ان تتصرف على ندو لا ينال من تملهي المجتمع الاميركي ايديولوجيا وثقلفيا بازائها أي الا تنسف شرعيتها كنولة غريبة، ولا تَفُوصُ للَّصورة الَّتِي كونما الاميركيون عنما، ولا تؤزم علاقاتما بالجالية اليمودية المبركية، واخيرا، فإنه لا يد لاسرائيل – على مستوى المنفعة وادلمة العلاقات المتميزة من أن تدرص على الا تعزو الميركا اليما مسؤولية أضرأر يقينية تطاول مصالحها الأقليمية"، (ص ٢٥٢).

لقلتناء وودَّعْنَا ٱلْمُفْخَرَّة التكنولوجية المسماة مكيفًا ولتتقلنا للعيش بتعلبير غزة. اجتزنا بقفا مائلة من مياه المجارىء وكان الجو حارا جدا ورطبا ولاح في الأجواء احساس مطن من لَلْيَأْس، فَقَد لِقَلْمُوا مَنْكَ مَنْتَدَى رَيْفَيا جَدَيْنا (كُلْتَرَى كَلْب) وأشادوا فندقا مَذْهَلَا، وَلَفْتَتَمُوا بضعة أمكن يمكن بصعوبة القول عنها أتها نوأد ليلية، غير أدهم لم يتمكنوا من القضاء، بل وحتى التَّأْثِيرِ قَلْيلًا، على الْفَقَرِ، والمجران والشعور بفقار الوسياة واليَّس والتي طرحت نفسها في

كل اللقامات التي مقدناها. ُ جَامُتُ الدَافَاةُ الغزية بِنَا إلى فَنَدَقَى فُلسطين وِلَدَم، وَهِما لِلنَّانِ مِن أَصَلَ سَنَّةً فَتَلَدَقُّ تَعَمَلُ فَي المدينة، وبالاجمال ليس أكثر من يضع مئات منَّ

وتطل شرفات الفندق على شاطئ بدر غزة الذي يمتل بالناس في ساعات ما بعد الظهر، حيث يجلبون معهم الشماسي والكراسي البلاستيكية والطاولات المغيرة والبطيخ فيبردونه بالمياه؛ وكاتت هناك عائلات كاملة؛ وجماعات من الفتيان والشبان النين لخذوا يجلسون على اكوام الرمال وينظرون إلى البدر،

وفِّي لَظِّرُهُ مِن الطَّبِقَةِ الثَّقِيةَ "لَفَنَدةٍ. فَلْسُطِيِّن "، عَلَى بِعَدْ عَشَرَاتَ الامتارِ مِن الشَّاطِيَّ، وفي ضوَّ الغروب، يمكن المرَّ أن يعتقد أنَّهُ بُمكُث عَلَى أحدٌ الشواطئ الناهضة عندبًا. لما في المباح فقد كشفت فشمس الشلطئ المهجور والمليَّ بالصدور من دون متَّقدّين أوَّ خَمَلَتُ، ولنابيب العجاري تنصب ميله غزة الراجعة مباشرة لَّى لَّبِدر قَرْبُ لِّتَلْسُ ثَمَلُهَا؛ هَكُذَا تُستَحَبُونَ فَي البدر؟ سألت واحدا من الوحدة الخاصة للشرطة للفلسطينية وللتي كاتت مكلفة حراستناء فقال فه

فى الخليل والبلدات المجاورة، في مكاتب

الأمن الوقائى ومراكز الشرطة الفلسطينية تحدث

أَمُسُ، رَجَالُ ۗ الْأُمَٰنُ الْفلسَطينيونِ، عَنَّ مرحلة

التَنْظَارُ الصَّعبِ، "مَمِمِتَنا" (النَّظَّارَة) مِي كُلِّمة

عبرية، كل فلسطيني كان في السجن الأسرائيلي

يعرفها، ومعناها: غرفة صغيرة، مضفوطة،

يتظرون فيما التحقيق، ينتظرون يوما أو يومين او شمراء "هذا هو وضعنا الآن" قال لي خراج

قَائِد الامن الوقائي جنوب الخليل. كلمم تُحدثواً

امس عن "النظارة" وآلزمة التي ستنطع في

اعقلهما – والازمة التي لا يعرف أحد كيف تبدو - الانتفاضة أو أسوأ منها لان الكل سيخرج عن

لم يكن لبيهم في اهتمام بتناول تقاصيل

الخطة الجنيدة مع الوزير مردخاي الذي يريد

تغيير الاتفاق. بالنسبة لهم فان اصبع تتيلمو مي

التي تضغط على الزناد، "بيبي، بيبي" قلاوا مرارًا

وتتكرارا ونكروا بيفن، أرنس ورابين النين

الدركوا ما يريدون ولدركوا دائما كيف يحسمون

يُخْرج من كل الامور التي سمعتها صوت

صرخة حادة تحدّر من أحداث صعبة اذا لم يعمّ

المدوء، ومن الممم أن نذكر أن مؤلاء الاشفاص مم الذين يفصلون الآن – الى جانب الشاباك –

قَالَ محمد حوراني من قيلاة "فتح" في الذليل

وعضو البطس الأشتراعي وكان السياسي العنر

بين اسرائيل والعمليات القادمة.

الثمور ...

القش في القاعات المتاخمة لكل طبقة، وطاولات رُجِلْجِيةً وَرُهُورٍ، صور طبيعية غريبة عن المكان معلقة على المدران لعلما اخذت من أسرائيل (وكان موقعًا على لحياها ي. كفان). لُما فَي غرفتي فقط، فنّم يضنُّ فقوس الحمام ولم يفتح بلب البخول. وعندما فتح لم يكن ممكنا

من الصحافة الاسرائيلية

غزة - مدينة بلا رحمة

أغلاقه ثالية وفي المساء وعندما كأن الشارع مظلما بكامله (حيث أن القطاع التيار الكمربائي في فزة امر يومي كما شرحوا لي) تبين ان الوقود لاشعال البولد غير موجودة مي الاخرى. وِفِي سياق هنينِ اليومين، وعلى مدى كل اللقَّاءَاتُ، طُرحَت مسَأَلَة الْوَجود المش لغزة، هقد

الكُلْسَطْيِئِيةً وَقُرِيحِ أَبُو مِنْيِنَ وَزَّيْرِ الْعَدَلَ. واذا ما توقفت المسيرة السلمية، كما قالوا لنا، فَقَهُ لَنْ يُكُونُ مِمَكِناً ضَمَانُ أَمِنَ ٱلاشخاصِ فَي غزة أو في أسراكيل. قالوا أنّ العسيرة السلُّم ليست مجرد كلام، بل فقح مدود للتصدير وألسماح بلنشاء المصلاع وحل الازمات الاقتصادية وروى عشام الدسوقي المسؤول عن نقاط العبور فَى غُزَةً قَائِلًا؛ لرِينًا أَنشاء طَاحُونَةً للقمح، فلم يسمدوا لنا وادَّعُوا لن هذا سيمس بجودة حياة المستوطنين، وبعد ذلك استمعنا في الفندق كيف

الناس ألى البحر فالى ابن سينمبون؟ ولقاما عائلتين، وحلما بالعودة الى غزة، وهذا ما فعلاه باعا لملاكهما ووقرآ مليون دولار ولقاما وبدت ملحوظة في الخالاق الجمود امتح الفندق الاجمل في المدينة وهو الوحيد الذي يطي الموقع لمسة بهاء تظهر الفرق. كراس كبيرة من بِالْبَقَائِيسَ الْأُورُولِيقَهُ ١٥٠ فُرفَّةٌ فُقَطَّهُ نُحُوٍّ • • أُ دُولَارِ لِلَّيْلَةَ، النَّاتَ خَشِي مِميزِ وسجك على كامل الأرهية وحديقة في وسط غرفة الطعلم ُ وَالَّىٰ جُانَبِ الشَّلْطَيُّ، عَلَى بعد طفيف بن مثاك

لَفُتَنْحُ الْمُتَّدِي الريفي الأولُ لَغَزَة "النَّورس"، بركة سباحة مشتركة للنساء والرجال، وهي البركة الوحيدة في العدينة، سلطت كرة العضرب الارضى وكرة السلة ومطعم وقاعات وسلحات حشائش وُرائَحة مكان لَّخْر كُلْيلًا وسعرٌ الاشتراك للعائلةٌ مَنْ أَبُويِنْ وَأَطْفَالُمُمَا ٥٠٠ دُولَارِ فِي السِّنَّةِ، وَمِنَا سُعر مَلَالُ بُالْقِياسِ إلى معاييرٌ فَرْةُ ٱلْمَالِيةَ

بورشتاين، رئيس مركز السلام، يشرح لنا أن تددث عن ذلك أمين الهندي رئيس المذابرات مُنَّهُ النَّفَاطَتُ مَيَّ السَّبِيلِ الوحيدِ لَخَلَقَ حُوارٍ الفلسطينية ومحمد دحلان رئيسُ الامن الوقلاي في حقيقي مع الطرف الآخر، يتوقف سائق قعافلة في مخيم الشاطئ، ويقول رجل بقف على قارعة نزة والجُنْرِال غازي الجهالي قالات الْـشـرّطـةُ الطُّرينَ أَن شَيئاً لَم يَتَغَيِّر، فَالاحتلالَ لا يزال قَلْمُاءُ وَلَكُنَ الْحِيلُ كَمَا يَقُولُ قَدْ طُالٌ قَلِيلًا. وآلى جانبه، على بعد عشرات الامتار منه فقط، كانت تمر ولعدة تلو الاخرى من العسيرات البميجة لزفات العرسان. ويقول سفيان أبو زايدة "منا شمر الاعراس"، وفي مشمد العريس – العروس

> يجد الأحتكار الاسرائيلي الذرائع لمنع قيام طاحونة قبح في غزة. وكأن الفندق قد اقامه ابنا عم ولدا في غزة وهاجرا مع ابنا السرتيمما، واحد الى كندا والآخر

اريثليه هوقمان

يبيعوت

(1951/4/11)

وجموع الاطفال الراكضين ثبة شيء يبس شغاف

وعند الخروج من المدينة، وبينما كان عوفر

## الخليل: مدينة في "النظارة"

اكثر من الجميع "في دلخل اجتماعاتنا يتحدثون سر من حي في سوال ما أنا كان عن كل شيء، كذلك عن السؤال ما أنا كان عرفات سيش هنا أنا نسف كل شيء، مثلما بتي فَى عمان أو بيروت اثناه المعارك؛ لم أنه سيخرج. ومانا سيمنث بعد نلك وكيف تبدو الازمة، وماذا ستفعل قواتنا الامنية، أنا مقتنع اتهم

> بدأت بحابثة شاحنة". يتضح أنه حتى "النظارة" بنك الغرفة الصغيرة والمضغوطة تصبح اكثر صعوبة يوما بعد يوم والذي يبدو غير قابل للتغبير بأت الأن يتغير بدسب أقوالهم وكنلك ذراج قالد قوآت الأمن ألوقائي في منطقة دورا والقمسين قرية في النُّواحيُّ، وطَّارق زياد قُلَادٌ كل شرَّطة ٱلَّذَاعِلِّ،

> مُكَذًّا لَدْرَجٌ لِلْقَالَادُ طَارَقَ زياد، من سيارته المرسيدس قبل عشرة أيلم مو وابنه الصَّغير سأمر الذي سافر خلفه بسيارة شرطة مع رقم لمرر. نقد صرب الابن بشدة وللقيت بطلقة زُياد من جانب الجنود بسبب تجاوزه سيارة الجيب خاصتهم، واستغرق الوقت ساعة ونصف ساعة

> كَيفَ سَتَجِري الأمور، ربما مثل الانتفاضة التي

حتى وصل رجال الأرتباط واوقفوا المعزلة، كل النليل تعرف الآن كيف تصرفوا حيال المفيط

يُتخلون في حال وقوع لزمة عن الشاباك النين يعملون معهم الآن، وسيعودون لشعبهم، وتصور

يشعران منذ نحو شمر بالثغيير، يعتقلونهم ويحققون معمم، يعيقونهم في التواجز، "كما لو أن العر جاء باولمر من الإعلى".

زيلد الذي سيكون قائد لـ ٤٥٠ شرطيا يُنْتَظَرُونَ فَي لَرِيحًا وَفَرَةَ لَلْدَخُولَ آلَى الْغَلِيلُ يدسب الآلفَاق، "ثمة خطة لخلاء واحدة"، يقول 'کل تغییر مو بلطل". قَائْد الأمن للوقائي فراح الذي يقيم في مبنى صغير لوقف عباح أمس أمدة ٣ ساعات على

الملجزَّ، هو الذي يسيطر بقوة على منطقة من الصعب السيطرة عليما، وهو الذي اعتقل طاعن مستوطن بعد أربع ساعات من عبلية الطعن، في حين كانَّ الشاباك ما زال بيعث في المعيط قَالَ قَراحِ لَا يَمِكُنَّ ٱلاَسْتَمِرَارُ مُكِنًّا؛ نَحَنَّ لَنْ تدافظ على أمن الاسراكيليين بمنه القوق لذاك

تمة اوامر من بيبي بتشنيد النصار علينا، يعتقدون أتنأ سنعمل لديكم مثل جيش جنوب لِّبْنَانِ، وَهَذَا لَن يَحِدثُ، قَبْلُ لَسَبُوعَيْنُ قَلْنًا لَمُكتَّبُ جرب وبدين من يست من سبوس مكاتب الأمن الارتباط في النفيل اننا سنفلق مكاتب الأمن الوقائي، اذا لم يتم كل شيء بنسب لوسلوء ان نعمل، واذا اغلقت إذا المكتب فاتني سأعود الى

ولَكُنْ فِي الْمِيدَانُ اعْتَقَلُ رِجَالٌ فُرَاحٍ قِبْلُ اقْل من أُسبوع سَنَّة من سكان دورا للاشتباه بقيامهم بعمليات داخل اسرائيل. كل شيء يبدو ملدنا أُمثلُ فُوهِة بركَان ۖ قَالٌ مَصدَ الدورْاتي.

يغثال سراتا بدعوت (1997/4/15)

🛊 مسرح قمر البيكاديللي،

— "نلدر مش قادر" لمروان نجار،

اخراج برونو جعارة (كل مساء ما

♣ مــسـرح الايـــفـوار، نســن الفيل (ت: ٤٩٠٨٦٠):

الزمان"، لعبد الطيم كركلا (فقط

♣ مسرح جاندارك، الحمراء

فلت الملقّ ، أمنير كسرواني

• مسرح شاتوتریانون،

- "هنيبعل"، اغسان الرحباني،

إخراج يعتُقوبَ الشدرآوي (فقطُّ

☀ قاعة بيــروت ميــديــا

– "راديو شعر ّ حديث"، نموص

في اخرَاج لُفادي ابو ُ خليل (كلُّ

مساء ما عدا الاثنين والثلثاء،

(كيل مساء ما عبدا الاثنين

مسَّاءُ الخميس والجمعة والسبت).

"البسار ملكة قرطاح الماجات

(ت: ۲۳۶۵۵۲):

الزلقا (ت: ٤١٣٤٩٠):

الخميس والجمعة والسبت).

برودكشن، شارع سبيرس:

الطخريون

البرنامجان الاول والثائي

وود بیکر، ۸٫۲۰ اورونیوز، ، ۵٫٤٥

رسوم منحركة: ٩٠٠٠ بيبي فوك،

٩٠٣٠ اخبار أي تي ان، ٩٠٤٥ ينابيع

المعرفة، ١٠٠١٥ الكمدي الكبير،

١١,٠٠ فيلم مصري، بنت فير كل

البنات: ١,٠٠ أميزينغ غيمز، ٢٠٠٠

اشبهار سهران آن ۲٬۲۰ الاشبهار

بظفرنسية، ٣٠٠٠ اليمايند موفي:

پينوکيو، ٤.٣٠ سيزلبي ستريت، ٦.٠٠

زورو، ۲٫۲۰ بارتلرز، ۷٬۰۰۰ می سیستر

سَامُ؛ ٧٠٣٠ أَلَاثَبَارِ بِالسَرِبِيَّةِ؛ ٨,٠٠٠

فواصل: ۸.۲۰ فیلم نمیرکی، ۱۰.۲۰

مَلُّكُ غَيْفُر؛ ١١،٣٠ فَيْلُمُ أَمِيرَكِّي: فينلي

● هذه قبرأمج مصدرها تلفزيون

المسل (۲۱ اذار – ۲۰ نیسان)،

الدذر واليقظة كلامما من علاماتك ومن

يجعلك تتَّكون في حالة زرية، أو منكفئة.

وقما تعمل للفد، وتروح متفاعلاً مع

محيطك وتظل ذلك القادر على الفعل

🛊 الشور (۲۱ نیمبان – ۲۱ ایبار)،

لقه مستمل في الاطار البحري، أو الاطار

الأخر الذي يقع في أي مكان، والت هنا،

بكال عنوبتاته تقيم عليه وتعمل

بالعاطفة وسواماء واذا كان قلبك خالياً

فأنت في نُعمَة وفي حضور، وتحتاج الى

بعض للبرأة للتقدم واحراز ما مو لك في

🙀 الجوزاء (۲۲ ايبار – ۲۱ حزيبران)،

امتمال مُشادة او مُلاف مع الشريك

وتروح تسكب عضبك منا وفي امكنة

أخرى، وما عليك أن تفعل مكذا وأن

تكوِّن في شرود عن القاعدة التي مي من

علاَملتك ُولا تُحُاد تحيد عنها، وتُمضيُّ شي طريقك مستقيما، ولن تبقى في اي ظلمة

4 المسرطان (۲۲ خزيبران – ۲۲

تموز)، عندك الامل والإنطالاقة والعلامة،

لتكون في تعبيرك الكامل، وفي الاطار

الذي يتسفلك ويعملك على الظمور

مظهر الدفيقة، ولك العلامات التي هي لك

وتطل بما دائما وتنصرف الى الدباة واتت

صاصل لجاء والت في كال التقدرة

والتماسك، ولست غائبا عن أي شيء لك. 8 الاست (£2 لسوز – ٢٣ أب)، ان

كنت في العمل فأنت الفادر والمفتدر

والذي يُطل على المهاة من راوبتما

الصحيحة، وتروح متكاملا في ما هُو لك

وما يتنب في مساحتك، وتظهر كفاياتك

وعلاملتك، وتمندي هكذا، بالتراكم الدي

فيك، الى الطريق السوي، وتظل تسلكه

مسائل مالية ومبالغ مستحقة وأنت في

صعقك وعملك الصحيح، ولن تعبد عن

العق او النقطة الثابتة، وتعقَّى في سباقك

البعتاد، وتروح معتدلا مندفعا في قدراتك

حتى الوصول آلى القاعدة التي تممك وهي

تياك على الطريق السوي والذي يوصلك

أونة مصداة الى الدب، الى العلامات

الصحيحة، للى الحياة اللماعة كما هي،

وتروح منطلقا في عملك للى المماية، وأن

تُلْبُثُ فِي الظَلْ، في عمق العتمة، والما

تهتدي لآى الضوء وتبصر الطريق، وتصل

ازمات محتملة مع الشريك، وبرع من

المشادة يأحذك في سيافه الى الآخير،

والأونة ملَّائِمة لأنَّ تعمَّل، لأن تتعلم

الصفح والفقران وقبول الاخرء وان تكون

في الوضع الصحيح الذي ينقلك من حال

تمني آونة عنبة، وتروح متفاعلا مع المياة

النشاط الدي وللدافل، وتنسكب في وصعك وفي لطارك الى العد الاخير لتنال النتائج المرجوة، وتدصل على ما هو لك

🗣 الجدي (۲۲ ك ( 🗕 ۲۰ ك۲)، لقاء

معتمل وجميل للنين يجمدون والنين

يعملون له. وهم يحصلون على النتائج

النافئة ويمندون الى الطريق، الى الدقل

النذي يتيح لهم أن ينزرعوا فيه الدبر

الدي يوصلهم مماشرة الى النقطة

● العلو (٢١ ك٢ = ١٩ شباط).

يوم لطيف وناعم وأونة تحتوى الغبر

والجودة الصحابما النين يطلبونها،

وتعصل علي قثقة وعلى الاعمال التي

تريدها وتذهب في اقطلاقتك الى البهاية،

وتمتدي الى الدقّ، الى النقطة السليمة،

ويرتسم لك المنف الصحيح الذي يلمع

لك كالواحة وتعطي اليه. ٩ الصوت (١٠ شباط – ٢٠ آذار)

القلوب الوحيعة الغالبة تخفق فوية

للمناظر الخلوة لمامها، لصبد ينسير على

الشلطئ ويلمع بلونه ونعومته للاخرس،

وتبرى الملامات المبيدة، وتبرتوي من

والجمال، وأن يكونوا في النط السل

في الدرجة الاولى، ويحق تماماً.

في انطلاقها ومساحتها الكسرة، ولك

لَّى حَالَ وَيِدِلِكَ عَلَى النَّطُ السليم. • السقسوس (٢٢ تـ؟ – ٢١ ك١)

ه المقربُ (۲۶ تا – ۲۲ تا).

للى الفاية البنشودة.

◄ الميزان (٢٤ ابلول - ٢٢ ت١)،

4 المخراه (۱۶ آب – ۲۲ ایالول)،

وعلى الانتقال مأئما بسدا من الكسال،

الامور قتى هي طبيعية فيك، ولا أقدام

كوساتيون (مورين اوهارا، بريان كيث).

नाक्षा

لبنان وهي قابلة للتغيير.

٧٠٣٠ الاخبار بالعربية، ٨٠٠٠ وودي

الساعة الثامنة والنصف).

الحمراء (ت: ۲۲۰۰۲۸):

( – "فتى للكيبل" (مو الكوبيدي الرفع ثمنا اليوم جيم كاري في شخصية

ثقنى اللاقطات التلفزيونية الثقيل، ومقه

والماتعة مع ليزلي نيلسون في مروره التعكس بعدد من الافلام الشميرة).

البياشرة ليولُ فرموفنُ الى نساء العرضُ

لعاري وكوقيسه فتقاد حاد لاخلاقيات

المعتّمع المبركي، مع البرابيت بيركلي وكايلي ماكلكان). 3 – "الجنون" (بورت رينولدز الفالب

روحا يطل من جديد في ما هو ملائم

روسي لظرفه وجنونه الكوميدي). ۵ – "الجماعة" (شابات اربع يلجان الى

القوى الفارقة للسيطرة على محيطهن

🛎 استرال (ت: ٢٤٩٤٥٥):

للشاشة من كالسيكية دوماً الشميرة مع

🗢 الحمراء (ت: ٣٤٢٠٤٤):

🗢 إلدورادو (ت: ٣٤١٧٢٢):

سجين الكتاب ألعلعون خرج الى العالم الواقعي وخلفه الحيوانات الضخمة والوثرات

إسلام بسول معسد متواطئة مع الزوجة ابزائيل الجاني في قتل الزوج تشار بالميتميري، في الاعادة المديثة الشريط منزي جورج كلوزو الكلاسيكي). 1 - "فتس الكيبل" (راجع برنامج

3- "سياي هارد" (راجع براسامج

ه آلیزیه (ت: ۲۲۰۱۵۲): "فنی اکیبل" (رابع برنامج إسباس). ه امبیاساند (ت:

۱ – "دکتور جیکل ومسز های

(كوميدي ساذر من الشخصية الغصاميا

ألشهيرة مستعينا بالبؤترات للتحولات

المضحكة، مع شون يونغ وتيم دالي). ٢ - "سلك بارب" (العارمة التديين

والاثارة باميلا اندرسون تغامر وتلمب

٢ - "فِلْيْسَيْة" (راجع برنامج فِلْيْت)

۴ أميير (ت: ۲۶۸۸۰۳): ۲ – "سياي مارد" (راجع برنامج

🗢 إليت (ت: ۲۸۷٠٤۸):

"جومُلاجي" (روّبنُ وليامس الذي كان

لِّلْيْسِيَةَ" (شارون ستونْ العاشقة

"سيئي هارد" (راجع برنامج إسباس

"الفرسانُ النَّالاتُهُ" (آخر الاقتباسات

العائلي والمدرسي، وفيلم قدرو فليمنغ قد يهم جمهورا شابا).

٣ - "فتيات العرض" (خلف النظرة

اسباي مارد" اليارونيا المازكة

ةً ماتيو بروديريك، والآخراج لبن ستايلر).

## إدنا أوبريان حين لا تحمل وطنها ايرلندا تؤوب اليه ، الى شعرها وذراعيها ودمها



"التاريخ في كل مكان. يتسلل إلى الارض، إلى ما بعد جوفها. كما المطر، كما الوبلِّ، أوَّ الثلج، أو النم. ثمة منزل يتذكر. ثمة شعب يجتر. النص يتغير بعسب الراوي". هكذاً تستهل ادنا اوبريان روايتما الأهيرة "منزل العزلة الرائعة" التي ترجمها الى الغرنسية روجيه ليتل، همن منشورات مار فايار. من نفسما ادنا اوبريان الروائية الايرلندية المجددة والكاتبة المسرحية المعروفة بأسلوبها الجريء ومخيلتها الولقعية المادية المشبعة باجواء طغولتما في كاونتي كلار حيث ولدت العام ١٩٣٠، وبالعنف العائلي والتاريخي، وما نفح نتاجها الانبي طابعا مميزا خاما. وعن وطنما ايرلندا، تُكتبُ في "النروبُ الطويلة" "مشَّهد مطبوع أحيانًا بروعة مجنونة، لزرق، فوشياً، لَكَنْ يَسُودَهُ فِي مُعظمه فراغ موح بَقْراغُ آخَرُ أَكْثَرُ الْسَاعَا وَلَوْمَا، فَرَاغُ يَزْرعُ شُعُورًا لَدَى ٱلانسان بِانَهُ مُمْدِورٌ، مَتَرُوكُ مِنْ التَارِيخِ والنَّاسُ في الاماكن الخلفية، بأنه كالن منفصل مملوء مُعَاتَاة وعُضِيا".

بعد دراسات في معمد دابلن للطب الميدلي، وظهور باكورتها "فتيات القرية" الشهيرة، وكتبها الاولى التي حققت أها نُجاحًا اثار جدلاً والتي مظرت في مُوطئما، أَخْتَارُتُ أَدْنَا أُوبِرِيانَ ٱلْعُرِيةَ والعربيةَ حين أَرَابَتُ اسْتَقَرَارا في لندَّن ألعام ١٩٥٩. نتاجها الأدبي غزير مبثوث بالمعاناة، معظمه حول السياسة

"تتأرجح للشفافية بين اثنين، براءة الطفولة وجروح النفج". هكذا تكلم فيليب روث عن تلك المرأة التي تقسم اوقاتها بين نُنْسُ وايرَّنْما ونيويورك. ويتابع أنَّما توملت إلى سياسة خاصة "كما النَّتيجة القاسية الشبيَّمة

وعبر عوامف المب والتاريخ الدامي، حيث لا مذنب ولا بريء، حيث الكل استقل الدرب، والجمال تمول عدما، يبقى المنان، المهيمن الأول حتما. من تحت الممم، يطل بهيا العلم ببراءة مستعادة. اننا اوبريان أتعكُّاس لكتبها. بركانية ومادئة، مضطرمة ولطيقة، واقعية وراثية، مهذبة ومحرضة.

أثناء محطة لما في باريس أغيرا، رفضت جملة مقابلات معافية ما عدا واحدة للمجلة الانبية الغرنسية "ماغازين ليتيرير". مكان اللقاء فندق مونتالمبير القريب من فندق "بور رويال"، والمعاور تبيري بيل الذي وصف الكاتبة باللَّتي؛ أَدِنَا اوبريان فَاتَ الشُّهُرِ النشَّقِرِ الْمِئْلُ الْي الْمُمرَّة، والنظرة الحادة، مسكونة بايرلندا وباعمالها. تتكلم بصوت مذاب، دافئ. تتلو عند الضرورة مقاطع من كتبما تنفح المرارة والحزن والمواجس الانسانية المتعمدة.

جداً. اشعر اتني قريبة جدا من

فولكثر، لائني اتيتُ من منطقة معزولة

جدا، من مكان مظلم جزئيا، يولد

المزن ويحضّ على الفني الروائي

صديح أثنى لم أذهب أبدا الى جنوب

افريقياء وأعايش بقوة عالم فولكنر

الذِّيَّالَى حَيِثُ تَلَّكَ الْمَنْازِلُ الكَّهِيرَةُ

الملأى بالأشباح، اولئك الناس

المؤرجحون بين الدّياة والموت، وحيث

عن المُنْطقَة التي ولدت فيها

وكبرت، تقول: أنها جميلة جدا لكنها

ليست منطقة بطاقات معايدة. كنا

نسكن بعيدا من الطريق، على حافة

حقول منقطعة عن العالم، أو ولنت

في مكان ابعد عشرة كيلومترات

فَقُطَ، لِأَفْتِلَفْتَ كَتَابِأَتِي كُلِياً. فَيْمَا

تشربت صداقة الطبيعة، الاشجار؛

الهوآء العناصر المتوحشة، البيوت

القَدْمَةُ المهجورة... أنَّهَا أغنى من كل

الاماكن الذلابة التي يزورها السياح،

اتا مجروحة آكثر

الإيرلندية، في ظل عادَّلة ظألَمة

ومُؤَذِية، بسجن جان جينيه، مل مي

تُجرِبةً حُصبة على أأمستوى الانبي ا

جُولُب، انها حيوية، الفرقُ أَن جيئيَّه

أستطاع خروجاً من سجنه، أما أنا فلم

أَخْرِج مِنْهُ أَبِنا. جَيِنْيَهُ الذِّي مَدْحَهُ سارتر، كان رجلا جريئًا، في حال

الفضب الاقصى والعراك الداكم. أمّا

مجروحة اكثر منه، وما زلت أحب

الذين النوني. هذا الامر يمثل عائقًا يجعل من الحياة الاما مستمرة تقريبا.

اكثر بامكان خلق عالم جنيد من خلال

الكلمات. أظن أن على الكاتب أن

يتمتع بوداعة ونقاء عظيمين. الكلبية

اين تعيشين اليوم! اديانا في

ايـرلّـندا، تـارة في لَـنُـدن وثـارة فيّ نيويـورك. نيويورك مِي ربما المدينة

التي اؤثر العيش فيها لان الحياة

مناك تتميز بالجنون والجيوية مارت

(4) غير مفيدة.

اليوم أيضاً تتابع، اليوم، بت أؤمن

شمهت تجربتك في القريـة

ايرانداي (خاصتي) مَعْايَرةُ جدا.

تحتمل أثواع النزاعات.

هنا مختارات من الحوار مع اوبريان. "كِلاَيِتِنَا مِتَأْثُرةَ عَمِيقًا بِيلِيمِا وثقافته. هذا البلد هو أيرلندا، ومن خُلاِل الشهادات المِتوافِرة، أَدِناً اوبريان "سقوبة" اكثر منها أما". هذا ب روث فی متزمت". ألى اي مدى تجنين نفسك في هذا الكلام؟ تجيب، اظن أن ثمة شيئًا من الدقيقة، هذه الكلمة تعني مَخَلُوفًا لَيْلِيا بَمِثَلْكُ طَاقَةً غَيْرِ أَعْتَيَانِيَةً. متاك أيضًا مفهوم المُطرِ. أتنا رومنطيقية بطبيعتي، لكنني لست كُذلك دين اكتب، أنا أكثر وحشية من هذا حتى أن كلمة "سقوبة" (4) تناسبني، خاصة في كتبي الأخيرة. ما ابغي بلوغه هو العزلة المطلقة، الامنية المطِّلقَةُ العودةُ إلى معدر الألم واصله. بلكورة أعمالاك ثلاثية أفتيات القرية"، وفيها تتحدثين عن الوسيلة التي اعتمدتها الفتيات في مُحاولة التخلص من ثقافة جائرة، تعلق أن - ا مذه، رواية مروبهن، تفتحهن وليس تثقيفهن بمعنى احراز التقدم. ينتمين في اصلمن الى املكن ممجية، مأهولة

بأناس همجيين، ويحاولن الذروج مّن هذا الواقع، يُحاولن أن يكبرن، بسبب منه النافية والاذلاق الريفية، شبهت بكوليته وذأت يوم اجبت بأن كوليت كانت اسعد منك ترد؛ كاتت كوليت كاتبة رائعة. أنا

اتداد الكتاب يدين

اكثر قدما، وطبعا، أنا أيرلندية. لا

املك منطق كوليته أنني أمرأة،

وجويس وفولكتر معلماي، ينبغي ان

بحتوي عمل المرأة عنصرا تكريا قويا

أيدين اتحاد الكتاب اللبنانيين أدانة قاطعة القرار الصادر ضد المفكر الاختلافي الدّرُ نصر حّامد ابو زيـد، ويرفض منا القرار المتخلف، من دون شروح، باعيا المفكرين والمبدعين العرب الاحرآر الى محاكمة هذأ القرار وامثَّالُه، ورفَّضه في المطلق وأبطاله

🔭 بمختلف الوسائل.

امين الُسر، الدكتور ميشال زكريا، الأمين العام بالوكالة، الياس لدود. أ لندن اكثر برودة وفظاظة، خلافا أما

### اقيم فيها. نشعر في لندن بغضب كبير يعود الى الفترة التي كانت فيها تَأْتُشُرْ فَى السَّلطةُ. يِلوَّمُونَني احيانًا لاثني أتتقّد اتكلترا. كل ما يمكنني قوله ان جون مايجور افاد من مامش كبير للتصرف خلال الاشمر الثمانية عشر من وقف النار في أيرلندا

الشمالية، حين انه لم يفعل شيئا. هل ترين المنفى ضروريا للكتاب الايرلنديين حتى ينتجواً؟ جواب ان هذا صحيح لجويس وبيكيت، قصدا باريس وقت كانت ايرلندا متأخرة كثيراً وقروية اكثر منها مدنية. كأنا يحتاجان للى ابتعاد في اي حال، يمكن المنفى ان يشكلُ نوَّعا من الاخصاب، شخصياً، تركت ابرائيا خلال الستينات. كانتُ كتبي محظُّورة أنذاك وكنت خائفة.

عن تلك الظروف التي عاشتما، تقول أنما كانت عاية الصعوبة لان الجميع، ومن ضمنهم علالتي؛ أعتقدوا اتنى أبتكرت الاشياء الاكثر جريمة وخُجِلًا، كُنْتُ اعود بِانْتَظَامِ إِلَى ابِرِلْنَدا، لأن لا مكان خارجما يغنيني بالمشاعر ويشدن مخيلتي بالصور والتأملات. الاجواء التقافية في ايرلندا اكثر انفتاحا اليوم. سُلطة الهيئات الكنسية تقلصت الآن وصار اهتمامها مركزا على الروك ميوزيك والفيديو اكثر مما على الكُتب، أُعُودُ إلَى موطني استُمرارا لان كتابي الاخيرين "منزل العزلة الرائعة" و"قرب النَّمْر" اللَّذِينَ في صدد الانتماء؛ يعالجان مواضيع معاصَّرة في

ايرلندا تعلق أن أيرلندا هي شعرها، ذراعاها، نمها... "الناس يحملون وطنهم معهم. يمكنني تأليف روايات رائعة عن اناس عاشقين لا ينفكون يتمتعون جردلات البصر والاستجمام، وهذه المواضيع تباع بكثرة وبسرعة. لكن، لا استطيع هذا،

رزقي الوحيد

ماركس لم يكن مخطئاً.

وتُحْتَم بأن الكتابة لديما شكل من الدين، هذه الدعوة، هذه المومية، هذا النسك، هذا دين، معه، يضيق مكان

بلحتقار العرف والتقاليد والرأي العام والاخلاق

عقاً تمونجاً وليس مثالًا لانها من الشعراء ليست لاسلوبها الخلص، واتما نجدها معظم الاحيان تروي حادثة ما او تـسـال عـن مـآل طـلب مـادي، لتتعدى ذلك أحيانا الى موقف أدبى غير معلَّل في غالب الاحيان وفي اي حال، سؤالنا هذا لا يقلل من أمبية الرسائل، ولا يفقل جسامة المسؤولية او العب ألنى لفنه الريس على كَامِلُهُ فِي "انتَّقَاه" رساقُل لَثَالِثُهُ اصحقه له رحلوا، ولا ينقي كذلك شفقنا بها وملاحقة تفاميلها

سهماء فكره في معظم رواياتك نوع من العبرة

من الت جوني؟" قصة امرأة قتلت عشيقها الذي كان صديق أبنها. الدب دائما غطير في كتاباتك تقول، الدب خطير، لأن الأنسان يقترب من نوع من المطلق. يكون اكثر عربًا من الطَّفُولَة. يُجلُّب ٱلْحَبُّ عَنْ طَرِيقَ اللاوعيُّ، علَّلَهُ مخيفة اكثر من أثارً الولادة. طبعاء في ألحب عوالُم جُميلة، والمحزن مو الدوف من فقدان مذا الحب، او من ان يأتي أحد لانتزاعه، كأن المب مسألة صورية فقط ليس الحبُّ شيئًا من المعدوء، من الراحة، ليس شيئا داجناء العب شبيه بالنيزك

بطارييتس ، و دے، لورنس، وجورج برنارد شو، وكاتريـن مانسفيلد، وجورج اليوت، وجون شتاينبك، واليزابيث بيشوب، ويمكن الاستنتاج ان من بين جمهرة مؤلاء الكتاب لا

## الرسائل في فن الكتابة مقارنة بين شعراء عرب وآخرين

ترى ان معمتها الأماطة عما يضمره النّص، فإن الرسائل المدونة التّي يتبادلها من باعدت بينهم المسافات او الظروف قد لا تترك الكثير امن يتوسل التفكيك. قليلة مي إلرسائلُ آمكتوبة بحافز داخلي ملّح نرى اعجابها يضعونها اقنعة حاجبة مضلة... الرسائل التي تكتب لتوصيل مراد او شکوی او فکرة، ولا نقصد التی تخط لتُدخَل باب فن الرسائل، اقرَّب ما تأثى آلى العفوية وتفشي أغوارآ ومشاغل في النفس اثر خلوة مع

بين يدينا حول الرسائل، الاول، اللائة شعراء وصحافي ا" (رسائل بهت الشعرة وصحافي الرسافل بنيب الرسافل الريس) ، والثاني "كتاب اوكسفورد للرسائل \* \* من اعداد فرنك وأنيتا كيرمود (صادر في بريطانيا). أماذا كتاب رسائل الشعراء العرب الثلاثة، ومطَّالعتما تقول أن من خطوما لم يكونوا يفكرون أن تدفع الى المطبعة ذات يوم، ولم يشتفلوا تاليا بجمد كبير على اسلوبما الادبي؟ الجواب عند للريس الذي اراد من رسائل الشعراء الثلاثة التي انتقاما أَن تُكُون شأمدا على حقُّبة (من منتصف الخمسينات حتى بداية التسعينات) وان تلقي "مزيداً من الضوء على النَّات خلَّرج النَّسيرة. سيرة اي منهم"، ارأد البريس الرسائل لرسم صورة فريدة "للحياة الانبيبة والطموصات والصراعات

وتقديرنا له عند قراءة اعماله" مل

تنضم هذه الرسائل ألى فن الرسائل

بما هو باب مكرس في الأنب يراد

يمكن الاجابة بنعم فورية، لان

الرسائل مكتوبة بيراع ثلاثة شعرا

دنيثين مبيزين، بل كتاب كبار، بعد

التمين نجد إن هذه الرسائل تشكل

ودقائقها للوقوف على طبيعة العلاقة

التي كلنت تقوم بين كتاب من وزن

مزاج الَّحَقَّبَة الَّى حَيثَيَات جَنيَدَة، ولائة ونموا وموتا تمجلة "شعر"، مع لبانة

منت من وزن تمنع الفال عن نشر

قصيدة لادونيس انتصارا للمستوى

الشعرى. وابعد من ذلك، تتبدى قيمة

الرساقل في اتما ترينا الشأعر

الانسان في كُل من الثَّلَاثة، فكتابةً

رسائل كالتي يوردها الريس لهؤلاء

الشعراء تميزت احيانا كثيرة

بالشفافية. عَلَى ما يؤكنه الريس

ُمِين بِحُول، العَل رسَّالُل يوسُفُ

الذال تعثل دليلا على الذروج على مبدأ

التحفظ والدذر. كما أن رسائل توفيق صابع تمثل من ناحية آخرى نموذجاً

البوح والاقتمان على اسرار صفيرة.

بينما تمثل رسائل جبرا دليلا على

الاسترسال في مونولوغ يتنصّ عليه مستمع واحد في الشطر الاخر من الدنياس"

كتاب اوكسفورد

سؤال كمذاً حوَّل اتضَّمَّام اي عمل تراسلي الى "فن" الرسائل، وليس

فَقُط انَّب الرَّسائلُ، مُطْروح ايضًا فيّ \*كــّــاب اوكـسفـورد لـــُــرسـائــل".

فالكاتبان كيرمود يوردان رسائل

عديدة وفيرة لكتاب مكرسين وغير

مكرسين، مع رسائل لاناس غير

مشمورين بالكتابة الانبية كالملكة

اليزابيتُ الأولى، والملك تشارلز الاول،

وغُيرهما من النبلاء، وتعة في الكتاب

رسائل لانباء مكرسين أمثال جوناثان

سويفت، والكسندر بوب، وتوماس

غرآي، وصموئيل جونسون، وجينُ

اوستَّنَّ، ورالتَّ والتَّدو اسرسون،

وهيرمآن ملفيل، واميلي ديكنسون،

والقال وجبراء وللوقوف على

لذاته ولاسلوبه المشغول

التقافية في التلاثين الاخبرة" على ان تكون ايضا "تموذجاً لأنب الرسائل بين جيل من الادباء، لم يعد له مثيل ليوم"، مِنَّا السؤالَ، مع امميَّة الرسائل من حيث كونما شاهدآ ومرجعاً لمقبة زمنية وكاشفا للشفصية والأنب لدى كل من الكتاب، اتطلاقا من ان معرفة حياة الانيب وزمانه "تـزيد من معرفتنا

هل تعتاشين من نتاجك الادبي؟ هو مصدر رزقي الوديد، ودائماً، ثمةً ديون علي سدادها. مأرست مهنة ليتدريس في اميركا. حين لدرس، لا اعود قادرة على الكتابة. لم اتل لبدا اى جائزة ادبية تمة "آلمة" يعاملونني جيدا وآخرون **لا..**.

تسعين في كتبك الى وصف العنف من غير الاقصّاح عن حكم ما. جواب: لُو كُنْتُ لَكُتُبُ مُقَالَةٌ فَي جَرِيدَةً لَكُنْتُ انُّئِت برأيي الشخصي. ألا أنِ الواجب؛ في ما خُصّ رواية مُتخيلةً، يقّضي اقترابا اقصى واعمق من نفز الاشخاص، عبر كثافة الاسلوب، ويطريقة غير مسموح بما في العياة العانية، حين الاستماع الى آراء القراه، قد يقال آلهم لم يقرأوا الرواية تفسما لان كلا منمم يسدل عِليما احكامه الذاصة ويلبسها آماله الشخصية. ما اردته، هو زرع "ديكور" الشمال والجنوب، رجل وَامْرُأْتُه، وجهلْت السيأسيء حياتهما العلطفية والجنسية، وكل هذا من غير الادلاء بحكم.

والمثل يعكس جمال الغجر والعنف المدمر، تُلفت آلى اتها تعشق الامثال، لا لنقل رسالة معينة، بل لأعطاء بعد خلاصي ولحداث فعل غموض وسرء هين يتضمن الكتاب مثالا، تمكن قرائته واعادة قرائته. دائما: ثبهة امر لستطيع تعلمه، تقولين ان الدرب في كل مكان،

في الْفَضَاءُ، عَلَى الأرضَ، في الْقلوب، تجيّب، لعيش في عُالم رميّب، منّاك الدروب، التفجارات، الارمابيون، وثمة ايضا أناس غاضبون لكثر فاكثر بسبب الموة بين ما يروج له التلفزيون والاعلان، وما يمكن أن ينعموا به. اصبح الناس مانيين كثيرا. كارل

ومارك توين، وهئري جيمس، ووليم (4) سقوبة (Succube)، شيطانة يزعم لاهاً تضليع الرجال اثناء نومهم. (4) الكتبية، مذهب فلسفي يقول

### لَقَائِمةَ صَّغيرة، من بين افرادها صموئيل جوتسون، وبرتارد شو، وموراس والبول، والليدي ماري ورتلي مونتاغيو، على عظمة الاسماء

الإخرى المطروحة. أبعد من نُلك ماذا يـقول فرنك واثبتا كيرمود في كتابهما آلى جانب ايراد الرسائل؟ ينقل الكاتبان عن . جوناتان سويفت، وتحديدا عن كتابه مراسلات جوناتان سويفت"، ان مونتيني قال أنّه لو قدر لهُّ التميز فيّ نوع مَن الكتابة لكان ذلك في الرسائل. ويبدو ان سويفت يشكّ في حكمة ملاحظة كهنه، فالرسائل التَّى تُكتب بغية النشر لن تكون عَفُونِة وطبيعية. ويعلق اللورد بولينغبروك، صديق الشاعر الكسندر برب. بوب، أن المتعة التي تنشأ من قراعة

رسَّائِلُ الْأَخْرِينِ تَعُود في جِزَّ مَنْهَا لُلَى النَّا كَقَرَاءُ تَقْتَنُص سَراً أَرِيد لَهُ ان يبقى بعيدًا عنا. معظم رسائل هذه المجموعة من النوع المُأْص، وربما تشفاوت في عفويتما. منا لا يعني أن الكتاب المكرسين يتوقفون عن كتابة رسائل عفوية حين يجلسون ليكتبوا الرساكل، والملاحظ ان الكتاب يدوي دفقًا من الرسائل المكتوبة من أشخاص لم يكتبوا شيئا سوى رسائل في حياتهم؛ ومن هنا نري رغم تعامل الكاتبين باحترام واعجاب مع الكتاب الكبار، انهما حاولًا ايضا الاقسام للاقل أمعانا وشهرة من الناحية آلاميية والنين اداؤهم ككتاب محنود بكتابة الرسائل التي توجبها ضرورات العمل؛ الصداقة، أو الحب؛ اي الاسباب التي تحدو معظمنا على لبَّادلُ الرِّسائلُ، والمكتوبة دون اعتبار كبير لمزأيا قد تدور اعجاب الذين قد

اوكسفورد للرسائلُ عض الرسائلُ ببساطة أمجرد ان كتابما مشهورون او كتاب مهرة، فمناك الكثير من رسائل موراس والبول، وكتلك الوفير من جورج برنارد شو التي تعتبر رسائله، على تواضعه الساخر على هذا الصعيد؛ من بين الافضل في

تقع بين أينيهم، دون دراية من

الإنكليزية، ويمكن رد ادراج رسائل اشخاص غير معروفين الى نوع الامتمام فيهاء وليس الى اسلوبها، عَلَى المثال، بعض للرسلال لمماجرين الكليز الى اميركاء اوُستراليا، او جُدُوب افْرِيقْيا، حَين يكون استقر الشخص فيجلس ليكتب سَالَتَه، بأثاً شكواه وحسراته او أشواقت مهما ينكنء رسائيل المماجرين شمادة على كيفية مواجمة المجرة والمصاعب ولحياتا المذاطر في عالم جنيد، وقت ملة الشخّصّ

الوميدة بالوطن مي البريد البطيء أأثمة اسباب لذرى لشمول الكتاب اتواعا غير هذه من الرسائل. هناك

لتغرابة. مهما يكن، كتابة الرسائل للعمل او للمتعة؛ جَذَابة؛ أو مملَّة؛ لم تقتصر اغْراضها غالبًا عَلَى الْتَفْكَة أو مَا شَابِهُ. ومَّذَه الايام مثلاء وأمام ما سرقه الماتف والفاكس، والانترنيت، غدت

أمراً عَاجِلاً جِداً بِما لا يسمح بتدية منبلجة او نثر مرتاح، ويكتب البعض

من هذه النادية للاستعانة برسائل الكتاب المعروفين اكثر من "غير

### المُدمَشُ أَنَ الْكَتَابُ الْمِيدِينَ مُمُ كتاب رسائل جيدون، ولديمم اكثر من غيرهم الامكانيات والوسائل المطلوبة للتعلمل مع المعاناة والموت.

مع ذلك، يقول الكَّلَّتِبانِ انهُما بُذلا جهدا لصالح أصحاب الرسائل الذين هم اقل تدربا على تفحص الذات؛ والنين يفتقرون الى للشمرة الادبية

يستطع الكاتبان تبنيها أن معظم كتاب الرسائل المتميزة، بين المكرسين أو غير المكرسين، هم من النساء. ولعل مرد ذلك، كما يعتقد الكاتبان، الى أن سلاسة الاسلوب المألوف تحضر بلُّ تميز النساء في شكلٌ طبيعيَّ أكثر منَّ الرجال. أو لعل السبب ان النساء حظين تاريخيا بفرص اقل في كتابة رسائل انجازية أو توجيهية، من النوع الذي يأمر، يعد، او يهند، وسمح لمن بايلاء أمزيد من الاهتمام بأنفسمن اكثر من أنجاز أي هدف عملي غير مرتبط بلذة الكتابة، او بلذة اسداء السلوى، كتب توم بولين بعد مراجعته مجموعة من رسائل الشاعرة الاميركية اليزابيث بيشوب أما نظلبه من الرسالة هو عملية الكتابة اكثر من التركيز على ما هو مكتوب، طريقة القول وليس الذي يقال، العقل وهو

في ُحْرِكُةً وُلْيس ُّفي ركُود\*. وَيُعْلَقُ الحَاتِبان بالقول أنه يفترض في خصوص ما يجب ان يعجبنا ويجنبنا في الرسالة تركيز على الكلمة اكثر منَّ النَّبَائحِ والنَّبُعَاتِ، وسيكون في الرسالِة نبرة "اليفة"، ولكنة معروفة دعُما وتعزيزاً للذة الصداقة -لتوصيل مزاياً فكر جذاب له حالاته وقدرته المميزة في ما يشاهده، ويسمعه، ويسجله. وفي حقل بوح فير معقد ورقيق كهذاء تبدو النساء الاقدر على النجأح وفي شكل ملفت ايضاً في السنوات الاخيرة؛ حيث تَغْيِرتَ الْمُنْسِيسُ الانْتَى، وَاغْتَنَتَ فِي میدان سیطرتها علی امورها، کما تشهد على ذُلك رسائل بيشُوب في عمل الكاتبين كيرمود احتفاء لافت ويالورامي بالمكرس وغير المكرسء

وفي عمل الريس ثمة ضوء، وان

ممسُّوكاً في مجال العدسة، ينطلق

من ثلاثة كُتاب كبار ليضيُّ عقبةً

غنية سنامية، اثارت الكثير من

(4) "ثلاثة شعراه وصعافي"، رسائل

جبرا لبرهيم هبراء يوسف الفال، وتوفيق

صايغ الَّى رياض نبيب الريس، دار رياض

ters, edited by Frank and Anita

Kermode, Oxford University

VENDOME

් romantic comedy

(\*\*) The Oxford Book of Let-

Press, 1995.

الاسئلة المولدة للجديد

الريس للكتب والنشر، ١٩٩٦.

"- "فتى الكيمل" (راجع برنامج 🛊 برودواي (ت، ۲٤٥٢٩٤):

AATAYF\T.):

"كن مُفتصرا" (السخرية السوداء" في قلب موليوود مع جون ترافولتا ودائي دوفيتو وجين هاكمان). ۹ بسریسزیسدانسس (ت: ·(•4/F)•971

1 - "قبحث" (هان کلود فان نام يبعث عن الكنز ويفامر). ٢ - "قبل ذاك وبعده" (البرامق عتمم بجريمة للقتل ووالداء، ميريل ستريب وليام ليزون ساعيان في القلاده المراج باربيت

r - "من الدب والطلال" (الطوليو بالنيراس وهليافر كوئلي عبيبان في التشيل النيكتاتورية}. اً - 'مين كُلْت نائما (كومينيا علطفية ناعمة مع سلامرا بولوك وبيل

۵ – ۱۰۱° کلب نامسي" (مقامرة طريقة بالرسوم لجمهور مغير وعائلي – المفلة الاولى الساعة الخليسة). آلناب الابيض ٢° (مفايرة الديوان العنون من خيال ديزني – العقلة الأولى الساعة الذابسة).

ج بــــــــلانــ :( .9/9150.T ا = "اللحظة الداسمة" (التشويق الفاعل ولللامث من البارع جون يادهام، مع جواب نيپ قبرقم على ارتكاب جريمة قتل وما

العمل؟]. ٢ – "مصاص دماه في بروكلين" (بين الرعب المقيقي والأمدك الساخر يلعب إدي مورفي شخصية مصاص الدماه ومعه أنجيلاً : باسیت)، ۲ - "برانمهٔ فاقه" (المقیقهٔ الافتراضية تمسي واقعا راعبا مع راسل

كروي الذارج من عالم كومبيوتري مفترض للثار والتعميره ويواجمه نينزل واشنطن في لدارة بريت ليونارد، والغيلم يمم هواة العلم والخيال والتشويق). عُ - "سَابِرِينَا" (أَلِنَةُ السَائِقُ تَعْرِمُ بَابِنَ العائلة الثريَّة في الكومينيًّا العاطفية المقعة التي وقعما قديما بيلي وليلذر

واعادها هنيئا سينشي بولاك، مع ماريسون فورد وجوليا اورموند ومجموعة أأسجور يابن (كوسديا لجمهور فتي مع الشابط الاسود يابن، ديمون وينس، الذي يحرب الصفار العفاريت ويقسو عليمم، أخراج نك كاسل)

😝 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "سلك بارب" (راجع برنامج لمباساد). 4 فاتدوم (ت: £25799): ا = "سيناي شارد" (راجع برنامج

إسباس). ٢ – "الرقمة الاخيرة" (شارون ستون تولجه حكماً بالأعدام وأملما الأخير محلميما الشاب، روب مورو، الساعي لاتقانها، اخراج بروس يوريستورد). ٢ - "فيلم غوفي" (شريط رسوم ماتع للجمع من ديزني ). ٩ كسليك (ت: ٩١٢٥٠٢):

أ- "سابرينا" (رلجع برنامح بلانيت). (راجع برنامح بلانيت).

 آللنظة الناسعة" (رابع برئامج 🕏 کولیزیه (ت: ۲۶۲۹۳۲). "فتيات العرض" (راجع برنامح إسباس). ♣ کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): (۵ مقفلة موقتا). : (דדד):

۱ - "دكتور هيكل ومسز هايد" (راجع رسم مبسد. ٢ - "إبليسية" (راجع برنامج امباساد). ٢ - "الاميرة كاراجو" (استعادة للحقبة الانكليزية في القرن الماضي عبر كوميديا خيال وقب ورودالسيات، مع فوب كيتس وكيفن كلاين وستيفن ريا، اخراح مايكل

🖛 لاسيتيه (ت: ۹۲۲۲۰۰): ١ – الاميرة كارابو" (راجع برنامح · لاساجيس). ٢ – "بلتا فينوس" (زامان كينع الارونيكي يستعير منه ألمرة أدب اللبيس بن الابلدي ومفامراتها، مع اودي إنغالاند وكوستاس مانبداور) " - "رقابة لْبِلْيَة" (مفامرات وتشويق مع بيرس بروستان والكسندرا بول). 2 - "حميم وداتي" (ميشيل بغايفر

وروبرت ردفورد مغرمان في اجواه العمل التلفزيوني، اذراج جون افنيت). 🗣 مارینیان (ت: ۲۵۲۸۷): (4 مَقْفَلَةٌ مُوقَتَا لِأَصَلَاحَاتَ). 🖚 مونتریال (ت: ۲۵۳۰۰۳): "دانستُونَ لْزِيلًا" (القرد الصغير متسال المظاهر، وليتك ترتوي ليضا في الواقع

ولص مفامر). من الجمالات التي تلوح لك وهي قريبة.

LESLIE NIELSEN SPY HARD DISNED'S

## **HUGH GRANT** TARA FITZGERALD . the -Englishman LAUGH HARDER!

٨	الشبكة الرقم ١١٩٠٨							
T	Г		F 3	J				,
								٢
-				to a				т
100	T.							٤
ă.							* 4	٥
T								3
T	E.S.					100		٧
		7			P			A
				p				9

( - قَمَنْكِبَاتِہ ۱ - جمد - نمنج ۱ - نقیق - افرد 3 - استدق ۵ - اختائق ۱ - قرفد ۷ - بق -نتافج الله جد - ذلیق (معکوسة)، ۹ - المتخالق ( - نجدی - ابق، ۱ - لفق - قق، ۳ - مدی - خر - جل، ٤ - تف - دم. ۵ - کن - قدر. ۱ -اسى - نافع. ٧- أاختل - أي نـ أ- تمرح - تغلل ٩- عبقة - علل.

الكتاب"، فهما يرنان بان هنا صحيح، أ يعترف الكاتبان كيرمود بالسيادة في اسبرتفع في علوه ~ حزمة من البلا آ۔ قرع قبرس – ما یمخل ہم آ قصب قباہ (ملکوسة) – قصورة تستمين. ٥– منتلقة عليه الْكا ٦- نظر البه شديدا - في (معكوسة). . ٧– درفان متشابها نصف تاي. ٨- جبل صاير – نظير شتم. ٩– تمنع – ارتفع في قموا، السابقة - الم ب م ل م ب م ا ب ب ت ل عمودية ١ ــ مقدار من البرق – ما تجد ا القلب من الوبع. ٢- القص:

الكرية والأرجما – كالم منصوص. جدما في المتمادي، عُ– المغر أرَّبُكُ القلب ٥- أشرفت -1= مار بذیلا = خاف، ۲- کتاب الا ~ سال. ا— تبعى لنفسما ما لف 4- شوقه – مگان مشرق عا

أبعث عن هذه الكلمات واشطبها في كل التهامات، تبقى لك لحرف عدة تولف بالثوالي كلمة السر، جاني - عتبك - ل ي ذ ك ر ن ي ت ك ن ف - لينكرني - بعا 1 ي ن ء 1 ج ع ل م ك ر 

ل ا ن ا ق ي ق ر ل ا ا م ب ي ن ١ ح ي ر ل ١ السابلة: بيروت

الريداني - بل - ت 1 ي 1 ل ع ل س ت و ي مجرد - علم -ونبر - عن - ق ن س ب ب ن ت م ج ر د

الناعم – الرقيق تكن – تقىيرا – لكتابك – عن – | مجرد - علم -

2 2 2 2 2 1 1 1 2 2 ج ح خ ب ف ص ش س ز ر د عتقل من حرف ال ذ د ت ح خ د د ر ز س اليه بسمم ز س ش ث ج د ظ ظ ض ص ش الله المشاراليه ض ص ج زرن عغ ف ق ك المحددة المحددة طح س ش عن ض ظ ف ل م ل الاحرف الابدينة بالتسلسل ظ غ غ ع ظ ط ط ق ك ن ع غ ذ ر ز س ش ص غ ع و هـ

الالفهلالي. بمكنك الاستقبال سن المروف في كل ف ر س ش ص هـ ن ف ق ك و 5 1 1 0 0 0 0 0 0 0

40.00

. . .

. . .

\* +,+=

Brown Law

~.- -- \_

....

---

The second of

· ---

S -- 10

· · ·

 $\gamma(\sim 1.00)$ 

1~ 55 m

1

\*\*\*\*

· .~...

·-- -

رسائل ألعمل معاشرة جدا ومملة، حين ان الخلاص الوحيد لجودة الرسالة وتميزها بالخيآل يقتصر على مجال رسائل الحب والصداقة. المتعارف علّيه ان الرسائل الجيدة هي البُنِّي تَكُتِبُّ عَادَةَ بِلِسَلُوبِ "مألوف" أو "غير محلق" و"غير محلق" تعتمد على المستوى الاجتماعي وعلى ثقافة الكاتب ثمة فارق بين أسلوب آلكتاب الذين عندهم الرسالة تعتبر امراً ضرورياً واحيانا عملا يوميا مضنياء وبين طُرِيقة اولئك النين فهمهم

لُلْأُسْلُوبَ المألوفُ متكيف مع معرفتهم بمتطلبات الكتابة. وهؤلاء قد يضطرون لان يكتبوا باسلوب واضع أو غُير مزخرف، بسبب من المناسبة التي تملي كتابة الرسالة، مثّل فشل في العملُّ او حنق ما، او قد يكون سبب الكتابة الاخر من الرسائل بأسلوب مألوف لانه

يأذذ طابع الحنث السمل بين

في أي حال، لم يسمح الكاتبان بالانجرار وراء ذلك المزيج المريح من توليفة تجمع بين السلوى والاسلوبية في الرسائل؛ لانهما يودان ادراج رسائل مكتوبة ضمن مناسبات ستنوعة وَفَي مَنتلفُ اتواع الطّروف، كما وفي نَّلُكُ طُروفِ الْمُنْفَى، أو الحرب، أو المُوف من الموت، وانا كُنُن مِن لُوم قد يوجه الى الكاتبين لميلهما الى الرسائل المحزنة لكثر من الفرحة، فضلا عن ميل ظاهر

الرجل بين ديانة واذرى، أي عمرأن وولكيم؟ أو لاننا تعوزنا المعرفة

الدقيقة لمناطق لبنان، لبنان الذي

فوق التراب: ومقّام النبي عمران، في

هذا قبل الاحداث الأخيرة، أما

الفجوة التي فتحتما الاحداث ألاخبرة

فهي، في نظره، تسلط هو۴ ساطعا

على دليل لركيولوجي، كنا نفتقر اليه،

حتى قريب، للبرمنة على اصل

العنَّراء الَّتي فوجيَّ أن المكان موّ

مثوى لوالدماً، ولوالدَّتما على السُّواءُـُ

البحث والتحري عن البراهين الكتأبية

جابها، اليوم، ما ينعمها أثريا. فما

كنا نسعي آلي اثباته، استناداً آلي ما

في حوزتنا من مصادر، وتناقله أخواننا

الشيعة، كابرا عن كابر، نهض

البرمان عليه من تحت تراب القليلة.

ولم يختلف الامر الأهلين، الا في كون

الضريح أعمق قليلا، في الارض، مما

كان يساورهم، فالقائم فوق هو من

حال يستورمان ليام الفتح الاسلامي، او بعيده اما الجاثم تحت، فهو سابق لذلك

وهذا البرهان للحسيء بحسب الاب يمين، بخروجه الى الضوء سيزيده

لتُدفَّاء الكشف عن جملة حقائق

سيعمل على اظمارها في المقبل من

وبعد، لبنان الذي تدت التراب، من

كان يدور في خليه، ان خصلة من

عناقيد الغضب، ستوظف لخدمة

المعرفة التاريخية لماضيناا وللتحرى

عن جذورنا الاعمق مما في النصور

من كان يظن ان الشعنة

التنميرية التي افرغتما هذه العملية

العدوانية، واستمعفت، فيما

استمدفت، بعض الآثار اللبناتية،

ستظمر، من حيث لا يدري الجلاد، او

تدرى الضحية، أثارا أخرى، قد تكون

المؤسسة الدرزية

للرعابة

من الامين العلم للمؤسسة الدرزية

للرعاية الاجتماعية عصام مكارم، أن

المؤسسة دفعت مبلغ سبعة وستين

مليونا وخمس مثة الف ليرة أبنائية

مسأعدات اجتماعية الى العائلات

محسن أ. يمين

مسعفة في جلاء الحقيقة.

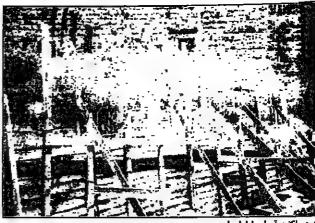
بهي وجه الحقيقة

بهي وجه لبنان.

الأب يمين يضيف أن سنوات

القلبلة، شاهد على ذلك؟

## ٣ كنائس ٣ ورش لأحيائها على الحجر الأثري الموروث



ثلاث كنائس في لمدن وزغرتا، متفاوتة في قدم عهدها، ما بين نبش وتجميـل وتـرميم، في وقت واحدٍ. والفضل للننورات والتبرعات. ولممّة الوقف مذ تولاه الأب اسطفان فرنجية. فدير مار يعقوب الذي في الجمة الشرقية القبلية، من اهنن، صريعاً تحتُ ثُـقـل ٱلـقـرونَ، مـنـدَ اواسَـط السبعينات، عاد الصَّامَد من حجَّره الى

من المُعْترِبة السيدة عديا فرنبية النظم وهي المغتربة الشمال الميركية تعميت الأكلاف والوقف ناشط ليس لاعادة الكنيسة كمأ كانت حين هوت، وعجز منكبلها عن حمل المزيد، بل كما وصفها المؤرخ سمعان خازن، في كتابه "تاريخ امدن الديني" (١٩٢٩) طولاً وعرضاً، سماكة وبنياتاً. فالدير الذي

التفنُّس منتشلاً من تحت الردم بمبادرة

كثيسة القديسة بربارة في زغرتا.



كان، حتى قريب، مطموراً بانقاضه

معروف بـ"بير مار يعقوب الاحباش

لاقامة اليعاقبة الأحباش أدا عامآ فيه

بدع من ١٤٧٠ م. وسكنه، في من

سكنه، جرجس عميرة الامدني بعد رسامته مطراناً على بلدته، والناسك

فُرنسوا دو شاستوي، من ۱۹۴۲ الى

١٦٢٨ ، والرهيان الشرنسيون

المعروفون بالسكولنتية، والبطريرك

اسطفان الدويمي، في ١٦٥٧، أدى

مجيئه مَّن حلبَ. كُما كَان، في وقت

بالتزاع الدير الذي كان ياوذ

بسفح صفري عال، من تعت أدافه

الحجريء والترابيء ينهض تاريخ،

ويمشي الى العين. والى توترات

يُومِنَا، حاملاً كتاب صلاة، في يد،

وَحَفْنَةَ بِحُورٍ، في لَخْرَى. وكنيسة مار ماما المحلنية للطريق

العلم، والقريبة من الميدان والتي جاء

عنما في المؤرخات أنها أول مُعبد بناه

الامدنيون بعد اعتناقهم الدين

المسيحي، واول معابد الجبَّة، تَعْلَمُ وتيقوم، منذ آونة، على وقع ورشة

سوّرتها، وتعمل على تأهيل محيطها.

ودونها وإتمام مممتماه لدساب

الْوقَفَ، شُوط لَيته، في نهلية أمره،

يذفي قباحة الباطون، بالعجر العلبس

لما كنيسة القديسة بربارة، في

زغرتا، جارة النهر، (جوعيت) الراعية،

بسندياتها الدهرية، بعسات

الطفولة، فمي الاخرى، عرضة، منذ

فترة، لترميم ينفق عليه المغترب

سيمون كعدو معوض. سطحما هبّط،

لبِّتُمَا لُرْيِلتَ، وجرسَمَا انزل، الى حين.

وعما قريب ستنعم بعقد يليق بجلال

ماضيها البعيد. وسيعود جرسما يطنّ.

وحجَّرها الأملسُ المَبْرُومِ يُحَفَّ حَيثُ الوجع فيبراً، والمنبح المشتاق سيفتح

كفه للشمع المشتعل، ومدره لنيات

محسن، أ، يمين

أيتناغم المعصم وسواره

موغل، مدرسة لاحداث البلدة.

كنيسة دير مار يعلوب

جافنا العدد ١٢٩ آب ١٩٩٦ من

المرشدين" ومواضيع لخرى.

جانا العدد١٠٢ تموز ١٩٩٦ من بجلة "الهندسة" الانشاءات والصناعة والتكتولوجياء وفيه الاتي: - تمميم الشهر:

- جنيد التكنولوجيا.

- نشرة إعمار لبنان (وتتضمن دليل مشاريع البناء المعيزة). – اخبار من منا ومثاك (من لبنانء الامارات العربية المتحدةء والمملكة السعودية). - معارض ومؤتمرات (عرض

كما دعت الى ندوة وزيرة للثقافة السورية الدكتورة نجاح العطار عند الدائية عشرة من قبل ظهر النميس العلبل في صالون فضيلة واصف فتال الابي، ويليما حفل

محلة "الهندسة"

درة العروس (لقضل مشروع سيادي ترفيعي في المملكة العربية

جائزة ماری هاسکل

دعت لسرة جلازة ماري هاسكل النبية، ومالون فضيلة وأصف فتال الادبى الى حضور حفل تسليم جائزة "مارى مأسكل" التبيية السنوية الى الفائزة الطالبة نبيمة عيسى من ثلثوبة بده - الكورة الرسمية وموضوعها "لبنان في مؤلفات الادبية نجاح العظار".

مجلة "المال والعالم"

غدة في مطعم متتجع بالما للسيلدي

مجلة "المال والعالم" الصادرة عن دار

وفي العدد مقابلة مع حلكم ومي مصرف أبنان رياض سلامة ومقالات اقتصادية، "الليفاني يدفع أغلى فاتورة استشفاه في العلام" و"مليارا دولار كلفة الاوتوستراد العربى والدائري" و"الشركات المبركبة تنفوض معركة شرسة لفتح بلب الى سوق المشاريع اللبنانية" و"عجقة مشاريع في حمى الانتخابات والعدوى تبنتقل من الرسميين الى

ابناع معماري بارز في متحف العلوم والمتاعة في فلوريدا.

- مثنف الباطون الجامز والإسمنت (عن صناعة الباطون والاسمنت وسوقمما في لبنان والمملكة للعربية للسعومية).

ثم رؤيتها مشوية أو مقلية ؟

من يفسر لنا هجرة العصافير



الانتخابات تستأثر باغلب مقدات

البريدة الا أن خبراً لُفتنا وهو دعوة

نقابة تجار اسلحة العيد اعضاعها الى

الاعتصام اعتباراً من ٤ ايلول لمام

القمر الحكومي، أذا لم يسمح بالصيد

طبعاً نحن لسنا من هواة للعيد ولسنا أيضاً هد مصالح تجار أسلحة

الصيد غير انثا تريد أنَّ تُوجُّه اليمم

سؤلا رسا استطاعوا الاجابة عنه

لتتويرنا واقتاعتا. هل من احد يقسر انا

غيلب العصافير عن شجر لينان؟ أين

مُمِت عصافير لبنان؟ ندن المصيفين في المدينة تقصد في نهاية الاسبوع المطاعم الشعبية الموزعة حول السواقي

والتنمر علنا ندد بعض القرح في ظل اشجار الدور وذرير البياه، ولم نسمع مرة زقرقة عصفور ولم نشاهد واجذا

يتيماً ينط من غُصن الى آخر وكأن

العصافير هلجرت من قاموس القري

اللبنانية تعم مناك عصافير تقدم

مشوية أو مقلية الزبلان اما عصفور حي

مَلُ قَرَفَتَ العصلقير مِنَا إلى حد أنَّها

رحلت عن كوز التين المعسل وعن

مِنات العنب المذهبة، هل رحلت مستامة

او قضينا ندن عليما لأن كل من حمل

بارودة خردق تسلى بتصويبها على كل

شيء يطير حتى قضى عليما عن بكرة

بيما؟ غيابما عن قلبوس مضامين

القرية يقتل فينا شيئا حبيماً ينكرنا

بطغولتنا عندما كانت تبني اعشاشها على حافة الشبابيك الخشبية عندما لا

تجد اشجاراً كنفية ملائمة لها. ابن ندن

عشكري كبير وقال ان السؤال الكبير

لاذي يطرح هو، ماذا يحصل أذا معدث

اسرَّكْيْل وَمِلْ تَتُوقَفُ الانتَخَابِاتُ فِي

الواقع أن جملة من الاسئلة والاجوبة

ترافق تمديدات نتنيامو شبه أليومية

والتي ستجعل لبنان وسوريا يواجمان

بالدساسية، خصوصاً لن ١٤ ساعة فقط

جدية "لينان اولا"

التعارأ سألت محللا عسكريا

وسپاسیا لبناتیا عن مدی جدیة تتیلُمو

في طرحه "لبنان اولا"، فاجلب بانه جدي

فعلاء وبرر ذلك بأن رئيس الوزرآ

الاسرائيلي لم يقم منَّذُ تَسَلَّمَهُ لَلسَّلْطُة

في حزيران الماضي بمبادرة الا عرض

الأنسماب من لبنان، وقد لكد ذلك مرارا

عبر وسلال الاعلام وفي لجتماعه مع

الرُدُيس الميركي بيلُ كلينتون في واشنطن ومع الرئيس المصري حسني مبارك في القامرة والملك حسين في

عملن، كمَّا أَبِلغُ مشروعه للى لبنان عبر

ورأى أن أصرار نتياهو يكفي لتأكيد جديته. واذا احتاج المراقب الى دليل

آخر، يمكنه ان يسجل جدية دمشق في

تَعَلَّمُهُمُا مِعَ الْمُوضُوعُ، وَمِي جَنِيةً تَنَاقُضُ الاستخفافُ الْابْنَانِ. فَالْرَئْيُسُ

دافظ الاسد رفض "لبنان اولا" مرارأ

وتكراراه والرئيس المصري حذر يعد

قُمة الْاُسكُنْدَرِيةً مِن حريقٌ صَدْمُ "َفي لبنان اذا نفذت الحكومة الاسراليلية

ولكن ماذا يحصل على الارض اذا

المعلّل الصياسي والعدمكري اجلب ان "المشهد" الاول المعتمل هو اتسحاب

للقوات الاسرائيلية من "العزام الامني"

المتنومة اللبنانية وتدبيدا "حزب الله

للانتقام من لبناني الشريط المدودي

لتعاونهم مدى ستوات مع الاسرائيليين.

ويمكن القوة الدولية والجيش اللبناني

ريسس ملء الغراغ وقطع الطريق على أي

مشكلة وهذا السيناريو مريح للحكومة

السرائيلية لانه يخرجها من المستنقع

للبئاتي فتضمن سلامة جنودها ورضى

الرأى ألطم وامن مستوطئاتها الشمالية.

وتتعول الجبهة اللبنانية جبهة مانكة

كجبمة الجولان، والسيتاريو مريح للبنان

لته يستعيد أرضه المحتلة ويتجنب هزة

دَلَمْلَيْـةً فَي النَّشريط المدودي مو في

غنى عنما. و"حزب الله" بدوره لا يتضرر

لثه يحقق باستعادة الأرض وخروج

ولفت البطلُ اللبنائي الى أن دمشق

ستكون المتضرر الوحيد لان ورقة

الجنوب اللبناني ستسقط من يدها

وتثليا سيفدو في وسع الحكومة

الاسرائيلية أن تماطل في قضية الجولان

الى ما لا نماية، خصوصا أن موقف

تتنيامو من مسألة النسحاب من

البرتَّفَعَلْتُ الْبَحَتَلَةَ مَعْرُوفُ، مِنْ هِنَا أَنِ

سوریا لن قرضی بقصماب "بارد'

وستوعز آلى "حزب الله" ومقاتلي

أمنظمات الفلسطينية التي ثبت لغيرا

أنها موجودة ميدانياً في الجنّوب بالتحرك

المحتل الاسرائيلي هدفأ كبيرأ

سلام، فلا يعترضها لحد ولا تنبري

نفذُ نتنيآمو الخطُّوة من جانب ولحد؟

لتوات ديبلوماسية مختلفة

مشروعها

تفعل لبنان عن الاستحقاق الانتخابي.

لاريبوات عنبة تتنسم كلما

وسط الطريق؟

قبل هذا الموعد.

فلا يوجد لطلاقاً.



to the same of the

مهلما من المعل

عائلة في الظلال.

اليوم من هذه الذكريات؟ احياتًا، احلم بأن أضع قليلًا من البرغل المنقوع بالمياه ملى حافة البلكون متينية أن يجازف عصفور قَدَلَكِي مُتَفَالَالًا بقي يِتَنْقُلُ مِن حِينَ الْيُ آخر عُلى شجرة قريبة من مسكنر البيروتي، حاولت مرة ولم ألجح. بقيُّ يتحدَّاتُي، وَمَقَتُ وتوقَفْتُ عَنِ الْمُدَاوِلَةُ. طبعاً بيروت يأكلها الغبار والضجة ورنثمة المأزوت والرطوية وقنة ألاشجار ومن المقبول أن لا تُتردد عليما اسرأب من العصافير، أما في القرى، في الجرد، في مواقع اليناييع وفوران المياه من بين الصدور اليس غريبا أن تبقى للطبيعة صامتة ولا تسترد حقما في

التمتع بزقزقة عصافير تنط فوق حبات المياه ثم ترفع رأسما نحو السماء لتشكر خالقها؟ يتنّا في ييروت لا تعرف سوى طيران البرغش والنباب من حولنا ولا نسمع ليلاً الا أزيرُ مراعير الشجر، فيا صديقنا الوزير شوقي فاخوري، لرجو مثك أن تمنّع ميد المُصطّير ألى دمر الدامرين، وأن أراد تجار أسلحة الصيد ان لا تخرب بيوتهم، فلتجدوا وسيلة علمية مناسبة تسمح نمدبي الصيد بممارسة مواياتهم ولتمنح أأمصافير فرصة جديدة ربما قبلتها لتعود ترفرف درت بين وتبني اعشاشها على دوق السواقي وتبني اعشاشها على طرف شهاييك بيوتنا القديمة في القري

الجردية وأن اشتقنا الى سماعها فجراً ومشأوبتها قمينا اشجار السنبيان والعقم والمقصاف في كلّ ابنان. الور غريب

اصدر عام ١٩٩٤ كتابا توخَى عبرة البات لبنائية قامًا الأنبيل، قامًا والمستشرق للنكتور مارتينيكو بُللفرينو رُونكاليا وُمَي المر، كان ضمن مؤلفه قناعته بكون السيدة وتورآتية وتاريخية ابرزها كتآب

العذراء تورده بحرقه "أصل مريم العذراء من قاتــا الجليل، أصل مريم العذرا من ابنانا لا مجال هنا التفاصيل، وعرض جميع الحجج والبراهين لدعم هذه الدقيقة الفطيرة. بل تتركها لكتاب سوف ئنشره لاحقا... وتعلن فيه للجميع، وبشكل علمي، أن أصل مريم من لينان. ولكتفى بعرض بعض البراهين،

بشكل أولى، مكتصر وبسيط". لذلك ما ان تناقلت الصحف خبر مستعينا ببعض ضباط الجيش اللبتأتى

استفرابه كون ما اجتمد في الباته، من طريق الاستدلال والاستقراء، في النصوص، يرمانه قائم على ارض القليلة، مسلم به، من الخاصة والعامة، في كل القرى المديطة وما اعطى المقام، أي مقلم النبي عمران، قدسية المزار يؤمه الناس، من قريب وبعيد، التبرك وطلب الشفاعة. فات نست في حاجة للفت الاملين الي أحتمال كُون مريم من عندهم. فهم، بالتقليد، يعرفون، اذا، هذه المعرفة

# الفجوة اتي فتحما صاروخ اطلقته المتقصين، فهل لاختلاف تسمية احدى الطائرات السرائيلية، وانفجر الرجل بين ديانة واخرى، أي عمران

على بعد ٢ امتار من سور "مقام النبي عمران" في القليلة، اجتنبت العنسات مطلة على التاريخ، باظهارها كنيسة يميل المسؤول من مديرية الآثار في الجنوب، السيد علي بدوي، بعد معاينة الكتشاف وكانَّ بِقَصَيْفَةُ الدريبَةُ، أَلَى التسليم بكُونَهُ ضريح عمران والد السيدة مريم وفقا للمسلمين، وواكيم، والد السيدة العذراء وفقا للمسيحيين الآب الدكتور يوسف بمين الذي

ضريح النبي عمران في القليلة

قذيفة وانكشف دليل على العذراء

العرس، والمعجزة الاولى، مُلتقيا في الرأيء والدكتور يوسف الدورانيء العذراء، في ايضاء من قاتاً التي هنا. وكان استّناده إلى أدلة انجيلية "حياة يسوع" للعلامة ارنست رينان، يمكن مراجعتها في كتابه "قانا الجليل في لبنان" (ص٦٥–٦٨). انما يممنا متَّما ما قاله حول اصل السيعة

الاكتشاف الاثري في القليلة، المجاورة لقانا، حتى خفّ الى الجنوب للوصول الى المكان المنتشرة فية القوات الدولية وعاد، من هناك، بجملة انطباعات يمسن تسجيلهاء وان كان الاعدلان عن المعرفة التأريخية المحققة يحتاج الى التأتي

يستغرب كيف اتحجب الامر عن

## ◄ ماذا يحصل إذا نفذ نتنياهو تهديداته؟

 Traf llaimer és l'anéer ( – ولوحظ أن مماجعة الامم المتحدة والمنظمات الدولية ترددت كثيرا في المؤتمر وخصوصا معارضة وضع القُولتُ الْاميركية في أمرة الامم

◄ الزواج والوحدة

عن توافق العواطف وعن عدم التوافق وعلى ما يسميه المحدثون انسجاما جنسياً او فقدان هذا الانسجام. التعاقد، مجرد التعاقد، لا ينشيُّ وحدة. نحن امام احتمالات لا حد لها في التقارب والتباعد. العائلات هشة والمشاشة تنكشف او تبقى كلمنة. لَحن مع كاثنين يتلبسهما الضعف دائما وقد يصل بمما الضعف ألى حد المأساة أو يشفى بتوبة دائمة. ولذا بقينا عَلَى الْوِلقَعِيةَ فَثَلَثَ الزيجاتُ في فرنسا والوَّلايات المُتَدَّدَة ينتمي بُطلاقُ لأن ما يسمى آلدب كما لاح في ألفطية او قبل الفطبة لا يثبت عند انفجار التقليلت أو يظل الزواج ظاهريا في بلدان العالم الثالث بسبب من الضفط الاجتماعي والذوف من نتائج الطلاق ومن رغبة المرأة غير المنتجة وغير المضورة ماليا في ان تعيش في كنف من يحميما ويحفظ لَمَا اولادها وتبدّو العائلة متينة وهي ليست كناك العالم الثالث يخشى الميب ويبدو مكذا فلضلا. سواً النَّكشُفُ الضعف او كمن تبقّى العائلة في كثير من الْآحيان ذات توازن مترجرج. الإنسان يحيا عزلة رهيبة متزوجا كان أم عزبا.

مع هذا يبقى أن الزواج هو الطريق العادية أو الطبيعية لكسر العزلة. فعلى رغم كل أخطر التفسخ كان التلاقي بين الجنسين خروجا من الصحرا،. على مستوى الوجود الفعليّ، الاتحاد الرُّوجيّ فيه شفَّاء كَثير وفَّرح كثير وتعزية الابوة او الامومة وفرص العطة المتملل والتوكؤ على الآخر وفيه أَبِداعٌ ٱلنَّفُسُ بِالأَخْرِ وَأَحْصَابُهُ بِالمَّعْنَى الشَامِلِ الْوَاسَعِ وَالْأَحْصَابَ بِهِ أَي قَيِه بناء للذات كبير. ولَهُذا قال سفر التكوين "أن للرب بني الضلع إختما من بنه للنما حبير، ومما عن شعر التحوين أن الرب بني الصلع اخدما من الانسان أمرأة"، وفي حديث علاشة متحدثة عن زواجها قللت: "وبني بي" أي الرسول، المرأة هي عمارتنا ونحن عمارتها ونحن معا هيكل واحد الله، ولمنا سمى الكتاب المقدس الكنيسة هيكلا كما سماها عروسا، لجل هنلك حُقَلَاقَ كبيرة في الأنب الفآلمي عن جمالَ هذه العلاقةُ وسمُّوها ولئنَّ تَفنى الشعراء أولاً بالحب لا بالزواج.

غير أن هذا كله ينشأ من الطبيعة ويحمل رقيها كما يحمل محدوديتها. لكن الطبيعة ليست كل الحقيقة،

...

هنا لا يد من العودة الى الرسالة الى أهل غلاطية: "قد لبستم المسيح، فليس هناك يـهوديّ ولا يونانيّ، وليس هناك عبد أو حر، وليس هُناك نُكّر وانثى، لانكم جميعاً واحد في المسيح يسوع" (٢٨-٢٧:٢). وقد سبق لي أن لَفْتَ قَارِئِي فِي هِذَهُ الزَّاوِيةُ مِرَةً لَلَى أنَّ عَنْدَ بُولُسِ فِي ذُكْرَ كُلُّ زُوجٌ (الَّيمودي واليُّوناتِّي ثم العبد والحر) لاَّين، أنه ينفي الظَّرق النَّذي اقَامُهُ للبمود بينمم وبين الامم كما يرفض الفارق الذي اقامه ارسطو بين العبد والدرِّ. لكنه لا ينفي الذكورة والانوثة بل يتبتُّهما. غير لنه يأبي الجمعُّ بينهما بواو العطف، انكر أن احد الأصدقة رد على تفسيري لبولس بأن العطف بينَ الرّوجين وارد وأن واو العطف تاليا واردة. ورديُّ علَّى الرَّدُ أنَّ بولس يوضّح أنَّ الوحدة قائمة في المسيح يسوع الذي يُجعلُ النَّكر يُتجاوزُ حُدودً لْنُكُورَة وتفاهتها ويجعل الانثى تتجاوز حدود الانوثة وتفاهتها. لنه لا برى قيمة ّ في الذَّكورة والتَّدوثة كلا منهما على حدة. ولا يرى قيمة في الرصُّفّ الطَّبِيعِيُّ بِينَ الرَّزُواجُ وينستمد قيمة التِّلاقي بينَ الذَّكَرُ وَالْانْتَى منَّ اتدأُدهما

الزواج يبدأ بالطبيعة ويستمر بالنعمة واذا تنزلت يصير حياة في المسيح. وما عُدًا ذلك مجرد قيود في سجل الكنيسة والدولة. الوحدة عند البدء وعد وعهد وعلى قدر تدقيق العمد تتجلى وتصير العائلة كنيسة صغيرة وصورة عُن حيلتَنَا في الملكوت. فعند سعي الرجل الى وحدته بالله يكون في سعَّى الى وحدة البيت. ما خلا هذا رص جسد الى جسد وهم الى هم ومال الى مال. لهذا لا اعتقد بما يسمى التهيئة للحياة الزوجية او المداخل الى الجس لذ ليس من جنس مستقل عن الشعور ولا من شعور خلرج عن الشخصية كلملة وما من شخصية في اعملقها بلا أله، ان يستوحد كل منا بالرب وأن يتطهر في طلب هذه الوَّحدة هذا ما يجعله قادرا على لقاء والآخرُ سلِّيمُ

لَمَا الرَّجِلُ الَّذِي يَظُنَ لَنَّهُ قَادَرَ بِمِلْلَهُ أَوْ جَاهِهُ عَلَى أَنْ يَحْتَفُظُ بَامِرَأَةً فَقَبَي. والفتاة أنْ حسبت أنها بمفاتنها تحفظ الرجل ففيية. ليس شيء من خلرَّج في حوزته. اذا عرفنا أن تتزاوج وكل منا في بمائه الالمي نكون قد تزوجنا

◄ في خطاب قبوله ترشيحه للبيت الابيض دول الذي اكد أنه لن يضع اي جندي المحافظين في الحزب الجمهوري أميركي في "معضلة من دون أمل في الذين بلغ التشدد لدى بعضهم درجة جعلتهم يؤمنون بان هناك مؤامرة دولية بزعامة الامم المتعدة لاقامة الانْتُصَّارِ ۗ قَالَ: "عندما أصبح رئيس سيعرف رجال قواتنا المسلحة ونساعهم من هو قائدهم ، أنه ليس

بطرس بطرس غالي او أي لمين عام آذر للامم المتحدة". وفي جولة لـ"النمار" في قاعة المؤتمر بدأ ان غالبية اعضاء الوفود تعتقد ان السياسة الظرجية مهمة، لكن امبيتما تراجعت بعد تتمه الدرب الباردة. واجمعوا على معارضة وضع القوات الاميركية في امرة الامم المتحدة على رغم دعم بعضهم العنظمة الدولية.

واكتسبت قضية الهجرة لممية كبيرة في المؤتمر ويتوقع أن تكون عاملا مهما في الانتخابات، وقد ساعد اختيار مدينة سان دييغو على جعل هذه القضية حامية جدا لان المدينة تقع مباشرة على الحدود المكسيكية - الاميركية (الددود تبعد نصف ساعة عن وسط المدينة) حيث يتسلل سنوبا الاف المكسيكيين للعيش في الولايات المتحدة على نحو

وحاول المرشح دول اتخاذ موقف يـرضى المسأفظين في حازبه ولا يُستَبِعد المهاجرين، ففرق بين المجرة الشرعية وغير الشرعية واكد اولا حق أي نولة ذات سيلاة في السيطرة على حدودها و"يجب الا يكون هنا مهاجر واحد غير شرعي". وقال أن مسألة الهجرة أشمل من نلك ولكن العائلة مكسيكية وصلت عباح اليوم من المكسيك بشكل شرعيّ الدقّ نفسه في الطم الاميركي كما للاميركيين المتحدرين من الآباء النين اوجدوا منه البلاد"، وشدد على ان الحزب الجمهوري لا يميز بين الناس ونكر بان "هذا هو حرّب (ابرامام) لنكولن. ومخارج القاعة واضمة للنيئ يريدون الذروج اذا كانوا يعتقدون أن هذا الدزب هو

وعرق"، ولكد أنه أن يساوم في هذه ودعا الى الوحدة، موضحا أن أدارته ستقوم على ان "ليس في هذَّه البلاد درجيات عيلي أسياس البولادة ولا امتيازات على اساس العرق... وتختصر هذه العبارة صراعا قائما على محاولة الغاء برامج تقدم امتيازات للإقليات لمساعنتها على التقدم والثحاق يبقية البلاد. وفي كاليفورنيا ثمة معركة شرسة بين مؤيدي هذه المسألة ومعارضيها وقامت تظاهرات أمام قاعة المؤتمر نظمها معارضون

حزب غیر منفتح علی کل دین

للفاء هذه البرامج. وتحدث دول عن الفارق بينه وبين كلينتون في مسألة الدفاع وقال ان الرئيس "يؤمن بان الطلب من القوات المسلحة القيام بالكثير بموارد لقل لمر مقبول. أنا لن افعل ذلك". واتمم كلينتون بالتسامل في مسائل للدفاع، ملاحظًا أنه "بدافع عن اعطه الضوَّ الاخضر لدولة ارمانية مي ليران لتمد نفوذها آلى أوروباء ويعتمد على الامم المتحدة لمعاقبة الارهابيين الليبيين

وغلق حتى المؤتمر المقبل بعد أربع

في الوصول الى البيت الابيض.. وعلى بوايات قاعة المؤتمر الخارجية

بطاقات ماتفية تدمل صورة دول

واعلَن أنه في يومه الأول رئيساً، سأتذر الارهابيين، أذا تسبيتم بأذى ميركي واحد تكونون اذيتم جميع الاميىركيين. والولايات المتحدة ستلادقكم الى اذر الارض. باختصار، لا تتعرضُوا لَّنَا اذاً لم تكونوا على استعداد لتحمل تبعات ذلك°.

وحاول دول ان يظهر سعة صدره

وختم خطابه بلهجة متفائلة قائلا

واعلن رئيس مجلس النواب الجمهوري نيوت غينغرتش اختتام المؤتمر بعبارة لاثينية "من دون اي يوم" وهو ما معناه ان المؤتمر انتهى

البيت الابيض كان سريعا في رده في ملاحظات امستشار الرئيس جورج ستيفانابولوس الذي حضر المؤتمر والذي وصف خطاب دول بانه "سلبي والاكثر تقسيما للناس مئذ خطاب المرشح الجمهوري باري غولمووتر

اللرب مرة يصل فيما (دول) الى

الذين قتلوا مواطنين اميركيين، انا لن أفعل ذلك. أنه يعتقد أن الدفاع عن شعبنا وارضنا من المجمات الصاروخية غير ضروري. أنا لا أؤمن

باعتباره ان كلينتون نده وليس عدوه وقال أن هذا الخصم "حاول اخيرا أن يكون جمموريا جيدا". ونظر الى القاعة وقال: "كنت اتوقع ان يكون هنا بينكم الليلة"، وكان يشير الى تَخَلِي الرَّئِس عَن سياسات سابِقَة له واتتَّهاْجَّه سياسات قريبة من سياسات الجمهوريين.

ان "التَّفَاؤُلُ في دمنًا، وأمَّا الرجل الأكثر تفاؤلا في اميركا". أما المرشح لنيابة الرئاسة جاك كمب فملجم الحزب الديموقراطي واصفًا ايله بلتُه حزّبُ "الوضّعُ الرّلمنّ بينما ندن حزب التغيير".

وخرج الجمهوريون من مؤتمرهم بثقة لكبر بامكان الغوز في الانتخابات المقبلة بعدما كانت حملتهم الانتخلبية شيه غائية منذ نحو اسبوعين. فقد نجح المؤتمر في تنشيط ليس حماسة الجمهوريين فحسب بل كئلك أمالهم

استقبل اعضاء المؤتمر عشرات المتظاهرين للذين متفوا ضد سياسة الجمموريين حيال العجرة والإجماض والعوز المناعي المكتسب "الايدز" والتمييز ضد الاقليات والتقيت عند مدخل المؤتمر يلأع

تتمدر صورة البيت الابيض. لذبرني انه لا يحب الجمهوريين وانه يفضل كلينتون. فسألته اماذا تبيع بطاقات عليما صورة دول، فلجاب أن هذا عمل وان لنيه صبيقاً سيبيع بطلقات مماثلة تعمل صورة كلينتون في مؤتمر الدزب الديموقراطي المقبل وقال له التقى ستيفلالبولوس قبل ساعات وانه قدم اليه البطأقة التى عليما صورة دول على صورة البيت الإبيض وقلت له ان منه الصورة مي

### - تتمة المنشور في الصفدة ( الاسرائيلية مأخذ الجد بدليل ان اي وضرب الغوات الاسرائيلية المنسحبة في منطقة الشريط المدودي وربما دلذل اسرائيل نفسها، ويمكن بالطبع في هذه اجتماع للمسؤولين لم يعقد لنرس الدال حمول عمليات انتقابية ضد أهالي الموقف الواجب اتضانه والتدابير الاحترازية المطلوبة. ولفت الى ان ليسُ ثمة ما يبرر التمديدات ولا ذريعة امنية

عندها لن تجد الحكومة الاسرائيلية أنها ستجد في ذلك ذريعة لتنفيذ مأ يمعف اليه ربما طرح "لبنان أولا". فُليس مستَّبعداً أن تَصْرَبُ أَسْرِالْيِلُ في العمق اللبنائي التبعد خطر المقاتلين عن مستوطناتها، ويجب الا ننسي المعلومات "المقلقة" التي تمدث علما رئيس الركان البنرال لملون شلطك لفيرا اذ قَالَ أَنْ "حَرْبُ الله" حَصَلُ عَلَى صَوَارِيخُ "كَلْتَيُوشًا" مُتَطُورة مِنْهَا ٤٠ كَيْلُومْتُرْلُّا فَمَلَّ يُعنِي مِنَا أَن أسرائيل سُتنَشَيَّهُ "حزاماً أمنيا" جديدا عمقه ٥٠٤ كيلومترا؟ ومل يسمح للجيش الاسرائيلي، اذا دخل لبنان مجددا، يبقاء تجمعات سكنية قي مناطق وجوده سرعان ما تفرز مقَّاومة شرسة لوعداتها لم يتبع سياسة "الأرض المدروقة" فيبسط سيطرته على أرض "موات" ريماً لقدمت الحكومة الاسرائيلية نات يوم على ضمها كما ضمت الجولان؟ وشدد البحال

اللبنائي على أن في هجوم اسراكيلي على ئِنْلُنَ سَيِحْرِجَ سُوْرِيا اَحْرَاجا كَبِيراً بَحِثُ يصعب بِقاؤِها خارج قعركة. ورجح، في مال تعقق السيناريو التصعيدي، مواجمة اسرائيلية – سورية على أرض بنان لا يمكن الا أن تكون واسعة النطاق الى درجة لا يمكن معما ان يستبعد نهائيا احتمال تخطيما حدود

ويتضح في ظل ما سبق ان اي تدمور في الجنوب وحده يكفي اتمديد العملية الانتخابية إذا ترامن معماء فنشوب "حرب املية" مناك بين "حزب قله" و"جيش لبنان البنوبي" سيمز الدولة اللبنانية كلما وربعا ادى الي انعكاسات تتخطى الجنوب وتمتحن قدرة السلطة على التملسك والمساك بالوضع

الامني والسياسي. وتكر المحلل اللبتاني أن اسرائيل ودحر المحلل اللبناتي أن أسرائيل تنفذ دائماً مشيكتها ولا تراعي المحقاء الا في بعض التفاصيل مثل التوقيت. ولكن أذا شاء انتيامو القيام بضربة كبيرة، فعل يراعي في توقيتها واشنطن، أم يتجاوز المراعاة الاستقلال واشنطن، الاستقلال علي المحتفلال المستقلال المست أنشفال الادارة الاميركية بحمئة الانتخابات الرئاسية ضامنا تأييد كلينتون وخصه الجمهوري روبرت دول الذي أعلن سلفا موافقته على كل خطوة تراها اسرائيل مناسبة لمضمان

فبير أميركي في مقابل هذه الرؤية التشاؤمية، سألت "التعار" غيرا استراتيجيا اميركيا عن رأيه في التطورات، فسجلُ أن عن رياسي الأسرائيلي فشل في جنوب ابنان حيث تكبد خسائر بشرية ومادية، بير من غير أن ينجح في ضرب أحزب الله مباشرة أو تفكيك استخباراته، وقال أن مبسره .و \_\_\_\_ القواعد الجنيعة للعبة في الجنوب بعد "تفلهم تموز" ثم "تفاهم ليسان" الذي أنبعثت منة مجموعة المراقبة لا تسمح

للبيش السرائيليي بأن يربح. واكد أن طرح "لبنان أولا" كان بطلب من قيادة البيش الاسرائيلي وأن نتنيامو ثبناه ليتفادى الانتقادات الداخلية الاميركية. غير انه استبعر عملية عسكرية كبيرة ورجح أن يكون القمد من التمويل الذي يُعارِسه رئيس الوزرة الاسرائيلي تقطية ما يقعله في

الضفة للغربية حيث انطلقت عملية الاستيطان مجددا وكشفت خطة سربة لاقامة شبكة من الطرق الالتغافية التي تريط المناطق اليهودية بعضها بالبعض وتعزل المناطق الفلسطينية.

واعتبر ان نتنياهو يقوم بمناورة بِمُلَّاى عَنِ الْحُسَارَةِ وَفِي الْوَقْتِ نَفْسِهُ يوامل نشاطه في الضّفة الغربية. وربعا راد أيضا من اقتراحه اقامة ما يشبه الدرام الامني من فير دفع لمن باهظ كما يدفع الجيش الاسرائيلي منذ سنوات آلی ذلک، یحاول زمیم "الليكود" أزعاج السوريسين الدر المستطاع ومم خصومه في عملية التجانب ولعهة شد الديال وعض

وأستبعد عملية عسكرية كبيرة نظرا الى لرتفاع ثمثماً اسرائيلياً وعدم همان تجلُّمُهُا، بُعليلُ مَا حُصَّلُ بِعَدْ أَجِتِياحُ ١٩٨٢ وفشل أأجيش الأسرائيلي في المساك بالجنوب وفي موازاة نلك يمكن هصول عمليات صغيرة الى متوسطة تكون مثابة ضربات جراحية

مؤلمة لـ"حزب الله". ورجح في النماية عدم اقدام تتنياهو عَلَى تُسكِّب ۗ القوات الاسرائيلية من لبَنانَ الا أنا توصل ألى ترتيب مع سورياً. ودعا ألى رصد مؤشرات مهمة في منا لسياق على فرار عملية مبادلة "رفات جنود اسرائیلین باسری لبنائیین التی تمت اخیراً، فانا حصل امر مماثل يتحقق أخثراق كبير ويكون التمويل

للطلي مجرد تعويل، أراء اسرائيلية ما مو الموقف في اسرائيل؟ المحافي في القنة الثقية التلفزيون الاسرائيلي ومحيفة "يحيعوت الاسرائيلي فرحيفة "يحيعوت احرونوت" لمارون بريناع حذر من خروج

## والايتام الاكثر احتيلجا.

الوضع في الجنوب عن السيطرة انا تمكن "حزب الله" من ايفاع أصابات في مفوف البنود الإسرائيليين لان نتياهو لن يبرد بالاسلوب القديم ولا هتى

أعتاقيد فضب مبيدة، بل بما هو أكبر من ذلك، ولم يستيعد ضرب أما المعلق في "يديعوت احرونوت" فلحوم بارييا فلم يشأ اعطاء "القصة مجمأ كبيرا" ورأى لن تهديدات نتياهو ليست أعلان حرب بل مجرد تعنير ومناورة اعلامية مدفها حض واشتطن على ممارسة ضغط لكبر على بمشق

الفائب المربي في الكنيست السرائيلية عزمي بشارة قال أن "لا نقلة نوعية" في الموقف الاسرائيلي الجديد بلُ مُعُاوِرةٌ سِيأُسِية تَقُومُ عُلَى أَصَاسُ مُبِدأُ التَّرغيبُ والترهيبُ والتلويخ باستخدام القوة لفرض تصور سياسي جديد لشكل الدل ولطره

واشار مصدر ديبلوماسي غربي في تل ابيب في هذا المسياق الي خطة اعدها المستشار السياسي لرئيس الوزراء دوري غولد العاودة المفاوضات مع دمشق على أساس سياسة الـ"خطوة فطوة". ورأى ان لبنان خطوة ضمن خطوات الأمن والمياه والطاقة وسوى ذلك من المسائل التي لا بد ان تشعلها أي محادثات للسلام

صحيح أن لبنان "خطوة" بين سوريا واسرائيل، ولا خلاف على نلك، ولكن مل تكون النطوة ملائة تغتج باب السَّلام أم يرافقها ضجيح آلة الدرب الاسرائيلية للتي ستعمل على قلب المعطيات والمعادلات ورسم خطوط عسكرية وسياسية جبيدةً؟ النا في اصرار تتنيلهو على تهديداته

## تأكيد لأن البواب عن السؤال قريب

 - تتمة المنشور في المفحة 1 - المحادثات مع الشيشان على سحب القوات الروسية من الارامي الشَّيشَانِية" وأن التفصاليين كررو الجانب الروسي لم يؤكد الإمر. رقابة يهم المسؤولين عن الامن في

على أحترام الاتفاقات الموقعة في موسكو في ٢٧ ايار ونازران في - أُ دزيران "باعتبار أنه أنفق على حل اما يُتدربييف، فَقَالَ أَنْ "جمود ليبيد لاقامة السلام تستحق كل الثناء، والجانب الشيشائي مستعد للقيام بدوره لبلوغ هذا الحدف، واضاف أن "لدى ليبيد كل الفرص المؤاتية لاقرار السلام في منطقة شمال القوقلز برمتماً". وأفلد الناطق باسم التغصاليين مولدي اودوغوف اللقاه ياته كان مريحاً وبناه"، وان ليبيد "أكد عزمه

وكان ليبيد أوضح في مُؤتمره الصدافي أن محادثاته مع يأتمربييف رايعم في "صرورة أيجاد أجواء ملائمة الإجراء أقت ضابات بيم وقراطية في وركيس اركان القوات الأنفصالية للَّبْنُرَالُ آملُانُ مُسخلاوُف، التي اجريت وفي وقت لاحق، اعلن مسخلدوف انه في بلدة ستاري لتاغي على مسافة ١٠٠ سيعلنُّ رسمياً مع قائد القوات الروسية كيلومترا جنوب غروزني واستمرت في تشيتشيئياً الجنرال كونستأنتين ساعتين، تركزت على تعزيز وقف النار بولَّيكوفسكي اليوم وقَفَا كاملا للنار في كل انحاء الجممورية الانفصالية. الا أن الذي بنا الاربعاء وقال: "لقد عملناً لكي نخطو خطوة. وبعد خلك سنخطو خطوة اخرى. لا يمكن ان نسعى الى تسوية كل شيء على الفور". ووصف المدادثات بأنما "بناءة ومفعمة بالأمل"، مشيرا الى أن الطرفين وافقا على تأليف لجنة لمراقبة وقف النار ومجلس

القوات الروسية في تشيتشينيا ان جنديين قتلا و١٤ أخرين جرموا في استباكات مع ألانفصاليين في غروزي، ليرتفع للي ٢٦٥ عند ألمِنُود الْكَيْنُ قتلوا منذ السادس من آب، بينها لرتفع عدد البردي إلى اكثر من الله.

## ◄ رئيس أركان الانفصاليين

جُمهوريات شمال التُقوقار. كنلك وافقا

وفيما التزم يلتسين الصمت حيال الخلاف العلني بين كوليكوف وليبيدا اعلن الناطق الجديد باسمه سيرغي ياسترجميدكي أن الرئيس "يفكر في مكان يمضي فيه أجازته غير بعيد عن موسكوا حيث سيجرى فحصا طبيا علما وسلسلَّةُ مِن العلاجاتُ الوقائيةِ". وقال أنه لا يعرف موعد لجازة بأتسين اللذي يعنفي حاليا من ساعتين الى تبلاث سأعات يوبيا" في مكتبه في الكرماين. في غضون نلك، اعالنت قيالة

(اب، و ص د، رويعر)

تصادف عدا الاحد ١٨ آب ذكري مرور

المَآجَةُ ابتُسامُ محمود نعيم حيدر (أم بسام)

زوجة الدأج مدمد اسعد حبدر

اشقلؤها حسن والداح محمد والداج نعيم

\_ \_ \_\_\_. متقلى أي من الذكر الدكيم على روحما

الساعة التاسعة والنصف عبادا في حسينية

قَلَقَعِيةَ الْجَسَرِ، الأسفون آل حيدر وشمس الدين وحلاوي

تصادف غدا الاحد ١٨ آب ذكري مرور

الدكتورة ممي حسن الزين

فتتلى أي من الدكر المكيم على روهما

ألأسيفون آل التربين وفوعاتي وشور

يتصادف فدا الاحد ١٨ آب نكري مرور

أشقاؤه محمد وطارق وعلي وحسن

فتتلى أي من النكر المكيم على روحه

تقبل التعازي بوس الأثنين والثلثاء ١٩

و٠٠ مله في مَازَلُ شَكِيتُهُ مَدَّمُدُ فِي الرَّمَاةُ

البيضاء بنائية البوريخاح الطابق المأشر من

الرجاه اعتدار هذه النشرة اشعارا خاصاء

تصادف لليوم السبت ١٧ أب ذكري

تقبل التعازي للنسه تعل الظَّمر والرجال

بعده يومي السبت والاحد ١٧ و١٨ منه في

منزل الفقيد في برح ابي هيدر، شارع احمد البدوي نزلة مدرسة المقاصد قبل الجادع،

ذكري اربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة المرخومة أولاِئداً مارون

لقام قداس وجنار لرامة نخسها عدا

زوجة جميل مارون

الأحد ١٨ أب الساعة الخليسة بعد الظمر ف.

علائلة الفقيدة تدمو الأمل والاصدقاء الى

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم انطوان الياس شماس

يخفم فناس وجناز لراهة نغسه الساعة

التاسعة والنصف صباح فد الاحد ١٨ أب في

كنيسة سيدة الدخول للروم الارتونكس في

مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه

غي مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم

يثام كعآس وجنآر لراحة نفشه الساعة

المأشرة والنصفُ قبلُ ظَمِرٍ غَدَ الاحدَ أَا أَب

بي كُنْيِدِيَّة سِيدة الأنتقالُ للروم الكاثوليك

هي مرور لربعين يوما على وفاة المرهومة

يقام قداس وجناز أراحة نعسها الساعة

مرلين معلوف شمعون

المايعة عشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد

١٨ أَب في كبيمة قلب يسوع في بيروت

الكرى شنة

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليه

عُبدالله حناً مبخائباً

يقام فنأس وجنار لرأدة نفسه عدا الاحد

١٨ آب في كنيسة القديس جاوردبوس
 في رحبة - عكار الساعة التاسعة صاحا.

عائلة الفقيم تدعو الامل والاصدقاء الى

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليما

لودى طانيوس الشويري

روحة فيليب طالبوس بسترس

يخام قنض وعناز لرادة بخسما الساعة

علانة الفقيدة تدعو الامل والاعدقاء الى

منتشك فأحييز الميكنرر

العاشرة عباح غد الاحد ١٨ أب في كبيسة

سيدة المعونة آلنائمة في فرن الشناك.

زوجة المرحوم المقدم الياس شعفون

مأثلة للفكيد تدعم الامل والاصدقة للى

زوجته كلوديت حبيب شناس

كنيسة مار سابا في كفرحي.

مشاركتما في الصلاة.

ولده البلس،

النشرة اشعارا حاصا.

شارع سامي الصلح.

مشاركتما في الملاة.

مشاركتما في الصلاة.

الأسفون ألَّ قطان وطناع وشجاع وعبدان.

الساعة الثالثة والبصف الي التامنة مساء.

مرور استوع على وفاة المرحوم الحاج أحمد قطأن

الساعة العاشرة صيادا في حسيبية بلدتما

وسلوم وعموم لهالي قلقعية الجسر.

والدما حسّ ببيب الرين رومما المكتور حالد فوعاني

وأعالي بلدات تبريخا وحولا وطوراء

اسبوع على وفاة فقيدنا النالي المرحوم فؤاد تايف السقا

اسبوع على وفاة المرحومة

قريدًا – قضاء مرجعيون.

والده نايف السقا

والدته نعيمة زين الحين

لولاده وليد وهسن وعلاء

مبادا في حسينية السلطانية.

زوحته فليزة فدوح

وباسم وخبرالعين

سبوع على وفاة فقيدتنا الفائدة

انناها بسلم وحسين

### معركة العودة اولأ

معركة الشوف الانتخابية، هي معركة العودة اولاً. مكذا قال لنا احد اركان اللائحة الاولى الاستاذ وديع وديع عقل الما سألناه عن برنامجه اذ قال لنا؛ - وهل يسأل ابن الدامور عن برنامجه؟

وهل يمكن ان يكون برنامجه غير العودة؟ وهل يمكن تأمين عودة للمهجرين بدون تعاون جميع المراجع المعنية

ومل يجوز ان تتم العودة الا بالحرية والكرامة وخصوصا بالوحدة، وحدة التوجه والصف؟ واضاف وديع عقل: اتًا لا اترشح باسم فئة او عائلة، بل باسم رمز، هو رمز عودة

المهجرين الداموريين خاصة وممجري سائر المناطق بصورة عامة والتقارب الذي تم ينبئ بعودة شريفة قوية باذن الله وليس أنا أي أمتمام آخر. واهتمامنا الاول والاخير مو عودة الاهالي ألى مناطقهم وتعميرها واعادة ألحياة اليها. وللدامور شأتها الكبير في هذا. فمي عاصمة الساحل الشوفي:

وهي الممر الدولي المرموق. من هنا كانت اهمية التعاون مع وزير المهجرين الاستاذ وليد جنبلاط. وندن لم نُوْم هذه الديار عبر تاريخنا بالسيف، بل بالمحبة والاخوة والفكر، ومن هنا أيضا أن رسالتنا في الدامور رسالة تقارب، وقضيتنا قَضِية شُعَبُ لا قضيَة عائلَة أو حزب،

ومن هنا ان عملية الاقتراع يجب ان تعبر بكثافتها عن هذه الارادة. ومن أولى من أبن الدامور بهذه المهمة وهو الذي قال عنه الوزير مروان حماده، وديع عقل تُولى شؤون الصَّندُوق الُّوطني للضَّمَانُ الاجتماعي فكان هو ضمانة الضمان،

فاضل سعيد عقل

والمتفوقين على اكمال تعليمهم

واختصاصاتهم والعمل على مدو

المناطق وتدقيق التوازن

– انشاء المؤسسات الشهابية

والرياضية والكشفية وميثأت

- انشاء الميئات والمؤسسات

### الهيئة الانمائية في بيروت نشأت تعريف بالاهداف ثقافية واجتماعية

بعد أخذها العلم والذبر بالرقم ١١٧ عقدت الميئة الانمائية في

أفتتاحا كلمة للنقيب البعلبكي تمنى فيما كل تقدم للميثة كيّ تحقق برئامجما الطموح. ثم تحدثُ رثيسها محمد للفول عن ولادة أأمنئة وانطلاقتها وعملما على تطوير العاصمة بيروت اجتماعيا وتربويا وثقافيا وبيئيا، وتعزيز الانصهار الوطئي بما يكفل لبيروت ان تتبوأ دورها المضاري والتناريخي، عبر برنامج يسعى الى،

المهدع الليناني.

والجمعيات والهيئات المكومية والاهلية في لبنان والخارج من لجل توثيق عرى التعاون وتعقيق غاية

والثقافية والتربوية من خلال انشاه المؤسسات اللازمة والمكتبات، وعبر تنظيم المحاضرات والندوات وسائر

## – مساعدة الطلاب المعتاجين

بيروت مؤتمرا صحآفيا امس في نقابة الصَّدافة في حضور النقيب محمد البعلبكي واعضائها واعلاميين وقدمت

"- احيا التراث الفكرى، وخلق

مركة ثقاقية وطنية للمساعدة على رفع المستويات الانبية والفكرية والعلمية والقنية وتأمين الفرص لمام → اقامة العلاقات بالمفتديات

....

. .

- الامتمام بالشؤون الاجتماعية

وتألفت الهيئة الادارية من محمد عبد الغول رثيساء مصطغى فقيه نائبا للركيس، الممندس فؤاد فايز قبيسي أميناً للسر، مصطفى حسن عيشى أمينا للصندوق، المكتور خليل عبد المسين شري المديـرُ المـسـؤول، المحـاميّ عـلـيّ قبّـديــل + المحـامي صـغـا صـغـا

التي تعنى بالبيئة".

مستشارا قانونياء ابرهيم احمد رضا امينا لشؤون لَجِئةً الصَّحَة، عصلم محمود عياد أمينا للشؤون الثقافية، حسن خُليل ماجد امينا لشؤون العلاقات العامة، غسان محمد بديع همذائي امينا للجنة الأعلامية، عدي احمد أبزي امينا للشؤون المالية، محمود ابرهيم صفاوى لمينا للشؤون الاجتماعية، حسن علي همدر أميلاً محمد علي الزين امينا لشؤون لجنة

## خياطة وتطريز للتجمع النسائى الديموقراطي

بعليك – "التهار":

رعى امس قائمقام يعليك عمر ياسين افتتاح معرض مشغل النياطة والتطريز المنيث الذي ينظمه التجمع النسائن الديموقراطي في مقره في بعلمك، في حضور ممثلين للالنية والجمعيات وفاعثيات وكاثث كلمات لمدير الوكالة الاميركية للتنمية الدولية غسان جلموس حول دور الوكالة التي تعي أهمية الجمعيات والمنظمات التي

لا تُتولِّي الربح. واعتبرت رئيسة قسم الشؤون الاجتماعية والصحة والبيئة في برنامج الامم المتحدة للتنمية الريفية المتكاملة الدكتورة بتول البحفوفي أن "تضييق الفجوة بين العالم المتمدن والمتخلف لا يتطلب فقط ان نقدم المساعدات المادية والمعونات الغذائية بل يتوقف

جاءنا من السفارة الايرانية:

♣ يقام المهرجان الدولي الثاني

عشر أقفلام الاطفال والفتيان في

ايران (اصفهان) في أشراف أدارة الممرجانات والمعافل السينمائية التابعة

لوزارة الثقافة والارشاد الاسلامي في

الفُتّرة بين ١٨/٨ و٤/١٠/١٩٩٦م.

لتعليم الأطفال والفتيان، وتعريفهم

؟ والفيديوية من مختلف انحاء العالم

بالفنون السينمائية والفيديوية.

١- اجتذاب الأفلام السينمائية

؟ - تميئة السبل لتبادل الأراء

ووجمات النظر بين المذرجين

والمنتجين، والمشأمدين الناشئين

(وخمومًا فَي الافلامُ الَّتِي تَمِتُمُ

بايجاد التفاهم بين الاطفال و الكبار).

قسم المسابقة، القسم الخارج عن

بشعار "العلم في مراة التصوير

تقيم دائرة التكنولوجيا التعليمية في

مؤسسة البحوث والبرامج التربوية

التابعة لوزارة التربية والتعليم في

الجمهورية الاسلامية الايرانية معرجان

"رشد" الدولي السادس والعشريين

للأفلام العلمية والتعليمية والتربوية

السيتمائية والفيديوية، في شهر

١- تأكيد موقع السينما ودورها

في النظام التربوي – التعليمي، ٢– استعراض تجارب البلدان

الأخرى في مجالٌ الأفلام العلمياً

"آ- تَشْجِيعُ الْمُنتَجِينَ عَلَى انتَخَابِ

المواضيع العلمية والتعليمية والتربوية

ع- أيجاد حلقة وصل بين منتجي

الأفلام العلمية والتعليمية والتربوية

تشرين الثاني.

وُغلامهم.

أهدأف الممرجان:

والتعليمية والتربوية

المسابقة، قسم العروض الخاصةُ.

اقسام المعرجان: يقسم المعرجان ثلاثة اقسام، هي:

امداف الممرجان

في شكل اساسي على مبادئ الاعتراف بحق الشعوب في العالم الثالثُ في الدّباة والدّرية وّالسيادة وضرورة أتناهيل والتطوير للطاقات البشرية ودعم أستثمار الموارد

مهر جانات ثقافية في ايران

مذه الافلام

مواضيع المهرجان

اقسلم المهرجان

كل قسم منفصلة.

ونعا مصطفى ابو اسبر باسم الجمعيات الاهلية البعلبكية الى تخلفر للجمود الرسمية والشعبية واتمأ تدتاج الى اهتمام واحتضأن رسمى ودولي وهي تـتوق لـلارتـقـه الى مستوى حضارة مدينة بعلبك والعمل لحفظ تراثما الثقافي والانتقال من حالة اللافَعل الى الفعلُّ الْابِجابي"، واستعرضت رئيسة التجمع النّسائي الّديموقّراطي في البُقّاع السيدة ليلي مروة صلح نشاطات

تسلَّهم في نَهوضٌ المجتَّمعُ ورفع مستوى المرأة على كل الصعد.

والراغبين بشراء الحقوق الثقافية أمثل

– العلوم الانسانية – العلوم

التجريبية – العلوم الاجتماعية –

المعوقون - الاولياء والمربون.

العلوم الفنية والدرفية – الاطفال

يشتمل المهرجان على قسمين

السيين، وتوزع جميع الاعمال

المشاركة على هنين القسمين عبر

لَجِنَةَ الْاِنتَخَابِ، كما تُوزِعُ ٱلْجُواْئُرُ عَلَى

🛎 يقيم مركز الفنون التشكيلية

في وزَّارةُ الثقَّافةُ والارتشَّاد الاسلَّامي

معرضه الخامس (كل سنتين) لعصممي

الغرافيك، والتعرف على فن الغرافيك

في أسياء لتشجيع الموامَّب الخلاقة

والتعريف بالتناجات القيمة لمصممي

يقام المعرض في عالات متحف

"الْفُنُونُ المعاصرة" في طهران من

١٩٩٦/١٢، الى ١٩٩٦/١٢/٢٠ وتقدم

طنبات الاشتراك في الاول من أيلول

بينما تسلم النتاجات الفنية الى

أأستشارية الثقافية للجمعورية

الاسلامية الإيرانية في لبنان، خُلال مهلة لقصاها ١/١٠/٢ ١٩٩٢.

الاقتصادية، التجارية، الاعلامية،

والملصقات غير المطّبوعة (ان كّان

موضوعها يتعلق بالمفاهيم الاسلامية).

بروشور، كاتالوغ، وغيرها.

بروشور الخ.

- تعميم أغلفة: كتب، مجلات،

- أَفْرِاحٍ فَنِّي: كُنِّب، مَجَلَات،

ً - تُمَهيم علب وملصقات بضائع.

- تصميم حروف (أبجدية كاملة ١

وفولكلورية، اللبِّنْانية الى جانب ستة من فرئسا

وانجز المخيم العديد من النشاطات التنموية الزراعية مثل انشائه ومبه اختتمت الدركة الاجتماعية مخيما ١٣ عبارة لري التراضي الزراعية أضافة

للعمل التطوعي اقامته مع النادي الثقافي الرياضي واهالي بلدة عين وكانت سمرة نار حضرما الاماا وقدم خلالها المتطوعون عروضا فنية وَالْمَخْيِمُ بِدَأُ فِي الثَّلَاثِينَ مِن شَهِرِ تموز بخمسين متطوعا من المناطق

الى نماريات للاطفال وحملات نظافة، وانجز بحثا اقتصاديا لجتماعيا

الحاجات

## المقاصد تضع حجرا في سبنيه



احتفلت جمعية المقاصد الفيرية مهنة المعرض على الاقسام: - المارصةات: في المجالات المقافية، الاجتماعية، السياسية،

بدأ الدفل بكلمة لابناء المنطقة القاما فهد الصليبي شاكرا جمعية المقاصد على مذه المبادرة

تميات الوزير جتبلاط مقدما تبرعا بمبلغ عشرة آلاف دولار أميركي مساهمة في هذا الصرح النيني مضيفا انه سيبقى على العهد اعمارا والْجُأْرُا لَكُلُّ مَا نَمَرَتُهُ الْفَرْبُ فَي

ثم القي النائب ليمن شقير كلمة باسم وزير شؤون المهجرين ناقلا

### الليونزية الحاكمة في تسليم وتسلّم الرياشي فشهاب وشوقي فاخوري منوهأ

اضمر ان احققها معكم بمد اليد الى في رعاية رئيس الجمهورية ممثلا بـوزيَّـر ُ الـزَراعَـةُ شَّـوقَي فُـآخـوري، المعوزيان واسداء المساعدة الى أحتَّفُلَت جُمعية اندية الليونز في المحتاجين وتأمين الطبابة للمصابين المطنقة (٢٥١ لبنان والاردن بالامراض المستعصية، وتخفيف عب الاقساط المدرسية عمن ينوءون بالتسليم والتسلم بين الداكم السابق الدكتور ناجي الرياشي والحاكم المنتخب الامير البر شهاب، في فندق تحتماء واستندراك الضطر من المخدرات واستدراك العلاج بالوقاية من مرض السكري، واخبرا العون ريجنسيُّ بألاس في أدما -كسروان. وحضر النائب اوغست لكلُّ من قسا الدمر عليهم (...)". باخوس ممثلا رئيس مجلس النواب والى الوزير فاخوري: ومدَّافظ جبل لبنانَ محمد سهيل رْ...) هي الليبونزية التي يموت ممثلارئيس مجلس الوزراء تولكبوننا اليّوم الى محرابها الكبيرّ والعقيد نجيب حداد ممثلا قائد

فنحتفل بعيدها وبتسامق حكامهاء وكأننا تصنع، منا في كل عام، الْجيشُ وجمعُ من الليونزيين. والقى الدكتور الرياضي كلمة: محطة للمحيّة والعنفوان. املمًا "(...) وصلت تبرعاتنا من خلال كالعطارين، دوما يختزنون مسكا لا ينقرض شناه، او انقل، كبائعي الحاكمية والاندية الى ما يُقاربُ الخمسين الف دولار في ايام مدنة كلمة نحن منهاء عاشق او مفارق ار العدوان الاسرائيلي على هذا الوطن، مهاجر او منتظر؛ فاذا ايامنا كلها عودة اليما لو رجوع عنما او وجد مسجلا لاجياله مجزرة قاتا عدا المجازر الاخرى التي ارتكبها في حق املناً بماً، او احتراق فيماً. ومكذا حتى في الجنوب، وكان لنا ألرد بالعمل تتصرف بنأ الآيام وتأخننا الافاق على الارض من خلال انديَّة الليونزّ والليو، كما ساعدنا باعظاء في كل موسم تتدافع الى هذه الاحتباجات. واما الموقف المهم في المحجة الليونزية وتتلمس منابت هذا هذا الموضوع فكنان حث المركز المنهل ونحن أعزة حتى أنا اخذنا عنه الدولي على المساّعدة، فكأثتُ واستضأناه، اصبدنا في عطش الموافقةُ على مبلغ عشرة الاف دولار أموسم يليه اغزر وامتع، ومكذاً

اميركي، والمهم ليس المبلغ الذي يبقَّى وُلَحْدَنَا فِي تُعَلَّقِبُ ٱللَّهُفَاتَ، دفع، والما العمل بداته الذي يعني مقاوما أبدأ لليل يوشك أن يتدجى المسائدة لصمود هذا الشعب من او لجمل يستبيح آنا، ويتلَّجُلُّج آناً، واتت تجالد، يوم تنصدع حولك / ومواقعيه أكبر جمعية غير حكومية وأوسعها في العالم، ولما مركز بصفة مراقب الاخلاق وتوشك بعض القيم ان في الامم المتحدة منذ ١٩٤٥°. تغيب او تنمار. وتلاه الداكم شهاب، "ليست فيما ايما الليونزيون، لتكن المسوُّولية شرقا يبلهي يه، بل واجب مبائذكم وعطا أتكم تشيدا دائما

يسعى اليه من منحه زملاؤه ثبقة للسطوع ساعة تظلم، وساعة تدوى، وساعة تغيب شموس الاوطان من هنا اتني واع تملما هجم وتشمر للغياب، المسوُّولية التيُّ اتسلمها اليوم، ولتبق الليونزية غنية فيكم وبكم بمقدارٌ ما اعي واجهاتي تجاهُ مَن اولوني شرف الرئاسة، وعامنتهم ان اكون على مستوى هذه الثقة.

ويزيد من رهبتي تسلم هذه

المسوولية، كُوني اخلُّف حاكما طبع

ولايته ببصمات تامغة من المنجزات

ومن شعار جمعيتنا نحن نخدم

"إلى الشعار الذي سأعتنقه" نحن

نذنم من خلال السلام "امد اليكم

يدي فبانلوني مد ايانيكم لكي نحقق معا سلسلة الذيمات التي

وليبق هذا الانتقال والتواصل في الدلكمية ممرجانا للاشراق والامل

ثم ثلا القاضى احمد المعلم القسم الليونزي، واقسم اعضاه مكتب الماكم اليمين الليونزية متعمدين العمل بشرف والخدمة بلا مقابل، في سبيل الصالح العلم واهداف للليونز، وتسلموا السارات من الداكم الإمير شماب.

## الحركة الاجتماعية خيمت لتطوعين وعمد هؤلاء الى اعمال مائية



عكار - "التهار": يعقوب في عكار.

لاكتشأف البيثة المحلية وتحديد وتقيم الدركة الاجتماعية مخيما آخر في بلدة حرار للمساهمة في أنشأه قَنَاةَ ري زراعية بطول ١٥٠٠ متر لتطوير للدياة الزراعية ألى استصلاح واستثمار لاراض جنينة.



الاسلامية في بيروت بوضع حجر الاساس لمسجد وخلية ومعرسة في سبنية – بعبدا في رعاية رثيس مجلس الوزراء ممثلًا بمحافظ جبل لبنان الدكتور سهيل يموت والقاثم مقام مفتي الحممورية اللبنانية ممثلا بمفتي جبل لبنان الشيخ مدمد على المحوزو ووزيحر المحوارد المحاكيكة والكهربائية الياس حبيقة ووزير شؤون الممجرين ممثلا بالنائب أيمن شقير ورئيس جمعية المقاصد ممثلا برئيس لجنة التربية والتعليم في المقاصد المكتور وجيه خاطر ونوأب المنطقة وفاعليات.

والارشاد القويم من الجمعية للاجيال

المناطق اللبنانية وختم بالقول: "نحن علالة واحدة وستبقى يدا واحدة". والى كلمة لرئيس جمعية المقاصد القأها الدكتور وجيه خاطر متوجما الى امالى سبنيه بالتقدير والاحترام علَّى ثقتَهم بجمعية المقاصد آلتي تؤمن بان العمل الخيري لا يقتصر على مساعدة الناس والمحتاجين فقط والمساعدة لا تقتصر على الماديات فقط وان المساعدة كثيرا ما يحتلجها آلاثرياء وخاصة المعنوية منها دون المادية مع التوجيه السليم

ثم وفع حجر الاساس.

اتتقلت للى رحمته تعالى في ايطاليا العاسوف عليها جاندارك الاسمر لرملة المرحوم الياس الفونس عفير

اولادما الاستاذ الطوان وعائلته والدكتور لَلْفُونُسُ وَعَالَكُتُهُ (فَي الْمُمَّجِرُ) وَفَيْغَيِّانِ رَوِجَّةً المُنْسُ فامي كُوُّكوريـانُ وَعَالَلْتُمَا (ُفَي الممبر) وجيزيل زوجة الممنس نوبار سمردجيان وعائلتما (في المهجر) شقيقاها المرهومان مارون والعمامي جورج ميشال الاسمر وعلالتلهما شقيقتاها تريز زوجة جورج سلوم وعلالتما ودورليس زوجة الدكتور ميكتور

سلفاها العميد رزق الله وجوزف الغونس

صغير وعلالتلهما ينات حميها المرحومة ليلين والمرحومة فيوليت والويل وملفينا وعلالاتمن وعموم علالات الاسمر وصفير وعرمان وبيراتزلي وكوكوريان وسمردجيان وسلوم ونحاس وخوري وصليما وصوما وخليفة ولبو جُودة وصالحُقي ومطر وحرو في الوطن والمجر يتعونها بعزيد من النَّسَى. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الفامسة بعد ظمر اليوم السبت ١٧ أب في كنيسة مار روكز الرعالية في ريفون --كسروان. تُقَبَّلُ التعازي بعد الصلاة في صالون

جوزيف ندره طرزي اودري زوجة عزمي مريش وعائلتما في

أرلين زوجة فريد مواقعيه وعلائتما الُيْسُونُ جُوزيفُ طرزَي جيزال زوجة ملكس بجاده وعلالتما في جُورجيت زوجة الديب خوري وعائلتما في

ميشلين زوجة ايلي موايا وعاثلتما في وعموم مكالات طرزي وعبد النور وعربش بتعون بمزيد من الاسى فقيدتهم المأسوف عليما الزوجة والأم والحماة والجدة

رُ والاختُ والنسيبة ماري رين طرزي ابنة المرحوم المعلى باسيل مبد النور في المنتقَّلة الى رحبته تعالى في الولايات

شارع فردأن من الساعة الدادية عشرة هتى يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الاولى بعد ظهر غد الاحد ١٨ آب في كنيسة عار متر في الاشرفية.

تقبل التعازي يعد البخن في عدالون الكنيسة ويوس الثنين والثلثاء ١٩ و٠٠ منه في منزل الفقيدة في الممراه شارع المعماري بناية طرزي الطابق الاول. المرجه ابدال الاكلايل بالتبرع للكنيسة أ واعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاً.

أل النجار وعموم لمائي دار شمزين – بلعون فلينهم الغالي المُهلَدسُ خَلِيلٌ قَيْصِ النَّجَارِ رئيس قسم المِكاليك في شركة خطيب وعلمي

والده قيصر النجأر

والدته العرحومة تسبينه شلهين زوجته جوزيت تويل أشبالأه المجنيس منذر وعظات بج والمعندس منيف وعائته ومارسيل وملالته ومنه زوجة ميشال نبو شأمين وماثلتها وسعاد زوجة بوزي شكل فورب يحتفل بالمالة لراحة نفسه الساعة الفايمية بعد ظمر اليوم الاعد 14 أب في

ُ تَقَبِلُ التَعَارَي في دار شمزين قبل الدفن وبعده ويومي الأكتين والتلثاء ١٩ و ١٠ ملف

تقابة المعتنسين – عارابلس تنعى بمزيد من الاسنُ الزميَّل المهندس خليل قيصر النجار رئيس قسم المنسة الميكانيكية في شركة . المنتقل الى رحمته تعالى في الولايات

المتحدة الاميركية, يصل جثمانه الى مطار بيروت الدولي سأعة السابعة مساء اليوم السبت ١٧ ألب ويحتفل بالملاة لراحة تقسه غدا الاحدادة نه الساعة الخامسة بعد الظهر في كليسة عار ساسين في دار شعزين – الكورة. تقبل التعازي قبل الدفن ويومي الاثنين والثلثاء ١٩ و٣٠ منه في دار شمزين،

وتدا الفقيدة اسعد أبو نأضر وعلالته وُللمدامي جُورج ابو تأَضَّر وعَلَّالُته شقيقتما وردة ارملة المرحوم يوسف لرون النوري هنا ولولاد شقيقتما المرحومة زكية بربر المراوي وعموم عائلات مدور وابو ناضر وفرسان وهرلوي وخوري حنا وعاقوري

يفعون بمزيد من الاسي فقيدتهم المأسوف عليما فيكتوريا نعمة المدور لرملة المرحوّم موسى اسعد ابوّ نَافر يحتفل بالصلاة لراحة نفسما اليوم السبث ١٧ أب الساعة الرابعة بعد الظهر في كُنيسة مار روكز في بسكتنا.

ُ تَقْبُلُ الْتُعَازُّي فِي مَنْزِلُ الْفَقْيِعَةَ فِي بسكنتاً يُومِي الأحدُ والْاثنينُ ١٨ و١٩ منه.

آل بازارباشي وبارودي يتعون بمزيد من الرهى والتسليم بقضاء الله فقيدتهم الماجة عزيزة علي بازارباشي لرملة المرحوم للداج كامل بارودي

ولداها ملجد والمعتدس مآمر بأرودي شقيقاها للماج عبد الدميد والمرحوم للداج ظافر بلزأرياشي أحفادها الممتدس كلمل وزمير ومازن

يصلى على جثمانما عقب صلاة ظمر اليوم السبت ١٧ آب في جامع المنصوري الكبير في طرأبلس. التعزية آبل أأدفن وفي الثاني والثالث في منزل ولدما المهندس ماهر بارودي اول طريق الميناء بناية ذوده فوق غاليري بخاش من الساعة ٥ حتى ٨ مساء، وللنساء في منزل الفقيدة شارع الشيخ نديم الجسر قبالة مركز برمجة الكومبيوتر من الساعة ١٠٠٠٠ حتى ١,٠٠ قبل الظهر طوال ايام الاسبوع، وفي بيروت يومي الخميس والجمعة ٢٦ و٢٦ مَنه في منزل ولدها ماجد في الرملة البيضا قَبَالَةَ أُوتِيلَ بُورِيغَاجٍ مَنَ لَلْسَاعَةَ ٥,٠٥ حتى ه ه ۸ مساء

ابنما انطوان وعلالته ابنتاها بمية زوجة عيد مخول صقر وعلالتما وكلير زوجة خلبل مخايل أبو طنوس وعاثلتها أحفادها اولاد البرحوم سليم وعائلاتهم شفيقتما فليوكيا فرملة المرحوم نبيه خليل رزق الله وعلالتما أولاد شقيقيها العرحومين نايف وصقر صقر وعاثلاتهم يفعون بعزيد من الاسى كبيرتهم المرحومة

رجون جبرايل عقر لرملة المرحوم نمر ساسين أبو خليل يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم السبت ١٧ أب في كنيسة مار جرجس في اللويزة. تَقَبَلُ التَعَازِي قَبَلُ الدَّفَّنُ وبِعَدِهُ ويومِي الاحد والاثنينِ ١٨ و١٩ منه في صالات

بكامل للرهى والتسليم بمشيئة الله انتقل الى رحمته تعالي الداج عباس اسماعيل ابي رعد آلٌ عيسى واللون وكتالا اولانة الصاج تسرار والمسرحسوم واصحف ينعون فقيدُم المرحوم الشاب الدكتور سعدالله توفيق عيمى والممندس زكي وحسن والمهندس محمد تَقْبِلُ ٱلتَّعَلَّزِيُّ فِي مَنْزِلُهُ فِي بَعِلْبِكَ هِي ولده رأقابيل الجبلية طوال الاسبوع.

ُ الْأُسفُونُ ۚ آلَ ابي ۖ رعد وعموم اهالي مجدلًا

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه هيشال خليل خيرالله

وأبتسام زوجة موريس حكيم وفيوليت

تقبل التعازي يومي السبت والاهد ١٧

و١٨ أب في منزل الفقيد في سد البوشرية

بالرضى والتسليم لمشيئة الله تعالى

ابريزا حسن – مكارم

ارملة المرحوم نايف مكارم

الطرق في وزارة الإشغال العامة وسامى

مكارم رئيس فرع الضمان الاجتماعي في

والدة الممندس سماح مكارم مدير

المنتقلة الى رحمته تعالى امس الجمعة

تقبل لاتعازي اينام السبت والامد

والاثنين ١٧ و١٨ ُ و٩١ مله في منزل

الاسفون آل مكارم وحسن وعموم أهللي

بقرضى والتصليم لمشيئة الله تعالى

نعى بعرسوت ز**اهية منصور** ارملة المرحوم علمم خارس الينطاني

والدة غوزي والعقيد الركن سلمي

تنقبل التعازي اينام السبت والامد

والاثنين ١٧ و١٨ وُ١٩ أب في منزل ولدها

التقيد الركن ساس في الباروك، والكلثاه

٠٠ مُنه في عام الطائفة الدرزية في بيروت

الإسفون أل الينطائي ومنصور ومدوم

انتقلت الى المنزل السماوي الابدي

مزوبة القربان المقبس يوم تذكأر التقال

ماري سليم عطيه ارطة المرموم الاستاذ جبران بارودي

شقيقتها بدر ارملة المرهوم هورج

لرملة شقيقما العردوم الياس تقلا

أرملة شقيقها العردوم نبيب مترييت

تقبل التعلزي يومي السبت والاهد لاذ

و1/4 آب في ملزَّلُها في صوق الفرب، ويوم

الالنين ١٩ منه في منزلها في جل الديب

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

لتتقلت للى رهنته تعالى المأسوف عليما

شميدة منايل زيادة

ارملة المرحوم فيليب ضاهر

نقولاً شموان. تقبل التعازي اليوم السبت ١٧ آب ني العبل التعازي اليوم السبت ١٧ آب ني

في منزل ولدمًا بيار في الأشرفية المعيتاوي

شارع مستشفى الروم بناية فينسوعية منحل

باليسري للبولي الطابق الخلبس للشكة الرقم

فتكل الى رهبته تعالى المأسوف عليه

حنا سليم داود

كنعان كفعان وماري وتبريز زوجة عصام

تغَّبل التعازي اليوم السبت ١٧ أب في

انتقل بالوفاة الى رحمته تعالى عزيزنا

العقيد بسام عباس عثمان

شقيقاه أمين والعميد سمير عثمان ممراه الداج خليل حاطوم والمرحوم كزما.

تَقَبُّل التَّمَّارُيُّ طُولًا أَبِأَم الاسموع في

الاسفون آل عثمان وصوفان وحاطوم

انتقلت الى رحمته تعالى امس الجمعة

زينب بعلبكي القاري

ارملة المرحوم شفيق القاري

ومحمد واحمد وسامي ومصطفى

اولادما سعيد (ابؤ عماد) واسماعيل

ممراما المرحوم محيي الدين فيتأني

تقبل التعازي للرجال في الثانى والثالث

١٧ و١٨ منه في خلية أبو بكر الصديق

جامع المصيطبة، وللنساء في منزل ولدها

سلمّي في الريدانية زاروب الكبي بناية

الاسفون آل القاري وبعلبكي وعيتانى

لنتقلت الى رحمته تعالى أمس الجمعة

ابتتما جمثل أرملة كمرخوم عبدقصاتم العمات

تُـقَيلُ التّعارِّي في مُنزلُ ولديما في الملاية يومي السبت والاثنين ١٧ و١٩ منه. الاسفون آل شمس.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

مريم مطر عون

ارماة البرحوم جورح ضأمر حبيقة

ومثى أرملة المرحوم كيوان نصار ومي.

والدة المهندس جورف والمهندس انطوان

بحتفل بالعلاة لراحة نفسهأ الساعة

العاشرة والنصف قبل ظهر اليوم السبت ١٧

أب في كنيسة مار يوحثا المعمدان في

الاشرفية شارع لايب اسدق، ثم يَنقلُ

جثمقما كى العمصية قضاء جزين هيث

تقبل التعازي يومي الاحد والاثنين ١٨

و14 منه في منزل الفَّقينة في الاشرفية

شارع اديب أسحق ملك ريدان قرب اوتيل

جمعية خريجي جلمعلت الاتحاد السوفياتي

يواري في مدفن العائلة.

نقابة لطبه لبنلن

رابطة لتباء حولا

النجدة الشعببة اللبنانية

١٨ أب في بلنتها قبريناً

ينعون فقيدتهم المأسوف عليها

الدكتورة مهى حسن الزين

رب المكتور خالد عبدالله فوعان ويدعون الى المضاركة في الاحتفال

التأبيني الذي يقام في نكرى مرور اسدوع على وفاتها الساعة العاشرة صباح غد الاحد

الكسندر

17 آب المأسوفُ عليما ماتيل سليم شمس

ولداما مدحت والمرحوم مكرم

طزل شقيقه العبيد سمير عثمان،

١٦ أب الفقيدة الفالية

وللداج سليم اللادقي -

اسكندرائي الطابق الثالث

منزل الفقيد في عين سعادة قرب مطرائيةً

وقد اسعد وميشال وميلاد وسعاد زوهة

والدة ريدون وبيار ورينه لرملة ألمرهوم

الرعية في اجمح، ويوم الاتنين ١٩ منا

شأيعتها السيدة العلرة مريم الدردوءة

بارودي وابناها ليلي وسعير

سنلده وابتتما هنا نعوس وعاثلتما

يلعولها بعزيد من الإنس.

ابل شارع کنح وراه محل بوجست.

كبوش وابتلها كمال وسليم وعلائتتهما

المعندس سماح مكارم في رأس العثن،

رأس المتن.

ننعى المرحومة

اهللي البلروك

زوجته نويزا الياس خيرالله

وسعاد زوجة لبرهيم مطر

اولاده خليل وجورج وغسان

قرب شركة الكمرباء طلك حنأ حنينة.

بعرص ر.\_\_\_. ننعى فقيدتنا البرحومة الشيخة أم سماح

الشويفات والنكتور ياسر مكارم

شقيقة الشيخ كميل حسن

أشقاؤه هسن وتدسين والنكتور مراد امماره بكر ابو بكر واحمد يحيى وحبيب مدني والمرحوم لحمد المُبِخي. تقبل للتعازي في الثالث بحد الشريعة اليوم السّبت ١٧ آب في مركز جمعية مكارم الاخلاق الاسلامية في الميناء قاعة للشيخ الشهيد مجمي الصالح قبالة القبلن القديم من الساعة ٥٠٠٠ الى ٧٠٢٠

بكامل الرضى والتسليم بمشيثة الله

نوادي روتاري لبنان حرسي روحري سات تنتى فقيدها المرحوم الشاب الدكتور سعدالله توفيق عيسى رئيس نادي روتاري طراباس ولده رافاييل

أشقاؤه حسن وندسين والدكتور مراد والمهندس سالم لصمارة بكر أبو بكر ولديد يحيى وحبيب مدني والمرحوم احمد الأجيثي. تقبل التعازي في الثالث يحسب السنة الشريفة اليوم السبت ١٧ أب في مركز جمعينًا مكارم الاخلاق الاسلامية في العيناء قَاعَةُ الشَيخُ الشَّمِيدُ مَبِدِي الصَّالِحِ قَبِالَةَ القَبَانِ القَدِيمِ مِن السَّاعَةُ ٥٠٠٠ أَلَى ٢٠٣٠

نادي روتاري طرابلس پنعى رئيسه المأسوف على شبابه الْدَكَّتُورُ سعدالله توفَّيق عيسي ولده رافاييل أشقاؤه هسن وتدسين والنككور مراد والمهندس سالم عيسي اصهاره بكر أبو بكر ولحمد يحين وحبيب

مدني والمرحوم احمد الجيفي. تقبل التعازي في الثلاث اليوم المسبت ١٧ أب في مركز جمعية مكارم الاخلاق الاسلامية في المبناه قاعة الشيع الشهيد صبحي الصالح قبالة القبان القديم من الساعة ٥٠٠٠ الى ٧٣٠٠ مساء. ظرجاء اعتبار هذه العشرة اشعارا خاصاء

آل آليمن ونصار ان ميمن وصعر ينعون بعزيد من الرض والتسليم بقضاء الله وقدره فقيدهم المرحوم مثير محمود أليمن اولادت وجيه والمهندس وليد والمهندس

واعث والدكتور وسام اشقاؤه المرحومون حسن ومحمد ونديم أهجارة محبى النبن اليمن ونهجت اليمن والدكتور نزيه نصار. تَقَبِلُ التَّعَارَى النَّنساء في منزل الفقيد في منطقة عين أبو اللطف – الوسطاني أ الاوتوستراد الشرقي وللرجال في منزل ولده وجيَّهُ في منطقة عبرا قرب غرن عبيد قبالة

بَثَايَة شُمَاس ونسب بَناية معمد العلدشلي، فتقلت في رهته ثعالي الفقيدة سعدي كامل خطأب زوجة العاج محبد فخران بناتها بدية ونبوى ودلال ومدى أشقاؤها المهندس سعيد ورفيق

والمرحوم نلجي خطاب عبتان خلاظ ابفأه عمما توفيق والعميد مختار وفيدالكتاح خطاب فيله عمتها حسن ووفيق والاستلا عزت

. تَقْبَلُ لِلْتَمَارُى فَى التَّالَثُ الْيُومِ السبت ١٧ أب في مَعْزَلَ شَحْيِقَهَا رَفْيِقَ طَلَعَةً النويري شارع زيدان ملك سعادة الطابق الرضي، للنساء قبل الطمر والرجال بعده. الأسفون آل خطاب وغفران ورعد وحافظ وحرب وجعنا.

### الكري ثان وثالث

في فكرى الثاني والثالث لوفاة المرحوم الدأج سعد الدين عباس اولاده ادیب (رئیس تجمع مناعیس لشویفات وجوارها) وعبد الدایم وعدنان أصماره عبد السلام عز البين ومحمد

مباغ وذفد مباغ. تَقْبِلُ التعازي يومي السبت والاهد ١٧ و14 أب للرجالُ في قَاعة مؤسسة الشهيد الشيخ مسن فالد في الطريق الجنيدة ساحة أبو شاكر من السَّاعة الرَّابِعة والنصف حتى السابعة مساء وللنساء في منزل الفقيد في الطريق المديدة شارع الرواس فمالة مدرسة مدام لعمه.

نكرى ثالث تمادف اليومُ السبت ١٧ أب ذكري الثالث لوفاة المرحوم منير محمود اليمن اولاده وجيه والممندس وليد والممندس واصف والدكتور وسام اشقأؤه المرحومون حسن ومدمد ولديم

وعز الدين

والدكتور نزيه نصار صمره لشقيقته رضا عبد القادر تقبلَ التعازي النساء في منزل الفقيد في منطقة عين أبو اللطف – الوسطاني الاوتوستراد الشرقي وللرجال في منزل ولده وحيه في منطقة عبراً قرب فرن عبيد قبالة بناية شماس ونسب بناية محمد الدندشلي الاسفون أل اليمن ونصار،

أعماره محيي النين اليمن وبمحت اليمن

تمايف غدا الاحد ١٨ أب نكري مرور اسبوع على وفاة المردوم السيد محمد قاسم مكه والده السيد قاسم محمود مكه (ابو

وعلي ويوسف عماه القاضي السيد محمد محمود مكه والعميد الصيد علي محمود مكه (امن

لغاية ۲۰/۹/۲۰ فتتلى أي من النكر النكيم على روحه ويقام مجلس عزاه في حسينية بلدة حبوش الساعة العاشرة صاحآ

Tromantic comedy 'Four Weddings' Don't miss this movie!' **HUGH GRANT** TARA FITZGERALD

"If you loved Hugh Grant in Englishman VENDOME



### أربكان والخطوط الحمرا

محطوظ نجم اللدين اربكان اله لم يأت في زمن اليندي، والا لكان التعامل معه عندما فَاجاً الَّينَدي العالم (وتدديداً واشنطن) بوصوله الى الرثاسة في التشيار عبر اصوات الناخبين، أتخذ قرار أزاحته ومو يقسم اليمين المستورية. من الصعب اليوم، بل من المستحيل، أن تدخل مقر رئاسة الوزراء لنقتل وبكان، محيّح أن المعركة مع اليندي كانت أمنع وصول اليسار الى أي حكم في أميركا اللاتينية، والمعركة مع أربكان هي أمنع نجاح أي حكم ذي عبعة

اكن البريمة المشتركة الرجلين من المما وصلا الى الحكم ديموقراطياء ومن فير

وُلُّو كَان يُجِنَح الى المُمدِثُة لما دُعا الى القمة الرَّباعية (يُران، سوريا، العراق

وتركياً)، ولما أنشأ اللجنة الاستثمارية المشتركة مع باكستان. مُحيح أنه كوع في الاعتراض على الاتفاق العسكري التركي — الاسرائيلي، وترك ما للعسكر في بلادة للعسكر، على طريقة ما لقيصر القيصر، لكنه في الوقَّت ذأته ناهب في زيلُرة رسمية الى سوريا، ولركان حرَّبه كُلَاتُ لُمْم في دَمْشُقُ لِقَاءَكُ

وصحيح آنه كوَّع في كثير من القضايا والمور التي ورنت في برنامجه الانتخابي ومِعَلَته حَزْبِ الْعَالَبِيةَ فِي الْبِرامِانِ، لَكَنْهَ أَلْبِتُ بِذِلْكُ أَنَ السياسةُ هِي فَعَلاً "فَنْ يعني لُو استمر في العناد، استفناه تركيا عن النظام الديموقراطي البراماني فكرة قد كما يُعلَمُل الاخوان المسلمون في مصر الأن.

ومع ذلك؛ مع كل هذا التكويع، فهو يعرف الهم ينتظرونه "على الكوم" لاسقلطه. لذلك بدأ بالتصدي للمشكلة الاكثر الدلحاً ووجعاً في تركيا، المشكلة الاقتصادية، ألتي لا يستطيع لحد مِن المتربصين به الاعتراض على حلماً؛ فكان غاز طمران، وفتح طريق بغداد اقتصادياً والاستثمارات مع باكستان، الخ... صحيح أنه اضطر الى التكويع مرة أخرى، في موضوع قمة الاربعة أو قمة الجوار (سورياً – العراق – ايران – تركياً)، وتكن على مسلب تمرير القضاية الاخرى،

أذا عل لربكان لو حلحل، المشلكل الاقتصادية لتركيا، فمنا طريقة الى البقاء. واذا فشل فلن يُدخل أحد بمدفع رشاش الى قصر رئاسة الوزراء نقتله كما حدث مع البندي. يكفي ان ترسل اليه تانسو تشيار كتاب استقالتماس من غير باقة ورد، ليعود للى صفوف المعارضة، ويبدأ بازالة كل "تكويعاته" السابقة.







معرض للفن التشيكي ألصيني أغاتين محليين ولجأقبء وكاتت تصديراً واستيراناً عن اللوحات الْفَئينَّةُ، وَفَي الْصُورة صَيني قرب لوحات الرسام الصيني ليو يلمينغ.

### من يحب الشوكولا خالياً من الدهون ٩ اتجاه اميركي لجعله دائماً لذيذ المذاق

يقوم علماء في معامل في انحاء لنذفض فيما نسبة الدمون جنبت ولايات المتحدة بتجارب على المعض الراغبين في الحفاظ على بكوثات الشوكولا ويحدوهم الامل رسطوم. وقالت مارلين ملتشوت مديرة الشؤون الخارجية في شركة "أم أند ام/ مطرز" أن النسسة في سن للتوصل الى وصفة جديدة خالية من الدهون وتعافظ على المناق المميز

اللنيذُ لَمِنَّهُ الطوى. يعمل الباحثون بجدية وينفعهم تمرد المستملكين المتنامي على مخاطر المأكولات الدسمة للحد من نسبة الدمون التي تحتوي عليما الشوكولا وربعا التوصل الى طريقة يمكن أن تصنع بما شوكولا خالية تماماً من الدهون.

وفي دراسة نشرت ف "لمأذا تُعتاج النساء لأى الشُّوكولا؟" الذي صدر عام ١٩٩٥ قالتُ نصف النساء اللواتي شملتمن الدراسة أن مُوكولا أكثر أمية من الجنس. ويخشي منتجو الشوكولا أن فقدوا المستملكين الاميركيين ألئين قال اتعاد مصنعى الشوكولا انهم انفقوا ١١ مليار دولر العام الماضي لشراء ما يعادل خُمسة كيلوغرامات للفرد ولذلك فهم يحْنَرُونُ من تغيير للطَّريقة المثلى نصناعتها. والمنتجات الجبيئة التي

### ممرضة الكترونية

لـنــدن – أ ش أ – أدفــل احــد المستشفيات البريطانية، شمال اندن، الممرضة الالكتروثية لتصبح الاحدث في مَجَالُ التَّمْرِيضُّ فَي بَرِيظُلِّياً؛ لِتَقَدِيمُّ لَوجِبَاتَ وَالْدُواءُ وَأَخْذُ عَيْنَاتَ وَتَدَالِيلُ من المريض أضافة الى أعداد القراش

ويتم تشغيل الانسان الآلي بواسطة وينم تسين منسن اللي ووسط برنامج كومبيوتر فيه خاصة اصدار للتحذيرات في حالة وجود علاق امام سير الجماز لأفساح الطريق. وممم الجماز جوزف أتغلبرغر أحد

## في الفضاء

بمرتبات مفرية لمدة عشر سنين على أنُ يشارك المتطوعون في مهمات فَضَلَايَةً مَا بِينَ ثَلَاثُ مَرَاتٌ وَأَربِعِ كُلُّ منهما تستغرق حُمسْ سأعاتُ في الفضاء الخارجي يوميا.

> مطعم Bodeza

PTYIZY

### ظاهرة نشأت منذ الاتفاق مع اسرائيل سرقة الآثار في الاردن ومنها مومياء

التحليط الغرعولي. ثم لرسلت أأمومياء قبل ثلاثة ليام الى معمّد الآثار وعلم الانسان لدفظها ضمن الظروف الجوية الميلية الملاقمة ولهراه المزيد من البحث في سرقة الأثار والقطع النادرة التي تفاقمت عقب

ابرام معامدة سأثم مع اسرائيل في تشرين الاول ١٩٩٤. واعلن أخيرا عن اعتقال عسرات المتورطين في عمليات سرقة قطع اثرية في سياق حملة شاملة للمحلفظة على مقتنيات المبلكة الاثرية.

### تلفون محمول جديد

طوكيو – أ ش أ – طرحت شركة اساتيو" الياباتية للإلكترونيات لخف جماز تليفون محمول في العالم حتى الان ببطارية يعمل أمدة ٢٧٠ ساعة متواصلة

ويتميز بمساسيته الشديدة، لذ يتيح التحنث بصوت منفغض فى

The Paradise

in the heart

ذكر معدر رسمي ان الاجمزة الامنية الاردنية لمبطت مماولة لبيع موميه بحنطة فريدة من نوعها يعتقد الها تعود الى ٢٢٠٠ سنةً قبل الميلاد كما اعتقلت مجموعة من متورطين كقوا يروجون ابيعها في مديلة الكرك (١٦٠ كيلومترا جلوب عمان).

ودهمت مقرهم قبل ان يتمكنوا من بدع المومياء التي عرضت مقابل ٢٠٠ الف دينار (ندو ٢٠٠ الف دولار). وأشارت الدراسات الأولية الى أن المومياء، الاولى من نوعها تكتشف في والثلاثين من عمره لم تعنيط جثته طبيعياً بالظروف البيثية بعيدا عن التقليدية المتبعة". ولا تزال الموميا

التي لَبشت وأخرجت من قبر في الكرك، تعمل شعر الرأس والذقن. وقال غازي بيشة مدير دائرة الأثار العامة التابعة لوزارة السياحة، أن الجثة كاتت محفوظة وملفوقة داخل لفق صفرى في منطقة جلقة على مشارف وادي الاردن وهذا ما يفسر ظاهرة | مُكان مزدهم.

المراعقة والاربعينات اللواتي أمتنعن عن تناول الشوكولا ليسلمتها وأوضح ألمصدر أن شر الوقائي " تصبت كمينا لتجار الأثار السعرات الصرارية من اول من اشتري شوكولا "ميلكي واي لايت" ذات المحتوى المنذفض من الدهون. وقالت أن لسويـق منا النّوع كان ناجما حتى أن الشركة زادت حين التجليد عن المام. وقالت شركة "هيرشي فودز" ان التاج الشوكولا المنخفضة الدمون

في الربع الثاني منَّ علم 1997. غير أن منع شوكولا لنيذة خالية تملماً من الدمون لا يزال حلما بعيد المثال وفقا لما يقوله الخبراء. وقالت ماتشوت، "حاولنا نحن وقعت معسودا، خاوت دعن الشوكولا ونعلم أن منافسينا حلولوا ليضا لكن المدف صعب جداً".

يقول الغبراء أن تصنيع شوكولا خللية تماما من الدهون مكن من الناجية النظرية من خلال الحد من زبدة الكلكاو ألتي تقوم بعمل المادة اللاصقة فتربط بين مسحوق الكلكاو والسكر او تغيير خصائصما، ومن وستحر أو سير المسافة بين المكونات المسافة بين المكونات التي تدخلُ في منع الشُّوكولا في صورة مساحيق.

عورو بستين وشبه غريقوري زيفار الذي يقوم بأبحاث في هذا المجال في جامعة بن ستيت هذه المساحيق بكرات سلة مكدسة في حجرة، فلانا أمكن تصفير حجم هذه الكرات لتصبح مثل التنس أو الفولف سيكون من الممكن أيضا استخدام قدر اقل من الدمون أمزج

وللتوصل آلى طريقة انتاج قطعة من الشوكولا خَالية تَماما من النمون من المسوسود حسية المناة من المسوس يحتاج علماء الكيمياء الى عنصر يحل محمل زيدة الكلكاو، وكان انتتاج الايس كريم المنخفض الدمون اكثر نجآجاً من خُلال مكونّات بديّلة لانْ الماء المجمد يمكن أن ينُحلُ محلُّ المادة الدهنية.

ومئلك تصد أخر ومنو اعبطناه الشُّعور الممياز المُصاحب لأكال الشوكولا العادية ومو الدُوبان في

وقالت كاتي كمبل المعللة في شرَّكة "غريسُ كوكوا تشوكليتُ أمريكارً" في مدينة ميلووكي: "أهم شيء في الشوكولا هو الشعور الذي ينتقل من خلال الفم وهو صادر من الدمون .

وحتى لو نجح الكيميائيون في التوصل الى بديل لزبدة الكاكاو فان بعض الخبراء يُقولُون أن ذلك لن يعوض معيزات الزبدة لأن الجسم اعتاد منذ الصغر مناقا معينا مليئا

وقللت ليندا بارتوشوك الفبيرة في كلية طب جامعة ييل: "المُخ جعلنا نحب الشوكولا بسبب الدمون. واذا اخرجنا منها الدمون يدرك المخ ذلك على الفور".

ادام تاتر (رویتر)

# Louis Féraud

صفوفها : من الروضة حتى العلوم الاختبارية.
 إساتنتها : من نوي الخبرة والاختصاص.

THREE DIMENSIONS Restaurant & Night Club

Hazmich, Gardenia Str. Tel.: 01 450133

International One Man Show: Nabil, every Thursday, Friday & Saturday.

French cuisine - Reasonable prices - Opens daily except Sundays.

FOR THE FIRST TIME IN LEBANON

The wonders of the Third Dimension at

• التسجيل يومياً قبل الظهر

• النقليات مؤمنة.

**Derniers Soldes Eté 96** 

Ouverture exceptionnelle de 9h30 à 20h30 Dimanches inclus jusqu'au 31 Août 96

**Boutique Louis Féraud** Portémilio Suite Hotel - Kaslik, Liban

.3

## YOUR WAY TO SUCCESS!

### KAPLAN The world leader in

TEST PREPARATION

with over 150 centers in the USA & Europe, NOW IN BEIRUT.

DR SANGEETA SAHI will be coordinating & MR JAMIE KAPLAN will be teaching the following courses:

SAT, TOEFL, GMAT and USMLÉ (step 1)

Call our center for individual interview and a free DIAGNOSTIC TEST

01-480025 03-875075

FRANAL s.a.r.l. Sin El Fil - Salome Roundabout - Farah Bldg.



**Hanna** eur blue lageen, er have lunch in our ebanese restaurant

of Beit-Mery tel: (03) 688236

Romano 222

Venez déguster la seule vraie cuisine italienne depuis 1950

Menu au choix à 25\$ tout compris 30 entrées • 20 plats principaux • Chariot de dessert Vin Keftaya • Café

229 - Tel: 01 365222/3 - 03 652622 et toujours à Shr-el-Fil. Hurch Tablet - Tél: 01 481729 - 496927 KEFRAYA

100\$ شهرا مكيفات مواء صامتة ح كفالة SPUT SYSTEM A C

odel NHP 14000 Full Remote Control - Heat Pump 808069 % 8130887862172 \$813075

587035-03 282<u>286</u>3

رواد صناعة الانسان الآلي في الولايات مطلوب موظفون

نيـويـورك – أ ش أ – وجـهـت وكالة الفضاء الابيركية "تارّا" نداء في الصحف للعمل في وظيفة رجل فضاء

والمرتبات ما بين ٥٥ الف دولار

يعلن

عن ارقامه الجديدة 188134

ses soldes

:A



### ¿ كتلة كسروان - الفتوح تخاطب المسؤولين : أجهزة أمنية تتدخل لصلحة بويز

وجمت "كتلة كسروان – الفتوح" كتابا مفتوحا الى الرئيسين الياس المراوي ورفيق الدريري ووزير الداخلية ميشال المر يحمل على الوزير فارس بوير، مناشدا ليامم التدخل "قبل فوات الاوان وقبل أن تبر الممارسات في منطقتنا الى حوادث لا تحمد عقباها".

وقالت في الكتاب الذي تلاه النائب رشيد الذازن، "يزعم البعض ان الاجهزة المعنية تتصل بالمواطنين ترغيبا وترميبا لانتخاب وزير الخارجية ولائحته. وندن لا نريد أن نصدق أن نلك بتم من دون علمكم، ولا نريد أن نُصدق لتكم ستسمدون بمذا التمادي بالاعتداء على حقوق المواطن الكسرواتي وعلى نزاهة الانتخابات التي تدعون حماية عملياتها بنزاهة. ويؤكد مواطنون أنّ سُياراتُ تابعة لاجمزة امنية معينة تجوب قرى ومناطق في كسروان -- الفتوح-ولا زُننا نريد أن تتفاض عن الدور الذي تقوم به. ويقول موظفون ويدعون أنهم من قبلكم للاتصال بمولطنين في منطقتنا من اجل الضغط عليهم لانتخاب

يُجري تسخير كل دوائر الدولة لخدمة وزير الخارجية ولاثحته ولا نزال نعد انفسنا بحيادكم. يستدعى موظفون في دولكر مختلفة ويتم الضفط عليهم بشتى الوسائل لاتتخاب وزير الفُرَّجية ولاتَّحتُه. ولا لريدٌ أنْ نصدق أن مَفأ

. يقوم موظفون مسؤولون في المنطقة بالتجول والتعخل عبر تفوذهم إندماتهم ولا يمكن الا تكونوا على علم بتصرفاتهم لان دوائرهم تلبعة لكم من القائمقام الى الامن العام الى بعض العاملين في اجمزة عدة. تتدفق الأموال والوعود بما إلى المولطنين المحتلجين، والفقراء ولا من يتحرك لوقفها. نَّدَنُ لَعَلَمُ أَنْ وَزِيْرِ النَّارِجِيةَ هُو صَّمْرِ رَثَيْسُ ٱلْجَمْفُورِيةَ. وتَعَلَّمُ أَنَّهُ وَزَيْرِ في

منطقة بكلملها لا يعنيكم منها الا نجاح لائحة لم تَفْعُل أَي شَيُّ وَلَم تَقْدَمُ لَلَى الْمُنْطَقَةَ الْا صَفْطُ السَّلْطَةُ وفَجُورُ ٱلْمَالَ. هَلْ مده مِي الوعود بالنزامة والدياد؟ (\_\_)".

كذلك أصدرت الكتلة بيادًا ضد بويز بعنوان "من اين لك هذا يا معالي الوزير فارس بويز؟".

الى احواتي ابناء منطقة عاليه عامة وابناء الكحالة خاصة لما كنت قد عقَّمت العزم على خممتكم من خلال المجلس النيابي وترشحت عن المقعد الماروئي في قضاء عاليه.

وحيث أن ترشيحي لم يلق تجاوبا لدى النين فتحنا لهم صدورنا وانزلناهم على الرحب والسعة لنتمكن من اعادة الحياة المشتركة الى هذه المنطقة وتضميد الجروح والآلام واعادة المعجرين بكرامتهم الى بيوتهم وقراهم فاتي باناس من بيوتهم بما انهم موظفون عند دولة الرئيس الحريري ولم يخطر على بالهم يوما النيابة ولا السياسة.

وحيث ان هذا التصرف لا يعت الى الديموقراطية بصلة وابقى سيوف التمويل مسلطة فوق رؤوس الناس رأيت من واجبى ان سحب ترشيحي لمصلحة الامير طلال ارسلان ورقاقه الاساتذة: بيار حلو، فؤاد السعد، مروان ابو فاضل ومؤازرتهم بكل قوانا شاكرا معاضدتكم لي في هذه المسيرة متمنيا لكم السعادة وللائحة الامير الارسلاني النجاح وللينان الراحة من آلامه.

عشتم وعاش لبنان الكحالة في ١٩٩٦/٨/١٦

## معركة جبيل ... معركة العميد منطقة وفية تقدر الوفاء

عُماً تبدأ مرحلة العسم في انتخابات جبل لبنان ومساء تشعي. مكمّا يوم واحد وتتتمي المسالة تاركه يصملت عليها من حل حدب وصوب.
والى "معركة لبنان" في المتن الشمالي، تجدو "معركة قيم ووقاء" في
جبيل لا تقل لهمية عن الاولى، فقضة جبيل الذي بليع العميد ريمون اده
طوال اكثر من نصف قرن ولم يختلف بل زاد من خلال تمثيله له في
"معلقة" القضاء الصغير، مل يختله اليوم!
قبل اليهم كتبت الزميلة في "النهار" ثريا شلهين "ليتني كنت متنية"
قبل لا الم كتبت الزميلة في "النهار" ثريا شلهين "ليتني كنت متنية"

لتصوت الاثحة مخيبر - تدود، ولنا اليوم أكتب "ليتني ة واليوم، تـ دوض جبيل معركة ريبون لده. والعميد "الضمير الاستاذُ الكبيرُ ميشالُ أبو جودة بعيدٌ عن جبيلُ بالجسد ولكنه موجود في

والممية معركة جبيل انها "معركة العميد"، وهي تجرى، تملما كما كانت تجرى المعاركُ ضده أيام كان "المُكتب الثاني" في عزه، ولو بلساليب لخرى وبعناصر لخرى وجماعات لذرى وعشاكر لخرى ومجموعات لخرى واسماه أَخْرى، حْتَى أَنْ هَذَه المجموعات دفعت بمرشَّحَيْنُ مَنَّ كَلِّ الْجَهَاتُ فَمِلْغُ عددهم £3 مرشدا حتى مساء لمس، التنافس على ثلاثة مقاعد (مارونيان وشيعيٰ)، كأنْ المعركة ليست في قاعدة ريّمونَ لده وحزيه وفي جُبيّلٌ المدينة الاعظم التي تُضاهي في تراثُها الثقافيّ أعُظّم مدنُ الْعالمُ، النتخابات في هذا القفة تجرى على مجلس بتدي! عشرات المرشحين في

اكثر من (1 لألحة بعضها مكتمل ويعضها الدّر غير مكتمل، وعلى عدد اعشره، مرشدون مفهورون يحلولون جمع اكثر من (2 صوتا) ومين المرشدون مفهورون يحلولون جمع اكثر من (2 صوتا) ومين المرشدين واحد من "عظام الرقية" كان صديق العميد وصديق عَيْرَهُ ۗ وَالْعَبِيدِ وَالْكَتَلُوبِونَ يَقُولُونَ لِنَهُ طَعْنَهُمْ فَي الظَّمْرِ... وهذه "الطفرة" من المرشدين، يقول مطلعون أن المدف فَهِلْ يَتَجِعَ المحاوِلُونَ؟! وَهِلْ يَقِبْلُ الجِبِيلِيونَ؟

لعس استمع اللبناتيون عموما والجبيليون خصوصا الى العميد من على شاشة "المؤسسة اللبنةية للارسال"، وتوقف السير على الطرق وكانت الاعلانات على الشاشة اكثر من حديث العبيد. والعميد دخل قلوب الجميع من دون استئذان وخصوصا قلوب الشباب الذين وجه اليمم نداء خاصاء واقتدم عقولهم كالنعاس من دون استئذان وقعل فعله في لبنان، وجبيل التي تدرك أن "الدجر المتيق"، كما سمى وقعل فعله في لبنان، وجبيل التي تدرك أن "الدجر المتيق"، كما سمى نفسه، اكثر ثباتا من الاحبار الاخرى ولو كفلت احجارا كريمة. وغذاً موعد مع العميد في جبيل، فمل تخلله جبيل لم تقل على ثباتما كما كافت، وتكون وفية له ولكل "وفي له" عليفا أولين شقيق؟! الجواب غداً، وجبيل وفية والعميد أيضا...

### في بيان - نداء الى جميع اللبنانيين حزب الاحرار: قاطعوا الانتخابات - الفخ واستعدوا للنضال دفاعا عن الثوابت

جدد أمس المجلس الاعلى لحزب الوطنيين الاحرار دعوته جميع اللبناتيين في كل لبِنان الى مقاطعة "الانتخابات – الفعّ" ووصف قانون الانتخاب باله"قلّون

تملية الاجتماع بيلتا – لدا منا أصه: "يا احرار لبنان. بعد غُد الاحد (غدا) وتدديما في جبل لبنان، تجرى المرحلة الاولى من الانتخابات – الفخ، على اساس قانون انتخاب مسخ، يهمنا أن نذكركم بمساره

اقل من ٤٠ يوما من موعد الانتخابات.

٢ – ابطل المجلس الدستوري هذا القاتون بموجب القرار الرقم ٤ – ٩٦ ا – بيس سبس - ورقي المساس المسلم - ورقي المسلم الم المنعقدة في تلريخ ٩ – ٨ – ٩٦.

 ع – وافقت آجنة الادارة والعدل على مشروع القاتون هذا في ٩٦/٨/١٢.
 ٥ – اجتمع مجلس النواب واقره في ٩٦/٨/١٣ وثبت مواعيد الاقتراع في متنه، متجاوزا ملحية السلطة التنفيذية في تحديد المواعيد، ومضيفا بذلك ماثرة جديدة الى مآثر الترويكا. آ - ثم نشر التُعْتَون في الجريدة الرسمية في ٩٦/٨/١٤ في قبل ثلاثة أيلم
 من موعد الانتخابات في جبل لبنان.

> على المبادئ وتوظيفها دون الاكتفاء والتلعي بالمصالح الضيقة، معركة اثبات وجود فكر سياسي لبناتي ضد المسايرة الرخيصة للواقع الرامن واللامبالاة.

ومعركتنا مستمرة. وترشحنا هو على الاسس والمبادىء التي تربينا فيما وحفظناها ومارسناها على المدى الطويل، الامر الذي عرضنا لضغوط شديدة طيلة الاحداث الاليمة من دون أن ترضفنا أو تفضعنا.

معركتنا اناً مي مواجمة للامر الواقع في محاولة صادقة للاسمام في تغيير وتدرير لبنان من الممارسات والاحتىلالات الثي ارمقت الوطن ومندت الشظام بالسقوط فيما هي تكبل السيادة الوطنية وتعيق التقدم

ان الاتكفاء لا يغير ابدا في الواقع الصعب ولا يعفينا من المواجس والمفاوف وتجربة المقاطعة كانت دليلا ملموسا على اتساع الموة بين المواطن والوطن، وقد شطرت بين حاله ومسؤولياته وبين مؤسساته ومستقبله، ولان التغيير لا يأتي من هُوق، بل تحققه قوة التصميم من ماخل، ولان واجب تحريـر الوطن يـولـد من قـلبه، والاستنفار من اجل نلك يعد ناذل المؤسسات لا خارجها ولا ضدماء لنلك دعونا الى العشاركة لا بل الى

ان المعركة اليوم هي معركة استعادة الكرامة والقرارء معركة استعادة الوطنء فمن قرر المواجمة اصابته سهام المعركة، ولا حرج في تلك، طالماً لا جدل

في المدف كما الدرص على المبادئ· اكيد وثابتـــ تمد كبير نمن على موعد معه غدا في بلاد جبيل. فصحوة الضمير تحصل في لحظة من شأنها أن تحرك المبادىء الوطنية وتطلقما في خدمة الطروحات السياسية فتبقى الاولوية عندنا احتراما مقسما للحرية

جان الحواط

خرقه للدستور، ولا تؤمن صون الوحنة الوطنية. ٢ - أن القانون يشكل، بتقسيمه الدوائر الانتخابية تقسيما أعتباطياء خرقا فاضحا امبدأ المساواة بين المواطنين مرشمين ونلذبين. ٢ - لا اسساس لادعساء ظهروف استثنائية في تبرير هذه المرطقة. ولو سلعنا بأن هذه الظروف موجودة فعلا لكان اقتضى الاخذ بما على صعيد الوطن ككل. 2 ~ لم يحلفظ القانون على القوة الاقتراعية لاصوات المسيحيين، وفي مذا تمديد اكيد للصيغة اللبنائية القائمة على المشاركة الفعلية المتوازنة، مع العلم أن القضاء على

قوة المسيحيين الاقتراعية الأ ستهدفهم كمجموعة دينية أتما كشريك فاعل ومتساو في الجاح مذه الصيغة اللبنائية، والمحافظة على خصوصية لبنان بقصد القضاء على كيانه وطنا درا سيدا مستقلا. ٥ - كارس القانون التدخلات

ثانيا: في المساوئ. 1 - لقد اضيفت الى القادون المطعون فيه عبارة "لمرة استثنائية

ولحدة"، علما أن عبارة كمنه لا تلغى

النارجية على صعيد الترشيحات وتركيب اللوائح الانتخابية، ناميك بالإغرابات والضفوط من أهل الدكم لُمِلَّدَة زِبْلُنَهم من المرشّحين. ٢ -- لقد اطاح القالون مقاهيم المهل جميعا ابتدا من مهلة دعوة

الهيئات الانتخابية (٣٠ يوما)، مرورا بِمِعَلَّةُ تَرَشَيحِ الْمُوَظَّفِينِ لِلَّتِي أَنْحَسُرَتُ إلى 12 ساعة قبل العماية الانتخابية؛ تتمه بمملة الطعن بالقانون أمام المبلس الدستوري (١٥) يوماً)، مع الاشارة الى أن الـقصد من ذكـر محطلت القانون والمهل هو أعطاء

دليل قاطع يلمس المواطن من خلاله أمس اليد الالتهاكات التي تعمدها لمل الحكم وابتعدوا بما عن القواعد الديموقراطية في انارة عملية الانتخابات، بازاه منا الواقع، وحفاظا على صيغة العيش المشترك القائمة على المشاركة الغاملة والمتوازنة وعلى خُمُومِيةَ لُبَنَانَ لَآتِي كَلِّنْتَ فَيْ اسْلُسَ كَيْلَاهُ، نَجِدَد دعوتنا اللَّبْنَاتِينَ كُلْفَةَ مَن الشَّمال الى الجنوب، ومن الشاطئ الى الصهل فالجبل، التي مقاطعة الانتخابات، ولا عذر او استثناء أي مواطن، مرشدًا كان لم نلذبا، ولا لأي منطقة من المناطق اللبنانية، كما تجدد دعوتنا لَهم آلى رص الصفوف، وآلى الاستعداد النفال معا في جبهة وأحدة دُفَاعا عن الثوابُت الثيَّ قَنَّم عَلَيها لبنان. لبعيَ لبنان".

للأمر الواقع للاحتلال لجلس معلب لتزوير إرادة الشعب

لقهر الحرية

لانتخاب الفتنة

... وسنبقى وإياكم نعمل لوطن محرر سيد مستقل.

شباب لبنان المقاطع



في بلاد جبيل اهدى عشرة لائحة، بين لوائح مكتملة وغير مكتملة. عند المرشحين يزيد على الاربعين، بتنافسون على ثلاثة مقاعد نيابية. ويقال ان جبيل مبعثرة وان الآراء فيما مشتتة وان نتيجة ذلك هو الدركة المطَّردة للوائح، التي ستؤدي الى توزيع للاصوات لم بشمده ابدا تاريخ بلادنا العريق، الملازم للاصالة، الحافل بالمواقف الصادقة الوطنية المبدئية.

فمانا حصل الآن؟ ولمَّ منا التشتت بالافكار والخيارات وما هو سبب الحيرة والتردد؟ المؤلم ان عندنا فراغا، هدد الفكر السياسي الجيبلي بالاضمحلال والانكفاء، وجعل من المنطقة ساحة معمشة، لاِ صدى سياسيا لها، ولا حركة اتمائية مزدهرة فيها،

يِّرُ الذِي خلق شعورا بالقلق عند الكثيرين ما لبث ان تحول الى بعد ولا مبالاة. ومادًا بعد؟ هل نستمر كذلك؟ هل نستمر لقمة سائغة في وجه المستفيدين من

غيابنا السياسي والفكري؟ مل نتخلى عن تاريخ عريق لنا في النضال والمواجهة؟ هل نكون نحن المسهمين الاوائل في اضعاف شخصيتنا وتأكل مواقعنا؟ مل نترك باب البيت مشرعا للوصوليين

لعل الانتخابات النيابية مي الفرصة الوحيدة المتوافرة حاليا لكي نعود لمواجمة الحال والمسؤولية فتكون شمودا للحق؛ وحسينا ذلك! الانتخابات لم تكن ابدأ، وخصوصا عند الجبيليين فرصة سائحة بسيطة لتعبيد طريق وانجاز رخصة وتوسيع ساحة، بل هي اكبر من

الانتخابات، انما هي استفتاء شعبي لتطوير النظام واعلاء الفكر وتعزيز المبادىء، وطبعا تحسين المنطقة وليس من اجل الوطن، وليس من اجل المصالح الشخصية

والمعركة اليوم التي تخوضما بلاد جبيل هي هذه المعركة، معركة خيار المواجمة والتعاطي مع الواقعية

KAI

SAT, TOET 1

> 01-48 03-8-

A Committee and a second

يشهد الكسرواتيون غدا الاحد ومتماسكا بين النواب كميل زيادة مواجهة انتخابية اقل حدة نسبيا من تلك ومنصور البون ورشيد الخازن والمحامي الَّتِي سيخوضُها المِّن الشمألَي، لَكنَها في لي حال تعكس مدى الانقسام السياسي الحاد داخل هذا القَصُه بشقيهُ الكسروَّأني والفتوَّحيّ. لائحة الوزيـر فـارس بـويـز تـواجـه اكـتـلافـا قـويــا

جوزف ابو شرف والأمير عبدالله شهاب وسط تكمنات متبادلة بين اللائمتين ترجع من اليوم معركة كسر عظم عملهما التشطيب والذرق المتبادل وفتح بلب للمفاجآت عريضًا.

وادّ يظهر أن الكِثمتين تتقاسمان ماتين المنطقتين جردا ووسطا وسأحلاء فان الأنمة الائتلاف تتوقع خرقا بسيطا لما لا يتجاوز المقعد الواحد، ولن يكون بالضرورة لبويز استنادا الى بعض المعطيات المتونقرة نديما وتتركز على المعاور الأثية:

## في خدمة الشعب وتعبيراً عن ارادته

ليحثل كسروان- المنتوح • الارث الوطني للرئيس الفالد فؤاد شهاب وانجازاته في المنطقة ولبنان.

■ النهضة الرياضية والشباب والتجدد في الفكر الوطني والسياسي.

نَكُبُ فِي كَسِرِ أَنْ - النُّنَّاحِ ● صدقية، تصميم، ديموقراطية، عدالة اجتماعية، انماء شامل ومتوازن.

● العمل بتجرد واخلاق من خلال برنامج متكامل وخط وطنى واضح.



المعندس الامير عبد الله شماب كتلة كسروان – الفتوح

(بیان)

اللبناني الذي يورث القيادة من اللب الى الأين، وكان يرفض أن يؤسس حزبا،

مقفلا على نفوذ منمور غاثم البون وكميل زيانة فيما تعالد جيلبرت زوين ابو حمد دو طرزي عضو لائحة بويز في مواجهة مزدوجة الاولى غير متكافئة للبون وزيادة، والثقية لنُسيبها ايلي زوين المستمر في ترشيحه وألذي يُكَلَّسمها أَصُواتُ العلائلة. يضلف الى ذلك علمل عدم تمرسها في اللعبة الانتخابية ودخولها حديثا للى ألسياسة وانقطاع بيت زوين عنَ تَعلَطُي العمل الصياسي مَنْذُ وَفَاةَ والدما موريس زوين في 14.4 .

-- اعتبارها الفتوح جردا

– لكتفَّه بويز بمرشح فتوحي ولحد مو جيليبرتُ في حين ان اللَّائِحة البنافسة تقم اثنين (اليون وزيلاة) عملا بالتفاهم ألكصرولي غير المعلن بلنابة فتوحيين وآ كسرولنين للمقاعد المارونية الذمسة منذ انتخابات ١٩٩٢. ومن شأن وجود مرشحين فتوحيين للظية هذه ألبنطلة جردا ووسطأ وسلحات وسد الثقر المعتملة في أستقطاب الاصوات ضمنه في لاكحةً الائتلاف البون (السباب خدماتية) وزيلاة (نتيجة أمواقفه السياسية المتميزة أخيرا).

 الدواجمة المرجحة في قلم غزير، اكبر الآلام الفترح المقاطع بكليته في التخابات 1991 والذي يقدر بنحو 0000 موت، المرشح الحداث مقلباة في نتلاج الُاكتراع بُخلصة ان غزير عارَّمة على المشاركة.

– عرض العضلات المتبادل في سادل كُسّروان (خصوما في جونيا والروقين) بين اللافحتين الذي من شأته أن يحمَّل مَفَاجِأَة فِي رَوِق مَكَايِل بالنات، مسقط رأس بويز، تقديرات مُعَادِرةً في الأصوات ونَكْتُ دَلَالة.

- خوض ۲ مرشمين في جرد كسروانُ (دراجلُ – ميروبُّ) مُولَدِهُهُ اتنانُ منّمِم مِن اللمَقانِيحِ الرئيسية لبويز، مما سيفقده بعض الاصوات.

تفوذ رشيد الفازن وجوزف أبو شرف وعلى غوسطا – درعون. - سيطرة بويز على وسط كسروان (عجلتون وريغون) لا تموضه نقاط الضعف الاذرى بخاصة ان التشطيب

سيكون سيد الموقف في كل الاقلام. - مِدَاوِلَةُ لِأَحَةُ الْإِنْتَلَّافُ الْإِطْلِالَةُ عَلَى أنما لائحةً معارضة للسلطة من حيث كون يويز رمزا لهذه السلطة على رغم العلاقات الوثيقة التي تربط بعضُ اعضائها بعند من المسؤولين باستثناء كميل زيادة الذي يحاول أن يكون في اللائحة نسيج وحده معولا على المواقف المستقلة والمتسمة بمعارضة بعض المعطات السياسية الاساسية (التمديد وقاقونا الانتخاب والدريات...) والتي تركت أثراً في الفتوح ساعدته على تعزيز موقعه الانتخابي في المنطقة بعد حملة بوير عليه ومحاولة القصائه باستقطاب الفتوحية جيلبرت زوين –

الاطلالة الشهابية يدعمها حرس قديم وشهاب يفصل بين النهج و "الكتب الثاني" كتبت هيام اللميقي: يقول الامير عبدلاله شماب ان الرئيس فؤاد شماب "لم يعد احدا اذلافته ومتابعة نمج الشمابية لانه كان يعتبرها خطا وفكرا لا حزبا بالمفهوم

> منا النط الذي كان بعضهم اعتبر انه اندكر الى غير رجعة عاد ليطل من خلال الانتخابات النيابية، وتحديدا من كسروان ممد الشهابية وملجأ مؤسسها الى اخر يوم في حياته. لكن المفارقة أن هذا النط استماد اطلالته من منزل فؤاد شماب تُدَيِّداً وَعَبِر ابن شَقَيقَهُ عَبِدَلْلُهُ قَلْى أَعَلَىٰ تَرَسُيِمَهُ لَلْتُتَمَابِاتُ فَي برنامج شهلي الشكل والمضمون وفي منزل الجنرال المرهم. الطلالة الجديمة بعد ٢٦ علما من لتماه عمد فؤاد شماب تختح الباب لملم

> - محيح ان الشمابية لا تزال تعظى بمؤينين ينظرون اليما من خلال منجزاتها وليس من خلال ممارسات المكتب الثاني؟ مِل تَنْفَذُ الشَّملِيةَ لَلَى الدِياةَ السياسية في غياب الاحزاب والعقائد التي لوهنتها العرب، ومل بلغ الغراغ السياسي حده الأقصى حتى يستعيد اللبنائيون لعزاهم التاريخية من القيسية واليمنية الى اليزبكية والجنبلاطية والمستورية والكتاوية (على ما يحاول بعضهم لحياه في جبيل) وصولا الى الشهابية.

> ومَل يَكفَى أَن يَكُونَ المَرشَحِ الشَّمَانِي مَن الْعَائلَةُ الشَّمَانِيةِ لَيْعِيدُ أَحِياً النَّهِجُ عَلَى غُرارِ الْعَلَالَاتِ السياسيةِ التَّلْلِيدِيةً؟ يتُول كَلقُمُ للخليل في مذكراته التي أورد اجزاه منها الزميل نقولا نلصيف في كتاب "كميل شمعون أخر العمالةة"، عن انتخابات كسروان عام ١٩٦٨ ، "كان ثمة رغبة في ترك الْمِنْطقة لفؤاد شماب، لكنني عارضت ومدفي في الحلف في الاساسُ أن أُكسر فؤاد شمابً". ويرويُ النابلُ كيفُ علَّم شمعونُ أنْ ينجح وأنَّ يقوم بَجِولَة في كسروان، "ومو رَاجُعٌ قطع عليه الطريق في جونيه جماعة شَمَابُ؛ فَقَامَتُ الْقَيْلُمَةُ وَوقَفُ الْرَأَي الْعَامِ فِي كَسَرُوانَ الْيُ جَانِهُ. شَمِعُونَ يقطعون عليه قطريق؟! وقتل شمعون "فواد شماب باع لبنان لعبدالناصر والتي يا عدراً خلص لبتأنِّ. وهب الشعب والاكليروس ضد شهلب علما ان أحدا أم

> منًا الشَّعَارُ الدَّيْرِ انطلق منه الشماييون الجند في معركتهم الانتخابية، عبر اعلنة فرز ما أتتجه شهلب خلال عهده، وتجميع هذه المنجزات كعنوان أتتخابي عريض لتذكير من يعلم واطلاع من لا يعلم على أن ما فعله شماب لكسروان أم يفعله اي رئيس او عمد. هذه المنجزات يستفيض العرس الشمايي القديم في تَعدكها، وهم يجتمعون يوبيا في مَثرَل شماء، مستعيدين امجاد الماضي، من طريق القليعات والزوق ومرفأ جونيه... لكن التحضير لعودة الشهابية ابعد من

> يؤكد مطلعون على خفلها الحملة الانتخابية للمرشح الشمابي أن أركان الشمانية والمعروفين باستمرار ولائهم لما وضعوا امكاناتهم في تصرف عبدالله شملب ومن يبنعم الوزير السابق جورج افرام، في حين يقول شملب الوارث ان "الموزير السابق فؤاد بطرس واللوا احمد الداج دعما فكرة اطلاق الشمانية كنط وكنان الدما ال

> ويشير الى أن "الشماية ليست حزباء بل هي خط تفكير وضعه شماب بين ١٩٥٨ و١٩٢٤، ولكن مر على هذا الخط لكثر من ثلاثين عاماً، ومن تبعوه أما مقتوا أو ُسافروا أوْ طَعْنُواْ في السن، وعندما تُحدثنا في هُرورة لُحياً هِنَا الْحَطْ واخراج الفكرة الى العلن استقر الرأي على ان يطلق ابن اخ فؤاد شماب الْقَكْرَةُ، أَذَ لِيسَ أَيَا كَانَ يُستطيعُ تَنْفَيَدُ الْأَذْرَاجُ وَتَجْدِيدُ الْخَطُّ ضُمَنَ المسلمات

ولم يكن ترشيح شهابي وليد حسابات أنية بل أتى غمن سياق طبيعي بحسب اوساطه. في نيسان ١٩٩٥ اقيم "ممرجان الرئيس فواد شهاب الرياضي" وكان مناسبة اولى لاطلالة تخطت المناسبة الرياضية، وجمعت اللجنة لتُكْرِيم ۗ الرَّئِيسُ اللواءُ" اسماء بارزة من بينها جورج افرام، شُوقي بويـز، فوزي عضيمي، سعيد اسطفان... وبعدها انطلقت فكرة "مؤسسة فؤاد شهاب" التي سترى النور بغية لحياء نمجه وتغاعل الدور الخساتي والاجتماعي، لكن الانتخابات "سمحت باطلاق الفكرة على الصعيد السياسي وتجسيدها".

لا يستطيع معظم اللبنانيون الا أن "يتقزوا" من تعبير "الشهابية"، أما جسنته ممارسات ما أصطلح على تسميته "المكتبُ الثقي"، لكن الشهابيين، وخصوصا عبدالله شهاب، يرون على في "انهان الناس سلبيات الشهابية، لكن النط مختلف عن المكتب الثاني، والاثبات على أن النط الشمابي كان صحيما هو وصول ثلاثة شمابين الى ردَّاسَة الجممورية، وهم شارل حلو والياس سركيس ورنيه

يسعى الشهاييون الجدد اذن الى تدقيق نوع من التمايز عبر فصل نهجهم عن ممارسات المكتب الثاني التي يعتبرون الها "تقطة سودا" في ما يخص العمود

الشمابية، لكنها تبقى ملازمة لكل عمد رافقته. أما الفكرة الشمابية فمنتلفة، رغم أن ملاحظة يجدر تسجيلها على المامش وهي أن وجود "مكتب ثان" قوي "م رحى حرم سرحي حجج عليان سور يحصل مع "العكمة الثانية" ا الانتخابات، يخشى الشمابيون البعد ما قد يحصل مع "العكمة الثانية" ا

منجزات "الرئيس اللواء" تُعاد الى الضوء

كسروان. ويوضح شماب: "ليس العمد الشمابي وحده الذي عرف مداخلات، بل سروس. ريوسي سبب. على عمد بشارة الذوري الى عمد الرثيس الياس عرفتها كل العمود الاذرى من عمد بشارة الذوري الى عمد الرثيس الياس المراوي. بدأتا نشكو كلائدة من الممارسات، والشكاوي تتوالى كل يوم الهراوي. بدانا نشخو حديده من الممرسات، واستحرى حراق حل يوم .
اعتاد الشهابيون التحالف مع حزب الكتائب في معاركهم، لكن مورة اليوم
مختلفة عما كانت ليام "الرئيس اللواء". ففي ١٩٩٦ (، ارتبطت "اللائحة التلية"،
تحالفيا يقضايا عائلية – مناطقية. ولان الكتائب لم يعد لها الوزن السياسي
المناسب لم تحفل اللائحة، ويقول شهاب: "تتحكم في الانتخابات الدائية

والتحالفات اعتبارات شخمية وعائلية واوضاع تتجمع وتتفاعل لتؤثر في مسأر والتحليقات اعتبارات سحصية وتحيث والرسل من الموجودين عمن هم اللائمة وانتلاجها. ولا استطيع ان اتحدث بالنسبة الى الموجودين عمن هم سيدحه وسنجها، ود استصبح ال المستخدم الله المستخدم واستخدام المستخدم الله الله المستخدم الله المستخدم المستخدم

ويحرص شماب على التأكيد أن تجديد النطلاقة من كسروان كانت "لاعادة ويسرس سحب على الله المالي منها. لكن الشهابية ليست خطأ لكسروان وحدها الاعتبار، ففؤاد شهاب الطلق منها. لكن الشهابية ليست خطأ لكسروان وحدها او خطا مسيحيا، بل هي عمل وطني من اجل لبنان كله. والمؤسسة التي ستبدأ عملها ستضم مسلمين ومسيحيين"، ولا يستبعد أن "تعمم الفكرة لتمبح حزبا.

ص سي ورب . خاض الشماييون الانتخابات النيابية عام ١٩٦٨ تحت شعار "العودة"، على دا نكره الياس الديري في الملف الصادر عن "دار النهار" بعنوان "فؤاد شمار" السابق الباقي العائد"، لكن العودة لم تكن على قدر العلم انذاك، فمل رحلة العودة بدأت مجددا، وخطوتها الاولى انتخابات ١٩٩٦ ومل تعكم النتائج الكسروانية مسار للحزب الشمابي الذي يستلهم مؤيدوه الحزب الديغولي كمثال





شعب وتعبيراً عن إرادته



في يوم الانتخابات في جبل لبنان يصح القول: ما اشبه اليوم بالامس. في الشكل، المشهد مو عينه، دولة وناخبين، صناديق وستلار، لوائح وايد خفية. موالاة ومعارضة، طوفان ناس وشكوك، صور ومكبرات صوت،

انتخابات أما مو ابعد من آلانتخاب، ديموقراطية النتائح المعدة، صناديق فتوحة على ما هو أدهى من الاصولت،

جولات وجولات وجوائز ترضية. مكذا كانت انتخابات جبل لبنان في الامس عندما رسمت المقوض الفرنسية خريطة النفوذ والزعامات والنتائج، ومكذا استمرت مع دور أُ تاخب أكبر تتبيل وجومه والاسماء، تارة يأخذ شكل الدول،

المحامي روجيه شمعه المرشح عن مقعد الروم الكاثوليك

في المتن

اخواني واخواتي في قضاء المتن من أجل ان يبقى المتن ضائعا في قيادة الوطن، ومدافعا عن المواطنين، ومؤتمنا على الانماء الاقتصادي والصحي والاجتماعي، اعلن لكم ترشيحي لمقعد الروم الكاثوليك في قضاء المتن.

وأدعوكم، يـا أهلي وصحبى، بثقة ومحبة الى الاقبال الكثيـف على صناديق الاقتراع، كي نحقق معا بعض طموحاتنا المشتركة واهمها: – استعادة السيادة الوطنية وبناء لبنان حر مستقل باسطً سيادته على

بناءً دولة القانون والمؤسسات.

- ترسيخ الحريات العامة والتصدى لكل انتهاك. - تعميم الثقافة ورفع مستوى التعليم ورعاية الشباب. - تطهير الثمارة وتصيئما وتفعيلما. - الدفاظ على البيئة ومكافحة التلوث.

> - عودة المهجرين والمصالحة الوطنية العامة. - ايجاد فرص عمل جديدة،

- رفع المستوى المعيشي للمواطن واعادة تكوين الطبقة المتوسطة. - بناء سياسة اسكانية متطورة.

– تعميم الضمان الصحى والاجتماعي وضمان الشيخوخة والتأكيد على ية في مجال الاستشفاء والطبابة والدواء. – توكيد دور لبنان الرائد في محيطه العربي.

أيها المتنيون والمتنيات، متننا اجمل بقاع لبنان الرائع.

والمنن يبقى طليعة شعبنا في الدفاع عن لبنان في الداخل والفارج. والثقافة والاتماء والحرية هما ثالوث المتن ولينان. من اجل كل ذلك، اطلب تأييدكم،

المحامي روجيه شمعه المرشح عن مقعد الروم الكاثوليك في المتن

في النتائج، النتيجة هي هي، السلطة الفائز الكبر، من هو خلف شبح الأجهزة وانتخابات اليوم لا تَخْرُجُ عَنْ هُذَا ٱلسِياقِ التَّارِيخي السلطة المأضر الابرزء وجوه من المشدود دوما الى مركز تأثير اساسي يلعب دور "ضابط الايقاع" أما قد السلسلة نفسهاء صعود وهبوطء تُسفر عنَّهُ مناديق الاقتراع، قبل المعركة ومعها عبر الترسيم المسبق للادوار والترتيب المتعمد للوائح والتزوير وتكسير الصنائيق وما شابه. واذا كانت المعركة الانتخابية في

'جس نبض" لما سيجري في المناطق الاخرى، وخصوصا الامتحان مستويات المقاطعة والمشاركة والمعارضة ولمصير الائتلافات وجدواها ولحجم التدخلات والتداخلات، فإنه غالباً ما كأنت التجربة الانتخابية في هذا الجبل، تختزل تاريخياً، المناخ الانتخابي العام في كل لبنان. ولا يبالغ البعض عندما يقول الله كما يكون جبلُ لبنان يكون لبنان، رغم اهمية المعارك الانتخابية في العاصمة والمناطق الأخرى. وربما يعود السبب في نلك للى أن تَجارَب "لَيْنَانَ المغير استمرت عصباً للحياة السياسية في

مع توجه الـ ٦٥٥ الف تلخب، اذا توجموا جميعهم، إلى الـ١٦٤٢ قلم اقتراع في الأقضية السّنة التي تحولت دوائر بحكم "الاستثناء لمرة واحدة" لا بد من القيام باطلالة استعادية التجربة الائتخابية في تلك المنطقة التي عرفت نعمة الاقتراع قبل سواها وجربت طويلا نقمة ألتلاعب بالمزاج الشعبي

يتزعمها أميل اده واللأثمة المعارضة

السعد ونظيرة جنبلاط والأمير فؤاد المفوضية واسهم في ترتيب اوضاع

التي تستخدم اليوم في اطأر الحديث عن اللوائح "المرتبة" سلفا.

ويروى مثلا أن الرهان الانتخابي

جبل لبنان تشكل اليوم اختبارا لهذا الاستحقاق عبر نتائجها الاقرب الي

الوطن الذي لصبح كبيرا.

والتَّحَالَفَات واللوائح والتنائج. انتخابات ١٩٢٥ فالانتخابات النيابية التي جرت في تموز علم ١٩٢٥ تمت بعدما وضع المفُوضُ السامي دي مون قُـوَالُـم المرشعين النين يحظون بالرضىء وتحقق له ما اراد في كل المناطق، باستثناء بيروت الني شهنت معركة عنيفة بين اللائحة الحكومية التي كان

برئاسة جورج ثابت. والنين يتمتعون بناكرة قوية يقولون أن مسيو مون الذي كأن متعجرها تدخل في شكل علنه ومفضوح في سير القملية الانتخابية ونتائجها، وبعده صار "التدخل" عادة تدرجت وتطورت حتى اصبحت علامة فارقة في المواسم الانتخابية المتعاقبة. وتراقق هذا التدخل المفرط في العلنية مع محاولات فرنسية لطمأتة مراكز القوى في جبل لبنان وسواه من المناطق الاخرى من خلال تعزيز دور بعض الزعامات وتكريس وجودهاء وهي ما زالت تتكاثر فتولد زعامات مُن سلالتُها حتى ايامنا ُهذهُ. ففي الجهل حظيت زعامات حبيب باشا

ارسلان والشَّيِّخ يوسف الخَازِنُ بُالْدَعُم والرعالِيَّة، الأمر الذي سـمل دور الانتخابات ألتي كانت تتم بـ"توافق على لوائح يجري التفامم في شأتها على نحو مسبق. وهي العبارات عينها

# في خدمة الشعب وتعبيراً عن ارادته

قلبه وعقله مع ابناء كسروان - الفتوح □ حارس بكركي حاضنة اللبنانيين والمسيحيين في لبنان وسائر الشرق.

> 🗀 مؤمن بوحدة لبنان وبالعيش المشترك بين جميع ابنائه.

🔲 يدعو دائماً إلى ممالحة وطنية

وتصفية القلوب حفاظاً على الوطن.

□ المدافع الوحيد عن سائر القادة المسيحيين في الخارج والداخل



رشدالفازن

كتلة كسروان - الفتوح

على "الام الحنون" جعل الشيخ فريد الخازن في المقام الاول بين الخازنيين ثم خُلفة الشيخ سليم، ومكن نعوم بلفوس في فتوح كسروان ومن ثم َجرِجِي زَويِنَ مِن اَحتَلِالُ مُوقَعُ مِتَقَدَمُ في زَعامة المنطقة. لما في الشوف فنُّجحُ للمطران اوغسطين البستائي في عتلاء مرتبة لا بأس بها، وفي علليه وزع العلاسترو الفرنسي الزعامة على عائلتي تلحوق والامير فؤاد ارسلان، مفارقات

ومن مفارقات أتتخابات جبل لبنأن، ايام زمان، التي تجد لما ترجمة في أيامنا هذه، انه يوم نشب خلاف بين المير فؤاد وممثل المفوضية الفرنسية، قام الاخير باجبار المير توفيق على ترشيح نفسه، وعمد صبحي أبو النصر مدير الداخلية المشرف على عملية الفرز، بحسب الرواة وعلى نمتهم، الى تسجيل الاوراق آلتي تحمل اسم الامير فؤاد باسم الأمير توفيق الذي حقق فوزا مبينًا، في حين مني الاخر بازمة قلبية من جراء ذلك.

مذا لعوذج من المرحلة التي كان فيما "التدخل" حكرا على فرنساء لكن لامور تطورت في مرحلة لاحقة نتيجة تبدلات في الوضعين الاقليمي والنولي، برز معما تدخل من نوعً جديد في الحياة السياسية اللبنانية ومواسمها الانتخابية، وكان هذه المرة مثلث الرأس، فرنسي – بريطاني اميركي، وترافق ايضا مع بدايات معود لادوار مؤثرة ليعض العواصم

العربيّة كبغُداد ودمشق. "الدستورية" و"الوطنية" نصيب العملية الانتخابية في جبل لبنان من هذا "الستاتيكو" الجديد كان احتمام المواجمة بين الكتلتين، الدستورية والوطنية. وثمة من يقول لله رغم عدم تمكن النفوذ الفرنسي من مساعدة لائحة أميل أده فأن تتاكج المعركة افضت الى مفاجأة منهلة تجلت في فوز معظم اعضاه لاكمة اده، بينما فأز من اللائمة الثقية كميل شمعون وحده، في حين فشل قطباً اللائدتين

لبيل لده ويشارة الذوري ولم تَخَلَ مَعَارِكُ تُلَكَ الْابِامِ مِن خروج العصبيات الى المقاء الاول وبلوغ "المرجلة" حدود الحكايـا التي تستحق التدوين. ويروى في هذًّا الاطار أن ألمير مجيد الذي لم يحالفه الدع فالله الدورة الأولى من الانتخابات التي كأنت تجري على مرحلتين استنعض العصبية الدرزية على ندو دفع الست نظيرة جنبلاط ال ادارة ظهرها للخصومة مع اليزبكيين ودعوة اتصارها الى اتقاذ المير عبر

والمير مجيد نفسه كان بطلا لمواجهة مع اجهزة السلطة استخدم خلالها مرجلته عندما شاع نبأ اعتقال الشيخ سُلُّيم، شقيق بشَّارةُ الْحُوري، الذي صفع معافظ جبل لبنان فؤاد بريدي بالكف.

يومما قصد المير سرايا بعبدا وهو مدجج بالسلاح ووعلها محمولا على الاكف ولم يغادرها الا بعدماً أوصل الشيخ سلّيم آلى بيروت حيث اطلق

ورغم تضاؤل سطوة المفوضية اتذاك، ساق الدستوريون مجموعة من الوقائع تشير الى "تَدَخَّلَات" النَّ الى تقمقر مرشحيهم في الجبل، منها، أمنع مرشحين أقوياً مثل حكمت جنبلاط من الانضمام الى لائحتهم. 🛎 توزیع مورة معضر مزور نسب

الى الْكِتْلُةُ وَزَعَمُ لَهُمَا تَرِيدُ الْاتْحَادُ مَعَ الدول العربية. 🗣 ترتيب اقلام الاقتراع على هوى الضموم وتعيين رؤسائها من

اما تَجْرِبة الانتخابات عام ٩٤٧ (

لاتي كقتُ اكثر معاركما ضراوة في جبل لبنان فاستحقت صفات عدة، البعض وصفها بـ"جريمة ٢٥ ايـار" والبعض قَال عنما "مجزرة للحريات". وَيخَكُرُ الرئيس بشارَةُ الخوريُ في "حقائق لبنانية" "ان عمليات الفرز في جبن ببدان تحرف هم امر تعبد كبيرة حتى جبرائيل ألمر وفيليب تقلا ليقظلني في العساعة الرابعة بعد منتصف الليل واعطياني بيقا عن جمع الاصوات جمعا مفرضا قد يؤثر على نتيجة الاقتراع (-) وقدم كُميل شمعون وكمال جنبلاط استقالتهما من الوزارة ودهبا الى بعبدا البراقبا عملية الفرز وفي نفسهما رغبة في ان يبشرا يخشل سليم (سليم الخوري) فخابا املا وزادا تقمة".

ويشير الشيخ بشارة في مذكراته نى لن كميل شمعون قام بمحاولة لدى رياض الملح لالقاء بعض معاضر الغرز في اقلام محدودة، فاستشاره العلج لكنه احاله على ناظم عكاري العكف الاشراف على للغرز في بعبدا، فقال هذا الاخير ان هناك واحدا من امرين، اما الفاء محاضر اقلام الاقتراع في جبل لينان واعادة الانتخابات وأما اعلان نتائج الفرز كما هي، وهكذا كان، فرجع شمعون عن أستقللته

ويروى ان المعركة الضارية في تَنْكُ ٱلْأَنْتُخَابَاتُ دارتُ في جَبِلُ لَبِتَانُّ بِينَ لالْحَةَ امِيلَ لِنهُ وَلَاثُحَةَ الدُولَةَ ولاثمة لفرى تعظى برعلية الشيخ سليم، وخلال الفرز تبين أن النتائح مالت لمصلحة لميل اده، فسارع الشيخ سليم الخوري الى يعبدا ولوقف اعلان النتائج، وتم في اشرافه وفي حضور المحافظ حسين الحسر تبعيل المحاضر والارقام والتوقيع عليماء وكانت النتيجة اقصاء كل المعارضين. وبعد ذلك كرت سبئة الاحتجاجات وحول فتخابات علم 1901 يقول الياس الديري في ملحق صدر عن

"النمار" في وقت سابق أن المعارضة

من معطيات الانتخابات السابقة التي

اشتمرت باسم \*10 ايار". وجرى خـلال نلـك تـعـديــل فـي الدوائر الانتخابية، فجزئت المناطق على اساس القَائمقامية عوضا عن المحافظة وشكلت حكومة حيائية بركاسة للحاج هسين العوينيء وفازت في نتيجة هذه الانتخابات اكثرية موالية تلعهد، بينما فاز من المعترضين في الدورة الاولى: كميل شمعون، كمال جنبلاط، اميل بستاني، غسان تويني، ديكران توسباط، وعبدالله الداج. وكان تعديل قانون الانتخاب

رفع عدد اعضاء المجلس الى ٧٧ تائيا.

وفي الحصيلة كان مناك ٧٠ للعمد

وً٦ المعارضة، وبقي مقعد واحد وقع فيه بالوتاج بين بيار الجميل وبيار اده

ارتبطت بهذه الانتخابات كاتت

"الشوف" الذي حققت فيه المعارضة

انتصاراً اعتبر القلايا في موازين القوى ونتج في حيثه من تحالف حزبي قوامه،

الدرب التقدمي الاشتراكي، الدرب

السوري القومي الاجتماعي وحزب الكتلة الوطنية، مع لجنحة حزبية

مسيحية بالأضافة ألى الرصيد الشعبي

التقليدي لكميل شمعون. وامالي الشوف ما زالوا يتذكرون النواحي التنظيمية التي رافقت تلك المعركة بخيصل الاسلوب الذي

استخدمه لهيل البستائي، وتمثل في

استعمال الطائرات في توزيع المنشورات والبيانات الانتخابية

واستئجار ١٥٠ بوسطة سورية

أَذْفيت في كاراجات شركة "كات" الى

ان أعلنت الدكومة مصادرة سيارات

المُعارضة، فخرجُت من تَحْت الأرضُ، بالإضافة الى الاستعالة بالكادرات

الدزبية التي تتقن فن خوض المعارك وعمليات التنظيم. السلطان سليم

ويشير الديري الى أن "السلطان سنيم" كان ناوياً على غسان تويني

فشجع ترشيح سبعة ارتونكسيين

للمقعد الواحد (...) الى حد أن

الصحف صدرت عباح الاثنين تعلن

سقوط غسان تويني ببساطة، ولم

تكن مستعدة للتريث أو الترقب لأنمأ

كلنت متوقعة سقوطه لا نجاحه بسبب

كثرة المرشحين ضده وبسبب غضبة

السلطان عليه. وفازت لأثحة المعارضة

مع غسان تويني. الشيخ بشارة الذوري وصف تلك الانتخابات في "حقائق لبنائية" باتما كانت مثالية، باستناء العادث الدموي

الني وقع في الباروك نتيجة صدامً

سبى وسع مي مجروت سيجه صدام بين مدازي جبلاط والدرك... ... وكميل شمعون لما انتخابات عام 1907 التي لطلق

عليها اسم "الثورة البيضاء" تتيجة فوز المعارضة فسجلت التصار الشعب

للاقلية النيابية، سبعة نواب تغلبوا

وفي محاولة لاستدراك النتائم

عمد آلرئيس كميل شمعون آلى

تعديل قاتون الائتخاب عبر مرسوم

مسين عمون اسحاب عبر مرسوم اشتراعي، خافض من خلاله عدد النواب الى 32، واعاد تقسيم الدوائر الانتخابية على اساس القضاء الامر

الذي أدى الى وجود عند من الدوائر الفردية للمرة الاولى في تاريخ

الانتخابات، ثم عمد الى حلُّ مجلسٌ النواب بعد عامين لتبدأ مرحلة انتخابية جديدة، انتمت الى تأكيد المخاوف من

جرآء تصفيرهم المجلس، اذ جاءت النتائج مطابقة للوائح التي "طبخت"

في القَّصر فأقصي الكبار ولم يبق سوى كميل شمعون، الذي لم

يستطع تفادي نيول هذه الانتخابات

لتي جرت عام ١٩٥٧. استبقت الانتخابات بتعديل جديد

لقاتون الانتخاب رفع عدد أعضاء

المجلس الى ٦٦ وقام بتصغير دوائر وتكبير لذرى، وترافقت مع لجواء تُوحي بُلن شَمعُونُ يدير المُعرَّكَةُ الانتخابية الطلاقا من سعي مسبق

للتجديد لحكمه، حيث قام بترتيب لولاح وتدالفات اراد من خلالها تحقيق

بيار غانم

يعلن انسحابه

لان السلطة تتدخل

\*أخواني المتنيين، كما أعلنت بأسمكم قراري بخوض

الانتخابات ها قي اعلن اليوم، وباسمكم ليضا، انسدابي من هذه المعركة، بعدما تبين لي الها اضت معركة لتقاسم المغالم والمقاعد

النيابية لا افق لما ولا امداف وطنية

لَقَد تفاعلنا بالمراجعة الدستورية

التي قدمها عشرة نُواب واعتقدناً أن دولة القانون عادت الى لبنان بعد

طُوّل غياب. لكن تفاؤلنا لم يكن في محله. ذلك ان الدوَّلة لم تدسن

الاستفادة من الطرف لتعيد النظر في ممارساتها وتصدح المسارء ولتؤسس

لنظام انتخابي حقيقي ينتج نواباً يعبرون حقا عن اماني الشعب

وتطلعاتُه. كما ان تدخلات السلطة

في المتن استمرت، فأذا بكلام

المسؤولين في شأن نزامة الانتخابات

مجرد حبر على ورق. ذاك أن السلطة،

عبر ابرز رموزها، تدخلت في أدق

التُفَاصِيلُ وَاتَّفُهما، كما تدخلت لمنع

اتضمام بعض المرشمين الى لوائح وفرض مرشمين اخرين على لوائح

أزاء هذا الواقع وحيال مذه المهزلة

التي ترتكب باسم المرية والتمثيل

الشّعبي، اعلن أنسدابي من المعركة النيابية، من دون أن يعني هذا الامر

التخلي عن واجبي الوطني

على السبعين نائباً.

في المتن الذي كان يضم الاثنين. ولمدى المفارقات المهمة التى

جباهاء في الصود، وصحب سعم وعبدالله البافي في بيروت بالاضافة الى سقوط غسان تويني ونجاح نسيم مجدلاني، وهي تطورات قيل انها من صنع "القصر". مع المستربية علم ١٩٦٠ التي جرت في مطلع عهد الرئيس فؤانشهاب فتميزت بعضور لافت لـ"المكتب

الثاني" الذي تدخل في تنظيم اللوائح وتلاعب في نتلاجها في جبل لبنان ومعثت خلال تلك الانتخابات وفي سواة من المناطق. وثمة من تطُوراتُ بارزة كان من بينها سقوط احمد الاسعد في الجنوب وكمال جنبلاط في الشوف وصالب سلام بِقُول ان الموظفين العسكريين ألبسوا في الشوف ثيابا مننية واعطوهم اجازات ليتاح لهم القيام بتسويق لائحة الدولة ودعم مرشحيها لضمان فوزهم

واللافت أن أتتخابات عام ١٩٦٤ كانت أشد هولا حين استفلد "المكتب الثاني" من حركة القوميين الاجتماعيين التقاليية، وعمل على بسط سطوته

من يقول أنه تصرف على طريقة "المبليشيات"، وهو الامر الذي ادى الى وصول قلة من المعارضة الى البرلمان. وخلال العمليات الانتخابية الت شهدها جبل لبنان وسبقت أنتخابات عام ۱۹۷۲، كان التدخل الرسمي الحاضر الابرز، لكن الصورة بدت مختلفة نا في احْر اتتخابات قبل الدرب، والنين شاركوا فيما او رافقوها يقولون انما كانت الاكثر مثالية في تاريخ العمليات الانتخابية التي شهدها أبنان.

### بيان من نائب المتن الشمالي الاستاذ رياض ابى فاضل

الى أيناء المتن الشمالي،

أربع سنوات كان لي فخر تمثيلكم في الندوة البرلمانية، وفي مرحلة مصيرية من تاريخ هذا البلد الرازم تحت كوابيس الاحتلال والاستغلال، أديتُ خلالها واجبي التشريعيّ والخدماتي بإخلاص ومحبة.

وإذا كنت أعلف اليوم قراري العزوف عف خوض الاستحقاق الانتخابيّ الراهف فليس بدافع من إحباط أو انكفاء أو تثبيط عزائم بل لأسباب متشعّبة أبرزها الموقف المزري الذي انقاد له رفقاء الامس في اللحظة الحاسمة خلافاً لما كنا ننتظر من نزاهة ووفاء.

وإذا كان التصميم والعناد في معالجة القرارات المصيرية دافعاً للانتقام والثأر، فلا حرج لدينا من مواجعة النتائج،

وإذا كان الدفاع عن عصاميّة الدستور اللبنانيّ وعن دستوريّة القوانين المنبثقة عنه ذئباً يطوله العقاب فحبَّذا الذنب وحبَّذا العقاب.

نحف في مواقفنا المشهودة ما استهوتنا ألقاب البطولة ولا ادّعينا أنّنا فدائيون.. نحف في شتّى الحالات خدّام الواجب والضمير .

لا يخالفني كثيروف في أنّنا نعيش اليوم أبشع وجوه الديمقراطية. ونحف إذا توحّينا الوصوك فنريده بشرف وأمانة لنساهم في الحقاظ على بقيّة من كرامة لمجتمعنا

إذ أعلن انسحابي من اللعبة الانتخابية في الدورة الحالية أبادركم القول: كنَّا معاً ونبقى معاً في السراء والضراء مهما غلا الثمن من أجل الحرّية والكرامة.

النائب رياض ابي فاضل

(بیان)

## في خدمة الشعب وتعبيراً عن ارادته



• بوطن الارز الخالد لبنان سيداً حراً مستبقلاً يسبوده العدل.

اي فريق بالقهر والصرمان.

● بوحدة وطنية حقيقية لا يشعر فيها

● عــلــى اتــبـاع الخــط الــوطــنــي الذي بدأه والده لويس ابو شرف.

● لـدولـة الـقـانـون والمـؤسـسـات والانماء المتوازن،

ينال فيها المواطن حقه دون منّة،

وكسروان حصتها من مشاريع الدولة.



المحامي جوزف لویس ابو شرف كتلة كسروان - الفتوح

(بیان)



أكدت لائمة "الكرامة اللبنانية" التي ستخوض العملية الانتخابية في دائرة بعبدا الانتخابية والتي تضم عضو المكتب السياسي الكتائبي المحامى أتطوان غانم والمحامي شوقي نعيم والسيد أميل الرامي عن المقاعد المارونية الثلاثة والدكتور سهيل الاعور عن المقعد الدرزي والمحامي سعد سليم عن احد المقعدين الشيعيين، على تضامن اعضائها لأنه يشكل الرد المناسب للحالة المريضة التي يعيشها لبنان، وان نظافة الكف وحسن السيرة هما من اقوى اسلحتها.

وجاء في البيان الذي اذاعه المحامي شوقي نعيم من مكتبه

ندن لائحة الكرامة اللبنانية المؤلفة من المرشحين السادة: انطوان غانم، شوقي نعيم، اميل الرامي، سميل الاعور وسعد سليم عن دائرة قضاء بعبدا – المتن الجنوبي، نعلن ما يلي: عندما يمرض الجسم يغرز بنفسه مواد شفائه. وما تجمُّعنا

الفعال للحالة المريضة التي يتخبط بها مجتمعنا. ايها الاخوان الاحباء، اخوتنا أبناء قضاء بعبدا الاشأوس، أليكم نتوجه، ولكم نقول أن وطننا المفدى لبنان يمر بأحلك أيامه منذ الاستقلال وحتى اليوم.

اليوم في الثحة واحدة، الثحة الكرامة اللبنانية الا هذا الافراز

النستور غير محترم ابدأ، والقانون يكيل بمكيالين، السيادة منقوصة والمواطن مغيّب عن المشاركة في القرار. كلنا ينوء تحت وطأة الحالة الاقتصانية لا بل اكثرنا يلامس حافة الفقر والحاجة.

لن تطيل عليكم الكلام ولن تغدق الوعود: كل ما سنقوله لكم وبكل بساطة أن لائحتنا بها تمثل هي الرد المناسب للحالة المريضة التي يعيشها وطنتا الدييب لبنان.

انكم لا بد قد لاحظتم الانسجام التام في نوعية اعضاء لائمتنا: فالانتماء الوطني الصافي هو حالة مميزة لكل فرد من افرادها، ونظافة الكف وحسن السيرة هما من اقوى اسلحتنا، الاستعداد لبذل الجمود وبلورة المشاريع التي يحتاجها وطننا وشعبنا هو رائدنا، وهو السبب الحقيقي الكاهن وراء

ايها الاخوان الشرقاء والاحباء الى قلوبنا لكم نقول وتؤكد: ان لائحتنا لا تدين بالولاء الا لكم ولاولانكم وللبنان. فمي ليست تجمع اضداد، ستدين بالولاء لمن جمعما

وهي ليست تجمع ظروف سينفرط عقده بمجرد وصوله الى

اننا جميعاً قد اخترنا بعضنا بعضاً بحالة اقتناع تـام، لما يمثل كل واحد منا وسنكون داخل المجلس النيابي يداً واحدة لدعم قرار لبنان الحر ودعم مصالح اخوتنا وأبنائنا اللبنانيين عامة وابناء منطقتنا خاصة. دعمكم للائحتنا هو دعم لانفسكم وامستقبل اولانكم ومستقبل وجودكم في وطن سيد حر عزيز يسوده الأمن الاجتماعي والبحبوحة والضمانات الاجتماعية. عشتم وعاش لبنان



## غداً المعركة من الشوف الى جبيل: ٢٤ لائحة تتنافس على ٣٥ مقعداً

٤٦ لائحة تتنفس في جبل لبنان على ٣٥ مقعداً. وثمة من يقول ان لا لائحة ستفوز بكاملها، الما التشطيب "من فج وغييق".

الشوف الثمتان:

اولى: تضم الوزير وليد جنبلاط والوزير مروان حماده (عن الدروز)، النالب جورج ديب نعمة والتلاب نبيل البستاني ووديع عقل (عن الموارنة)، النائب خليل عبد النور (الروم الكاتوليك)، التلأبين زامر النطيب وعلاء النين ترو (سنة). ثانية تضم: المدامي ثلجي البستاني والنائب سمير عون وفؤك كيوان (من الموارنة)، وكلم وهاب وناجي عبد الصمد (دروز)، فيصل حمدان ومحمد سعد (سنة)، سليمان خطار (كالوليك).

اولى تَضم، النَّابُ أكرم شهيب (عن الدروز، عبده بجاني وانطوان حتي (موارنة)، انطوان اندراوس (روم ارثونكس)، وترك مقعد درزي شاغراً. ثانية تَحْم: النَائِب طلال أرسلان (عن الدروز) النائبين بِيارٌ علو وفؤك السعد (عن الموارثة)، النائب مروان ابو فاضل (عن الروم الاردونكس)، كتلك ترك

ثلثة: تُضم الهير فيعل ارسلان (عن الدروز)، السيد سيف مكرزل (عن

وزار السيد سيف مكرزل الشيخ أبو حسن عارف حلاوي في معصريتي، في وقت أعلن المرشح للمقعد الماروني في عاليه نجيب الكك سحب ترشيحه. اولىْ تَصْمِ: الْوَزِيْرِ اليلس حبيقة والنائب جان غانم والمطبي ارتست كرم (عن الموارنة)، النائب باسم السبع وصلاح الحركة (عن الشيعة)، والنائب ايمن شقير (عن الدروز). رحى سروي. ثانية تضم: النائب السابق بيار دكاش والمحامي فيكتور فرحات والدكتور ايلي غاريوس (عن الموارنة)، النائب علي عمار ورياض رعد (عن الشيعة) وعارف

ثُلَّتُهُۥ السادّةُ شُوقي نعيم واتطوان غاتم واميل الرامي (عن الموارنة)، سميل الاعور (عن الدروز)، سعد سليم (عن الشيعة) وظل مقعد شيعي آخر شاغراً. ورَّابِعَةَۥ السَّادَةُ جَانِ صعب وُجُوزَفُ عَضِيميْ وَوجَيِه الرامِي أَبِنَّ عَمْ أَمِيلُ الرامِي سَفُو اللَّائِحَةِ النَّلْتَةُ (عَنَ المُوارِنَةَ)، خَالَد أَبُو فَراجٍ (عَنَ الْعَرُوزَ)، سعيد علامةً

(عن الشيعة). . ويستمّر المعلمي صلاح ادوار حنين في ترشحه وهو زار امس كفرشيها وجوار الدوز ويزيدين وحضر معرجةا انتخابيا في برج البراجنة واستقبل وفوداً مؤيدة

كذلك يستمر المرشح المقعد الماروتي في بعبدا سعيد أبو شقرا في ترشدف أولى تضم: الدكُّتور البرّ مخير والسيد ميشال عقل (عن الروم الارثوذكس): النائب نسيبُ لعود وَالْمِلُ كنفانُ وَفَرِيدُ زَرِدُ لِو جَودَهُ وَوَلَيْدَ جُوَزُفَ خُوْرِي (عَن الموارنة)، النائب ويشال سماحة (عن الروم الكاثوليك). وترك المقعد الارمني

ثلقية تَّهُم، لَلْوزير ميشال المر والسيد راجي ابو حيدر (عن الروم الرثونكس)، النواب اوقست بلنوس وجبيب حكيم وفسان الاشقر والمعلمي شَكَر ابو سَليمان (عن الموارنة)، أنطوان حداد (عن الرّوم الكاثوليك)، سيبوة موفناتيان (عن الارمن الارثوذكس). ♣ كسروان لائمتان:

أولى تضم، الوزير غارس بويز والنَّائبُ الياس الخازن والسيدة جيلبرت زوين ومنري صغير والياس البواري (عن الموارنة). وثلَّتية تضم: النواب رشيد الفارن ومنصور البون وكميل زيادة والامير عبد الامير شَمَاب والمَدامي جَوْزَفُ ابو شَرْفُ (عَنْ الْمُوارِثَةُ). ﴿ جِبِيلُ ١١ لَاتُحَاُّ:

اولى، فلدى روجانا صقر، فرنسوا باسيل، حسن برو. ثأنية: نماد سعيد، ناظم النوري، عباس ماشم. ثاثثة، جلن حولط، التلاب معمود عواد، الدكتور بطرس الماشم. رابعة، النائب ميشال النوري، ربيع كرم الدكتور سمير حيدر. خامسة، اميل نوفل، الدكتور انطوان عيسى، محمود حسين المقداد سادسة: النَّلْبَةُ مَهَى الْحُورِي أسعد، المحلمي محمد حيدر أحمد (غير مكتملة). سابعة، كمال قرداني، مصطَّفى العسيني (غير مكتملة). الياس باسيل، عبدالله المقداد (غير مكتملة). تاسعة: البحلبي انطوان عقل، جهاد حيدر أحمد (غير مكتملة). عاشرة: اتطوان ميلاد كيروز، للدكتور ماجد حسين أبرميم (غير مكتملة).

حلدية عشرة، شربل الماشم، حسن حسين المقداد (غير مكتملة). واعلن لمس السيد جوزف شحادة خوضه المعركة الانتخابية للمقعد الماروني في جبيل في الأحة غير مكتملة. وتضمه وحده، وحملت اسم "الأحة الضمير"، واعلن ملادة ملك على منذ منذ منذ منذ المقدم المساحة المس ولادتها في مؤتمر صحافي عقده في مُقر نقابة المحافة في حضور النقيب محمد يعلبكي، ووعد في برنامجه الانتخابي بانشاء ناد للصحافة العالمية في جييل. • أكد اعضا: لائحة "القيم والانماء" في جبيل الدكتور فرنسوا باسيل

والبطبيان فادي روحقا عقر وحسن برو لمام وقد رياضي من ثوادي بلاد جبيل "ان الامتمام بالشأن الرياضي هو من اولي لمتماماتنا" ودعوا النوادي والمؤسسات الرياضية الى "الاتحاد في بوتقة واحدة متراصة والعمل معا النشاء مجمع رياضي ريسية من المساد في برسم وياضيي المنطقة الاصحاء والمعوقين وجميع الالعاب مركزي في جبيل يضم رياضيي المنطقة الاصحاء والمعوقين وجميع الالعاب المتداولة، ولاسيما منها لعبة كرة القدم للشعبية". وكان الثلاثة زاروا حبوب ونهر



مورة استمارة الجلب الاقتراع التي يوزّعها المر على المجنّسين.

قلة فرق، في المتن الشمالي، بين لائحة ولائحة، وبين مرشح ومرشح. كل واحد يتعلطى الانتخابات وفق فلسفته لما، ووفق ما تعنيه له. رئيس "لائحة الاعتدال الوطني" الوزير ميشال المر وزّع على المجنسين رئيس "لائحة الاعتدال الوطني" الوزير ميشال المر وزّع على المجنسين بطلقلت الصق عليها صورته والى جقبها لفرد خلقات لاسم المجنس وقلم الاقتراع والمنتدوب وساعة الأنطلاق والعنوأن، بغية تأمين ليصأل هذأ المجنِّس الى القلم وتصويته للائحة من دون أن يقر منها من خلال هذه الاستمارة التي هي أشبه بمنكرة جلب الاقتراع لمصلحته في ألمقابلٌ وزّعت "لائحة الشعب" التي يترأسما الدكتور البر مخيبر والناقب نسيب لحود بياتا ضمته عمليات الى المتنبين لمواجمة عمليات

التزوير والتدخلات والضفوط التي يمكن أن تمارس على المقترعين. وورد "أَخِي المِتني، لِختي المِتنية، يقولون لك التبه، نحن سنعرف لمن اقترعت. هذا غير ممكن قانونيا. قبل الاقتراع، من حقك ومن واجبك أن تصحل ورا الستارة وان تكتب الورقة التي تريد ولا احد يستطيع أن يعرف أمن ﴿

سرت ملى ممرسة هذا الدق. إن كنت تخشى ان يضغطوا عليك في آذر لحظة، حضّر ورقتك مسبقاً في البيت. لا تنسّ، الانتخاب خيار حرّ والستارة حق مضمون. انتخب بحسب قناعتك ولا تصفي الا لصوت ضميرك.

أَخي المواطن المتني المجنّس حديثاً، يتصلون بك مرات خلال الاسبوع، ربما هجزوا ايضاً اخراج قيمك، ويمندونك بأن احتفاظك بالجنسية اللبناتية مشروط باقتراعك هذا خطأ ومستحيل بحسب القانون، أن هويتك اللبنانية حق تكرس بالمرسوم ١٤٢٥ في تاريخ ٢/٢٠/١٤/١ الَّذِي وقعه رئيسُ الجممورية الياسُ المراوي ورثيس مجلس الوزراء رفيق المريري ووزير الداخلية بشارة مرمَج، وما من أحد يستطيعُ أن ينتزع منك هذا الدق. هذا حقك، لكن مواطنيتك اللبنائية تغرض عليك واجبا، هو المقارنة بين المرشحين، على ضوَّ مَصَلَحَةُ الْمِيْنُ مِنْطَقَتُكَ؛ ومَصَلَحَةُ لَيْنَانِ وطَنْكُ".

# ممرجان حاشد في الكحالة تأييداً لـ الائمة وهدة المله"؛



الامير فيصل ارسلان والسيد سيف مكرزل يشبكان الايدي لدى وصولهما الى مكان

السيد سيف مكرزل والامير فيصل ارسلان وتجلاهما عادل ارسلان وايثيا مكرزل

جانب من المعرجان العاشد لـ "لائحة وحنة الجبل" في الكحالة مساء الخميس.

أقيم مساء الذميس مهرجان شعبي ضفع في منزل مرشح عاليه للمقعد الطروني السيد سيف مكرزل في الكدالة، حضره نحو اربعة آلاف مواطن من بلدات بسوس وحومال وبليبل وسوق الغرب وبمكين ومن قرى جبلية عدة، غصت بهم بأحاث المنزل وحدائقه والطريق المؤدية اليه. وشارك في هذا المهرجان حليفه في لائحة وحدة الجبل الامير فيصل مجيد ارسلان، ووفد كبير من مشليخ الطائفة الدرزية وكهنة الرعليا. ولدى وصول الامير فيصل آلى منزل حليفه في الكحالة كان له استقبال حاشد وحمل أرسلان ومكرزل على الاكتاف وسط متافات استعرت نحو ربع ساعة، بدياتهما وحياة لبنان والجبل.

والممرجان بدأ بالنشيد الوطني اللبناني، ثم القيت كلمات وقصلاد ركزت على المصالحة الحقيقية في للجبل وعلى التعايش الذي كان سائداً بين عاليه والكمالة طوال قرون عديدة من الزمن بحيث كان أبناؤها يعيشون حياة أُذوة وتعاون وعلاقة مبنية على تراث الببل وعراقته واصالته بجناحيه المسيدي والدرزي، وهي علاقة تجسدها اليوم "لائحة وهدة الجبل". ولكد النطباء تأييدهم المطلق لركني اللائحة اللنين جسَّنا في برنامجمها الأمل في غد مشرق ومستقبل زاهر وواعد،

تمثيل حقيقي للارادة

ثم القي السيد سيف مكرزل كلمة شدد فيها على ضرورة قيام تمثيل حقيقي لارادة الشعب في الندوة البرامانية بحيث يصل الى المجلس النيابي من عاش مع المواطنين معاناتهم اليومية في احلك الظروف وتصدى للمشاريع أأمشبوهة التي تماول العلاع المواطن من ارضه، معلناً أن الجرح الذي يصيب أي بلدة من البلدات اللبنانية انما يصيب البلدات المجاورة.

وأضاف: اخوتي ابناء هذا الجبل الاشم اهلي في منطقة عاليه، يَقَفَ البلاد على عتبة استحقاق هام وضروري، هو الانتخابات النبابية العامة في ظروف اجتماعية وسياسية تتطلب جمود كافة اللبنانيين المخلصين لاستكمال انجاز ما تم على المستويات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية بعد فروج لبنان من نفق المرب العظلم، ولتهيئة المناخات العلمية والسياسية لدخول لُبَنَّان الى رهاب القرن الحادي والعشرين كبلد عصري ديموقراطي، بكل ما تعنيه الكلمة مِن معنى عَلَى كَافَةً الْصَعِد.

ثمة مقيقة واقعة في تاريخ لبنان، هي أن الجبل هو عنوان لبنان الابرز، ووجعه المضاري، وسمته الناصعة كوطن متنوع الاسان والانتماءات الفكرية وربسياسية، ولكنه أبضاً كان وما زال موحد الانتماء، والولاء للوطن، ولقد مرت على هذا الجبل الشامخ، ازمات كثيرة، وشعد على مر التاريخ تغير الحكم والحكام، الا انه ظلَّ، حيث هو موئلاً التعايش الدرِّ الكريم يحتضن في جنباته كلُّ



المخلصين لوحدة لبنان واستمراره.

اننا اليوم في مرحلة اعادة تكوين الحياة السياسية في البلاد، على قاعدة النظام الديموقر أطي، البرلماني، عبر الانتخابات النيابية العامة، التي يتمُّ التحضير لما، والتي ندن بصدمها اليوم، ومعما قيل، ويقال في هذه الانتخابات وقوانيتما او تتاثيماً، تبقى هذه الانتخابات الوسيلة الثفضل، والدفعل للتعبير عن الممارسة السيموقراطية، وعن حرية الرأي، وعن قرار التغيير الشعبي، فالقرار الشعبي هو القرار الأكثر شمولية و الاكثر نقَّة، والاكثر صوابية، والاكثر فعالية. فلا حربة، ولا نيموفراطية حقيقية لا تستند في كل حيثياتها الى ارادة

ان شعارنا ليس المشاركة في الانتخابات للوصول الى الندوة النيابية فحسب، فالمسؤولية بالنسبة الينا تكليفَ لا تشريف، الا اننا تفوض هذه الانتخابات في ظل برنامج واضع تسعى لتحقيقه، مهما كانت الظروف، ومهما كانت التضحيات. وشعارتا الاكبر، وربما الاوحد، هو عودة المعجرين، كل المعجرين، في كل

وعلى هذا الصعيد، سنضع برنامجاً تفصيلياً للعودة، حيث النا سنؤكد اولوية هذا الموضوع الوطني على اي موضوع أخر. اننا في منطقة عاليه، تتمي فعلاً وعملاً الى قلب لبنان، حيث ان وطننا يعاني من ازمات اجتماعية واقتصانية، من كساد موسم الاصطباف، الى الضائقة

المالية؛ الى الجمود الاقتصادي والبطالة، الى عدم انجاز عملية الانصمار الوطني بشكل كامل؛ الى شعور بزعزعة الاسس القديمة للتوازن السياسي الذي كان وعلى هَذَا الاساس، وانطلاقاً من ضرورة الاقتراع للبرنامج وأيس للمرشح،

أطرح أمامكم برنامهي لنيل تقتكم وتأييدكم. أولاً: اعادة المعجرين، واعادة اعمار منن وقرى الجبل وصولا الى عتبة التصمار الوطني الحقيقي، وتعميق الوحدة الوطنية. ثلثياً؛ وضع منطقة عاليه، في أولويات خطة الاتماءُ والاعمار، بما تضمنه من مدارس رسمية ومعنية واكاديمية، والتوقف عند ارادة امالي المنطقة في كل المشاريع المطروحة لقضاء عاليه برمته. ثلثاً: الامتمام بقضاء عاليه كمركز اصطياف وسياحة، بما يؤمن ازنهارا للاقتصاد الوطني بأكمله.

الممالحة المقبقية

رابعاً: تحُصيصَ فنادق الجبل بسلفات طويلة الأماد، وبقوائد مخفضة لاعادة

انعاش هذا القطاع السياحي الهام.

حَامِساً: التشدد في موضوع حماية الثروة العرجية، ووضع تنظيم حديث للبناء. سادساً: مساهمة الدولة الفعلية في أنشاء مؤسسات تعليم معنية، وحرقية، واقامة نواد رياضية وفكرية اسماماً في انعاش الجبل.

سابعاً: الامتمام الفعلي بتطوير شبكات الصرف للصحي، والفدمات العامة. واعادة تفعيل البنييات ومنحما اعتمادات استثنائية لهذه القاية. ثلمناً، العمل على أنشاً؟ مستشفى وطني متطور في قضاءً عاليه. تاسعاً. ترسيخ المصالحة الحقيقية بين جميع أبناء هذه المنطقة لتعود اليها عاشراً: اعادة النظر في المؤسسات الدستورية القائمة بما يضمن توازناً فعلياً ين جميع اللبناتيين.

حادي عشر، وضع تصور وطني شأمل لعملية الاتصمار الفعلي في لبنان. ثاني عشر، الحفاظ على الحريات الدجموقراطية والنقابية. تالتُ عشر؛ التوازن الفعلي التمائي والاقتصادي. رابع عشر، أصلاح الآدارة اللبنائية وتطميرها من المد خَامِس عَشَر: مجَالية التعليم، والزأميته، وتعزيز دور المدرسة الرسمية. سائس عشر: استيعاب الكفاءات العلميَّة والمُعنيَّة والعد من مجرة الشهاب اللبتائي ندو المجمول.

سأبع عشرا تعزيز التعويضات للممجرين العائدين الى قرامم بما يضمن لمؤلاء اللينانيين المد الادنى من الحياة الكريمة ويقيعم شر الضيق الاقتصادي

لخوتي ابناء عاليه، أعبكم يأنني سأعمل في سيبل نمشة هذه المنطقة وابذل كل جمدي للوصول الى ما تصبو اليه جميعاً. مطالب المنطقة نين علي، وأنا التزم بكل تعمد.

خطى الهير مجيد كنلك القي الامير فيصل ارسلان كلُّمة حيًّا فيما "اشقاءنا أبناء الكحالة" وقال: تعرفوني جيداً واعرفكم جيداً. فإنا أسير على خطى المير مجيد، وابن عاليه مو أبن الْكِدالة وابن الكِدالة مو ابن عاليه. نحن لبنانيون من هذا الببل الأشم من صوفر الى السُّويفات ومن خلدة الى اغميد وبممريه، وتحن بني معروف والمسيحيين أشقاء وما يصيب الواحد منا في الجبل يحيب الآخر. واكد الأمير فيصل على عمق التحالف مع سيف ايليا مكرزل وعلى عودة

العلَّاقات الى مَّا كانتَ عليه بين الجارتين الشَّقِيقَتين عاليه والكَّمالَة وقال: أن نقاحًا اليوم مو السلام الحقيق والوفاق العقيقي والأخوة الدقيقية في منا الجهل الواحد، وأنا ادعوكم ألى التكاتف لأن قراركم هو القرار الفاعل ولأن تحالفنا مو التحالف الطبيعي وغير المصطنع

اللمير فيمل لرسلان

تَحاوَل العـودة ينا الى الـوُرك، الـي الاحلاف فأنتجت فتنا طائفية".

وألقى جنبلاط الكلمة الأتبة

'بعُقلين وفية، عربية وطنية، من

بعقلين انطلقت حرب التحرير، من

بعقلين انطلق الصمود، في بعقلين

حولناً السجون مكاتب، في بعقلين

رفضنا الفتئة الداخلية، ونتَّمسك مع

كُل المشايخ ببيان بعقلين، وفي بعقابن ننفتح على كل القوى الوطنية

الشريفة وتتمنى على الرفاق في

المرب التقدمي الاشتراكي أن يكون

علم الحزب السوري القومي الاجتماعي

الى جانب العلم التقدمي الاشتراكي، يتوسطهما العلم اللبناني، صُديَّح مطالب بعقلين كثيرة، لقد حققنا

البعض، وسنستمر في تحقيق البعض الآخر بجمود اللجنة الأبية الصامدة،

وها هي الثانوية شامخة، مشروع

مياه لبعقلين وللإقليم قد لزمه

الصديق الكبير دولة الرثيس رفيق

الدريري (...) أن التعويضات هي

للعائدين والمقيمين، وهذا حقّ للمقيمين، لأن بعقلين كانت محور حرب، وملف التعويضات موجود عندي، لكن الصندوق "فاضي" وسنهلاه".

وأضاف، "نحن عندما نعطي قد لا

نفيّ، وانتم لا تنتظرون ان يحمّسكم أحد لتضعوا في الصناديق أسماء

مروان حمادة، وليد جنبلاط، جورج

ديب نعمة، وديع عقل، خليل عبد

النور، نبيل البستاني، علا الدين

تروء ولكننا سنضع كُلنا اسم زاهر

الفطيب. يبقى زاهر الفطيب على

رغم ملاحظاتكم، يبقى زاهر الخطيب

في الفط الوطني والقومي العام،

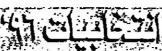
يبقى معنا وسيبقى معناء وسنؤكد

مَنَا الشيءَ وَلَنْ نَدَعَهُ يِشَرِّدُ خُارِجٍ سربه، زامر النطيب منّا وفينا (...)

يجب أن نتجاوز هذه المرحلة،

فالمرحلة دقيقة جداء وقد أعطينا

وعدا للرئيس حافظ الاسد ولأنفسنا



## معركة "كسر العظم" في عاليه حماستها واضحة

معركة "كسر العظم" التي ستشهدها عاليه غدا تعتبر لحدى اشد المواجهات السياسية في جبل لبنان، لذ يصفها الناخبون في المنطقة بأنها معركة حقيقية، وتسم بالحماسة ولذة ممارسة الانتخاب، ولكن كثرة الحماسة، في منطقة الجبل، عَالَبًا مَا "تَسَيُّ" كَمَا قَالَ الوزير وليد جَنْبِلاطَ في احتفال القوميين في شملان، ر نعرف ما قصد الوزير جُنبلاط بالاساءة، فمّل مي أساءة مُعنُوبة ألى الحزب الاشتراكي؟ ام انما مشكلة "وجع رأس" للماء الحزب في امور جلتبية من الاشتراكي؟ أم أنما مشكلة "وجع رأس" للماء الحزب في امور جلتبية من أن تزيد من المشاكل والتعقيدات.

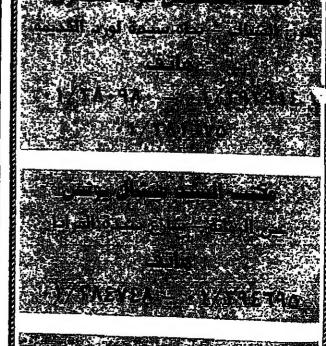
في كلتي الطلين فإن الوزير جنبلاط والنائب الامير طلال لرسلان لا يرضيار مي تسبق حين مي مورير ببيدة والناب المستفحل بينهما، ولهذا فإن حادث بمثل هذا الواقع، على رغم الخصار، فسارع الوزير جنبلاط الى ترطيب الإجواء اغميد جاء ليدق ناقوس الخطر، فسارع الوزير جنبلاط الى ترطيب الإجواء والاستنكار، كما آثر الامير طلال عدم الردّ على هذا الموضوع بالشكل الذي توقعه

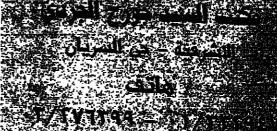
ولكن "الجرة كسرت"، ولم يعد ينفع الترقيع، وعلى الكل العمل لاثبات الوجود ولبتقرر المصير، وعليه فقد باتت "الملكينة الانتخابية" لكل فريق هي التي ستقرر



## أعلان

ان جبهة النضال الوطني قد وضعت بتصرف ناخبيها ثلاثة مكاتب لتأمين انتقالهم الى مراكز الاقتراع في واعادتهم:





والوضع الانتخابي الدار هذا الصيف، يختلف تماما عن حرارته في صيف عام ٩٢ الذي شمد التلافا جنب قضه عاليه حساسيات من شأتما ان تخلق اشكالات كثيرة، ووقر (الائتلاف) كثيرا من البهود على "الملكينتين الانتخابيتين" الارسلانية لما الوضع المختلف اليوم فيتطلب جمودا كبيرة، يعمل الفريقان لما. ويتضمن

سه موضع المحسبة سيوم سيحسب جمودا حبيره، يعمل العريفان لها، ويتضمن العريفان لها، ويتضمن والعمل جولات التخابية يقوم بها كل من ماسكي القرار في المنطقة، على المناطق والقرى والعلالات واغتاقهم الوعود الاستطالتهم، فالجولات الانتخلية لم تتوقف. النائب الامير طلال لرسلان الذي يعمل في اطار "ملكينة" لم تكن موجودة من النائب المثل يشرف شخصيا على اعمالها، لا يتضايق من شيء ويعتبر ان قبل بهذا المعترك المسياسي عليه ان يتوقع العديد من الامور والمفاجآت ماك كل من يدخل المعترك السياسي عليه ان يتوقع العديد من الامور والمفاجآت ماك كل من يدخل المعترك السياسي عليه ان يتوقع العديد من الامور والمفاجآت

ويبدو الامير طلال في وضع المرتاح، وقد انهى الترتيبات الاخيرة لمعركته، فوزع المندوبين على اقلام الاقتراع، ليفطوا كل المراكز، وارتفعت صوره في مدن وقرى الببل تعمل شعار "الضمانة"، في الوقت الذي تدول عدد من الغرف المديطة بمكتبه في ديوان منزله في خلده غرفا للعمليات تسيّرها المكتنة ويراقبها

اما الْحَزْبُ التقدمي الاشتراكي، فإنه يعمل على "ماكينة" أوسع ولكبر تسمح له بالتحرك لتغطية جميع المناطق بسرعة وشمولية، مستغيدا من سني الحرب التي نظّم خلالها كولاره لتعمل في جميع الظروف واحلكها. لكن التجربة هي واحدة وجديدة، لان احدا لم يستفد من الانتخابات الماضية في ظل الائتلاف، الذي لم يكبد العناء لأحد.

الوزير وليد جنبلاط الذي يشرف هو بدوره على انتخابات عاليه، كما المتن والشوف، ويكثف من حضور المعرجانات ويروج اوجوه جديدة كانطوان اندراوس وعبده بجاني، ويركز على تطلف حزبين لم يتفقاً على مدى سني الدرب (الحزب الْتَقَدَّمِيَ الْاشْتَرَكَّيُّ وَالْحَرْبُ السوريُّ الْقُومِيُّ الْاجتماعيُّ)، فيشيد بِّالدكتُورُ أَنطُولُنُ حتي، ويدعو الجميعُ الى للتمويت اللافحته بأكملها من دون تشطيب. ويلقَّى جنبلاط تَأْيِيداً واسعاً وتشهد لقاءلته حضورا كثيفاء يحشد لما من قبل

واحدة من كبرى الملكينات الانتخابية في جبل لبنان. واليوم تفصلنا ساعات عن الاستحقاق الانتخابي بحلاوته ومرارته ومهما تكن التتأثَجَّ، فَان النفوس مشحونةً ومشدودةً، وما الاحداث المُتفرقَّةُ اَلَتَي وَقَعَت وتقَّع يومياً في بعض قرى الشوف وعاليه، الا لتؤكد ذلك، فليعر هذا الاستحقاق بسلام.

صناديق الاقتراع في الشوف جاهزة

سباق بين اللائحتين والمرشحين المنفردين



الشوف – "النمار":

الكاتوليكي. واللائحة الثانية التي تضم المعامي نلجي البستاني والنائب سمير عون والعدد فؤاد كيوان للمقاعد المارونية مناحة الشعيد في المساعد المارونية

معربية فيما يستمر المرشحون المنفردون ايلي قرناحي للمقعد الماروني، المحلمي ديب الحجار والدكتور نبيل عويدات وخلد حناده ومحمد سعيد بصبوص (الشرقاوي) للمقعدين السنيين، والدكتور سميل الفطايري والزميل رجا سري الدين للمقعدين الدرزيين. وتشهد المنطقة نشاطات كثيفة وتشهد المنطقة نشاطات كثيفة للمرشدين ومسيرات سيارة خصوصا للى قصر المختارة ودارة المدامي ناجي الاستنائي في ديير القمر ركيسي الالاحتين، فيما ينشط اعضاؤهما في الزيارات والقاءات وفي هذا الاطار زار وفد كبير لآل البستاني من الباروك يتقدمه المشابخ التاقب نبيل البستاني في دارته في الدبية، والقى الدكتور سعيد البستاني كامة تأييد واشادة كذلك عقد المرشح قرداحي سلسلة كذلك عقد المرشح قريلتي سلسلة نقاءات في عقوت وكترمايا ويرجا وشحيم اكدُّ فيماً استُمرارُه في خُوضُ المعركة أمن لجل استكمال عودة الممجّريـن من ضمن برنامج ولطّـح وبقيق، وتعزيز العيش المشترك والما الشوف وتعقيق الوفاق".

ييت الدين وبدا مركز القائمقامية في بيت الدين خلية نحل، وتعمل دوائر القائمقامية بأقصى حركتها. ويشار عدد من عناصر الهيش في مساعدة مأمور نفوس الشوف مكرم حرب وموظِّفي الدائرة في أنجاز المعاملات. ويستمر العمل الى منتصف الليل أحيانا، فَيما تُكست صنائيق الاقتراع في مبنى القائمقامية وعندما ٢٥٥ مندوقا بأشراف فصيلة بيت الدين وفميلة

ان صناديق اقتراع مسيحين بريح وضعت في مركز القائمةامية في بيت

عشية موعد الانتخابات النيابية المقررة غدا في دواثر جبل لبنان، خيم جو من التنافس المحموم بين المرشحين سواء ضمن لوالع او متفردين،

وباتت المعركة محصورة بلائحة الوزير وليد جنبلاط التي تضمه والوزير مروان حماده للمقعنين الدرزيين، موران عمادة المستلقي وجورج ديب نعمة والسيد وديع عقل للمقاعد المارونية الثلاثة، والتأثين زامر الخطيب وعلاء الدين ترو للمقعدين السنيين والنائب خليل عبد النور للمقعد

الثلاثة، النكتور ناجي عبد الصَّمَّد والسيد وثام وهاب للمقعدين والمدين والمهندس فيصل حمدان والعميد محمد سعد للمقعدين السنيين والمهندس سليمان خطار للمقعد

عين زَحلتا وفصيلة الدامور. وأوضح قائمقام الشوف ثابت عيدو الدين. أما الناخبون في غير قرى مسيحية فسيقترعون في قراهم، في

سويد: قد تلجأ اسرائيل الى تعطيل الانتخابات

كنيسة، في مستوعف، واذا لم يكن من بناء فستقام خيم يجرى فيما

آلاتنخاب، كما في دير دوريتُ، وشُدد على "نزلمة الانتخابات".

رأى الخائب لحمد سويد في تصريح له ان "اسرالايل تصعد تمديداتما لفرض اقتراحها المفخخ "لبنان اولا". ولم يستبعد "البوعما الى "تعطيل مجرى الانتخابات النيابية "تعطيل محرى الانتخابات النيابية لارباك البلد ودفعه الى هوة الفراغ الدستورى واثارة النزاعات الداخلية المستوري واعراه التراعات التاحيية الدادة لالمائه عن مهمات التصدي". من جمته نبه رئيس "مجلس أمنا الانقاذ الاسلامي" محمد علي ضناوي الى الني تعيشه البلاد يجب الا ينسينا الوضع المتأزم البلاد يجب الا ينسينا الوضع المتأزم مع العدو وعلينا أن تقرع من مع مصور وسيسا الانتخابات سريعا لتتمكن من مواجهته الا اننا كان العدو يخطط لتعطيل الانتخابات بضرية عسكرية مغاجئة".

من أعطى الأوامر؟

شكا امس احد المواطنين من انه سَكا امس احد المواطنين من اله حضر الى دائرة النفوس في بعبدا للمصول على اخراج قيد، فقوجى، بدركي على الباب المقفل يقول له، "لا تقبل طلبات اخراج القيد اليوم". ولما قال المواطن، "لريد أن انتفب ولها قال المواطن، "لريد أن انتفب ولها أما المواطن، "لريد أن انتفب ولها أما المواطن، "لريد أن التفب ولها أما المواطن، "لريد أن التفب ولها أما المواطن، "لريد أن المناسة قالت أن دائرة " المناسة على المنا النَّفُوس تَفتَح ٢٤ ساعَةٌ". قَالُ تعندنا ٢٠ الف طلب وجاعتنا الدركيّ، "عندنا ٢٠٠ الف ط أوامر بالاقفال الى الثلثه". فُقَالَ لَهُ: "يَا أَخْيَ امَّا اربِدَ ان

انتخب" فقال الدركي: "شو بدي اعملك... هذه هي الاوامر". فمن أعطى الاوامر"

تعلن الشركة العربية العالمية للتأمين واعادة

### جنبلاط يدعو الى انتخاب الخطيب: لنندعه يشرد خارج سربه

منير القعسمائي كلمة تدنث بعدها الوزير حماده فعرض مطالب بلدة دعا الوزير وليد جنبلاط المواطنين في الشوفُ ألى الاقتراع للنائب زامر الخطيب ضمن "لائحة النضال الوطني" بعُقْلَيْن، وطالب بتعويضات مالية للمتضررين من العائدين والمقيمين وقال: "يبقى زامر النطيب في النط الأمط: "" واعتبر أن الاستحقاق الانتخابي "كان حتى الأمس القريب عاديًّا بِلُّ الوطني والقومي العام، يبقى معنا فولكلوريا، واذا به يتحول موعدا مع وسيبقَّى معنا (َ...) ولن ندعه يشرد المستقيل، وموعدا مع العودة والوفاق، ومـوّعـدا مع المصيـر، ومواجهة مفتوحة مع القوى التي

فارج سريه" حضر جنبلاط لقاه موسعا لأمالى بعقلين في "مجمع الشوف السيلدي" الى جانب الوزير مروان حماده. والقى

> اجتماع صحى لبناني – سوري الاربعاء المقبل

يترأس وزيرا الصحة العامة اللبناتي مروّان حمادةٌ وَالسوري الدكتور محمدٌ أياد الشطي اجتماعاً مشتركاً الاربعاء المقبل في بيت النين يخصص لمراجعة كُلُ الإنجازات في مجال التعاون الصحي بين البلنين والخطوات

والامبراض النساريية والتعشاب الاستشفائية والطوارئ والاسعاف والتثقيف للصحي والتأهيل والتعريب والبحوث الصحية والتمريض أضافة آلى وضع برنامج عمل حول السياسة الصحية والتخطيط.

> رنده بري لا ائتلاف في الجنوب

لرعاية المعلقين" رنده بري الوضع في نعمل بشكل مستمر لبناء وطن للجميع ويتسع للجميع، من خلال الاعمال الاجتماعية لخدمة المواطن اينما كان". وقالت في لقاء عقَّدتُهُ فَى "صاَّلة الَّاصداء"، فَّى النبطية بدعوة منَّ مكتب شؤون المرأة في حركة "أمل" لا التلاف في الجنوب "وستكون معركتنا على اساسُ لائحة منفردة". ودعت الى ان تكون هذه المعركة ديموقراطية والتنافس فيها شريفا وعلى الناخب أن يختار مشروعة وقيادته داخل

منذ أن بدأ الإعداد لمجلس نيابي جديد،

أطلقنا الدعوة إلى الترشيح والانتخاب

مؤمنين أن المشاركة في كسروان لا يمكن

ساومت مرة على شرف انتمائها إلى الوطن

الوطن يحاولون اليوم كسر شوكته في أحد

يتسللون عبر أششاص فضلوا الاستزلام على

آخر معاقل حرياته، في كسروان، وهم

الأنفة، وراحوا يستثمرون المحسوبيات

ويتاجرون بالمنافع الصغيرة ليحققوا

إن المتسلمين مهمة تقويض

### الطرق التخلص من المسؤولية وأخطرها في التعاطي السياسي. وفي حال حدوثها سيصل الى مجلس النواب أناس لا يمثلون ارادة الشعب الحقيقية. المشاركة في الانتخاب هي الرد الامثل في ظل النظم الديموقراطية". وشددت على ان مصلحة الوطن هي فوق كل النزاعات "هذا مدفنا الاساسي الذي يحكم عملنا السياسي". وأوضحت انما "مع الدائرة الواحدة في قانون الانتخاب لانما تؤسس لعمل حزبي ُ حقيقي مبئي علَّى ديموقراطية حقيقيَّة".

بهية الحريري تؤكد الائتلاف مع بري:

ليس تألفا بل تحالف استراتيجي

كررت النائبة بهية الحريري "تأكيد تحالفها مع رئيس مجلس النواب نبيه بري في البنوب" معتبرة "لن هذا التحالف ليس تألفا ولا ائتلافا، بل تحالف

وقَالَتَ في لَقَاءَاتُهَا الجنوبية، "المقاطعة تعني الغياب عن الوجود وهي ابسط

بيان من لائحة الكرامة والقرار الحر

المؤلفة من نَاجي البستاني، فؤاد كيوان، محمد سعد، سمير عون، فيصل حمدان، ناجى عبد الممد، سليمان خطار ووئام وماب. مركز الاتصال والتجمع:

١- مكتب المحلمي ناجي البستاني (سنتر نخله،

مناتسف: ۲۸۰۵۵۱/۲ - ۲۸۰۵۵۱/۳ -

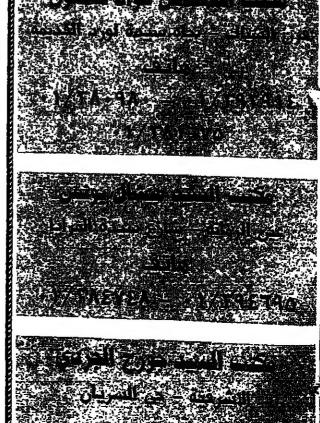
T9.7 .. - SKOE9T/E ٦- منزل المدامي ناجي البستاني (بناية صغبيني قرب شركة الاصواف الوطنية، الددث) ماتف، ٢٥٦٢٥٦ - ٢٥٩٢٥٦

٣- محلات نادر حسون (مستديرة الصالومي خلف سينما بلازا) هاتف رقم ٤٩٩٥٦٣

٤- شركة التجارة السويدية للشرق (اوتوستراد ذوق مكايل، قرب هوا تشيكن) ماتف: . .9/110Y1/Y

(بیان)

الى ناخبي منطقة دير القمر وجوارها منطقة دير القمر وجوارها



### اعلان

التأمين أن أحد موظفيها أضاع دفتر الأيصالات المالية التي تحمل اسم الشركة وهي من الرقم ٢٢٤٠٠ الى ٢٢٣٩٠

وقد اعتبرت هذه الايصالات لاغية وغير قانونية اعتباراً من تاريخ ١٩٩٦/٨/١٤

# كسروان كالمتلل إلابمثلها.

أما إذا كنت مصراً على الانتخاب فيقيننا مصالحهم الصغيرة، بدلاً من أن يسعوا إلى أنك لن تدلى في قلم الإقتراع إلا بصوت خدمة الشعب بالحفاظ على تماسكه الجرأة لتقاوم به ملتزمي الفساد والإفساد وتضامنه وحماية أسباب وجوده. أن تجرى إلا على مبادئ الأصالة الراسخة،

الطارئ النازل اليوم بنا إلى واقع يستمر لأن أرضنا هذه تميزت بوفائها الصامد وما علينا، وهذا يرفضه العنفوان عندنا. كسروان ترفض أن تمثل بغير من يمارس صدق نهجها ويعتنق سمو أهدافها. قلب لبنان وسائرالمشرق يأبي أن يضخ في جسم الوطن دماً فاسداً.

لقد قررتُ، وفاءً لهذه المبادئ، ألاً أترشِّح. ولك أيها الناخب الكريم أن تقاطع فهذا حقك.

إيماننا أنك ستنصت إلى ضميرك أولا فهو مؤلاء يسعون إلى تحويل الوضع يحذرك ويحظر عليك أن تسمح بأن يقع تمثيل كسروان في أيدي من لا يمثلونها. خطر هؤلاء رهيب، فهم قد يقفون

غداً في المجلس النيابي ليقرروا للوطن ولنا جميعاً أسوأ المصير. كسروان تأبي أن تمثل إلا بمثلها.

وليدالخازن



بيضة القبان

في المعادلة اللبنانية

رأى الرئيس عمر كرامي ال الشمال بيضة القبان في كل المعاداة اللبنانية، وأن مذا الشمال لم ينفس

في الحرب القذرة، وامن بالعيش المشترك وبالقيم العربية الاصيلة،

ولشاد باعضاء "لائحة التضامن الوطني" الندن "يشكلون قيلدات آمنت بلبنان وطنا مربيا حرا مستقلا وبالعلاقات

وندد بـ"الشائعات ومطابخ الس التي باتت مكشوفة"، معتبرا "ان

الشعب أن ينجر وراء شمواتهم ولن

يسمح امن لطخ تاريخه السياس

بمواقف اتبعثت منها خيانات تملأ

المنية بدعوة من التجمع الشعبي" الشمال، وفي بلب التبقة بدعوة من

تقابة تجار ومعلمي الخضر والفاكمة

في لبنان الشماليِّ"، حضرهُما لِهَا الرئيس لمين المأفظ ووزير الاعلام

فريـد مكـاري وعند من النها. والمرشمين وحشود شعبية.

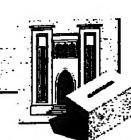
كذلك تكلم فيمما الرئيس الدلاة

والنائبان جان عبيد وسليم حبيب ورئيس حزب الكتائب جورج سعاة

ستقبل الوطن ووجوده . وكان يتحدث في احتفالين في وكان عند "التجمع الشعبي" في

المميزة مع الشقيقة سوريا".

مُسْتَقَبِلُ ٱلوطن ووجوده".



### كاشفاً قطع مكالماته الهاتفية مع النواب

### صادق: خمسة وقعوا الطعن والتركيز على مادة المهل الدستورية

لكد النائب حبيب صادق ان خمسة نواب وقعوا حتى الان عريضة الطعن. يعقد صادق ظهر اليوم مؤتمرا صحافيا في دار جمعية الادب والثقافة في مدينة صيدا يتحدث فيه من التصالات البارية لتوقيع عريضة الطعن في قانون الانتخاب. معاد الكريات على مدين التاليات وكان اكد امس أن عدد النواب الموقعين بلغ حتى صباح أمس خمسة، وقال، القد وعدني ثلاثة أو حتى اربعة من الزملاءُ بالتوقيع، لكن التُحدثُ اليهم ماتَّفيا صار واشار الى أن "الطعن سيتركز على المادة الثالثة من القانون المتعلقة بالممل مستورية ومي الاساس، كذلك على عدم دستورية المادة الثانية (التقسيم

"نائبينَ طعنا سابقا اعتذرا عن التوقيع مجددا بناء على لتصالات

ورفض أن يشكك أحد في جدية الطعن بسبب التأخير في جمع التواقيع. وقال: "لا أُعْتَقَدُّ لَنَا تَأْخُرُنَا فَلَقَانُونَ اقْرَ يُومِ الثَّلَاكُ في مجلس النواب وصدر في الجريدة البرسية مساء الربعاء وما نحن نعل منذ الخميس واليوم (ايس) على جمع التواقيع الجريدة الرسية مساء الربعاء وما نحن نعمل منذ الخميس واليوم (ايس) على جمع التواقيع بعدما لتجزئا نص الطعن لى المراجعة مع الخبراء المستورين، فيمل في ذلك تأخيراً والمسرعة في العمل من قبلنا وليس هناك تبلطؤ على الاطلاق". وكلنت "الدركة الشعبية الديبوقراطية" عقدت اجتماعها بركاسة صادق وبحثت في مُّا آل اليه السعي الى تقديم طُعنَ جديد في قَانُونَ الأَنْتَخَابِ لدى الْمُجَلَّسِ الدستوري. واعلنت تضامنها مع "لائحة الشعب" في المثن.

الى أهلنا واخواننا واخوتنا في قضاء عاليه:

خوض منه المعركة الانتخابية، رغم كال

الضدمات، وكل الفدر ، وكل التنكر لأبسط

قواعد الاخلاق والوفاء والصدق، لدى الزعامات

الظاهرة والخفية، التي تقود معركة لوائحها،

تأليفا أو تحطيما، ورغم المال الحرام الذي لا

يزال يُعدر بمئات الملايين، لشراء ضمائر الشعب

رغم كل منه الموبقات؛ تبدن مستمرون

لنشهد عن النخبة الصامدة من شعب لبنان، الي

اي فئة او نين او حزب كان انتماؤها، بأن هذه

النخبة من ضمائر لبنان، ورجالاته الابرار،

وأوادمه لن تموت ولن تنكسر ولن تستسلم، لا

في معركة انتخابات هذا الطاغوت الذي يحكمنا

ويتحكم بمقدراتنا، ولا في اي معركة اخرى،

سياسية كانت او اقتصادية او اجتماعية، على

٣- هذه الصرخة الاخيرة التي نطلقها قبيل

الطوفان القادم علينا بطلائعه، في الثامن عشر

من آب ١٩٩٦ ، اردناها لنقول في سمع كل من

أن تحكم الوثنيات، من مال حرام، ومن

سلطان جائر، ومن ارتباطات مشبوهة، لأي

حكم في العالم بالفرف السوداء التي لا وطن

لما، والمتآمرة على حقوق الشعوب والاوطان

وان تعطيم اسوار السجن الذي شرج منه

تلسون مانديلا في جنوب افريقيا... قد بشر

ألعالم بتحطيم كل السجون التي حبسوا فيها

احرار الشعوب، وبأن حكم مرتزقة النيابات

والوزارات والرئاسات، الطالعين من خارج

قواعد تلك الشعوب وصفوفها المكافحة، هو

اي صعيد من ارضنا المقدسة!!

جميعها، قد ولَّى الى غير رجعة.

ايضا قد ولَّى الى الابدا

بقي لهم آذان للسمع:

١ - قد يستغرب بعضكم اصرارنا على متابعة

### سمير فرنجيه ورفاقه يخوضون معركة لبنان الجديد اعلان "لائحة الخيار الآخر" الثالثة شمالاً: قوة تغييرية مختلفة في الموقع لا في الترتيب



لائمة "الغيار الأخر" من اليمين، عطا جبور، جورج شامين، رشيد الضاهر، شوقي دافر، أحمد الاسمر، نواف كبارة، سمير فرنبيه، جان حرب، خلد رافعي، نديم حيدر ومصاح الصمد.

تُحول مطعمكٌ برلمانا". ولاتماء مثل "الشمالية الثالثة" لا رئيس لماء فان احد اعضائما الدكتور نواف كبارة تلا بياتها "لائحة مختلفة في الموقع، لا في الترتيب، لانها وليدة

واخطر ما في هذه الاخبار ما يظهر ان بعض المرشدين "الرسميين" او القاضي بخصل المواقع العامة في الدولة عن الانشطة الشخصية

اما لجُمة ما يتم تناوله حول أأدور المتعلظم "لسلاح المأل" في أكثر من منطقة، ويلكثر من طريقة، تراوح بين

الكبيرة من استمرار المكم في خرق. الدستور عبر قاتون الانتخاب الذي أقره، وتدايل فيه على قرار المجلس الدستوري، ولم يـراع في بنوده للشروط ألتي تؤمن العدالة وتكأفؤ القرص للمرشحين والناخبين. وقالت ومنا اسماء اعضاء لائحة "الخيار الاخر" كما وزعت، مع اخلفة ذاتية عن مذهب كل من اعضائها والمنطقة التي اعان ترشيعه لمقعدها:

• نواف سالم كبارة: استلا محاضر في جامعة البلمند، رئيس الجمعية الوطنية

• نواف سالم كبارة: استلا محاضر في جامعة البلمند، رئيس الجمعية الوطنية

"في اطار المتابعة للتحضيرات الجارية للانتخابات النيابية والممألات المرافقة لها، تعرب الجمعية عن قلقها للكبير حيال الاعمال والمولقف ألتي تتناقض مع ما يجب أن يحكم هذه التحضيرات والحملات من احترام

الميادية من جانب الجمة المنظمة

ان العولية بـوزاراتـما واجـمـزتـمـا "الماكينة" الانتخابية لمذا المرشح او

السعي ألَى شَراءُ الضَّعِلَارِ وَمُعَاوِلَةً شراء المقاعد، فان الجمعية تعود

🗣 رشيد ميشال الضامر: محام، سفير سابق لدى هيئة الامم المتحدة. (موارنة -البيان وجه في البيان الانتظى الذي تلاه الدكتور كبارة، "ايما الشماليون، ايما اللبناليون، منذ تكثر من تلاثة لك حسيدات

المد عبد الرزاق الاسمر، محام (سنة – عكار).

الشمال سابقا (سنة – طرابلس).

منذ لكثر من ثلاثة اشهر، تداعت مجموعة من القوى والعاملين في الدقل الوطني العلم الى تشكيل نواة لالدة انتخابية في اطار "القوة الثالثة"، من السادة: نديم ميدر، نواف كبارة، شوقي داخر، مصباح الصمد، عطا جبور، خالد رافعي، جورج شّاهين وسمير فرنجية، وفي نتيجة الاتصالات والدوارات التي اجراها اعضّاء هذه "القوة الثالثة" مع عدد من المرشحين، تقرر تشكيل لائحة "الخيار الآخر"، قوامها اعضاء "القوة الثالثة" والسادة، لدمد الاسمر، ورشيد للضاهر وجان مرعب حرب. ولا يزال الدوار مستمرا مع عدد من الاطراف الذين يشاركولنا في الامداف

لدقوق المعوقين وجمعية اصدقاء المعوقين في الشمال، ومنسق حلقة الدراسات

مصاح الصمد، استلذ معاضر في كلية الأعلب في الجامعة اللبنائية – فرع الشمال، عضو الميئة التنفيذية لرابطة الاسائنة المتغرفين في الجامعة اللبنائية (سنة

خَالد شفيق رافي، مهندس. مدير مكتب الفلكمة في الشمال سابقا. خبير
 لدى منظمة الزراعة والاغذية العالمية في روما. عضو مجلس ثقابة المهندسين في

مسلس المبدر المداد التروسي.

عطا ميشال جبور، عميد كلية الهندسة في الجامعة اللبنانية، نقيب المهندسين في البنان الشمالي (فروزكس - الكورة).

في لبنان الشمالي (فروزكس - الكورة).

جورج يعقوب شامين، بروفسور في مستشفى لوتيل ندو واستاذ في كلية للطب في جامعة القديس يوسف (موارنة – البترون).

A نديم حنا هيدر، مجاز في العلوم السياسية والتدارية، مستشار مالي ومصرفي

داغر، محام، عضو مؤسس لـ"المؤتمر الدائم للحوار اللبنائي".

فَي خَصْمَ الْاسْتَحَقَّاقَ الانتَفَعِيّ الذي يجري في ظل شروط غير علالة، وقاتون فيه ولا يزال موضوع طعن، لعدم مسلواته بين اللبناتيين بحيث يدفع الكثيرين خضم تركيب لللولاح المثتلفة ترقيما، الولحدة مضمونا، والتي ما كنا للحظة وَقُطَلَاقًا مِنْ سَعَيْنًا لَى أَبِرِلَا كَتَلَةَ سَيَاسِيةَ مِنْسَجِمَةَ، تَعَمَّلُ عَلَى التَغْيِيرِ الْحقيقي

من حيم بيسه سير تعرب . هو "الخيار"، لان احدا لا يستطيع ان يغرض على التلخب الحر ما لا يرتضيه، ولا على البرشح الذي يحترم ارادة هذا الناخب ان يساوم على اقتفاعاته. هو "الآخر"، لانه يسعى الى تغيير حقيقي. ذلك ان اللوائح التي تشكلت في الشمال تساهم في ترسيخ الامر الواقع، لا في

للهُ اللَّحَة مَنْتَلَفَة في الموقع، لا في الترتيب. مِنْتَلَفَةُ لَاتُهَا وليدة تولصل وحوار، اطلقتهما قوي تغييرية في الموتمع الشمالي خلال فترة طويلة سبقت الانتخابات

ان خوضناً الانتخابات وسيلة لتحقيق عند من الاهداف، في مقدمها، أولاً: منع تكرار تجربة ١٩٩٢ الانتخابية التي لم تسلمم في ايصال من يستطيع دماية البيثاق الوطني الذي اقر في الطلاف.

- تقياء الساهمة في تشكيل تيار وطني ينقذ لبنان من المآزق التي يولجهها،
وذلك عبر تأمين الوفاق الوطني وبناء دولة المؤسسات، وتحقيق التوازن والمشاركة
بدر جمع اللبنانين، وبدن الفائت الاحتماعية، وبدر الاحدال، وبدر المناطة. بين جميع سبعيين، وبين سعم الجنماسية وبين تعديد، وبين حصي. - ثالثا، تجديد الحياة السياسية التي تعتبر الانتخابات فيما حجر الزاوية، وذلك بهدف الارتقاء بما من المستوى الذي بلغته والذي تعكمه الاعتبارات الضيقة، الذلتية

– رابعا: تبنيد الطاقات اللبنانية في الوطن والمهجر العادة بنه ما هدمته الدرب،
 على قاديد النماء الشامل والمتوازن، الذي يستدعي تدديد الاولوبات الوطنية في

- خامسا: تدقيق المصالحة بين الشمال والدولة، من خلال اعادة ربطه بالدياة السياسية العادة في لبنان، وتدريره من منطق الوكلاء والتلزيم. - ساسا، اعتماد الدوار والعمل المتضامن وسيلة وحيدة للمواجهة، وتحصين الوطن حيال الدخالر المددقة به، وفي مقدمها تدرير البنوب والبقاع الغربي. ليما الشماليون،

لقد واجمتناً خَلال عملنا الدؤوب سلسلة مشكلات ابرزها ثلاثة: ( – عجز النمنية السياسية السائدة في لبنان عن التغيير الدقيقي والمنمجي، وعدم رغبتُمًا في نَلك. ٢- تطاف السلطة والمال هـد قوى التغيير، بمدف تعطيل اللعبة الديموقراطية ومصادرة أرادة التأس.

من هذه المنطلقات، وسُعيًا وراءً الإمناف التي رسمناها لانفسنا، وعلى رغم كل الصعوبات، اتخذنا القرار بخوض التجربة معكم. ليها الشماليون، يها اسمسيون، أن تجربتنا يمكن التأسيس عليها لبناء حال جديدة في لبنان الشمالي. حال مختلفة يمكن أن تترسخ بدعمكم واقتراعكم الاثمة "الخيار الأخر". هي معركة، لمد مواقعها الشمال ومدلها الاوسع كل لبنان. معركة من اجل استعادة الديموةراطية وصون المهية وتجديد معنى الوطن معركة من اجل استعادة الديموةراطية وصون المهوية وتجديد معنى الوطن

موعدنا معكم في الخامس والعشرين من آب من لجل لبنان جديد وحقيقي. عشتم وعلش لبنان".

## جبهة الاصلاح والديموقراطية في قضاء عاليه

البيان المشترك للمرشحين

لا صوتا ولا وجما ولا قلبا. المنموك، بعد عشرين عاما من فينهم وحروبهم

٣- سنظل نصرخ من اعماق كراماتنا حواضره، التي كانت مهادا لأشرف ما في تاريخ سقوف، ولا مراحيض، وطرقات فخاخا وشيوخا من مقموري هذه الارض، الذين يقول الله في كتابه الكريم انه ما من شيء أقرب الي

٤- وما هو أدهى وأمر من اي خراب سنظل

وان نيابات شعب لبنان الصامد الصابر الرافض لأي اذعان، لا يمكن أن تستمر، بعد اليوم، مدابا ممكافآت واستراحات لموظفين

مسامعه من دعاوى مؤلاء المظلومين!

نصرخ لننكّر الاسياد المتنقلين بين مفاني المهاجر، ومغاني لياليهم البيضاء على ارض أبنان، أن هناك نسيجا مقدساً، من اروع واشرف علاقات ووشائج ومودات وتقاليد كانت على ارض جبلنا لاجيال وأجيال، مخزونا من ثروات انسانية اخلاقية لا مثيل له في الدنيا... بدأت تشيخ وتذبل وتموت... وان الله قد يغفر لطفاتنا كل شرورهم وبالياهم، الا ان يفرضوا علينا نواما لم يكونوا يوما من هذا الملكوت، غرباء غرباء، عن تأريخنا، كما عن حاضرنا، كما عن المموم التي تتأكل صدور رجالنا... وسط هذا الزلزال

احسنوا الـ أ لأسيانهم، واساؤوا الامانات للوطن، ولا يمخن . ن تنزل بعد اليوم على شعبنا الصابر على الف جرح وجرح، بمجوقلات تحمل اليه من سماهم المسيح "رحيانا غرباء عن الحظيرة" لم تعرف "الخراف" لمم، ولا في شدة، المنتهكة، لننكر المتربعين على عروش جوعنا وتشردناء وبيوت آبائنا واجدادناء الفاوية على عروشما، بأننا في قضاء عاليه وفي معظم

لبنان من معان، ومن قيم ومن ملتقيات حضارات وعمران، ما زلنا منذ عشرين عاما، بيوتا بلا للعابرين، ومزارع معجورة، من دون مياه ولا نور ولا صحية ولا علم ولا ارزاق ولا عمل، مسارح للغرباء، وبورا على بور ... وان قيما اطفالا ونساء

٥- واخيرا سنظل نصرخ بوجه من شرّعوا

لتقسيم لبنان الانتخابي الى دوائر من محافظات والى دوائـر من اقـضيـة، وفـي الاخص بـوجـه اخواننا من مثقفي لبتان، الذين ملأوا متدبياتنا مؤتمرات حول تلك التقسيمات، انه، ما دامت الطائفية السياسية هي القاعدة في توزيعات السكان في لبنان، لا وجود للنيموقراطية الحقيقية فيه، ولا خلاص له، ولا مجال لأى تحقيق لطموحات النخبات من اوادمه ومثقفيه، الا يوم يسود نظام "اللائحة الصفرى المتكافئة" اى نظام تساوى اعداد الممثلين للفئات المتواجدة على ارضه في الدائرة الواحدة... كقاعدة اساسية اولى لانتخابات نوابه، على ان

اوضاع غير متكافئة امام اعباء الانتخاب اما أن يتـرك المجال على غواربه، في اي دائرة انتخابية، لطغمة من أي اكثرية طائفية للتحكم بالاقلية السكانية التى تتعايش معهاء كما هو الامر في النظام القائم الراهن، سواء كان نلك في القضاء او في المحافظة، فناك هو المصدر لكل ظلم، ولكل خلل خطير، في اساس العلاقات السياسية والاجتماعية والحقوقية، بين اللبنانيين جميعا وفي جميع الدوائر. وناك مو مصدر التحكم المطلق لاخطبوط المال الحرام، والاكليروس السياسي، والعشائرية العمياء في النظام السياسي برمته ویکل ابعاده، علی ارض لبنان... وعسی ان

نكون من اواخر ضحايا نبلك الظلم وهنيا الخلل...

وكان الله مع ليتان.

يُحصن هذا النظام بكل ما يمنع الرشوات

ويسقط القيود التي تجعل المرشحين في

شفيق بدر خليل خيرالله

## "الجمعية اللبنانية" تتخوف من الخروق لنزاهة الانتخابات النيابية وشفافيتها

وتؤكد ما سبق وأعلنته أن الوسيلة أعربت "الجمعية اللبنانية من لجل وحوت م سبى و. ــــــ أن موسيلة الأنبع لمولجمة منا "السلاح" مي في سن قـالون يـحدد سـقـوفا مالية ليموقراطية الانتخابات" عن خيبة لملها النفقات الانتخابية ويضمن شفاشتمار تأمينا لتكافؤ الفرص بين المرشدين ولنزأهة العملية الانتخلبية". كرامي: الشمال

للقولتين، وشفافية مالية ومناقبية في

المدعومين من جهات رسمية، أخذوا يسخرون في معاركهم الانتخابية بعض اجهزة الدولة ومواردها، خلافا المبدأ للمرشحين، وخلافا لضرورة التزَّام

وترى الجمعية لزاما عليما أن تذكر ومرافقها العلمة على اتواعما من أمنية واعلامية وخدماتية هي ملك المواطنين اجمعين، ولا يمكن التعامل معماً كأتما ملاكأت خاصة او اضافات على

والمرشح فوزي حبيش، بيان إنسماب

### اصدر المرشح عن دائرة كسروان - الفتوح الشيخ غسان تكسروان المنازن

لما كنت من دعاة التغيير في طبيعة النظام السياسي اللبناني ومن المطالبين بتسييس الانتخابات عبر برامج متباينة بين المرشدين لتحسين التمثيل الشعبي، فقد دخلت المعترك الانتخابي املا بتشكل لائحة تمثل طموحاتي السياسية من سيادة في القرار الوطني، ودولة صاحبة دور اجتماعي عمادها القانون والمؤسسات، وديموقراطية برلمانية منزهة من شوائب المال والعشائرية، وتكافؤ في العلاقة بين لبنان

وبما ان اللعبة الانتخابية في كسروان لم تسمح بقيام مثل هذه اللائحة المجددة على الرغم من وجود بعض المرشحين حاملي الطموحات نفسها، أرى لزاماً علىّ الانسحاب من معركة لاتسمح ظروفها لمن هم مثلي بالاستمرار بها لاسباب عدة زانتها شذونا طبيعة القانون الانتخابي وخروقاته الصارخة لروحية الدستور ولاحكام المجلس الدستوري وللمهل القانونية في تعديلاته الاخيرة. يضاف الى نلك الرغبة الصادقة لدي في الحفاظ على

وحدة الصف العائلي تجاوبا مع رغبة العديد من الانسباء والاصدقاء والمؤيدين. انني اشكر من اولاني ثقته من الكسروانيين واصدقهم القول أنني وأياهم على العهد في العمل السياسي وفق تلك

غسان كسروان الذازن

(بيان)

## "لائحة القرار الوطني" في الشمال

هرجانا شعبيا في حلباً. حضره نصُّو

خمسة آلاف مواطن من بلدات عكار وقراها ومن مناطق شمالية، الى اعضاء

اللائحة النائب محمود طبوء النائب السابق بطرس حرب، جوزفٌ مخايل، أدمد موسى، فوزي شلهوب، جوزف الشيخاتي، عثمان عثمان، محمد الفاضل، مصطفى عجم.

عرف المهرجان الدكتور اسعد

سحمراتي، والقى عجم كلمة قال فيها.

موتكم املتة وشمانتكم واجب فلا

تفرطوا بالإمانة"، والقي محايل

كلمقاشار فيها للى الحرمان الذي عائته عكار، ودعا الى بناء دولة

ومن اجل أن يكون لنا وطن. ارادة أبسائه فيوق كيل ارادة، لا تسوسه ذهنية المزرعة، ولا تعبث فيه المحسوبيات، ولا سلطة فيه الا للدولة تبسط ظلالها على كل

وتحديث المجتمع...

بكسروان – الفتوح، ويعيد اليما ريادتما وتالقما... فلا تصبح النيابة

> ودعا موسى الى احترام الارادة الشُّعبية، وأشار ألى الحرمان اللاحق

> > وقدم شلهوب نفسه باته "مواطن احس بمرارة الحرمان في عكار والثارة الاهمال فتقدم بترشيحه ليحمل هموم

ونقل الفاضل تعية الضنية الى امالي عكار، واكد وقوفه مع املما. لمَّا حرب فقال؛ "أقنا بِلْسَمِ الْحرار نترشح، لانفا نرى في عيونكم أرادةٌ التعبير وارادة المحافظة على الكرامة". وحمل النائب طبو المسؤولين مسؤولية الدرمان في عكار ودعا المواطنين الى "ان يقوموا بواجبهم، ويحاسبوا كل من لم يكن امينا في



الوكلاء العامون: دبيماري ميشاك عبيد صالات العرض: الاشرفية السيوني، شاج الغزالية، نزلة اتشيناك، ملك ميشال عبيد الهاتف: ٢٢٥٩٦٣- ١١- ٢٢٨٩١٠/١١ يلكس: LEE1218 MICHED ، فلكس ٢٠٠٧٣٣ سن الفيل، حوش تاب ، الشارع الرئيسي ، الهاتف : ٤٩٨٠٦-٢٩٨٨٦- ٤٩٨٤٧٩

نتياع أيضًا لدى: أوتوتراد بشامون / مائتركار حطرابلس غزائي موتورز ديفيجن - بيروت- التمرا شارع نيون و شتورة الطريق العام

## عرض خاص عرض خاص عرض خاص



ومن اجل ان يكون لقوى التغيير دورها في بناء لبنان الجديد ومن اجل تمثيل صحيح يليق

سُلعة سياسية خاضعة لمنطق الصُغوط والمغربات تمارس على المرشح والناخب معا... وكانهما امام شكل مبتكر من اشكال العبودية. قررت أن أخوض المعركة الانتخابية نحت شعار:

"الكرامة والتغيير" يا ابناء كسروان – الفتوح أَن سَاعَة التَّغْيِيُّر قَد بقَّتَ، وأن منطقتنا تحتاج إلى وجوه جنينة وشابَّة... لقد أن الأوانُ للخروج من التقليد إلى التجسيد.

لقد جاء الوقت الذي حق قيه لابناء هذه المنطقة اللبنانية الصميمة أن يقولوا: لا كبيرة وبحجم طموحاتهم لعمليات فرض اللوائح المعلبة، واعطاءً صُورَةٌ مشوِّمةٌ عنَّ ارادة الكسروانيين القتوحيين التي لا يمكن استرهانما لمصلحة احد، اللهم، الا للبنان الواحد الاحد. يا ابناء كسروان – الفتوح

كُفِّي منطقتنا من حماد المعاناة ما كفاها... تعالوا ئمدّ بدأ شريفة، نظيفة... من اجل مستقمل جديد مع أيوًى التغيير ... يكون في مستوى الاحلام والطموحات.

علش لبنان جوزف لويس تها